

Einleitung

Sehr geehrter Kunde,

Ihnen liegt der neue WILKA-Metallbaukatalog vor. Neue sowie überarbeitete Normen und Vorschriften führen dazu, Produkte kontinuierlich anzupassen, als auch neue Produktserien zu entwickeln. Dazu sind aufwendige und kostenintensive Prüfungen bei notifizierten Prüfstellen notwendig.

Deshalb finden Sie in den Bereichen Fluchttürsysteme nach EN 179 und EN 1125 sowie Rohrrahmenschlössern im Standardprogramm eine Vielzahl neuer innovativer Produkte.

Unser Standardprogramm wurde im Falldesign den Fluchttürserien angepasst und nach EN 12209 geprüft. Die FS-Ausführungen entsprechen der Normen EN 1634-1 und DIN 4102 Teil 18.

Sie als unser Kunde stehen im Fokus unserer Aktivitäten. Erwartungen, Anregungen und Bedürfnisse des Marktes wurden in unseren Produktentwicklungen berücksichtigt. Auch weiterhin legen wir großen Wert auf eine Kommunikation mit Ihnen und haben den technischen Außen- und Innendienst weiter verstärkt. Wir freuen uns, wenn Sie unsere Serviceleistungen, rund um das WILKA-Produktportfolio, für Ihre eigene Marktbearbeitung nutzen.

Durch die novellierten Normen EN 179 und EN 1125 sind neue Anwendungsmöglichkeiten entstanden. Unsere bewährte Fluchttürserie 4000 als auch unsere neue Fluchttürserie 6000 sind derzeit zugelassen für Flügelgewichte bis 400 kg, Flügelhöhen bis 3,50 m und Flügelbreiten bis 1,60 m - eine Bestätigung unserer Philosophie, nur Materialien mit höchster Qualität einzusetzen und keine Kompromisse einzugehen. Bitte beachten Sie aber immer die Zulassungen Ihrer Profilversteller/Systemgeber.

Bei der neuen Fluchttürserie 6000, die auf Sicht die Serie 4000 ablöst, haben wir die Eigenschaften Personenschutz und Einbruchschutz berücksichtigt. Durch einen Riegelausschluss von 20 mm und konstruktiven Anpassungen im Schlosswerk sind die Produkte für den Einsatz in einbruchhemmenden Türen nach EN1627-1630 RC2 geeignet. Gleichzeitig werden mit dieser Serie die Anforderungen der VOB Teil C DIN 18357 erfüllt.

Innovativer Mittelpunkt ist ein neuer Gegenkasten mit E-Öffner-Funktion ab 30 mm Dorn, der für die Normen EN 179 und EN 1125 eingesetzt werden kann. Durch die Slide-Technik können selbst Gangflügel normkonform geöffnet werden, bei denen eine Zusatzverriegelung nach oben eingebaut wurde.

Eine Besonderheit ist der Einsatz eines Mikroprozessors, der den E-Öffner automatisch auf Gleich- oder Wechselstrom einstellt und Versorgungsspannungen zwischen 10 - 28 Volt erkennt. Durch den Einsatz einer Steckverbindung wird ein unproblematischer Austausch sichergestellt.

Aufgrund dieser neuen Technik können doppelflügelige Fluchttürelemente mit schmalsten Rahmen automatisiert werden. Eine mechanische, normkonforme Öffnung ist jederzeit möglich.

Selbstverständlich wurde die gesamte Serie nach EN 179 und EN 1125 sowie EN 12209, EN 1634-1 und DIN 4102 Teil 18 geprüft. Die bekannte und geschätzte patentierte Produktlösung „steckender Schlüssel“ ist ebenfalls integriert.

Erfolg ist die Summe zukunftsgerichteter Entscheidungen. Wir haben die aus vielen Schulungen und Workshops im Markt erfahrenen Anregungen in unsere neuen Produkte entsprechend integrieren können.

Wir sind überzeugt, Ihnen mit dem neuen WILKA-Metallbaukatalog eine ausgezeichnete Arbeitsgrundlage an die Hand zu geben und freuen uns auf eine erfolgreiche Zusammenarbeit.

Sollten Sie Fragen haben, stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Unsere aktuellen Zertifikate und viele weiterführende Informationen finden Sie auch unter www.wilka.de

Introduction

Dear Customer,

We are pleased to present the new WILKA Metal Structures Catalogue. New and revised standards and requirements call for continuous product modification as well as new product range development. The necessary extensive and costly tests at authorised test centres are also required.

You will therefore find numerous new innovative products in Emergency Exit Systems (EN 179 and EN 1125) as well as Locks for Tubular Frame Doors in the standard programme.

Our standard programme for latch bolt design was adapted to the emergency exit door ranges and is EN 12209 compliant. Emergency exit door models meet EN 1634-1 and DIN 4102 section 18 standards.

As our customer, you are the focal point of everything we do. Market expectations, proposals and requirements are all taken into account during our product developments. We also prioritise communication with you and have further strengthened our internal and external technical sales service. We hope you enjoy using our services attached to the WILKA range of products for your own marketing strategy.

New application opportunities have arisen as a result of the amended EN 179 and EN 1125 standards. Our proven emergency exit door 4000 range and our new emergency exit door 6000 range are currently designed to support leaf weights of up to 400 kg, leaf heights of up to 3.50 m and leaf widths of up to 1.60 m - reaffirmation of our philosophy - only ever to use materials of the highest quality, and never to settle for compromises. We would ask you always to observe the profile manufacturer/system supplier indications.

The new emergency exit door 6000 range, scheduled to replace the 4000 range in due course, has been designed with personal and anti-theft protection in mind. A 20 mm dead bolt throw and build adjustments in the lock assembly have resulted in compliance with resistance class EN 1627 WK2. This range also meets the requirements of German contracting rules for awarding public works part C DIN 18357 (VOB).

An innovative focus is a new counter case with an E-opener function from 30 mm backset, which is EN 179 and EN 1125 compliant. The slide-technology even enables standard-compliant opening of the active leaf, including integration of an additional upper lock.

One special feature is an integrated microchip, which automatically sets the E-opener to direct or alternating current and identifies supply voltages of 10 - 28 volts. A plug connector ensures seamless changeovers in the event of a damaged cable.

The new WILKA 6000 range enables automated use of double-leaf emergency door elements with ultra-slim frames. This allows for a mechanical, standard-compliant opening every time.

The entire range naturally meets the following standards: EN 179, EN 1125, EN 12209, EN 1634-1 and DIN 4102 section 18. The familiar, well-known patented 'plug-in key function' is also integrated.

Success comes through future-oriented decisions. We have been able to integrate the proposals arising from a multitude of training courses and workshops on the market specifically into our new products.

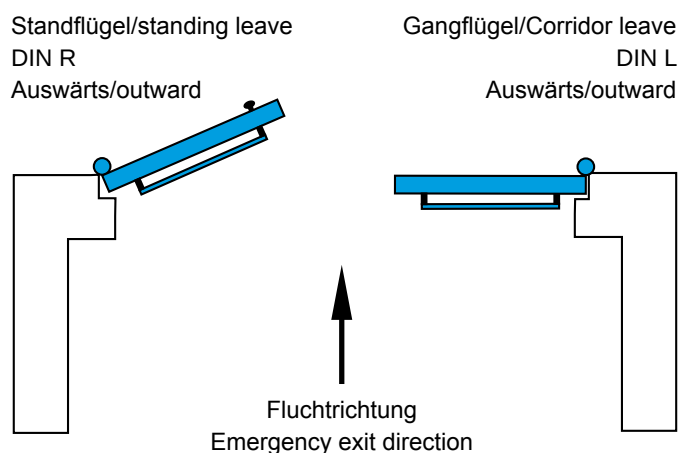
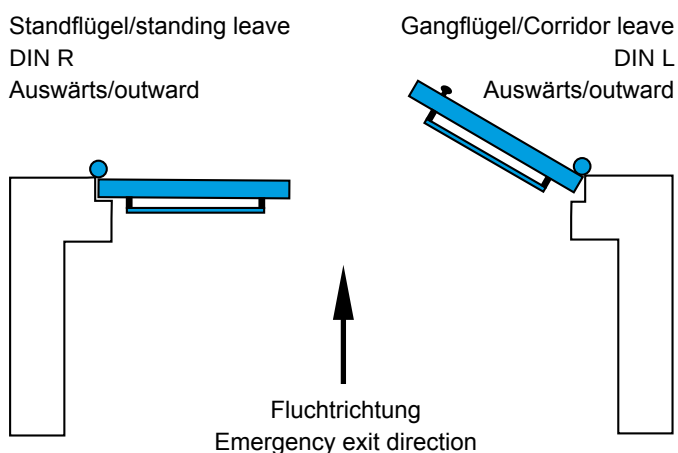
We are convinced that, with the new WILKA Metal Structures Catalogue, we are presenting you with an exceptional working tool, in the form of a specialist, standard-compliant and successful market strategy. We look forward to a successful partnership and are of course always delighted to answer any enquiries you may have. Details of our most recent certifications and a great deal more additional information can be viewed at www.wilka.de

Richtungsangaben

Directions

DIN-Richtungsangaben für Panik-Beschläge

Declaration of direction for panic fittings



Fluchttür 2-flügelig / Emergency exit double door mit Griffstange* auswärts DIN / with pushbar* outward DIN

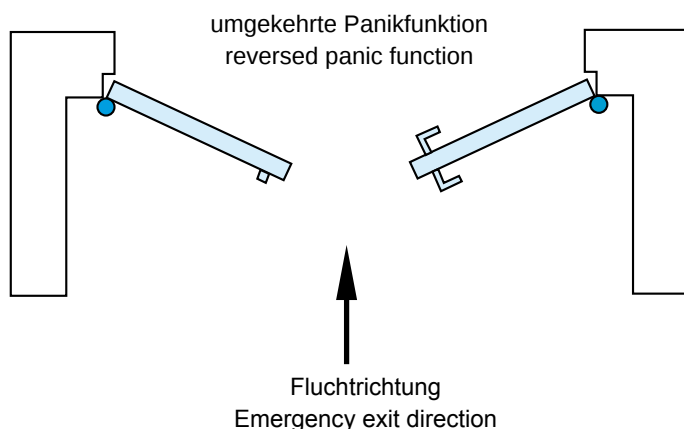
Gangflügelschloss Corridor leave	links auswärts left outward
Standflügelschloss Standing leave	rechts (für DIN L Schloss) right (for DIN L lock)

*oder Drückergarnitur / or fitting

Fluchttür 2-flügelig / Emergency exit double door mit Griffstange* auswärts DIN / with pushbar* outward DIN

Gangflügelschloss Corridor leave	rechts auswärts right outward
Standflügelschloss Standing leave	links (für DIN R Schloss) left (for DIN R lock)

*oder Drückergarnitur / or fitting



Fluchttür 2-flügelig / Emergency exit double door mit Drücker* einwärts DIN / with handle* inward DIN

Gangflügelschloss Corridor leave	rechts einwärts right inward
Standflügelschloss Standing leave	links (für DIN R Schloss) left (for DIN R lock)

*hier nur Drücker möglich / only handle is possible

Achtung: Der Einsatz in zweiflügeligen Türen mit umgekehrter Panikfunktion ist durch die Norm nicht abgedeckt und bedarf einer gesonderten Abnahme.

Attention: Usage in double-leaf doors with reversed panic function is not mentioned in the norm: separate approval is recommended.

**Begriffe der Türelemente
im Fluchtwegbereich**
**Terminology regarding emergency
exit door components**
Einflügelige Türen
Single leaf doors


Türen mit einem Türflügel, für die permanente Begehung normaler Fluchtwegbereiche

Doors with one door leaf used for the continuous access to ordinary escape routes

Zweiflügelige Türen
Double leaf doors

Kombination Gangflügel/Standflügel

Türelemente, die größere Durchgangsöffnungen im Panikfall oder für andere Situationen realisieren müssen. Beide Türflügel haben Fluchttürfunktion.

Combination of active and passive door leaf

Doors designed to offer larger passage widths either in emergencies or other situations. Both door leaves serve an emergency exit purpose.

Kombination Gangflügel/Bedarfsflügel

Türelemente, die größere Durchgangsöffnungen gelegentlich realisieren müssen. Der Bedarfsflügel hat keine Fluchttürfunktion.

Combination of active and door leaf for occasional use

Doors designed to offer larger passage widths from time to time. The leaf used occasionally does not serve an emergency exit purpose.

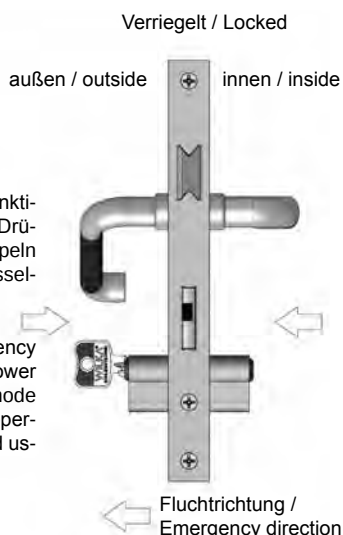
Beschreibung der Fluchttürfunktionen

Description of panic exit hardware modes of operation

Funktion B Umschaltfunktion

Nach Betätigung der Fluchtfunktion ist das Öffnen über den Drücker erst nach dem Einkoppeln der Nuss durch eine Schlüsselschaltung möglich.

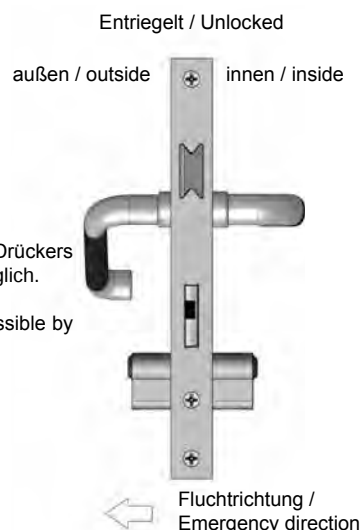
After activating of the emergency function by the lever, the follower is switched to operation mode only after the key has been operated. The door can be opened using the lever.



Mode of operation B Change-over function

Durch Betätigung des Drückers Durchgang immer möglich.

Passage is always possible by using the lever.



Verwendung

Für Türsysteme, die zeitweise einen Durchgang von innen und außen sicherstellen müssen und zusätzlich von außen zeitweise nicht begehbar sein dürfen. Grundsätzlich ist eine Öffnung der Tür von der Gefahrenseite immer möglich (Fluchttürfunktion).

Application

Suitable for door systems, which are designed to permit free access from the inside and the outside of a building for specific periods but additionally must not be accessible from the outside for designated periods. Access to the outside can always be obtained; emergency exit is not compromised even when the door is locked (emergency exit operation).

Funktion Gefahrenseite (bei vorgeschlossenem Riegel)

Die Tür hat auf der Gefahrenseite einen Türdrücker bzw. Griffstange/Druckstange. Durch Drückerbetätigung bzw. Griffstangenbetätigung werden die Falle und der vorgeschlossene Riegel zurückgezogen. Die Tür kann geöffnet werden.

Internal aspect (emergency exit side) with security bolt in the locked position

The internal side of the door (emergency exit side) is equipped with a lever or touch bar/push bar. Activation of the lever or touch bar causes the latch and the locked bolt to retract. The door can now be opened.

Funktion Außenseite (bei vorgeschlossenem Riegel)

Die Tür hat auf der Außenseite einen Drücker. Bei ausgeschlossenem Riegel ist die Nuss auf Leerlauf geschaltet. Bei eingeschlossenem Riegel bleibt die Nuss im Leerlauf. Erst nach einer Schlüsselschaltung wird die Nuss in Eingriff geschaltet und die Tür kann über den Drücker geöffnet werden. Der Riegel ist grundsätzlich über den Schlüssel schließbar.

External aspect with security bolt in the locked position

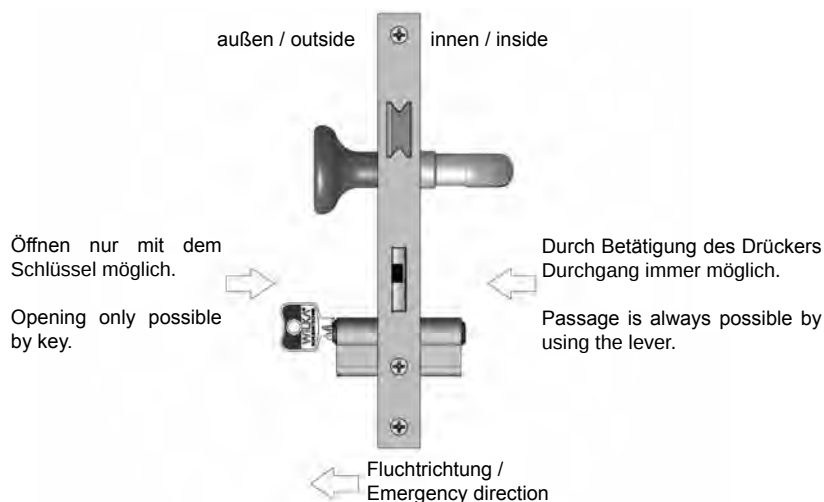
The external side of the door is equipped with a lever. When the bolt is engaged the follower is in non-operational mode. When the bolt is retracted the follower remains in the non-operational mode. The follower is switched to operational mode only after the key has been operated. The door can now be opened using the lever. The security bolt can always be locked using the key.

Beschreibung der Fluchttürfunktionen

Description of panic exit hardware modes of operation

Funktion E Wechselfunktion

Mode of operation E Transmission function



Verwendung

Für Türsysteme, bei denen grundsätzlich eine unberechtigte Öffnung von außen verhindert werden soll. Grundsätzlich ist eine Öffnung der Tür von der Gefahrenseite immer möglich. (Fluchttürfunktion)

Application

Suitable for door systems, where unauthorized external access must be prevented thus maintaining security. Access to the outside can always be obtained; emergency exit is not compromised even when the door is locked (emergency exit operation).

Funktion Gefahrenseite

Auf der Gefahrenseite befindet sich der Türdrücker bzw. Griffstange/Druckstange. Der vorgeschlossene Riegel kann im Panikfall gleichzeitig mit der Falle über den Türdrücker bzw. Griffstange/Druckstange zurückgezogen werden. Im entriegelten Zustand kann die Falle mit dem Türdrücker, Griffstange/Druckstange oder dem Schlüssel zurückgezogen werden. Mit dem Schlüssel kann das Schloss verriegelt und entriegelt werden.

Internal aspect (emergency exit side)

The internal side of the door (emergency exit side) is equipped with a lever or touch bar/push bar. The locked bolt can be retracted simultaneously with the latch via the lever or touch bar/push bar in an emergency situation. In the unlocked mode the latch can be retracted by means of the lever, touch bar/push bar or key. The lock can be locked and unlocked by means of a key.

Funktion Außenseite

Auf der Außenseite befindet sich ein feststehender Knauf. Im entriegelten Zustand kann die Falle über den Schlüssel zurückgezogen werden. Mit dem Schlüssel kann das Schloss verriegelt und entriegelt werden.

External aspect

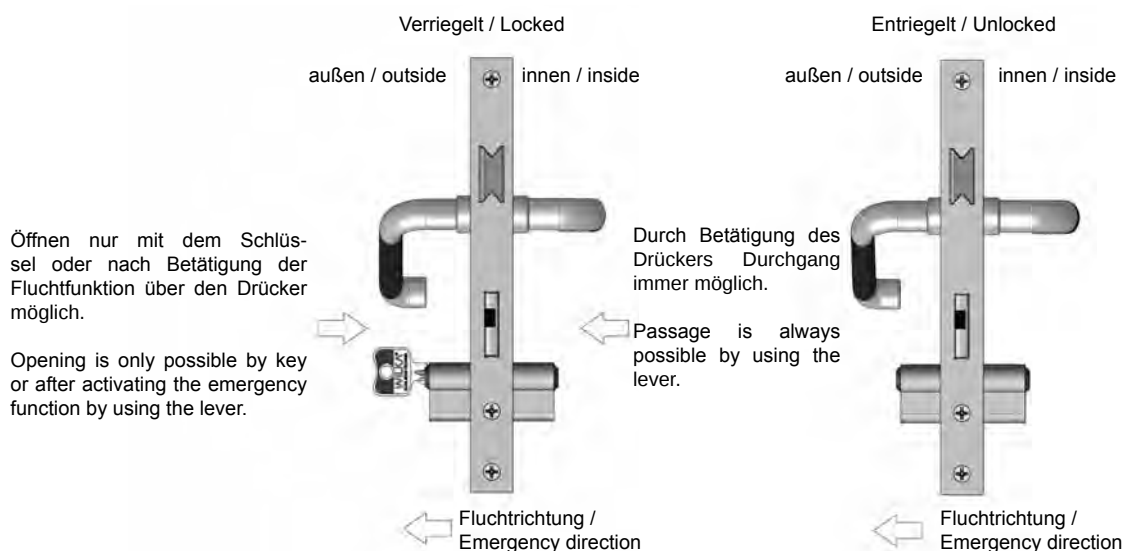
The external side of the door is equipped with a fixed door knob. In the unlocked mode the latch can be retracted by means of the key. The lock can be locked and unlocked by means of a key.

Beschreibung der Fluchttürfunktionen

Description of panic exit hardware modes of operation

Funktion D Durchgangsfunktion

Mode of operation D Transit function



Verwendung

Für Türsysteme die zeitweise einen Durchgang von innen und außen sicherstellen müssen. Um das Öffnen der Tür von außen nach einer Panikentriegelung zu verhindern, muss der Riegel wieder mit dem Schlüssel vorgeschlossen werden. Grundsätzlich ist eine Öffnung der Tür von der Gefahrenseite immer möglich (Fluchttürfunktion).

Application

Suitable for door systems, which are designed to permit free access from the inside and the outside of a building for specific periods. To prevent opening of the door after the panic release has been activated the bolt has to be moved into the locked position by means of the key. Access to the outside can always be obtained; emergency exit is not compromised even when the door is locked (emergency exit operation).

Funktion Gefahrenseite

Auf der Gefahrenseite befindet sich ein Türdrücker bzw. Griffstange/Druckstange. Der vorgeschlossene Riegel kann im Panikfall gleichzeitig mit der Falle über den Türdrücker bzw. Griffstange/Druckstange zurückgezogen werden. Mit dem Schlüssel wird das Schloss ver- und entriegelt.

Internal aspect (emergency exit side)

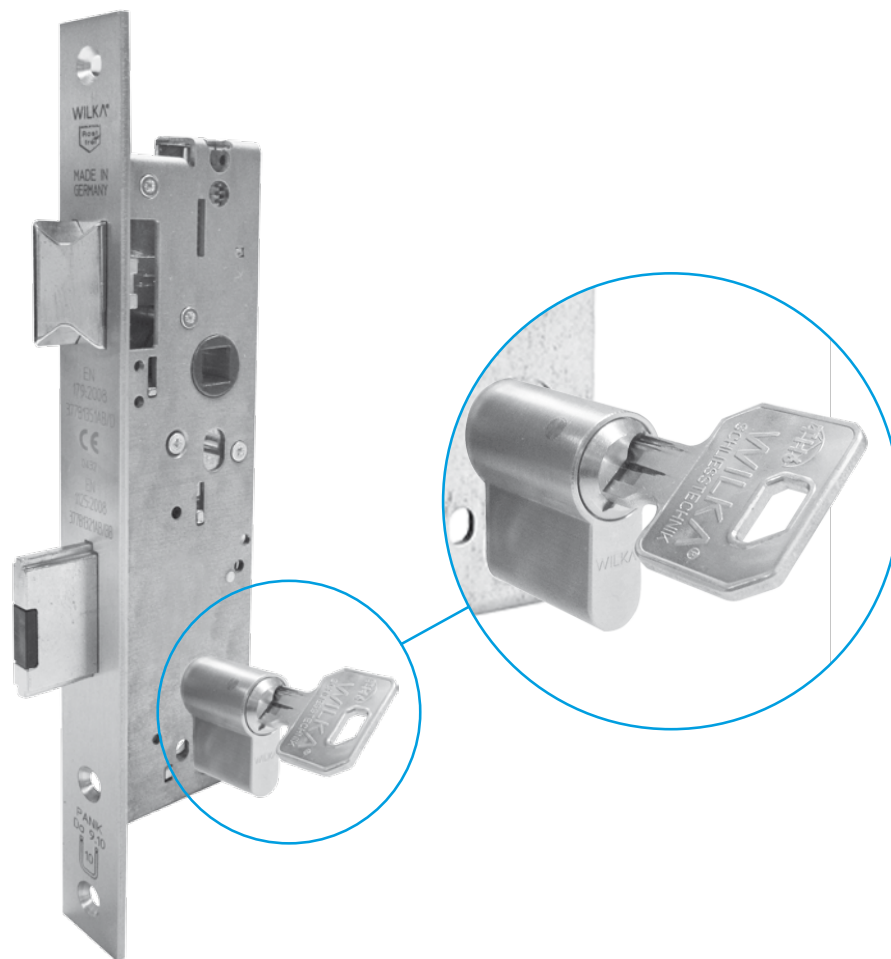
The internal side of the door (emergency exit side) is equipped with a lever or touch bar/push bar. The locked bolt can be retracted simultaneously with the latch via the lever or touch bar/push bar in an emergency situation. The lock can be locked and unlocked by means of a key.

Funktion Außenseite

Auf der Außenseite befindet sich ein Türdrücker. Im verriegelten Zustand ist der Drücker auf Leerlauf geschaltet. Nach einer Panikentriegelung kann von der Außenseite die Falle mit dem Türdrücker oder mit dem Schlüssel über den Wechsel zurückgezogen werden. Mit dem Schlüssel wird das Schloss ver- und entriegelt.

External aspect

The external side of the door is equipped with a lever. In the unlocked mode the latch can be retracted by means of the lever. After a panic release has been activated from the internal side the latch can be retracted from the external side using the lever or the key via the transmission. The lock can be locked and unlocked by means of a key.

Funktion „steckender Schlüssel“
“Plug-in key” function


Bei steckenden Schlüsseln und dem Einsatz von Knaufzylindern bestand bisher die Möglichkeit, die Schließnase in eine unkontrollierte Position im Schloss zu bewegen. Diese Position der Schließnase verursachte bei der Rückholbewegung des Riegels – durch eine Panikbetätigung – eine Blockade, wobei die Tür durch den weiterhin vorgeschlossenen Riegel nicht geöffnet werden konnte.

Diese technische Lösung sorgt dafür, dass die Schließnase von Knaufzylindern oder Zylindern mit steckendem Schlüssel aus dem kritischen Riegelbereich herausgeführt wird und somit das Blockieren des Riegels im Panikfall ausgeschlossen ist.

- Funktion wird durch geänderte Stulpkennzeichnung (siehe Abbildung) und entsprechende Dokumentation ersichtlich, z.B. EN 179:2008 oder EN 1125:2008
- Keine Fehlfunktion der Anti-Panik-Funktion bei steckendem Schlüssel im Zylinder
- Einsatz von mechanischen und elektronischen Knaufzylindern, sowie elektronischen Doppelknaufzylindern in Anti-Panik-Schlössern möglich
- gleichbleibende Baumaße in der Fluchttürserie
- In allen Funktionen (E, B und D) für ein- und zweiflügelige Türen erhältlich
- Patentrechtlich geschützt

With a plugged key and with application of a knob cylinder, there was the possibility to move the locking cam of the profile cylinder into a uncontrolled position, until now. This position of the cylinder cam caused a blockade, on retracting of the dead bolt – by activation the panic function. During this blockade the dead bolt cannot be retracted by the lever.

The technical improvement, of knob cylinders or cylinders with a plugged key, makes sure that the cylinder cam will be lead out of the critical dead bolt area, so that the blocking of the dead bolt in case of will be eliminated.

- function is visible by amended designation on forend (see illustration) and corresponding documentation, e.g. EN 179:2008 or EN 1125:2008
- no malfunction of panic function when key is inserted in cylinder
- use of mechanical and electronic single knob and electronic double knob cylinders is possible in panic locks
- build dimensions remain the same in the series of emergency exit doors
- in all functions (E, B and D) available for single and double doors
- patent-protect

EG-KONFORMITÄTSZERTIFIKAT**0432 – CPD – 0021**

Gemäß der Richtlinie des Rates der Europäischen Gemeinschaften vom 21. Dezember 1988 zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten über Bauprodukte (Bauproduktenrichtlinie – CPD), geändert durch die Richtlinie 93/68/EWG des Rates der Europäischen Gemeinschaften vom 22. Juli 1993, wird hiermit bestätigt, dass das Bauprodukt

WILKA Notausgangsverschlüsse

Notausgangstürverschlüsse mit Drücker für 1- und 2flügelige Türen
gemäß der Zusammenstellung und Klassifikation in der Anlage 2,

in den Verkehr gebracht durch

WILKA Schließtechnik GmbH
Mettmanner Str. 56-64
D-42549 Velbert

und hergestellt in den Herstellwerken

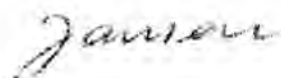
gemäß Anlage 1

durch den Hersteller einer werkseigenen Produktionskontrolle sowie zusätzlichen Prüfungen von im Werk entnommenen Proben nach festgelegtem Prüfplan unterzogen werden und dass die notifizierte Stelle Nr. - 0432 - MPA NRW – eine Erstprüfung der relevanten Eigenschaften des Produkts, eine Erstinspektion des Werkes und der werkseigenen Produktionskontrolle durchgeführt hat und eine laufende Überwachung, Beurteilung und Anerkennung der werkseigenen Produktionskontrolle durchführt.
Dieses Zertifikat bestätigt, dass alle Vorschriften über die Bescheinigung der Konformität und die Leistungseigenschaften, beschrieben im Anhang ZA der Norm

DIN EN 179: 2008-04
(EN 179: 2008 (D))

angewendet wurden und dass das Produkt alle darin vorgeschriebenen Anforderungen erfüllt.
Dieses Zertifikat wurde erstmals am 09.11.2009 ausgestellt und gilt solange, wie die Festlegungen in der angeführten harmonisierten technischen Spezifikation oder die Herstellbedingungen im Werk oder die werkseigene Produktionskontrolle selbst nicht wesentlich verändert werden.

Dortmund, 21.08.2012



Dip.-Ing. H. Jansen
Leiter der Zertifizierungsstelle

DIESES ZERTIFIKAT UMFASST 1 SEITE UND 3 ANLAGEN.

EG-KONFORMITÄTSZERTIFIKAT**0432 – CPD – 0020**

Gemäß der Richtlinie des Rates der Europäischen Gemeinschaften vom 21. Dezember 1988 zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten über Bauprodukte (Bauproduktenrichtlinie – CPD), geändert durch die Richtlinie 93/68/EWG des Rates der Europäischen Gemeinschaften vom 22. Juli 1993, wird hiermit bestätigt, dass das Bauprodukt

WILKA Antipanikverschluss

Paniktürverschluss mit horizontaler Betätigungsstange für 1- und 2flügelige Türen
gemäß der Zusammenstellung und Klassifikation in der Anlage 2,

in den Verkehr gebracht durch

WILKA Schließtechnik GmbH
Mettmanner Str. 56-64
D-42549 Velbert

und erzeugt in den Herstellwerken

gemäß Anlage 1

durch den Hersteller einer werkseigenen Produktionskontrolle sowie zusätzlichen Prüfungen von im Werk entnommenen Proben nach festgelegtem Prüfplan unterzogen werden und dass die notifizierte Stelle - 0432 - MPA NRW – eine Erstprüfung der relevanten Eigenschaften des Produkts, eine Erstinspektion des Werkes und der werkseigenen Produktionskontrolle durchgeführt hat und eine laufende Überwachung, Beurteilung und Anerkennung der werkseigenen Produktionskontrolle durchführt. Dieses Zertifikat bestätigt, dass alle Vorschriften über die Bescheinigung der Konformität und die Leistungseigenschaften, beschrieben im Anhang ZA der Norm

DIN EN 1125: 2008-04
(EN 1125: 2008)

die die Bescheinigung der Konformität und die Leistungseigenschaften des Produkts betreffen, angewendet wurden und dass das Bauprodukt alle darin vorgeschriebenen Anforderungen erfüllt. Dieses Zertifikat wurde erstmals am 09.11.2009 ausgestellt und gilt solange, wie sich die Festlegungen in der oben angeführten harmonisierten Norm nicht ändern und die Herstellbedingungen im Werk oder in der werkseigenen Produktionskontrolle sich nicht wesentlich verändert haben.

Dortmund, 21.08.2012



Dip.-Ing. H. Jansen
stellv. Leiter der Zertifizierungsstelle

DIESES ZERTIFIKAT UMFASST 1 SEITE UND 3 ANLAGEN.

EG-KONFORMITÄTSZERTIFIKAT

0432 – CPD – 0144

Gemäß der Richtlinie des Rates der Europäischen Gemeinschaften vom 21. Dezember 1988 zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten über Bauprodukte (Bauproduktenrichtlinie – CPD), geändert durch die Richtlinie 93/68/EWG des Rates der Europäischen Gemeinschaften vom 22. Juli 1993, wird hiermit bestätigt, dass das Bauprodukt

WILKA Feuerschutztürschlösser

Einsteckschlösser für 1- und 2flügelige Türen
gemäß der Zusammenstellung und Klassifikation in der Anlage 1,

in den Verkehr gebracht durch und erzeugt im Herstellwerk

WILKA Schließtechnik GmbH
Mettmanner Str. 56-64
D-42549 Velbert

durch den Hersteller einer werkseigenen Produktionskontrolle sowie zusätzlichen Prüfungen von im Werk entnommenen Proben nach festgelegtem Prüfplan unterzogen werden und dass die notifizierte Stelle Nr. - 0432 - MPA NRW – eine Erstprüfung der relevanten Eigenschaften des Produkts, eine Erstinspektion des Werkes und der werkseigenen Produktionskontrolle durchgeführt hat und eine laufende Überwachung, Beurteilung und Anerkennung der werkseigenen Produktionskontrolle durchführt. Dieses Zertifikat bestätigt, dass alle Vorschriften über die Bescheinigung der Konformität und die Leistungseigenschaften, beschrieben im Anhang ZA der Norm

DIN EN 12209:2003/AC: 2006
(EN 12209:2003/AC:2005)

angewendet wurden und dass das Produkt alle darin vorgeschriebenen Anforderungen erfüllt. Dieses Zertifikat wurde erstmals am 27.05.2010 ausgestellt und gilt solange, wie die Festlegungen in der angeführten harmonisierten technischen Spezifikation oder die Herstellbedingungen im Werk oder die werkseigene Produktionskontrolle selbst nicht wesentlich verändert werden.

Dortmund, 21.08.2012



Dip.-Ing. H. Jansen
Leiter der Zertifizierungsstelle

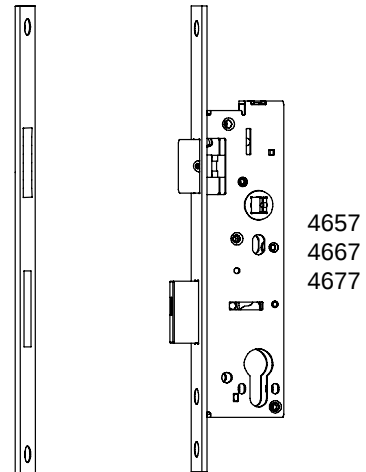
DIESES ZERTIFIKAT UMFASST 1 SEITE UND 1 ANLAGE.

Kombinationen EN 179 und 1125
Riegelausschluss 15 mm
Combinations EN 179 and 1125
15 mm bolt debarment

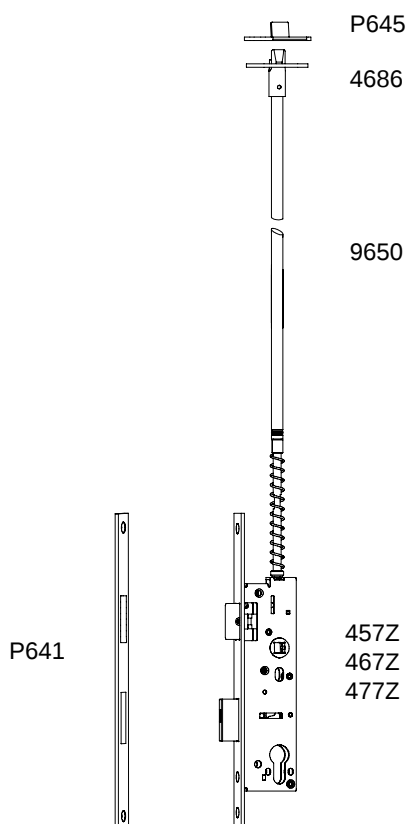
Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
4657 4667 4677	Anti-Panik-Schloss für einf. Rohrrahmentüren Panic lock for single metal frame doors	05-01 05-02 05-06
P641	Schließblech Striking plate	06-31

B1-D-15
B1-E-15
B1-B-15


P641



Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
B1-D-15	4657	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 01-06 Page 01-06
B1-E-15	4667	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 01-05 Page 01-05
B1-B-15	4677	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 01-04 Page 01-04

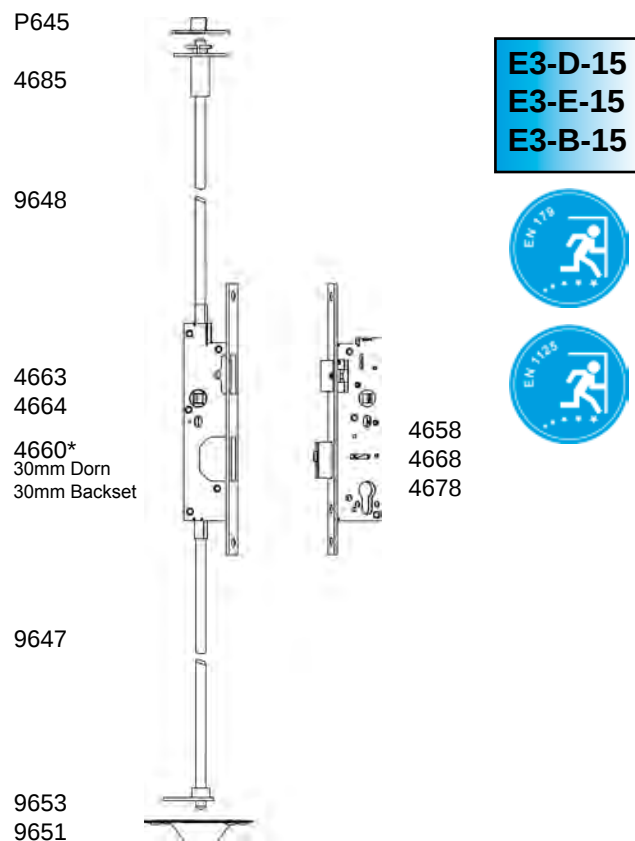
Kombinationen EN 179 und 1125
Riegelausschluss 15 mm
Combinations EN 179 and 1125
15 mm bolt debarment
B5-D-15
B5-E-15
B5-B-15


Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
457Z 467Z 477Z	Anti-Panik-Schloss für einfl. Rohrrahmentüren Panic lock for single metal frame doors	05-03 05-05 05-07
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	07-10
4686	Schnappschloss Snap lock	07-03
P645	Schließblech für 4686 Striking plate for 4686	06-43
P641	Schließblech Striking plate	06-31

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
B5-D-15	457Z	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 01-06 Page 01-06
B5-E-15	467Z	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 01-05 Page 01-05
B5-B-15	477Z	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 01-04 Page 01-04

Kombinationen EN 179 und 1125
Riegelausschluss 15 mm
Combinations EN 179 and 1125
15 mm bolt debarment

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
4658 4668 4678	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Panic lock for double metal frame doors	05-08 05-10 05-12
4660	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep EN 179	05-14
4663 4664	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep EN 179 & 1125	05-15 05-16
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	07-09
4685	Schalt Schloss Switching lock	07-01
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	06-43
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	07-08
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	07-14
9651	Bodenschließmulde Floor keep	07-05



Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
E3-D-15*	4658	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 01-06 Page 01-06
E3-E-15*	4668	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 01-05 Page 01-05
E3-B-15*	4678	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 01-04 Page 01-04

Standflügel

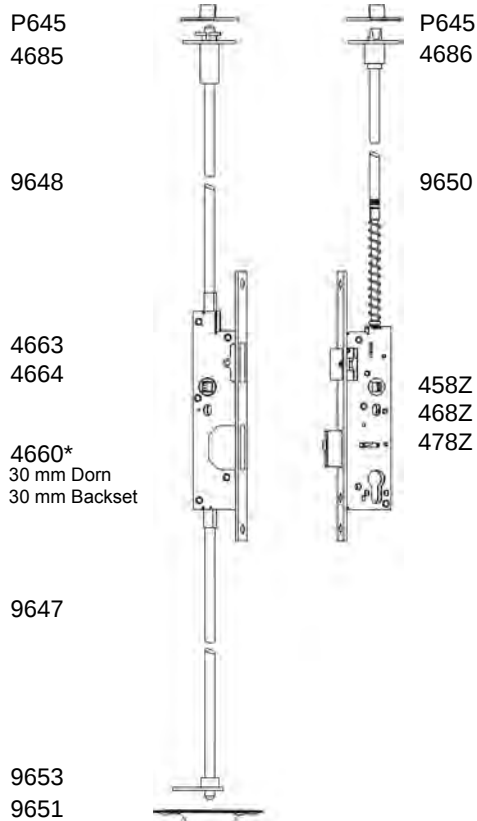
Bei Betätigung eines Türdrückers oder einer Griffstange / Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Inactive leaf

Operating a door lever or a touchbar / pushbar causes the shoot bolts of the keep to retract. At the same time latch and dead bolt of the active leaf are being retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. no. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

* In 30 mm Dorn nur nach EN 179 erhältlich.

* 30 mm backset only available according to EN 179.

Kombinationen EN 179 und 1125
Riegelausschluss 15 mm
Combinations EN 179 and 1125
15 mm bolt debarment
E6-D-15
E6-E-15
E6-B-15


Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
458Z 468Z 478Z	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Panic lock for double metal frame doors	05-09 05-11 05-13
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	07-10
4686	Schnappschloss Snap lock	07-03
P645 (2x)	Schließblech für 4686/4685 Striking plate für 4686/4685	06-43
4660	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep EN 179	05-14
4663 4664	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep EN 179 & 1125	05-15 05-16
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	07-09
4685	Schaltenschloss Switching lock	07-01
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	07-08
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	07-14
9651	Bodenschließmulde Floor keep	07-05

Kombinationen Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
E6-D-15*	458Z	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 01-06 Page 01-06
E6-E-15*	468Z	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 01-05 Page 01-05
E6-B-15*	478Z	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 01-04 Page 01-04

Standflügel

Bei Betätigung eines Türdrückers oder einer Griffstange / Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle, Riegel und Verriegelung nach oben des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Inactive leaf

Operating a door lever or a touch bar / push bar causes the shoot bolts of the keep to retract. At the same time latch, dead bolt and top shoot bolt of the active leaf are being retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. no. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

* In 30 mm Dorn nur nach EN 179 erhältlich.

* 30 mm backset only available according to EN 179.

Kombinationen EN 179
Riegelausschluss 15 mm
Combinations EN 179
15 mm bolt debarment

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
4658 4668 4678	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Panic lock for double metal frame doors	05-08 05-10 05-12
4660	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep EN 179	05-14
4663	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep EN 179 & 1125	05-15 05-16
9647 (2x)	Treibriegelstange Shoot bolt	07-08
4661	Umlenkschloss Door selector	05-41
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	07-09
4685	Schalt Schloss Switching lock	07-01
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	06-43
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	07-14
9651	Bodenschließmulde Floor keep	07-05

P645

4685

9648

4661

9647

4663

 4660*
 30 mm Dorn
 30 mm Backset

9647

9653

9651

F3-D-15
F3-E-15
F3-B-15

 4658
 4668
 4678

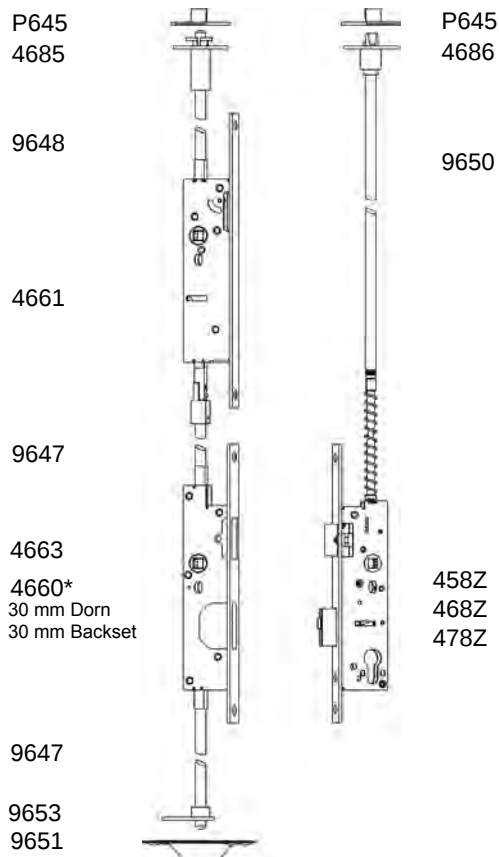
Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
F3-D-15	4658	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 01-06 Page 01-06
F3-E-15	4668	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 01-05 Page 01-05
F3-B-15	4678	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 01-04 Page 01-04

Standflügel

Der Stand- und der Gangflügel können gleichzeitig über den ca. 1500mm über OFF angebrachten Türdrücker des Umlenkschlusses entriegelt werden. Bei Betätigung des Türdrückers werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlusses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Inactive leaf

Active and inactive leaves can be unlocked simultaneously via the lever of the door selector (a coordinating device) which is installed approximately 1500mm above FFL. Operating the door lever causes the shoot bolts of the keep to retract. At the same time latch and dead bolt bolt of the active leaf are being retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. no. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

Kombinationen EN 179
Riegelausschluss 15 mm
Combinations EN 179
15 mm bolt debarment
F6-D-15
F6-E-15
F6-B-15


Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
458Z 468Z 478Z	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Panic lock for double metal frame doors	05-09 05-11 05-13
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	07-10
4686	Schnappschloss Latch lock	07-03
P645 (2x)	Schließblech für 4686/4685 Striking plate für 4686/4685	06-43
4660	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep EN 179	05-14
4663	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep EN 179 & 1125	05-15
9647 (2x)	Treibriegelstange Shoot bolt	07-08
4661	Umlenkschloss Door selector	05-41
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	07-09
4685	Schaltchloss Switching lock	07-01
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	07-14
9651	Bodenschließmulde Floor keep	07-05

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
F6-D-15	458Z	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 01-06 Page 01-06
F6-E-15	468Z	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 01-05 Page 01-05
F6-B-15	478Z	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 01-04 Page 01-04

Standflügel

Der Stand- und der Gangflügel können gleichzeitig über den ca. 1500 mm über OFF angebrachten Türdrücker des Umlenkschlusses entriegelt werden. Bei Betätigung des Türdrückers werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle, Riegel und Verriegelung nach oben des Gangflügelschlusses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltchloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

* In 30 mm Dorn nur nach EN 179 erhältlich.

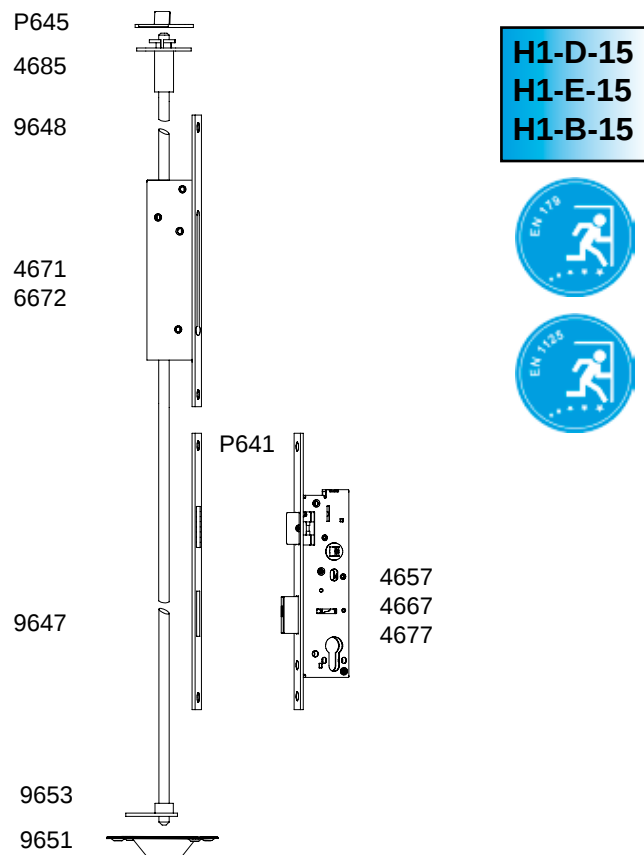
Inactive leaf

Active and inactive leaves can be unlocked simultaneously via the lever of the door selector (a coordinating device) which is installed approximately 1500 mm above FFL. Operating the door lever causes the shoot bolts of the keep to retract. At the same time latch, dead bolt and top shoot bolt of the active leaf are being retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. no. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

* 30 mm backset only available according to EN 179.

Kombinationen EN 179 und 1125
Riegelausschluss 15 mm
Combinations EN 179 and 1125
15 mm bolt debarment

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
4657 4667 4677	Anti-Panik-Schloss für einf. Rohrrahmentüren Panic lock for single metal frame doors	05-01 05-02 05-06
P641	Schließblech Striking plate	06-31
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	07-08
4671 6672	Falztreibriegelschloss Espagnolette lock	05-21
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	07-09
4685	Schalt Schloss Switching lock	07-01
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	06-43
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	07-14
9651	Bodenschließmulde Floor keep	07-05



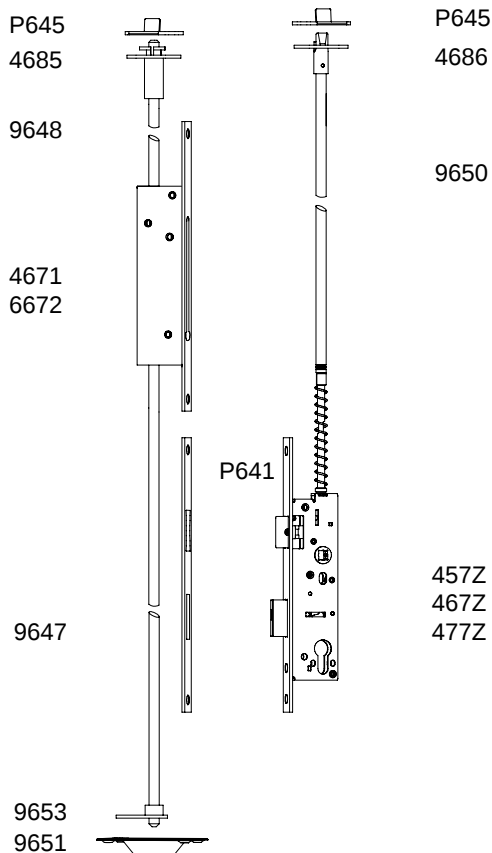
Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
H1-D-15	4657	Durchgangsfunktion D Transmission function D	Seite 01-06 Page 01-06
H1-E-15	4667	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 01-05 Page 01-05
H1-B-15	4677	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 01-04 Page 01-04

Bedarfsflügel

Der Bedarfsflügel kann erst nach Öffnen des Gangflügels über den in dem Stulp des Falztreibriegels angebrachten Hebel entriegelt werden. Dabei werden die Treibriegelstangen mit dem Schalt Schloss Art. 4685 automatisch arretiert. Wird der Bedarfsflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schalt Schloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und nach unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Inactive leaf (for occasional use)

The inactive leaf can only be unlocked via the lever situated on the forend of the espagnolette lock once the active leaf has been opened. Thereby the switching lock art. no. 4685 lock the shoot bolts automatically. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. no. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

Kombinationen EN 179 und 1125
Riegelausschluss 15 mm
Combinations EN 179 and 1125
15 mm bolt debarment
H5-D-15
H5-E-15
H5-B-15


Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
457Z 467Z 477Z	Anti-Panik-Schloss für einfl. Rohrrahmentüren Panic lock for single metal frame doors	05-03 05-05 05-07
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	07-10
4686	Schnappschloss / Snap lock	07-03
P645 (2x)	Schließblech für 4685/4686 Striking plate for 4685/4686	06-43
P641	Schließblech/Striking plate	06-31
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	07-08
4671 6672	Falztreibriegelschloss Espagnolette lock	05-21
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	07-09
4685	Schaltchloss Switching lock	07-01
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	07-14
9651	Bodenschließmulde Floor keep	07-05

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
H5-D-15	457Z	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 01-06 Page 01-06
H5-E-15	467Z	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 01-05 Page 01-05
H5-B-15	477Z	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 01-04 Page 01-04

Bedarfsflügel

Der Bedarfsflügel kann erst nach Öffnen des Gangflügels über den in dem Stulp des Falztreibriegels angebrachten Hebel entriegelt werden. Dabei werden die Treibriegelstangen mit dem Schaltschloss Art. 4685 automatisch arretiert. Wird der Bedarfsflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und nach unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

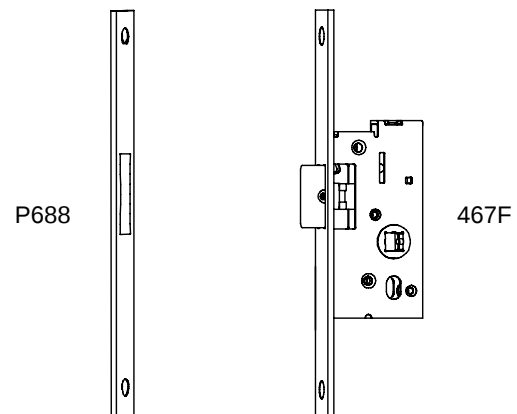
Inactive leaf (for occasional use)

The inactive leaf can only be unlocked via the lever situated on the face plate of the espagnolette bolt once the active leaf has been opened. Thereby the switching lock art. no. 4685 lock the shoot bolts automatically. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. no. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

Kombinationen EN 179 und 1125

Combinations EN 179 and 1125

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
467F	Fallenschloss für ein- und zweifl. Rohrrahmentüren Latch lock for single and double metal frame doors	05-04
P688	Schließblech Striking plate	06-42



L6-O-15



Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
L6-O-15	467F	Fallenfunktion Latch function	Seite 05-04 Page 05-04

Kombinationen EN 179 und 1125

Combinations EN 179 and 1125

L7-O-15

P645

4685

9648

4663

4664

 4660*
 30mm Dorn
 30mm Backs

9647

9653

9651

467F

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
467F	Fallenschloss für ein- und zweifl. Rohrrahmentüren Latch lock for single and double metal frame doors	05-04
4660	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep EN 179	05-14
4663 4664	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep EN 179 & 1125	05-15 05-16
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	07-09
4685	Schaltenschloss Switching lock	07-01
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	06-43
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	07-08
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	07-14
9651	Bodenschließmulde Floor keep	07-05

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
L7-O-15	467F	Fallenfunktion Latch function	Seite 05-04 Page 05-04

Standflügel

Bei Betätigung eines Türdrückers oder einer Griffstange / einer Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig wird die Falle des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus.

Inactive leaf

Operating a door lever or a touchbar / pushbar causes the shoot bolts of the keep to retract. At the same time latch of the lock on the active leaf is being retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. no. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts.

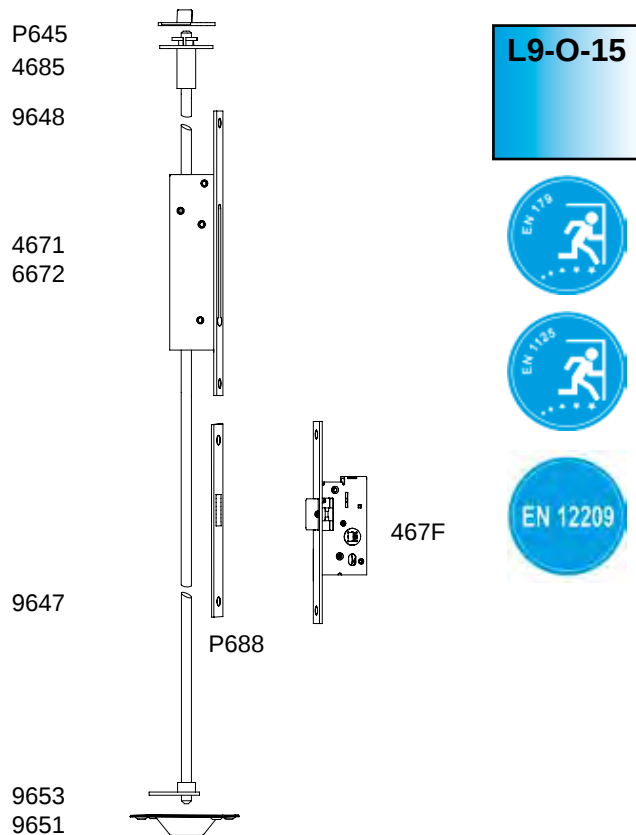
* In 30 mm Dorn nur nach EN 179 erhältlich.

* 30 mm backset only available according to EN 179.

Kombinationen EN 179 und 1125

Combinations EN 179 and 1125

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
467F	Fallenschloss für ein- und zweifl. Rohrrahmentüren Latch lock for single and double metal frame doors	05-04
P688	Schließblech Striking plate	06-42
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	07-08
4671 6672	Falztreibriegelschloss Espagnolette lock	05-21
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	07-09
4685	Schalt Schloss Switching lock	07-01
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	06-43
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	07-14
9651	Bodenschließmulde Floor keep	07-05



Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
L9-O-15	467F	Fallenfunktion Latch function	Seite 05-04 Page 05-04

Bedarfsflügel

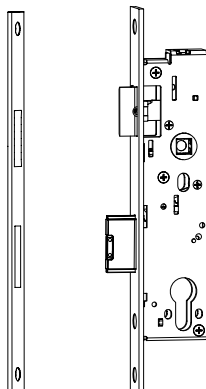
Der Bedarfsflügel kann erst nach Öffnen des Gangflügels über den in dem Stulp des Falztreibriegels angebrachten Hebel entriegelt werden. Dabei werden die Treibriegelstangen mit dem Schalt Schloss Art. 4685 automatisch arretiert. Wird der Bedarfsflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schalt Schloss 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und nach unten aus.

Inactive leaf (for occasional use)

The inactive leaf can only be unlocked via the lever situated on the face plate of the espagnolette bolt once the active leaf has been opened. Thereby the switching lock art. no. 4685 lock the shoot bolts automatically. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. no. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts.

Kombinationen EN 179 und 1125
Riegelausschluss 20 mm
Combinations EN 179 and 1125
20 mm bolt debarment
B1-D-20
B1-E-20
B1-B-20


P641

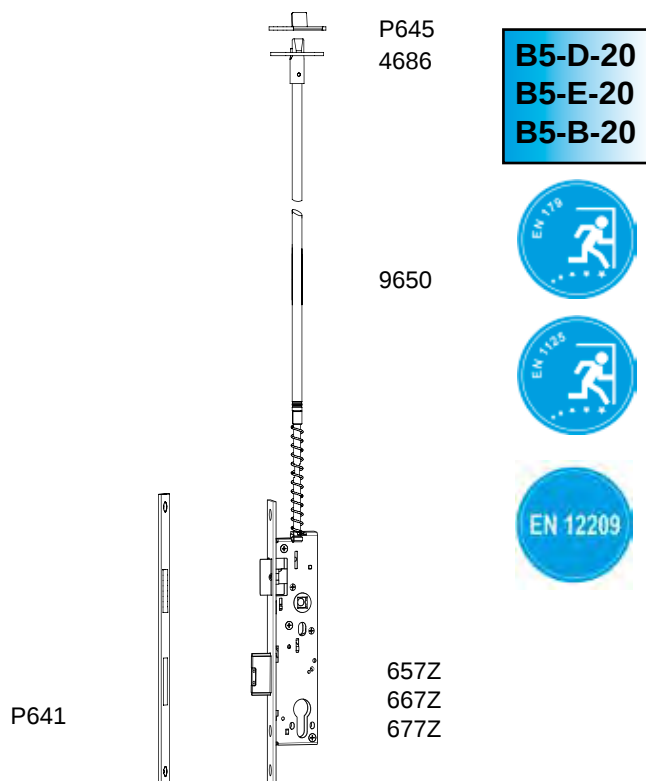

 6657
 6667
 6677

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
6657	Anti-Panik-Schloss für einf. Rohrrahmentüren Panic lock for single metal frame doors	05-22
6667		05-24
6677		05-26
P641	Schließblech Striking plate	06-31

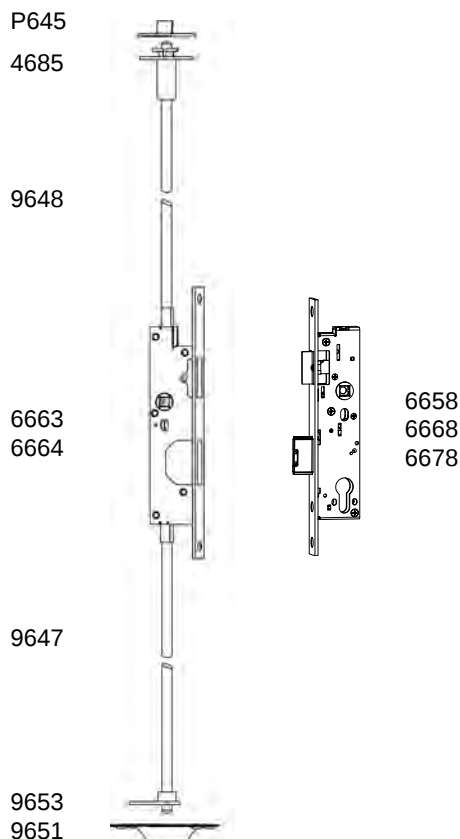
Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
B1-D-20	6657	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 01-06 Page 01-06
B1-E-20	6667	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 01-05 Page 01-05
B1-B-20	6677	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 01-04 Page 01-04

Kombinationen EN 179 und 1125
Riegelausschluss 20 mm
Combinations EN 179 and 1125
20 mm bolt debarment

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
657Z	Anti-Panik-Schloss für einf.	05-23
667Z	Rohrrahmentüren	05-25
677Z	Panic lock for single metal frame doors	05-27
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	07-10
4686	Schnappschloss Snap lock	07-03
P645	Schließblech für 4686 Striking plate for 4686	06-43
P641	Schließblech Striking plate	06-31



Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
B5-D-20	657Z	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 01-06 Page 01-06
B5-E-20	667Z	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 01-05 Page 01-05
B5-B-20	677Z	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 01-04 Page 01-04

Kombinationen EN 179 und 1125
Riegelausschluss 20 mm
Combinations EN 179 and 1125
20 mm bolt debarment
E3-D-20
E3-E-20
E3-B-20


Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
6658	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren	05-28
6668	Panic lock for double metal frame doors	05-30
6678	Panic lock for double metal frame doors	05-32
6663	Anti-Panik-Gegenkasten	05-34
6664	Panic keep EN 179 & 1125	05-35
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	07-09
4685	Schalt Schloss Switching lock	07-01
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	06-43
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	07-08
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	07-14
9651	Bodenschließmulde Floor keep	07-05

Kombinationen Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
E3-D-20	6658	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 01-06 Page 01-06
E3-E-20	6668	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 01-05 Page 01-05
E3-B-20	6678	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 01-04 Page 01-04

Standflügel

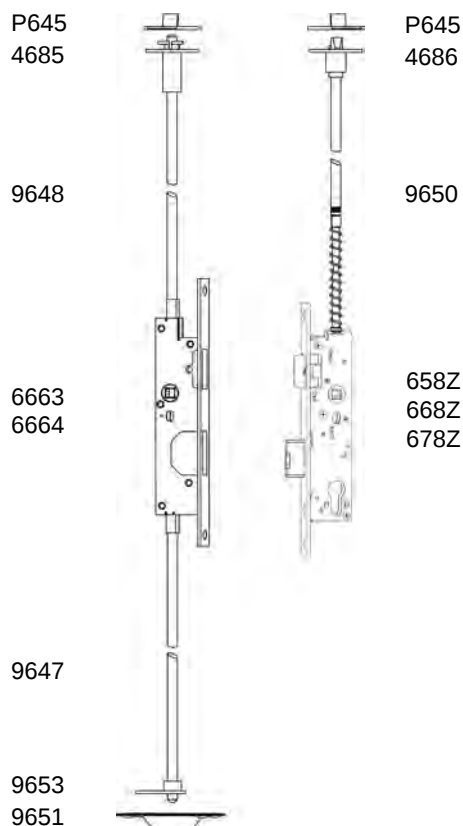
Bei Betätigung eines Türdrückers oder einer Griffstange/ einer Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Inactive leaf

Operating a door lever or a touchbar / pushbar causes the shoot bolts of the keep to retract. At the same time latch and dead bolt of the active leaf are being retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. no. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

Kombinationen EN 179 und 1125
Riegelausschluss 20 mm
Combinations EN 179 and 1125
20 mm bolt debarment

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
658Z 668Z 678Z	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Panic lock for double metal frame doors	05-29 05-31 05-33
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	07-10
4686	Schnappschloss Snap lock	07-03
P645 (2x)	Schließblech für 4686/4685 Striking plate für 4686/4685	06-43
6663 6664	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep EN 179 & 1125	05-34 05-35
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	07-09
4685	Schalt Schloss Switching lock	07-01
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	07-08
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	07-14
9651	Bodenschließmulde Floor keep	07-05


E6-D-20
E6-E-20
E6-B-20

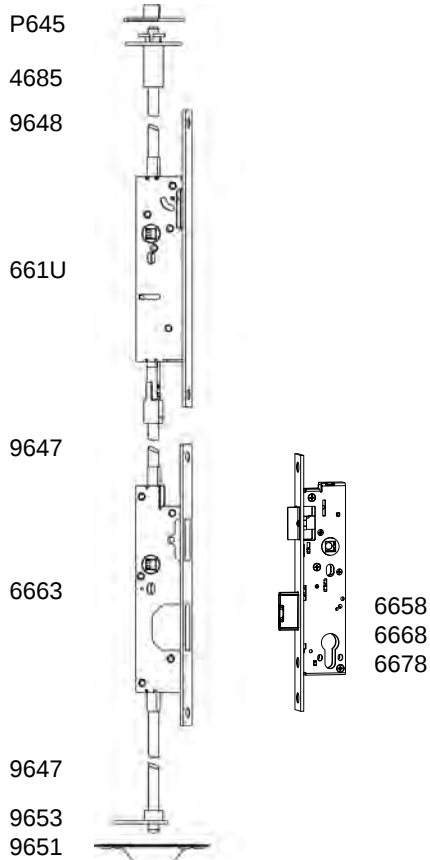

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
E6-D-20	658Z	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 01-06 Page 01-06
E6-E-20	668Z	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 01-05 Page 01-05
E6-B-20	678Z	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 01-04 Page 01-04

Standflügel

Bei Betätigung eines Türdrückers oder einer Griffstange / einer Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle, Riegel und Verriegelung nach oben des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Inactive leaf

Operating a door lever or a touchbar / pushbar causes the shoot bolts of the keep to retract. At the same time latch, dead bolt and top shoot bolt of the active leaf are being retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. no. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

Kombinationen EN 179
Riegelausschluss 20 mm
Combinations EN 179 and 1125
20 mm bolt debarment
F3-D-20
F3-E-20
F3-B-20


Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
6658 6668 6678	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Panic lock for double metal frame doors	05-28 05-30 05-32
6663	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep EN 179 & 1125	05-34
9647 (2x)	Treibriegelstange Shoot bolt	07-08
661U	Umlenkschloss Door selector	05-40
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	07-09
4685	Schalt Schloss Switching lock	07-01
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	06-43
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	07-14
9651	Bodenschließmulde Floor keep	07-05

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
F3-D-20	6658	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 01-06 Page 01-06
F3-E-20	6668	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 01-05 Page 01-05
F3-B-20	6678	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 01-04 Page 01-04

Standflügel

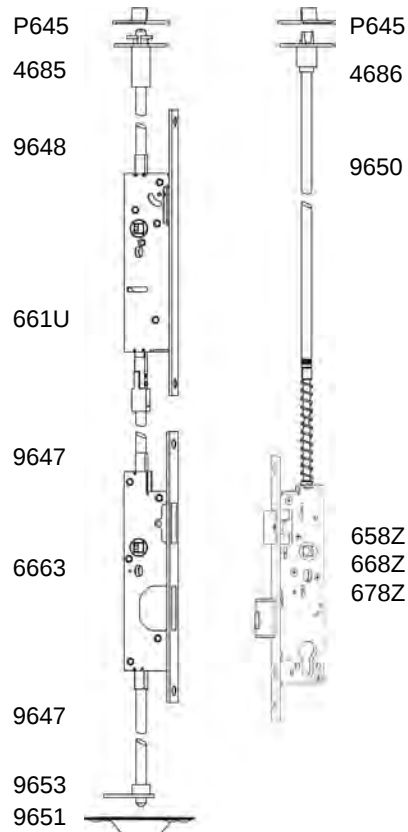
Der Stand- und der Gangflügel können gleichzeitig über den ca. 1500 mm über OFF angebrachten Türdrücker des Umlenkschlusses entriegelt werden. Bei Betätigung des Türdrückers werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlusses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Inactive leaf

Active and inactive leaves can be unlocked simultaneously via the lever of the door selector (a coordinating device) which is installed approximately 1500 mm above FFL. Operating the door lever causes the shoot bolts of the keep to retract. At the same time latch and dead bolt of the active leaf are being retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. no. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

Kombinationen EN 179
Riegelausschluss 20 mm
Combinations EN 179
20 mm bolt debarment

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
658Z 668Z 678Z	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Panic lock for double metal frame doors	05-29 05-31 05-33
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	07-10
4686	Schnappschloss Latch lock	07-03
P645 (2x)	Schließblech für 4686/4685 Striking plate für 4686/4685	06-43
6663	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep EN 179 & 1125	05-34
9647 (2x)	Treibriegelstange Shoot bolt	07-08
661U	Umlenkschloss Door selector	05-40
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	07-09
4685	Schaltchloss Switching lock	07-01
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	07-14
9651	Bodenschließmulde Floor keep	07-05


F6-D-20
F6-E-20
F6-B-20

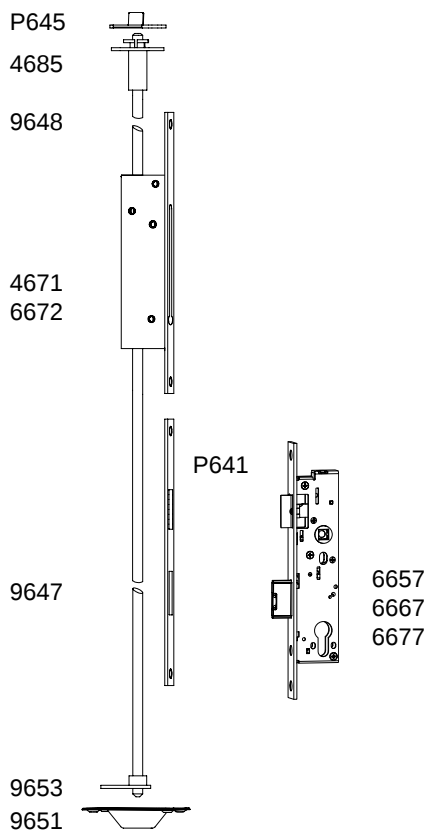

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
F6-D-20	658Z	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 01-06 Page 01-06
F6-E-20	668Z	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 01-05 Page 01-05
F6-B-20	678Z	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 01-04 Page 01-04

Standflügel

Der Stand- und der Gangflügel können gleichzeitig über den ca. 1500 mm über OFF angebrachten Türdrücker des Umlenkschlusses entriegelt werden. Bei Betätigung des Türdrückers werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle, Riegel und Verriegelung nach oben des Gangflügelschlusses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltchloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Inactive leaf

Active and inactive leaves can be unlocked simultaneously via the lever of the door selector (a coordinating device) which is installed approximately 1500 mm above FFL. Operating the door lever causes the shoot bolts of the keep to retract. At the same time latch, dead bolt and top shoot bolt of the active leaf are being retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. no. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

Kombinationen EN 179 und 1125
Riegelausschluss 20 mm
Combinations EN 179 and 1125
20 mm bolt debarment
H1-D-20
H1-E-20
H1-B-20


Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
6657 6667 6677	Anti-Panik-Schloss für einf. Rohrrahmentüren Panic lock for single metal frame doors	05-22 05-24 05-26
P641	Schließblech Striking plate	06-31
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	07-08
4671 6672	Falztreibriegelschloss Espagnolette lock	05-21
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	07-09
4685	Schalt Schloss Switching lock	07-01
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	06-43
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	07-14
9651	Bodenschließmulde Floor keep	07-05

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
H1-D-20	6657	Durchgangsfunktion D Transmission function D	Seite 01-06 Page 01-06
H1-E-20	6667	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 01-05 Page 01-05
H1-B-20	6677	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 01-04 Page 01-04

Bedarfsflügel

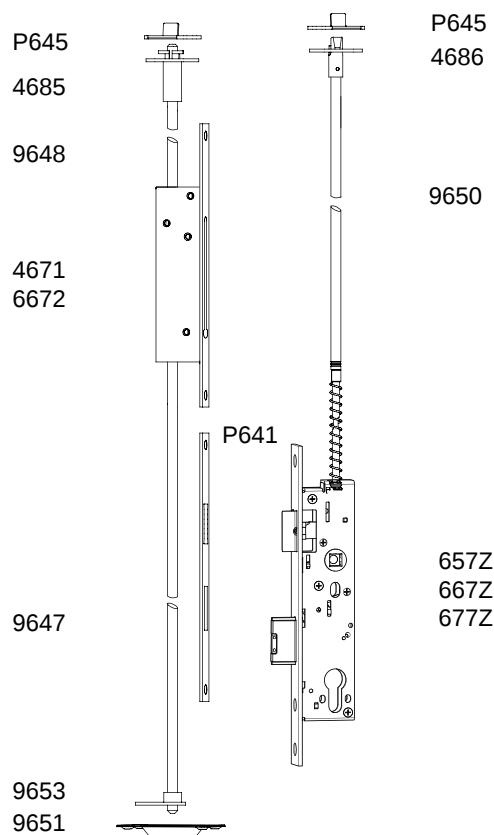
Der Bedarfsflügel kann erst nach Öffnen des Gangflügels über den in dem Stulp des Falztreibriegels angebrachten Hebel entriegelt werden. Dabei werden die Treibriegelstangen mit dem Schaltschloss Art. 4685 automatisch arretiert. Wird der Bedarfsflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und nach unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Inactive leaf (for occasional use)

The inactive leaf can only be unlocked via the lever situated on the face plate of the espagnolette bolt once the active leaf has been opened. Thereby the switching lock art. no. 4685 lock the shoot bolts automatically. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. no. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. The door can only be closed after this locking action.

Kombinationen EN 179 und 1125
Riegelausschluss 20 mm
Combinations EN 179 and 1125
20 mm bolt debarment

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
657Z 667Z 677Z	Anti-Panik-Schloss für einf. Rohrrahmentüren Panic lock for single metal frame doors	05-23 05-25 05-27
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	07-10
4686	Schnappschloss / Snap lock	07-03
P645 (2x)	Schließblech für 4685/4686 Striking plate for 4685/4686	06-43
P641	Schließblech Striking plate	06-31
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	07-08
4671 6672	Falztreibriegelschloss Espagnolette lock	05-21
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	07-09
4685	Schaltenschloss Switching lock	07-01
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	07-14
9651	Bodenschließmulde Floor keep	07-05


H5-D-20
H5-E-20
H5-B-20


Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
H5-D-20	657Z	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 01-06 Page 01-06
H5-E-20	667Z	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 01-05 Page 01-05
H5-B-20	677Z	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 01-04 Page 01-04

Bedarfsflügel

Der Bedarfsflügel kann erst nach Öffnen des Gangflügels über den in dem Stulp des Falztreibriegels angebrachten Hebel entriegelt werden. Dabei werden die Treibriegelstangen mit dem Schaltschloss Art. 4685 automatisch arretiert. Wird der Bedarfsflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und nach unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Inactive leaf (for occasional use)

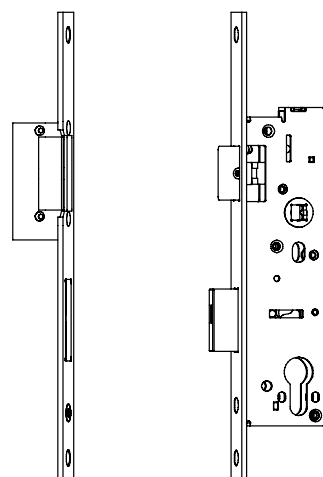
The inactive leaf can only be unlocked via the lever situated on the face plate of the espagnolette bolt once the active leaf has been opened. Thereby the switching lock art. no. 4685 lock the shoot bolts automatically. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. no. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. The door can only be closed after this locking action.

E-Öffner-Kombinationen EN 179 und 1125
Riegelausschluss 15 mm
E-opener combinations EN 179 and 1125
15 mm bolt debarment

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
4657	Anti-Panik-Schloss für einf. Rohrrahmentüren Panic lock for single metal frame doors	05-01
4667		05-02
4677		05-06
P672	Schließblech Striking plate	06-37

J1-D-15
J1-E-15
J1-B-15


P672


 4657
 4667
 4677

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
J1-D-15	4657	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 01-06 Page 01-06
J1-E-15	4667	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 01-05 Page 01-05
J1-B-15	4677	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 01-04 Page 01-04

Gangflügel

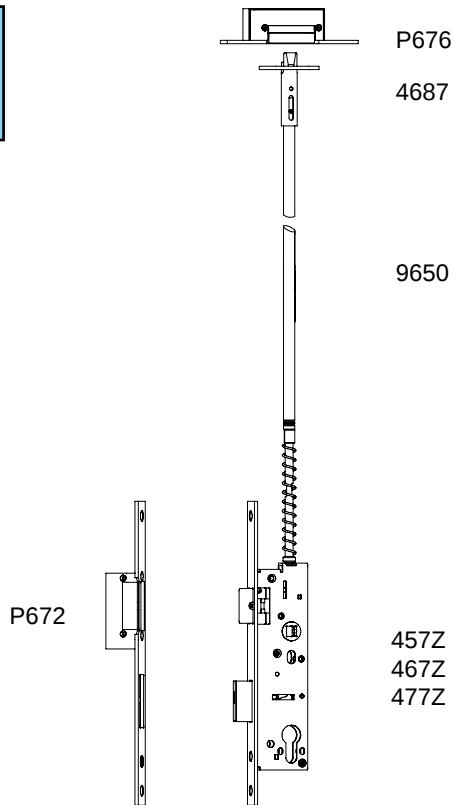
Der Gangflügel kann bei zurückgeschlossenen Riegel über den bestromten E-Öffner freigegeben werden.

Active leaf

The active leaf can be released via the e-opener provided the dead bolt is retracted.

Wir empfehlen den Einsatz einer Riegelüberwachung.

We would recommend the use of a dead bolt monitoring device.

E-Öffner-Kombinationen EN 179 und 1125
Riegelausschluss 15 mm
E-opener combinations EN 179 and 1125
15 mm bolt debarment
J5-D-15
J5-E-15
J5-B-15


Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
457Z	Anti-Panik-Schloss für einfl.	05-03
467Z	Rohrrahmentüren	05-05
477Z	Panic lock for single metal frame doors	05-07
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	07-10
4687	Schnappschloss, gefedert Spring loaded snap lock	07-04
P676	Schließblech für 4687 Striking plate for 4687	06-45
P672	Schließblech Striking plate	06-37

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
J5-D-15	457Z	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 01-06 Page 01-06
J5-E-15	467Z	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 01-05 Page 01-05
J5-B-15	477Z	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 01-04 Page 01-04

Gangflügel

Der Gangflügel kann bei zurückgeschlossenen Riegel über die bestromten E-Öffner freigegeben werden.

Active leaf

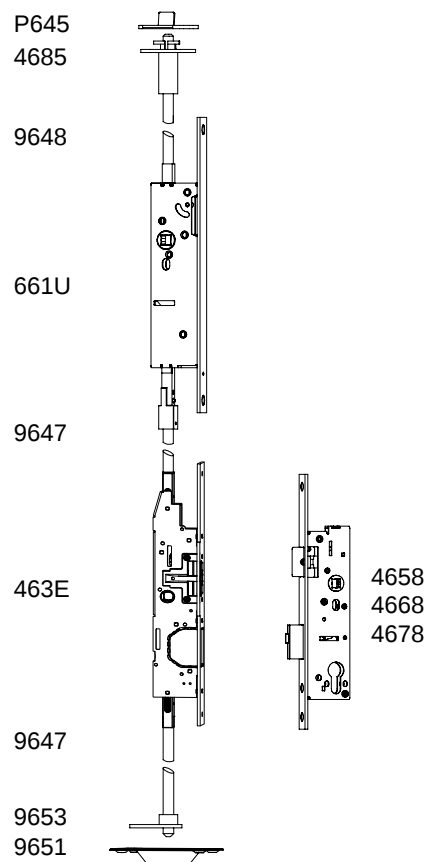
The active leaf can be released via the e-openers provided the dead bolt is retracted.

Wir empfehlen den Einsatz einer Riegelüberwachung.

We would recommend the use of a dead bolt monitoring device.

E-Öffner-Kombinationen EN 179
Riegelausschluss 15 mm
E-opener combinations EN 179
15 mm bolt debarment

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
4658 4668 4678	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Panic lock for double metal frame doors	05-08 05-10 05-12
463E	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep	05-17
9647 (2x)	Treibriegelstange Shoot bolt	07-08
661U	Umlenkschloss Door selector	05-40
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	07-09
4685	Schalt Schloss Switching lock	07-01
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	06-43
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	07-14
9651	Bodenschließmulde Floor keep	07-05


K3-D-15
K3-E-15
K3-B-15


Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
K3-D-15	4658	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 01-06 Page 01-06
K3-E-15	4668	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 01-05 Page 01-05
K3-B-15	4678	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 01-04 Page 01-04

Standflügel

Der Stand- und der Gangflügel können gleichzeitig über den ca. 1500 mm über OFF angebrachten Türdrücker des Umlenkschlusses entriegelt werden. Bei Betätigung des Türdrückers werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlusses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich kann der Gangflügel bei zurückgeschlossenen Riegel über den bestromten E-Öffner des Gegenkastens freigegeben werden.

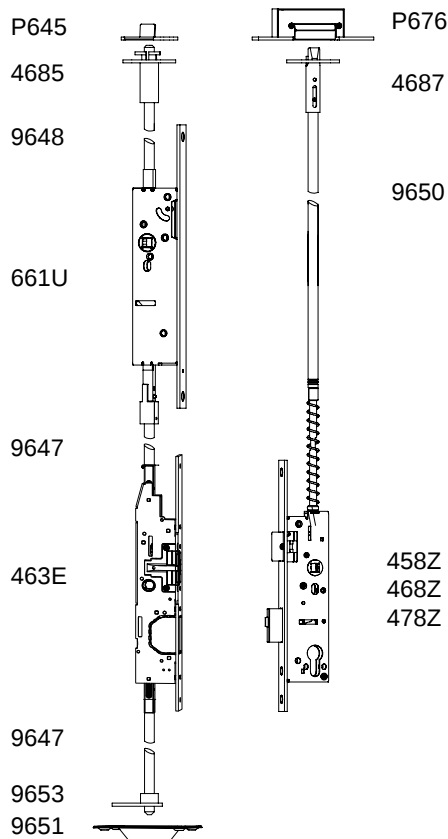
Wir empfehlen den Einsatz einer Riegelüberwachung.

Inactive leaf

Active and inactive leaves can be unlocked simultaneously via a lever handle linked to the door selector, which is positioned approx. 1500 mm above FFL. Operation of the lever handle causes the shoot bolts of the keep to retract. Simultaneously latch bolt and dead bolt of the active leaf are retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the switching lock art. no. 4685 automatically activates the shoot bolts to extend and lock into position top and bottom. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

Additionally the inactive leaf may be released via the e-opener provided the dead bolt is retracted.

We would recommend the use of a dead bolt monitoring device.

E-Öffner-Kombinationen EN 179
Riegelausschluss 15 mm
E-opener combinations EN 179
15 mm bolt debarment
K6-D-15
K6-E-15
K6-B-15


Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
458Z 468Z 478Z	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Panic lock for double metal frame doors	05-09 05-11 05-13
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	07-10
4687	Schnappschloss, gefedert Spring loaded snap lock	07-04
P676	Schließblech für 4687 Striking plate für 4687	06-45
463E	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep	05-17
9647 (2x)	Treibriegelstange Shoot bolt	07-08
661U	Umlenkschloss Door selector	05-40
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	07-09
4685	Schaltenschloss Switching lock	07-01
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	06-43
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	07-14
9651	Bodenschließmulde Floor keep	07-05

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
K6-D-15	458Z	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 01-06 Page 01-06
K6-E-15	468Z	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 01-05 Page 01-05
K6-B-15	478Z	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 01-04 Page 01-04

Standflügel

Der Stand- und der Gangflügel können gleichzeitig über den ca. 1500 mm über OFF angebrachten Türdrücker des Umlenkschlusses entriegelt werden. Bei Betätigung des Türdrückers werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle, Riegel und Verriegelung nach oben des Gangflügelschlusses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich kann der Gangflügel bei zurückgeschlossenenem Riegel über die bestromten E-Öffner freigegeben werden.

Wir empfehlen den Einsatz einer Riegelüberwachung.

Inactive leaf

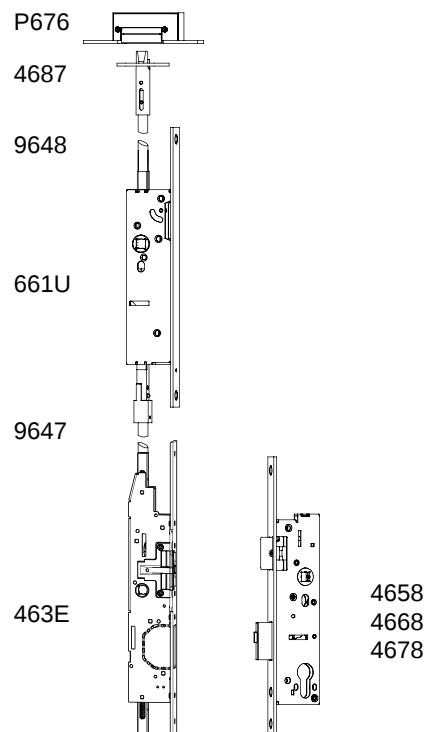
Active and inactive leaves can be unlocked simultaneously via a lever handle linked to the door selector, which is positioned approx. 1500 mm above FFL. Operation of the lever handle causes the shoot bolts of the keep to retract. Simultaneously latch bolt and dead bolt of the active leaf are retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the switching lock art. no. 4685 automatically activates the shoot bolts to extend and lock into position top and bottom. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

Additionally the inactive leaf may be released via the e-openers provided the dead bolt is retracted.

We would recommend the use of a dead bolt monitoring device.

E-Öffner-Kombinationen EN 179
Riegelausschluss 15 mm
E-opener combinations EN 179
15 mm bolt debarment

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
4658 4668 4678	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Panic lock for double metal frame doors	05-08 05-10 05-12
463E	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep	05-17
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	07-08
661U	Umlenkschloss Door selector	05-40
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	07-09
4687	Schnappschloss, gefedert Spring loaded latch lock	07-04
P676	Schließblech für 4687 Striking plate for 4687	06-45


M3-D-15
M3-E-15
M3-B-15


Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
M3-D-15	4658	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 01-06 Page 01-06
M3-E-15	4668	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 01-05 Page 01-05
M3-B-15	4678	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 01-04 Page 01-04

Standflügel

Der Stand- und der Gangflügel können gleichzeitig über den ca. 1500mm über OFF angebrachten Türdrücker des Umlenkschlusses entriegelt werden. Bei Betätigung des Türdrückers wird die Treibriegelstange des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlusses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, rastet das gefederte Schnappschloss Art. 4687 in den E-Öffner des Schließblechs Art. P676 ein und bildet so die obere Verriegelung. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich können bei zurückgeschlossenen Riegel Gang- und Standflügel über die bestromten E-Öffner freigegeben werden.

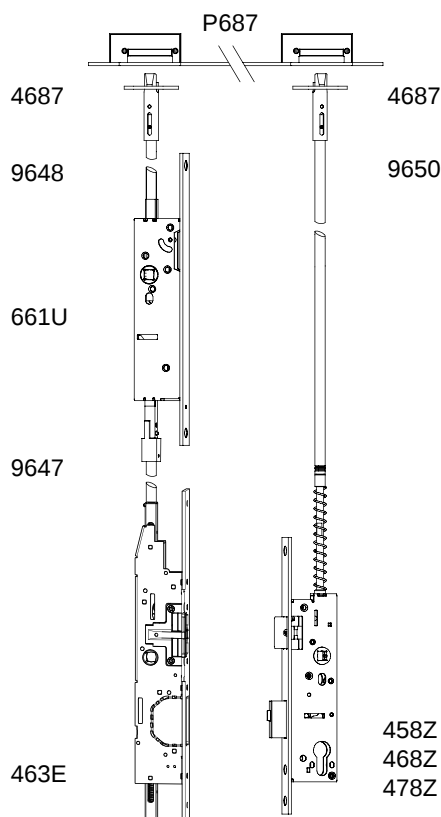
Um Fehlbedienungen zu vermeiden ist in dieser Kombination eine Riegelüberwachung zwingend vorgeschrieben.

Inactive leaf

Active and inactive leaves can be unlocked simultaneously via a lever handle linked to the door selector, which is positioned approx. 1500 mm above FFL. Operation of the lever handle causes the shoot bolts of the keep to retract. Simultaneously latch bolt, dead bolt and top shoot bolt of the active leaf are retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the spring loaded latch lock art. no. 4687 engages into the e-opener of the striking plate art. no. P676. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

Additionally the active and the inactive leaf may be released via the e-openers provided the dead bolt is retracted.

With this combination dead bolt monitoring is compulsory to prevent misuse.

E-Öffner-Kombinationen EN 179
Riegelausschluss 15 mm
E-opener combinations EN 179
15 mm bolt debarment
M6-D-15
M6-E-15
M6-B-15


Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
458Z	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmen Türen	05-09
468Z	Panic lock for double metal frame doors	05-11
478Z		05-13
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	07-10
4687 (2x)	Schnappschloss, gefedert Spring loaded latch lock	07-04
P687	Schließblech für 4687 Striking plate für 4687	06-46
463E	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep	05-17
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	07-08
661U	Umlenkschloss Door selector	05-40
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	07-09

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
M6-D-15	458Z	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 01-06 Page 01-06
M6-E-15	468Z	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 01-05 Page 01-05
M6-B-15	478Z	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 01-04 Page 01-04

Standflügel

Der Stand- und der Gangflügel können gleichzeitig über den ca. 1500 mm über OFF angebrachten Türdrücker des Umlenkschlusses entriegelt werden. Bei Betätigung des Türdrückers wird die Treibriegelstange des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle, Riegel und Verriegelung nach oben des Gangflügelschlusses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, rastet das gefederte Schnappschloss Art. 4687 in den E-Öffner des Schließblechs Art. P687 ein und bildet so die obere Verriegelung. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich können bei zurückgeschlossenen Riegel Gang- und Standflügel über die bestromten E-Öffner freigegeben werden.

Um Fehlbedienungen zu vermeiden ist in dieser Kombination eine Riegelüberwachung zwingend vorgeschrieben.

Inactive leaf

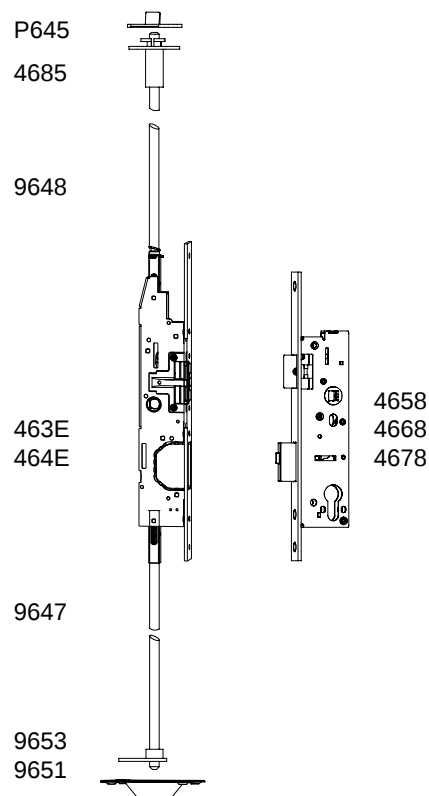
Active and inactive leaves can be unlocked simultaneously via a lever handle linked to the door selector, which is positioned approx. 1500 mm above FFL. Operation of the lever handle causes the shoot bolt of the keep to retract. Simultaneously latch bolt and dead bolt of the active leaf are retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the spring loaded latch lock art. 4687 engages into the e-opener of the striking plate art. no. P687. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

Additionally active and inactive leaves may be released via the e-openers provided the dead bolt is retracted.

With this combination dead bolt monitoring is compulsory to prevent misuse.

E-Öffner-Kombinationen EN 179 und 1125
Riegelausschluss 15 mm
E-opener combinations EN 179 und 1125
15 mm bolt debarment

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
4658 4668 4678	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Panic lock for double metal frame doors	05-08 05-10 05-12
463E 464E	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep	05-17 05-19
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	07-09
4685	Schalt Schloss Switching lock	07-01
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	06-43
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	07-08
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	07-14
9651	Bodenschließmulde Floor keep	07-05


P3-D-15
P3-E-15
P3-B-15

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
P3-D-15	4658	Durchgangsfunktion D Transmission function D	Seite 01-06 Page 01-06
P3-E-15	4668	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 01-05 Page 01-05
P3-B-15	4678	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 01-04 Page 01-04

Standflügel

Bei Betätigung eines Türdrückers oder Griffstange/ Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich kann der Gangflügel bei zurückgeschlossenen Riegel über den bestromten E-Öffner des Gegenkastens freigegeben werden.

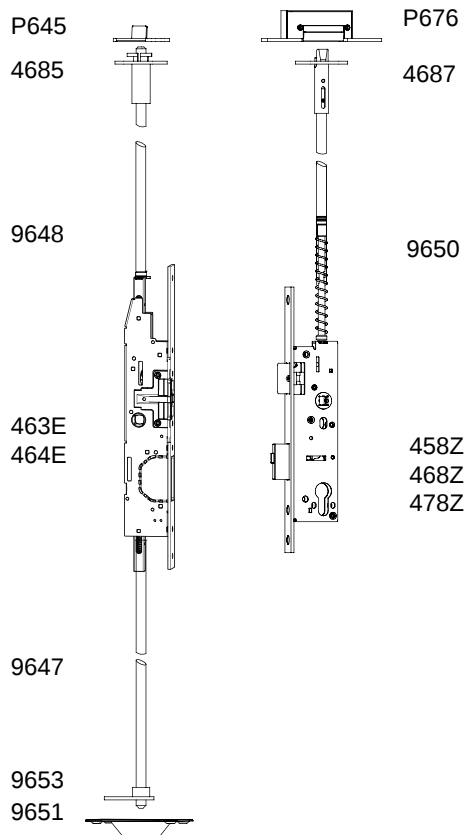
Inactive leaf

Operation of one lever handle or push bar / touch bar causes the shoot bolts of the keep to retract. Simultaneously latch bolt and dead bolt of the active leaf are retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the switching lock art. no. 4685 automatically activates the shoot bolts to extend and lock into position top and bottom. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

Additionally the inactive leaf may be released via the e-opener within the keep provided the dead bolt is retracted.

Wir empfehlen den Einsatz einer Riegelüberwachung.

We would recommend the use of a dead bolt monitoring device.

E-Öffner-Kombinationen EN 179 und 1125
Riegelausschluss 15 mm
E-opener combinations EN 179 und 1125
15 mm bolt debarment
P6-D-15
P6-E-15
P6-B-15


Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
458Z 468Z 478Z	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Panic lock for double metal frame doors	05-09 05-11 05-13
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	07-10
4687	Schnappschloss, gefedert Spring loaded snap lock	07-04
P676	Schließblech für 4687 Striking plate für 4687	06-45
463E 464E	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep	05-17 05-19
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	07-09
4685	Schalt Schloss Switching lock	07-01
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	06-43
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	07-08
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	07-14
9651	Bodenschließmulde Floor keep	07-05

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
P6-D-15	458Z	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 01-06 Page 01-06
P6-E-15	468Z	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 01-05 Page 01-05
P6-B-15	478Z	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 01-04 Page 01-04

Standflügel

Bei Betätigung eines Türdrückers oder Griffstange/ Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle, Riegel und Verriegelung nach oben des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich kann der Gangflügel bei zurückgeschobenem Riegel über die bestromten E-Öffner freigegeben werden.

Inactive leaf

Operation of one lever handle or push bar / touch bar causes the shoot bolts of the keep to retract. Simultaneously latch bolt, dead bolt and top shoot bolt of the active leaf are retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the switching lock art. no. 4685 automatically activates the shoot bolts to extend and lock into position top and bottom. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

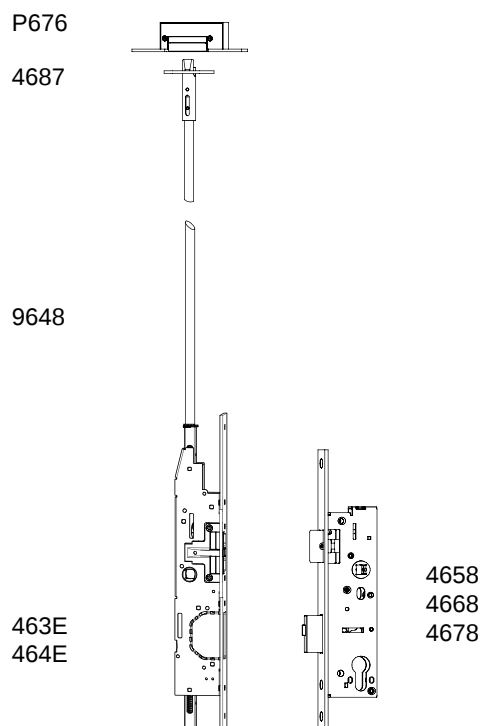
Additionally the active leaf may be released via the e-openers provided the dead bolt is retracted.

Wir empfehlen den Einsatz einer Riegelüberwachung.

We would recommend the use of a dead bolt monitoring device.

E-Öffner-Kombinationen EN 179 und 1125
Riegelausschluss 15 mm
E-opener combinations EN 179 und 1125
15 mm bolt debarment

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
4658 4668 4678	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Panic lock for double metal frame doors	05-08 05-10 05-12
463E 464E	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep	05-17 05-19
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	07-09
4687	Schnappschloss, gefedert Spring loaded snap lock	07-04
P676	Schließblech für 4687 Striking plate for 4687	06-45


Q3-D-15
Q3-E-15
Q3-B-15


Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
Q3-D-15	4658	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 01-06 Page 01-06
Q3-E-15	4668	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 01-05 Page 01-05
Q3-B-15	4678	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 01-04 Page 01-04

Standflügel

Bei Betätigung eines Türdrückers oder Griffstange/ Druckstange wird die Treibriegelstange des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, rastet das gefederte Schnappschloss Art. 4687 in den E-Öffner des Schließblechs Art. P676 ein und bildet so die obere Verriegelung. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich können bei zurückgeschobenem Riegel Gang- und Standflügel über die bestromten E-Öffner freigegeben werden.

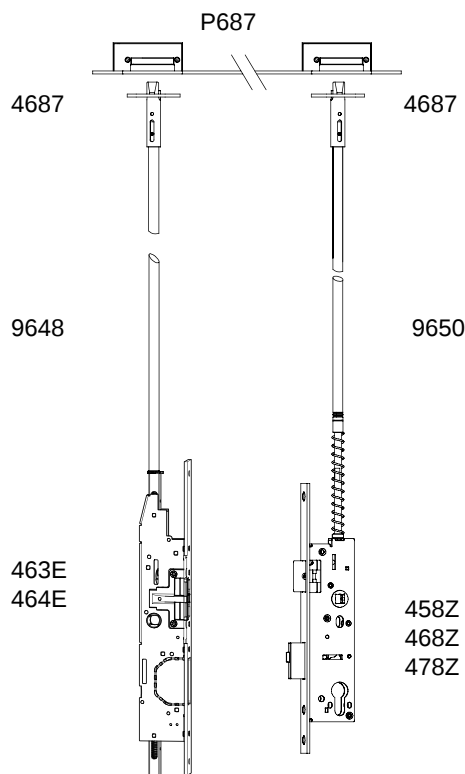
Inactive leaf

Operation of one lever handle or push bar / touch bar causes the shoot bolt of the keep to retract. Simultaneously latch bolt and dead bolt of the active leaf are retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the spring loaded latch lock art. no. 4687 engages into the e-opener of the striking plate art. no. P676. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

Additionally the active and inactive leaves may be released via the e-openers provided the dead bolt is retracted.

Um Fehlbedienungen zu vermeiden ist in dieser Kombination eine Riegelüberwachung zwingend vorgeschrieben.

With this combination dead bolt monitoring is compulsory to prevent misuse.

E-Öffner-Kombinationen EN 179 und 1125
Riegelausschluss 15 mm
E-opener combinations EN 179 und 1125
15 mm bolt debarment
Q6-D-15
Q6-E-15
Q6-B-15


Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
458Z 468Z 478Z	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Panic lock for double metal frame doors	05-09 05-11 05-13
9650 9648	Treibriegelstange Shoot bolt	07-10 07-09
4687 (2x)	Schnappschloss, gefedert Spring loaded snap lock	07-04
P687	Schließblech für 4687 Striking plate for 4687	06-46
463E 464E	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep	05-17 05-19

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
Q6-D-15	458Z	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 01-06 Page 01-06
Q6-E-15	468Z	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 01-05 Page 01-05
Q6-B-15	478Z	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 01-04 Page 01-04

Standflügel

Bei Betätigung eines Türdrückers oder Griffstange/ Druckstange wird die Treibriegelstange des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle, Riegel und Verriegelung nach oben des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, rastet das gefederte Schnappschloss Art. 4687 in den E-Öffner des Schließblechs Art. P687 ein und bildet so die obere Verriegelung. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich können bei zurückgeschlossenen Riegel Gang- und Standflügel über die bestromten E-Öffner freigegeben werden.

Um Fehlbedienungen zu vermeiden ist in dieser Kombination eine Riegelüberwachung zwingend vorgeschrieben.

Inactive leaf

Operation of one lever handle or push bar / touch bar causes the shoot bolt of the keep to retract. Simultaneously latch bolt, dead bolt and top shoot bolt of the active leaf are retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the spring loaded latch lock art. no. 4687 engages into the e-opener of the striking plate art. P687. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

Additionally the active and inactive leaves may be released via the e-openers provided the dead bolt is retracted.

With this combination dead bolt monitoring is compulsory to prevent misuse.

E-Öffner-Kombinationen EN 179 und 1125
Riegelausschluss 15 mm
E-opener combinations EN 179 und 1125
15 mm bolt debarment

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
4657 4667 4677	Anti-Panik-Schloss für einf. Rohrrahmentüren Panic lock for single metal frame doors	05-01 05-02 05-06
P672	Schließblech Striking plate	06-37
4671 6672	Falztreibriegelschloss Espagnolette lock	05-21
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	07-09
4685	Schalt Schloss Switching lock	07-01
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	06-43
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	07-08
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	07-14
9651	Bodenschließmulde Floor keep	07-05

P645

4685

9648

4671

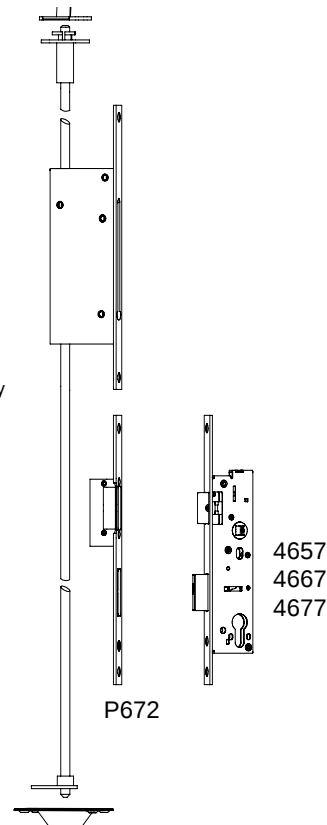
6672

für 30/35 mm Dorn nur
mit Art. 9692 Stangen-
umlenkung (s. S. 07-20)
for 30/35mm Backset only
possible with art. 9692
(see page 07-20)

9647

9653

9651


R1-D-15
R1-E-15
R1-B-15


Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
R1-D-15	4657	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 01-06 Page 01-06
R1-E-15	4667	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 01-05 Page 01-05
R1-B-15	4677	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 01-04 Page 01-04

Bedarfsflügel

Der Bedarfsflügel kann erst nach Öffnen des Gangflügels über den in dem Stulp des Falztreibriegels angebrachten Hebel entriegelt werden. Dabei werden die Treibriegelstangen mit dem Schalt Schloss Art. 4685 automatisch arretiert. Wird der Bedarfsflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schalt Schloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und nach unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich kann der Gangflügel bei zurückgeschlossenenem Riegel über den bestromten E-Öffner freigegeben werden.

Wir empfehlen den Einsatz einer Riegelüberwachung.

Inactive leaf (for occasional use)

The inactive leaf can only be unlocked via the lever situated on the forend of the espagnolette lock once the active leaf has been opened. The article 4685 latch automatically arrests the drive bar rods. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

Additionally the active leaf may be released via the e-opener provided the dead bolt is retracted.

We would recommend the use of a dead bolt monitoring device.

E-Öffner-Kombinationen EN 179 und 1125
Riegelausschluss 15 mm
E-opener combinations EN 179 und 1125
15 mm bolt debarment
R5-D-15
R5-E-15
R5-B-15

P645

4685

9648

4671

6672

für 30/35 mm Dorn nur
mit Art. 9692 Stangen-
umlenkung (s. S. 07-20)
for 30/35mm Backset only
possible with art. 9692
(see page 07-20)

9647

9653

9651

P672

P676

4687

9650

457Z

467Z

477Z

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
457Z 467Z 477Z	Anti-Panik-Schloss für einfl. Rohrrahmentüren Panic lock for single metal frame doors	05-03 05-05 05-07
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	07-10
4687	Schnapschloss, gefedert Spring loaded snap lock	07-04
P676	Schließblech für 4687 Striking plate for 4687	06-45
P672	Schließblech / Striking plate	06-37
4671 6672	Falztreibriegelschloss Espagnolette lock	05-21
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	07-09
4685	Schaltchloss Switching lock	07-01
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	06-43
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	07-08
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	07-14
9651	Bodenschließmulde Floor keep	07-05

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
R5-D-15	457Z	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 01-06 Page 01-06
R5-E-15	467Z	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 01-05 Page 01-05
R5-B-15	477Z	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 01-04 Page 01-04

Bedarfsflügel

Der Bedarfsflügel kann erst nach Öffnen des Gangflügels über den in dem Stulp des Falztreibriegels angebrachten Hebel entriegelt werden. Dabei werden die Treibriegelstangen mit dem Schaltchloss Art. 4685 automatisch arretiert. Wird der Bedarfsflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltchloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und nach unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich kann der Gangflügel bei zurückgeschlossenen Riegel über die bestromten E-Öffner freigegeben werden.

Wir empfehlen den Einsatz einer Riegelüberwachung.

Inactive leaf (for occasional use)

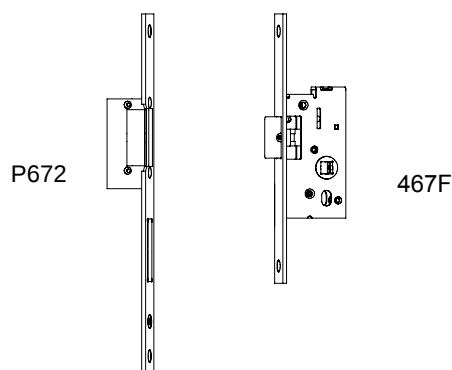
The inactive leaf can only be unlocked via the lever situated on the forend of the espagnolette lock once the active leaf has been opened. The article 4685 latch automatically arrests the drive bar rods. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. no. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

Additionally the active leaf may be released via the e-openers provided the dead bolt is retracted.

We would recommend the use of a dead bolt monitoring device.

E-Öffner-Kombinationen
EN 179 und 1125
E-opener combinations
EN 179 und 1125

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
467F	Fallenschloss für einfl. und zweiflg. Rohrrahmentüren Latch lock for single and double metal frame doors	05-04
P672	Schließblech Striking plate	06-37

S6-O


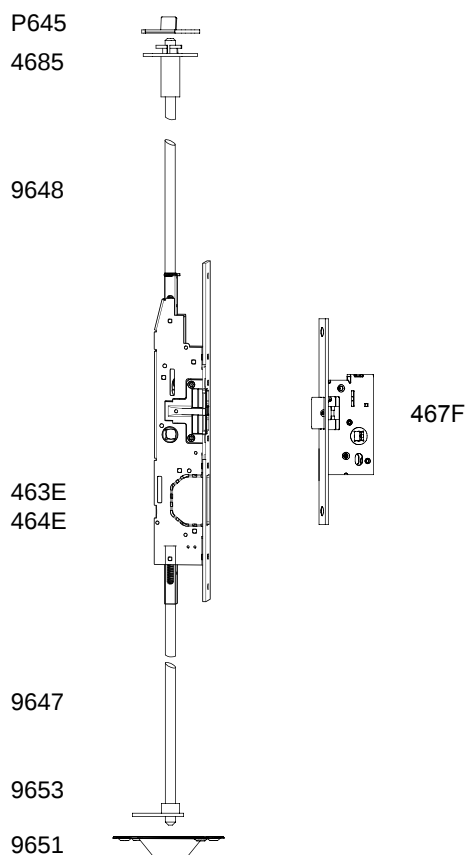
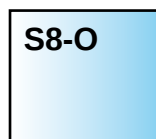
Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
S6-O	467F	Fallenfunktion Latch function	Seite 05-04 Page 05-04

Gangflügel

Der Gangflügel kann über den bestromten E-Öffner freigegeben werden.

Active leaf

The active leaf can be released via the e-opener.

**E-Öffner-Kombinationen
nach EN 179 und 1125**
**E-opener combinations
according to EN 179 and 1125**


Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
467F	Fallenschloss für ein- und zweifl. Rohrrahmentüren Latch lock for single and double metal frame doors	05-04
463E 464E	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep	05-17 05-19
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	07-09
4685	Schaltenschloss Switching lock	07-01
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	06-43
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	07-08
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	07-14
9651	Bodenschließmulde Floor keep	07-05

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
S8-O	467F	Fallenfunktion Latch function	Seite 05-04 Page 05-04

Standflügel:

Bei Betätigung eines Türdrückers oder Griffstange/Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig wird die Falle des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus.

Zusätzlich kann der Gangflügel über den bestromten E-Öffner des Standflügels freigegeben werden.

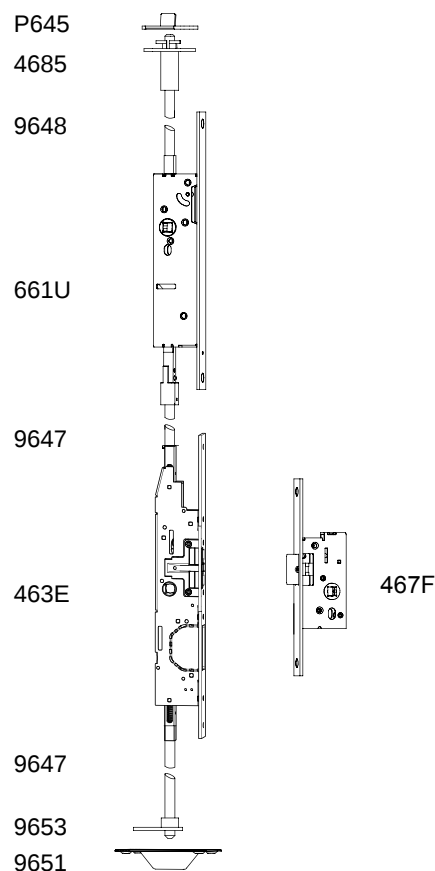
Inactive leaf:

Operation of one lever handle or push bar / touch bar causes the shoot bolts of the keep to retract. Simultaneously latch bolt of the active leaf is retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the switching lock art. no. 4685 automatically activates the shoot bolts to extend and lock into position top and bottom.

Additionally the active leaf may be released via the e-opener within the inactive leaf.

**E-Öffner-Kombinationen
nach EN 179**
**E-opener combinations
according to EN 179**

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
467F	Fallenschloss für ein- und zweifl. Rohrrahmentüren Latch lock for single and double metal frame doors	05-04
463E	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep	05-17
9647 (2x)	Treibriegelstange Shoot bolt	07-08
661U	Umlenkschloss Door selector	05-40
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	07-09
4685	Schalt Schloss Switching lock	07-01
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	06-43
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	07-14
9651	Bodenschließmulde Floor keep	07-05


S10-O


Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
S10-O	467F	Fallenfunktion Latch function	Seite 05-04 Page 05-04

Standflügel:

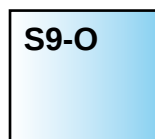
Der Stand- und der Gangflügel können gleichzeitig über den ca. 1500mm über OFF angebrachten Türdrücker des Umlenkschlusses entriegelt werden. Bei Betätigung des Türdrückers werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig wird die Falle des Gangflügelschlusses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus.

Zusätzlich kann der Gangflügel über den bestromten E-Öffner des Gegenkastens freigegeben werden.

Inactive leaf:

Active and inactive leaves can be unlocked simultaneously via a lever handle linked to the door selector, which is positioned approx. 1500mm above FFL. Operation of the lever handle causes the shoot bolts of the keep to retract. Simultaneously the latch bolt of the active leaf is retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the switching lock art. no. 4685 automatically activates the shoot bolts to extend and lock into position top and bottom.

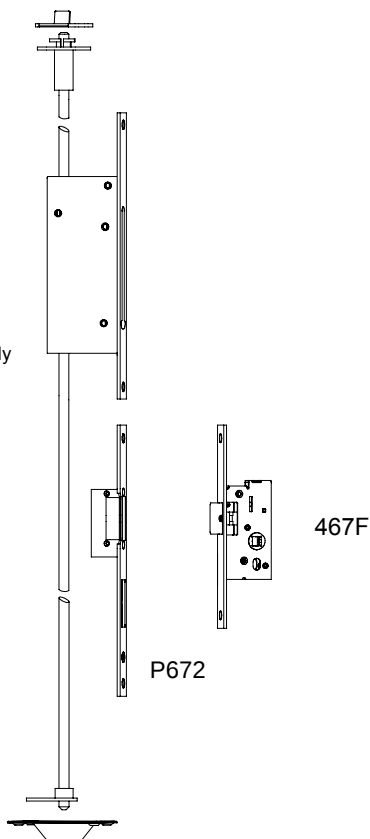
Additionally the inactive leaf may be released via the electric door strike.

E-Öffner-Kombinationen
EN 179 und 1125
E-opener combinations
according to EN 179 and 1125

 P645
 4685
 9648

 4671
 6672

 für 30/35 mm Dorn nur
 mit Art. 9692 Stangen-
 umlenkung (s. S. 07-20)
 for 30/35mm Backset only
 possible with art. 9692
 (see page 07-20)

9647

 9653
 9651


Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
467F	Fallenschloss für ein- und zweif. Rohrrahmentüren Latch lock for single and double metal frame doors	05-04
P672	Schließblech Striking plate	06-37
4671 6672	Falztreibriegel Espagnolette	05-21
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	07-09
4685	Schalt Schloss Switching lock	07-01
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	06-43
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	07-08
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	07-14
9651	Bodenschließmulde Floor keep	07-05

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
S9-O	467F	Fallenfunktion Latch function	Seite 05-04 Page 05-04

Bedarfsflügel

Der Bedarfsflügel kann erst nach Öffnen des Gangflügels über den in dem Stulp des Falztreibriegels angebrachten Hebel entriegelt werden. Dabei werden die Treibriegelstangen mit dem Schaltschloss Art. 4685 automatisch arretiert. Wird der Bedarfsflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und nach unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich kann der Gangflügel bei zurückgeschlossenen Riegel über den bestromten E-Öffner freigegeben werden.

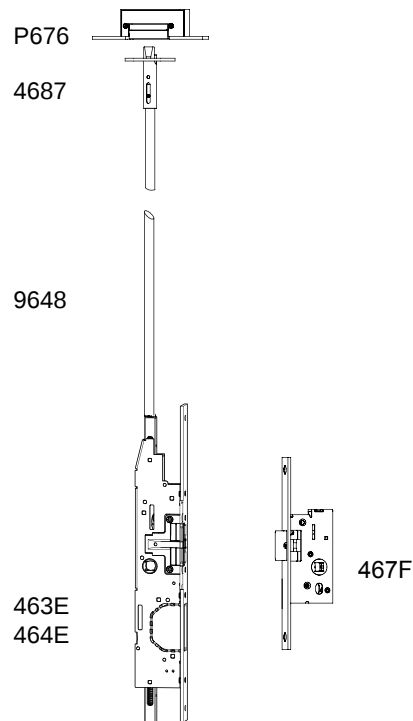
Inactive leaf (for occasional use)

The inactive leaf can only be unlocked via the lever situated on the forend of the espagnolette lock once the active leaf has been opened. The article 4685 latch automatically arrests the drive bar rods. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. no. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. Only then the door can be locked.

Additionally the active leaf may be released via the e-opener provided the dead bolt is retracted.

E-Öffner-Kombinationen
EN 179 und 1125
E-opener combinations
according to EN 179 and 1125

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
467F	Fallenschloss für ein- und zweifl. Rohrrahmentüren Latch lock for single and double metal frame doors	05-04
463E 464E	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep	05-17 05-19
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	07-09
4687	Schnappschloss, gefedert Spring loaded snap lock	07-04
P676	Schließblech für 4687 Striking plate for 4687	06-45


T8-O


Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
T8-O	467F	Fallenfunktion Latch function	Seite 05-04 Page 05-04

Standflügel

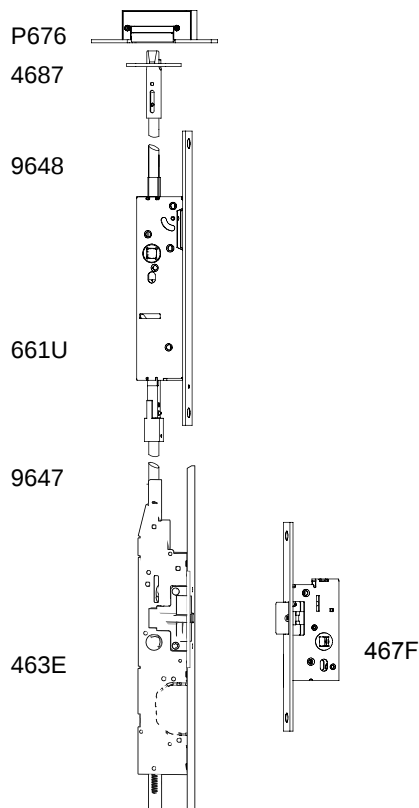
Bei Betätigung eines Türdrückers oder Griffstange/ Druckstange wird die Treibriegelstange des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig wird die Falle des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, rastet das gefederte Schnappschloss Art. 4687 in den E-Öffners des Schließblechs Art. P676 ein und bildet so die obere Verriegelung.

Zusätzlich können Gang- und Standflügel über die bestromten E-Öffner freigegeben werden.

Inactive leaf

Operation of one lever handle or push bar / touch bar causes the shoot bolt of the keep to retract. Simultaneously the latch bolt of the active leaf is retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the spring loaded latch lock art. no. 4687 engages into the e-opener of the striking plate art. no. P676.

Additionally the active and inactive leaves may be released via the e-opener.

E-Öffner-Kombinationen
EN 179
E-opener combinations
EN 179
T10-O


Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
467F	Fallenschloss für ein- und zweifl. Rohrrahmentüren Latch lock for single and double metal frame doors	05-04
463E	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep	05-17
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	07-08
661U	Umlenkschloss Door selector	05-40
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	07-09
4687	Schnappschloss, gefedert Spring loaded snap lock	07-04
P676	Schließblech für 4687 Striking plate for 4687	06-45

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
T10-O	467F	Fallenfunktion Latch function	Seite 05-04 Page 05-04

Standflügel

Der Stand- und der Gangflügel können gleichzeitig über den ca. 1500mm über OFF angebrachten Türdrücker des Umlenkschlusses entriegelt werden. Bei Betätigung des Türdrückers wird die Treibriegelstange des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig wird die Falle des Gangflügelschlusses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, rastet das gefederte Schnappschloss Art. 4687 in den E-Öffner des Schließblechs Art. P676 ein und bildet so die obere Verriegelung.

Zusätzlich können Gang- und Standflügel über die bestromten E-Öffner freigegeben werden.

Inactive leaf

Active and inactive leaves can be unlocked simultaneously via a lever handle linked to the door selector, which is positioned approx. 1500mm above FFL. Operation of the lever handle causes the shoot bolt of the keep to retract. Simultaneously the latch bolt of the active leaf is retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the spring loaded latch lock art. no. 4687 engages into the e-opener of the striking plate art. P676.

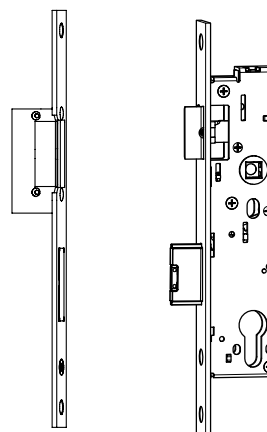
Additionally active and inactive leaves may be released via the e-openers.

E-Öffner-Kombinationen EN 179 und 1125
Riegelausschluss 20 mm
E-opener combinations EN 179 and 1125
20 mm bolt debarment

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
6657	Anti-Panik-Schloss für einf. Rohrrahmentüren Panic lock for single metal frame doors	05-22
6667		05-24
6677		05-26
P672	Schließblech Striking plate	06-37

J1-D-20
J1-E-20
J1-B-20


P672


 6657
 6667
 6677

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
J1-D-20	6657	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 01-06 Page 01-06
J1-E-20	6667	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 01-05 Page 01-05
J1-B-20	6677	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 01-04 Page 01-04

Gangflügel

Der Gangflügel kann bei zurückgeschlossenem Riegel über den bestromten E-Öffner freigegeben werden.

Active leaf

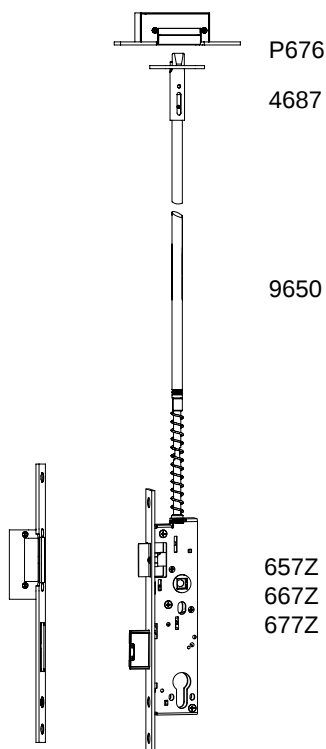
The active leaf can be released via the e-opener provided the dead bolt is retracted.

Wir empfehlen den Einsatz einer Riegelüberwachung.

We would recommend the use of a dead bolt monitoring device.

E-Öffner-Kombinationen EN 179 und 1125
Riegelausschluss 20 mm
E-opener combinations EN 179 and 1125
20 mm bolt debarment
J5-D-20
J5-E-20
J5-B-20


P672



Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
657Z 667Z 677Z	Anti-Panik-Schloss für einfl. Rohrrahmentüren Panic lock for single metal frame doors	05-23 05-25 05-27
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	07-10
4687	Schnappschloss, gefedert Spring loaded snap lock	07-04
P676	Schließblech für 4687 Striking plate for 4687	06-45
P672	Schließblech Striking plate	06-37

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
J5-D-20	657Z	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 01-06 Page 01-06
J5-E-20	667Z	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 01-05 Page 01-05
J5-B-20	677Z	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 01-04 Page 01-04

Gangflügel

Der Gangflügel kann bei zurückgeschlossenen Riegel über die bestromten E-Öffner freigegeben werden.

Active leaf

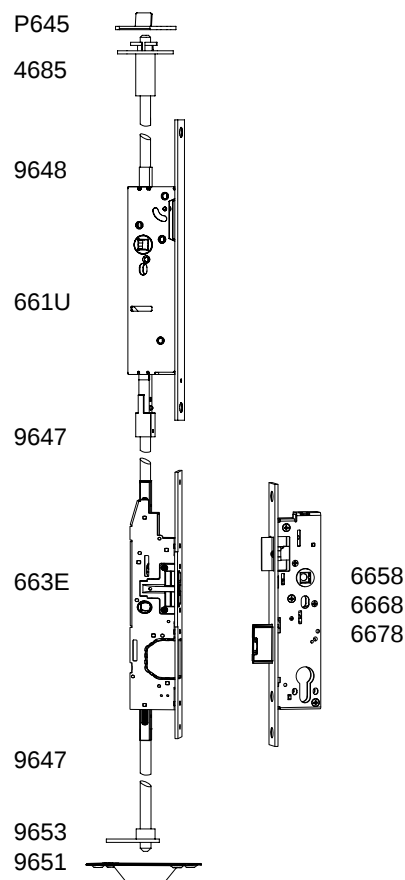
The active leaf can be released via the e-openers provided the dead bolt is retracted.

Wir empfehlen den Einsatz einer Riegelüberwachung.

We would recommend the use of a dead bolt monitoring device.

E-Öffner-Kombinationen EN 179
Riegelausschluss 20 mm
E-opener combinations EN 179
20 mm bolt debarment

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
6658 6668 6678	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Panic lock for double metal frame doors	05-28 05-30 05-32
663E	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep	05-36
9647 (2x)	Treibriegelstange Shoot bolt	07-08
661U	Umlenkschloss Door selector	05-40
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	07-09
4685	Schalt Schloss Switching lock	07-01
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	06-43
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	07-14
9651	Bodenschließmulde Floor keep	07-05


K3-D-20
K3-E-20
K3-B-20


Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
K3-D-20	6658	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 01-06 Page 01-06
K3-E-20	6668	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 01-05 Page 01-05
K3-B-20	6678	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 01-04 Page 01-04

Standflügel

Der Stand- und der Gangflügel können gleichzeitig über den ca. 1500 mm über OFF angebrachten Türdrücker des Umlenkschlusses entriegelt werden. Bei Betätigung des Türdrückers werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügel Schlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich kann der Gangflügel bei zurückgeschlossenen Riegel über den bestromten E-Öffner des Gegenkastens freigegeben werden.

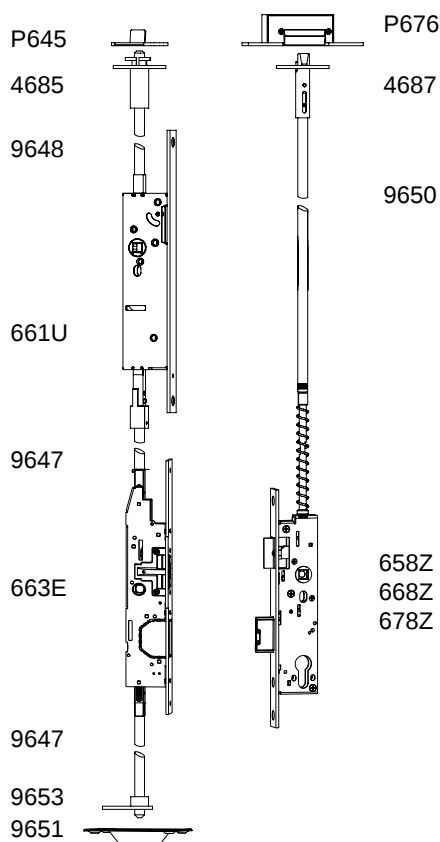
Wir empfehlen den Einsatz einer Riegelüberwachung.

Inactive leaf

Active and inactive leaves can be unlocked simultaneously via a lever handle linked to the door selector, which is positioned approx. 1500 mm above FFL. Operation of the lever handle causes the shoot bolts of the keep to retract. Simultaneously latch bolt and dead bolt of the active leaf are retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the switching lock art. no. 4685 automatically activates the shoot bolts to extend and lock into position top and bottom. Only then the door can be locked.

Additionally the inactive leaf may be released via the e-opener provided the dead bolt is retracted.

We would recommend the use of a dead bolt monitoring device.

E-Öffner-Kombinationen nach EN 179
Riegelausschluss 20 mm
E-opener combinations according to EN 179
20 mm bolt debarment
K6-D-20
K6-E-20
K6-B-20


Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
658Z 668Z 678Z	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Panic lock for double metal frame doors	05-29 05-31 05-33
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	07-10
4687	Schnappschloss, gefedert Spring loaded snap lock	07-04
P676	Schließblech für 4687 Striking plate for 4687	06-45
663E	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep	05-36
9647 (2x)	Treibriegelstange Shoot bolt	07-08
661U	Umlenkschloss Door selector	05-40
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	07-09
4685	Schaltenschloss Switching lock	07-01
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	06-43
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	07-14
9651	Bodenschließmulde Floor keep	07-05

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
K6-D-20	658Z	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 01-06 Page 01-06
K6-E-20	668Z	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 01-05 Page 01-05
K6-B-20	678Z	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 01-04 Page 01-04

Standflügel

Der Stand- und der Gangflügel können gleichzeitig über den ca. 1500 mm über OFF angebrachten Türdrücker des Umlenkschlusses entriegelt werden. Bei Betätigung des Türdrückers werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle, Riegel und Verriegelung nach oben des Gangflügelschlusses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich kann der Gangflügel bei zurückgeschlossenen Riegel über die bestromten E-Öffner freigegeben werden.

Wir empfehlen den Einsatz einer Riegelüberwachung.

Inactive leaf

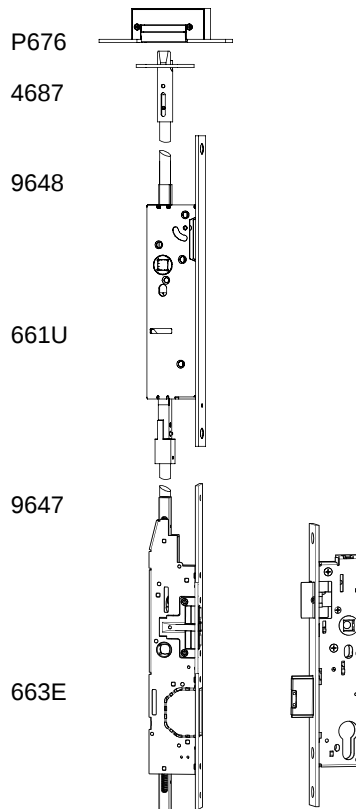
Active and inactive leaves can be unlocked simultaneously via a lever handle linked to the door selector, which is positioned approx. 1500 mm above FFL. Operation of the lever handle causes the shoot bolts of the keep to retract. Simultaneously latch bolt and dead bolt of the active leaf are retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the switching lock art. no. 4685 automatically activates the shoot bolts to extend and lock into position top and bottom. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

Additionally the inactive leaf may be released via the e-openers provided the dead bolt is retracted.

We would recommend the use of a dead bolt monitoring device.

E-Öffner-Kombinationen nach EN 179
Riegelausschluss 20 mm
E-opener combinations according to EN 179
20 mm bolt debarment

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
6658 6668 6678	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Panic lock for double metal frame doors	05-28 05-30 05-32
663E	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep	05-36
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	07-08
661U	Umlenkschloss Door selector	05-40
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	07-09
4687	Schnappschloss, gefedert Spring loaded latch lock	07-04
P676	Schließblech für 4687 Striking plate for 4687	06-45


M3-D-20
M3-E-20
M3-B-20

 6658
 6668
 6678

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
M3-D-20	6658	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 01-06 Page 01-06
M3-E-20	6668	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 01-05 Page 01-05
M3-B-20	6678	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 01-04 Page 01-04

Standflügel

Der Stand- und der Gangflügel können gleichzeitig über den ca. 1500mm über OFF angebrachten Türdrücker des Umlenkschlusses entriegelt werden. Bei Betätigung des Türdrückers wird die Treibriegelstange des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlusses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, rastet das gefederte Schnappschloss Art. 4687 in den E-Öffner des Schließblechs Art. P676 ein und bildet so die obere Verriegelung. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich können bei zurückgeschlossenen Riegel Gang- und Standflügel über die bestromten E-Öffner freigegeben werden.

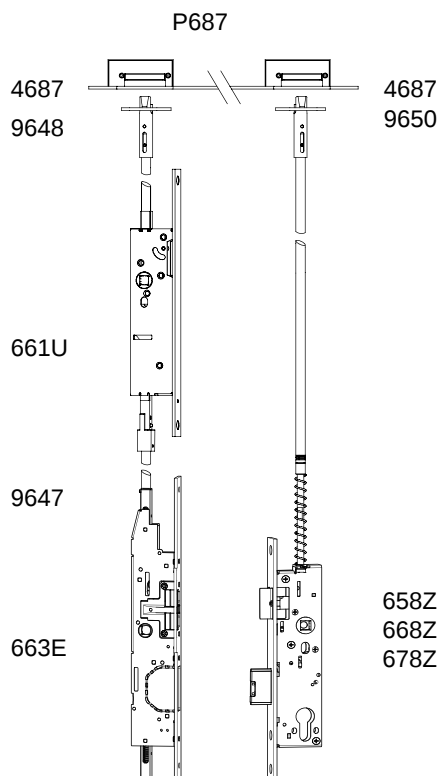
Um Fehlbedienungen zu vermeiden ist in dieser Kombination eine Riegelüberwachung zwingend vorgeschrieben.

Inactive leaf

Active and inactive leaves can be unlocked simultaneously via a lever handle linked to the door selector, which is positioned approx. 1500 mm above FFL. Operation of the lever handle causes the shoot bolts of the keep to retract. Simultaneously latch bolt, dead bolt and top shoot bolt of the active leaf are retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the spring loaded latch lock art. no. 4687 engages into the e-opener of the striking plate art. no. P676. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

Additionally the active and the inactive leaf may be released via the e-openers provided the dead bolt is retracted.

With this combination dead bolt monitoring is compulsory to prevent misuse.

E-Öffner-Kombinationen EN 179
Riegelausschluss 20 mm
E-opener combinations EN 179
20 mm bolt debarment
M6-D-20
M6-E-20
M6-B-20


Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
658Z 668Z 678Z	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Panic lock for double metal frame doors	05-29 05-31 05-33
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	07-10
4687 (2x)	Schnappschloss, gefedert Spring loaded latch lock	07-04
P687	Schließblech für 4687 Striking plate für 4687	06-46
663E	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep	05-36
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	07-08
661U	Umlenkschloss Door selector	05-40
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	07-09

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
M6-D-20	658Z	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 01-06 Page 01-06
M6-E-20	668Z	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 01-05 Page 01-05
M6-B-20	678Z	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 01-04 Page 01-04

Standflügel

Der Stand- und der Gangflügel können gleichzeitig über den ca. 1500mm über OFF angebrachten Türdrücker des Umlenkschlusses entriegelt werden. Bei Betätigung des Türdrückers wird die Treibriegelstange des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle, Riegel und Verriegelung nach oben des Gangflügelschlusses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, rastet das gefederte Schnappschloss Art. 4687 in den E-Öffner des Schließblechs Art. P676 ein und bildet so die obere Verriegelung. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich können bei zurückgeschlossenem Riegel Gang- und Standflügel über die bestromten E-Öffner freigegeben werden.

Um Fehlbedienungen zu vermeiden ist in dieser Kombination eine Riegelüberwachung zwingend vorgeschrieben.

Inactive leaf

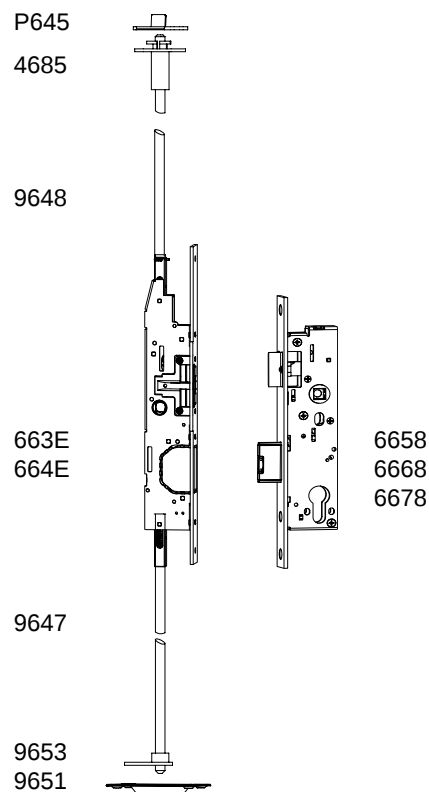
Active and inactive leaves can be unlocked simultaneously via a lever handle linked to the door selector, which is positioned approx. 1500 mm above FFL. Operation of the lever handle causes the shoot bolt of the keep to retract. Simultaneously latch bolt and dead bolt of the active leaf are retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the spring loaded latch lock art. no. 4687 engages into the e-opener of the striking plate art. no. P676. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

Additionally active and inactive leaves may be released via the e-openers provided the dead bolt is retracted.

With this combination dead bolt monitoring is compulsory to prevent misuse.

E-Öffner-Kombinationen EN 179 und 1125
Riegelausschluss 20 mm
E-opener combinations EN 179 and 1125
20 mm bolt debarment

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
6658 6668 6678	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Panic lock for double metal frame doors	05-28 05-30 05-32
663E 664E	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep	05-36 05-38
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	07-09
4685	Schalt Schloss Switching lock	07-01
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	06-43
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	07-08
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	07-14
9651	Bodenschließmulde Floor keep	07-05



Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
P3-D-20	6658	Durchgangsfunktion D Transmission function D	Seite 01-06 Page 01-06
P3-E-20	6668	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 01-05 Page 01-05
P3-B-20	6678	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 01-04 Page 01-04

Standflügel

Bei Betätigung eines Türdrückers oder Griffstange/ Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich kann der Gangflügel bei zurückgeschlossener Riegel über den bestromten E-Öffner des Gegenkastens freigegeben werden.

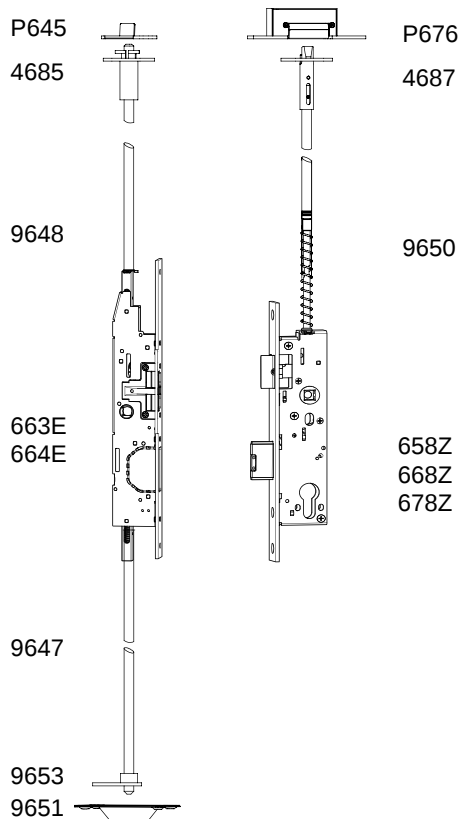
Inactive leaf

Operation of one lever handle or push bar / touch bar causes the shoot bolts of the keep to retract. Simultaneously latch bolt and dead bolt of the active leaf are retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the switching lock art. no. 4685 automatically activates the shoot bolts to extend and lock into position top and bottom. Once the shoot bolts are extended the door can be locked..

Additionally the inactive leaf may be released via the e-opener within the keep provided the dead bolt is retracted.

Wir empfehlen den Einsatz einer Riegelüberwachung.

We would recommend the use of a dead bolt monitoring device.

E-Öffner-Kombinationen EN 179 und 1125
Riegelausschluss 20 mm
E-opener combinations EN 179 und 1125
20 mm bolt debarment
P6-D-20
P6-E-20
P6-B-20


Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
658Z 668Z 678Z	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Panic lock for double metal frame doors	05-29 05-31 05-33
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	07-10
4687	Schnappschloss, gefedert Spring loaded snap lock	07-04
P676	Schließblech für 4687 Striking plate für 4687	06-45
663E 664E	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep	05-36 05-38
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	07-09
4685	Schaltsschloss Switching lock	07-01
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	06-43
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	07-08
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	07-14
9651	Bodenschließmulde Floor keep	07-05

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
P6-D-20	658Z	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 01-06 Page 01-06
P6-E-20	668Z	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 01-05 Page 01-05
P6-B-20	678Z	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 01-04 Page 01-04

Standflügel

Bei Betätigung eines Türdrückers oder Griffstange / Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle, Riegel und Verriegelung nach oben des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich kann der Gangflügel bei zurückgeschlossener Riegel über die bestromten E-Öffner freigegeben werden.

Inactive leaf

Operation of one lever handle or push bar / touch bar causes the shoot bolts of the keep to retract. Simultaneously latch bolt, dead bolt and top shoot bolt of the active leaf are retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the switching lock art. no. 4685 automatically activates the shoot bolts to extend and lock into position top and bottom. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

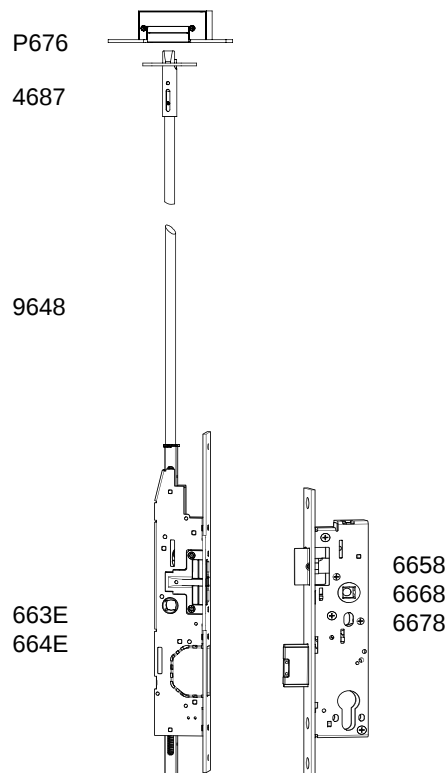
Additionally the active leaf may be released via the e-openers provided the dead bolt is retracted.

Wir empfehlen den Einsatz einer Riegelüberwachung.

We would recommend the use of a dead bolt monitoring device.

E-Öffner-Kombinationen EN 179 und 1125
Riegelausschluss 20 mm
E-opener combinations EN 179 und 1125
20 mm bolt debarment

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
6658 6668 6678	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Panic lock for double metal frame doors	05-28 05-30 05-32
663E 664E	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep	05-36 05-38
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	07-09
4687	Schnappschloss, gefedert Spring loaded snap lock	07-04
P676	Schließblech für 4687 Striking plate for 4687	06-45


Q3-D-20
Q3-E-20
Q3-B-20


Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
Q3-D-20	6658	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 01-06 Page 01-06
Q3-E-20	6668	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 01-05 Page 01-05
Q3-B-20	6678	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 01-04 Page 01-04

Standflügel

Bei Betätigung eines Türdrückers oder Griffstange / Druckstange wird die Treibriegelstange des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, rastet das gefederte Schnappschloss Art. 4687 in den E-Öffner des obere Schließblechs Art. P676 ein und bildet so die obere Verriegelung. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich können bei zurückgeschlossenen Riegel Gang- und Standflügel über die bestromten E-Öffner freigegeben werden.

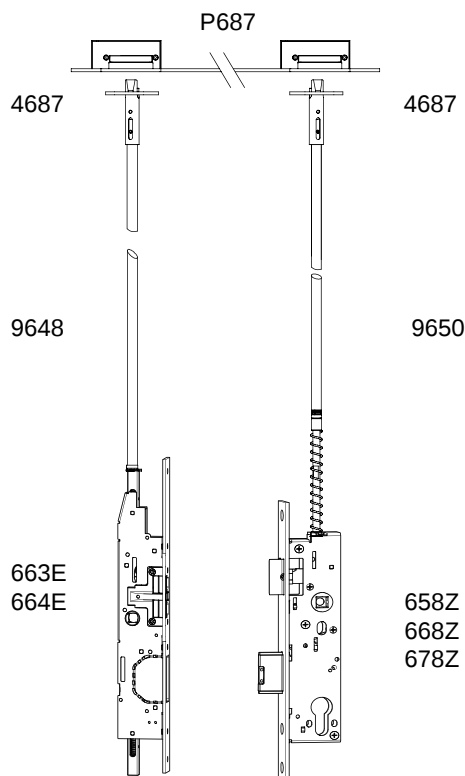
Um Fehlbedienungen zu vermeiden ist in dieser Kombination eine Riegelüberwachung zwingend vorgeschrieben.

Inactive leaf

Operation of one lever handle or push bar / touch bar causes the shoot bolt of the keep to retract. Simultaneously latch bolt and dead bolt of the active leaf are retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the spring loaded latch lock art. no. 4687 engages into the e-opener of the striking plate art. no. P676. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

Additionally the active and inactive leaves may be released via the e-openers provided the dead bolt is retracted.

With this combination dead bolt monitoring is compulsory to prevent misuse.

E-Öffner-Kombinationen EN 179 und 1125
Riegelausschluss 20 mm
E-opener combinations EN 179 und 1125
20 mm bolt debarment
Q6-D-20
Q6-E-20
Q6-B-20


Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
658Z 668Z 678Z	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Panic lock for double metal frame doors	05-29 05-31 05-33
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	07-10
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	07-09
4687 (2x)	Schnappschloss, gefedert Spring loaded snap lock	07-04
P687	Schließblech für 4687 Striking plate for 4687	06-46
663E 664E	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep	05-36 05-38

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
Q6-D-20	658Z	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 01-06 Page 01-06
Q6-E-20	668Z	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 01-05 Page 01-05
Q6-B-20	678Z	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 01-04 Page 01-04

Standflügel

Bei Betätigung eines Türdrückers oder Griffstange / Druckstange wird die Treibriegelstange des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle, Riegel und Verriegelung nach oben des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, rastet das gefederte Schnappschloss Art. 4687 in den E-Öffner des Schließblechs Art. P687 ein und bildet so die obere Verriegelung. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich können bei zurückgeschlossenen Riegel Gang- und Standflügel über die bestromten E-Öffner freigegeben werden.

Um Fehlbedienungen zu vermeiden ist in dieser Kombination eine Riegelüberwachung zwingend vorgeschrieben.

Inactive leaf

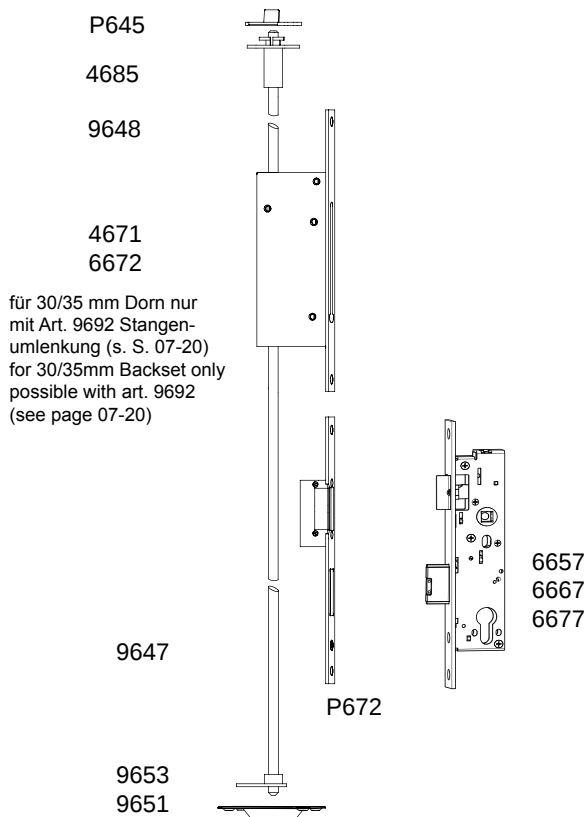
Operation of one lever handle or push bar / touch bar causes the shoot bolt of the keep to retract. Simultaneously latch bolt, dead bolt and top shoot bolt of the active leaf are retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the spring loaded latch lock art. no. 4687 engages into the e-opener of the striking plate art. no. P687. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

Additionally the active and inactive leaves may be released via the e-openers provided the dead bolt is retracted.

With this combination dead bolt monitoring is compulsory to prevent misuse.

E-Öffner-Kombinationen EN 179 und 1125
Riegelausschluss 20 mm
E-opener combinations EN 179 und 1125
20 mm bolt debarment

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
6657 6667 6677	Anti-Panik-Schloss für einf. Rohrrahmentüren Panic lock for single metal frame doors	05-22 05-24 05-26
P672	Schließblech Striking plate	06-37
4671 6672	Falztreibriegelschloss Espagnolette lock	05-21
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	07-09
4685	Schalt Schloss Switching lock	07-01
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	06-43
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	07-08
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	07-14
9651	Bodenschließmulde Floor keep	07-05


R1-D-20
R1-E-20
R1-B-20

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
R1-D-20	6657	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 01-06 Page 01-06
R1-E-20	6667	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 01-05 Page 01-05
R1-B-20	6677	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 01-04 Page 01-04

Bedarfsflügel

Der Bedarfsflügel kann erst nach Öffnen des Gangflügels über den in dem Stulp des Falztreibriegels angebrachten Hebel entriegelt werden. Dabei werden die Treibriegelstangen mit dem Schalt Schloss Art. 4685 automatisch arretiert. Wird der Bedarfsflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schalt Schloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und nach unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich kann der Gangflügel bei zurückgeschlossenen Riegel über den bestromten E-Öffner freigegeben werden.

Wir empfehlen den Einsatz einer Riegelüberwachung.

Inactive leaf (for occasional use)

The inactive leaf can only be unlocked via the lever situated on the forend of the espagnolette lock once the active leaf has been opened. The art. no. 4685 latch automatically arrests the drive bar rods. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. no. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

Additionally the active leaf may be released via the e-opener provided the dead bolt is retracted.

We would recommend the use of a dead bolt monitoring device.

E-Öffner-Kombinationen EN 179 und 1125
Riegelausschluss 20 mm
E-opener combinations EN 179 und 1125
20 mm bolt debarment
R5-D-20
R5-E-20
R5-B-20

P645

4685

9648



4671

6672



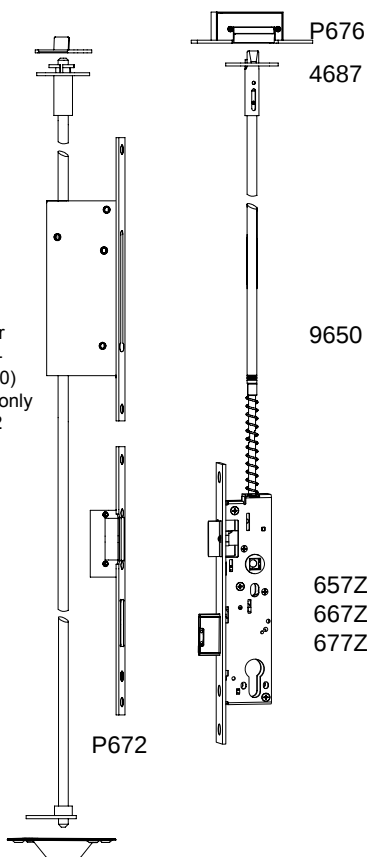
für 30/35 mm Dorn nur
mit Art. 9692 Stangen-
umlenkung (s. S. 07-20)
for 30/35mm Backset only
possible with art. 9692
(see page 07-20)



9647

9653

9651



P676

4687

9650

657Z

667Z

677Z

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
657Z 667Z 677Z	Anti-Panik-Schloss für einf. Rohrrahmentüren Panic lock for single metal frame doors	05-23 05-25 05-27
9650	Treibriegelstange/Shoot bolt	07-10
4687	Schnappschloss, gefedert Spring loaded snap lock	07-04
P676	Schließblech für 4687 Striking plate for 4687	06-45
P672	Schließblech/Striking plate	06-37
4671 6672	Falztreibriegelschloss Espagnolette lock	05-21
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	07-09
4685	Schalt Schloss/Switching lock	07-01
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	06-43
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	07-08
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	07-14
9651	Bodenschließmulde Floor keep	07-05

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
R5-D-20	657Z	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 01-06 Page 01-06
R5-E-20	667Z	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 01-05 Page 01-05
R5-B-20	677Z	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 01-04 Page 01-04

Bedarfsflügel

Der Bedarfsflügel kann erst nach Öffnen des Gangflügels über den in dem Stulp des Falztreibriegels angebrachten Hebel entriegelt werden. Dabei werden die Treibriegelstangen mit dem Schaltschloss Art. 4685 automatisch arretiert. Wird der Bedarfsflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und nach unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich kann der Gangflügel bei zurückgeschlossenen Riegel über die bestromten E-Öffner freigegeben werden.

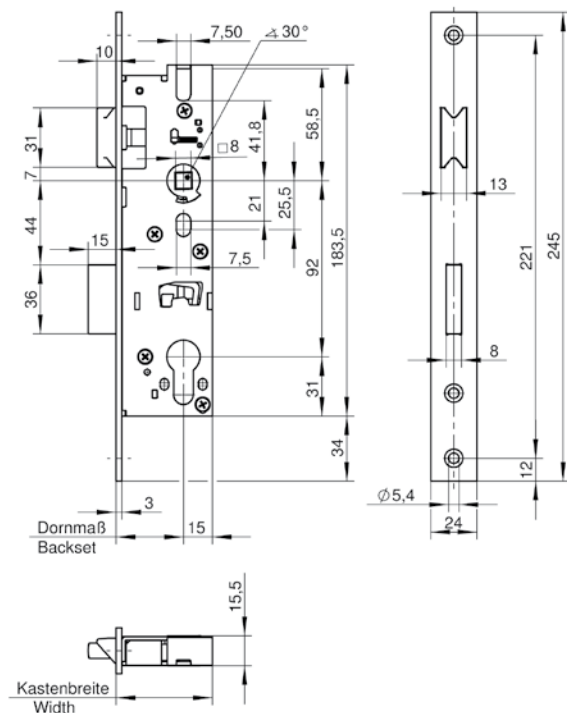
Wir empfehlen den Einsatz einer Riegelüberwachung.

Inactive leaf (for occasional use)

The inactive leaf can only be unlocked via the lever situated on the forend of the espagnolette lock once the active leaf has been opened. The art. no. 4685 latch automatically arrests the drive bar rods. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. no. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

Additionally the active leaf may be released via the e-openers provided the dead bolt is retracted.

We would recommend the use of a dead bolt monitoring device.

**Einsteckschloss
für Rohrrahmentüren**
**Mortise lock
for metal frame doors**
1433


Art. Nr./Art. No.		1433
Dornmaße/Backsets	mm	20* 25 30 35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	35 40 45 50 55 60

Einsteckschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, komplett verzinkt, 8mm Nuss einteilig mit Wechsel, Falle umlegbar, 1-tourig = 15mm Riegelausschluss, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher.
Geprüft nach EN 12 209.

Sonderausführungen

- Falle und Riegel 3mm oder 5mm vorstehend
- Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt
- Flachstulp 16mm, 20mm oder 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- Nuss 9mm oder 10mm
- gesteuerter Fallenfeststeller

Mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, 8mm solid follower, with action of the key on the latch bolt, reversible latch for left or right hand use, 1 turn = 15mm dead bolt throw, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes.
Certified as per EN 12 209.

Special designs

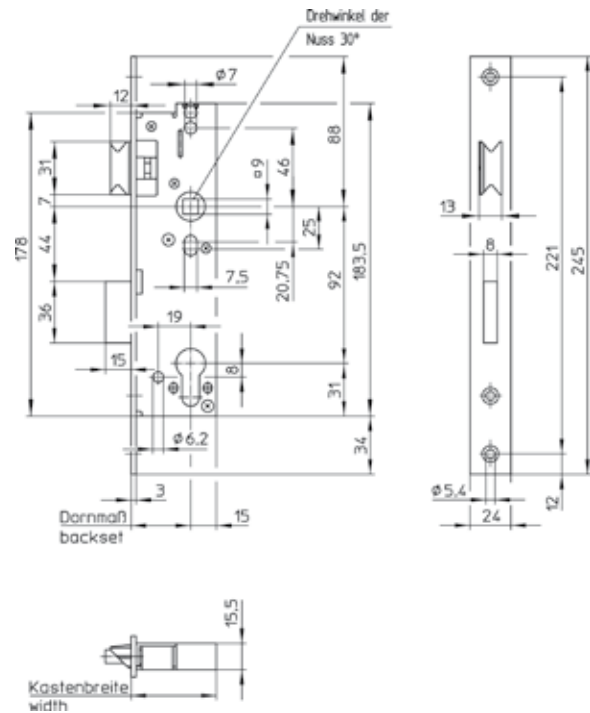
- dead bolt and latch bolt extended 5mm
- dead bolt and latch bolt extended 3mm
- forend stainless steel, nickel-plated latch and dead bolt
- forend 16mm, 20mm or 22mm
- U-shaped forend 22mm or 24mm
- prepared for RZ 22 (swiss standard)
- dead bolt monitoring device including 10m cable
- follower monitoring device including 8m cable
- follower 9mm or 10mm
- controlled latch bolt stop

* nicht nach EN 12209

* not approved in EN 12209

**Einsteckschloss
für Rohrrahmentüren**
**Mortise lock
for metal frame doors**

U

**633N**

Art. Nr./Art. No.		633N
Dornmaße/Backsets	mm	30 35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	45 50 55 60

Einsteckschloss für Rauch- und Brandschutztüren, für Profilzylinder vorgerichtet, 9 mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, Fallenhub 12 mm, 1-tourig = 15 mm Riegelausschluss, Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt, Schlosskasten verzinkt, oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach DIN 4102-18 und DIN EN 1634-1 und nach EN 12 209.

Sonderausführungen

- Falle und Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel
- gesteuerter Fallenfeststeller

Mortise lock for fire doors, prepared for profile cylinder, solid follower 9 mm, with action of the key on the latch bolt, reversible latch for right or left hand use, latch bolt stroke 12 mm, 1 turn = 15 mm dead bolt throw, stainless steel forend, latch and dead bolt nickel-plated, zinc plated lock case, top and bottom closed, end-to-end screw holes. Certified as per DIN 4102-18 and EN 1634-1 and per EN 12 209.

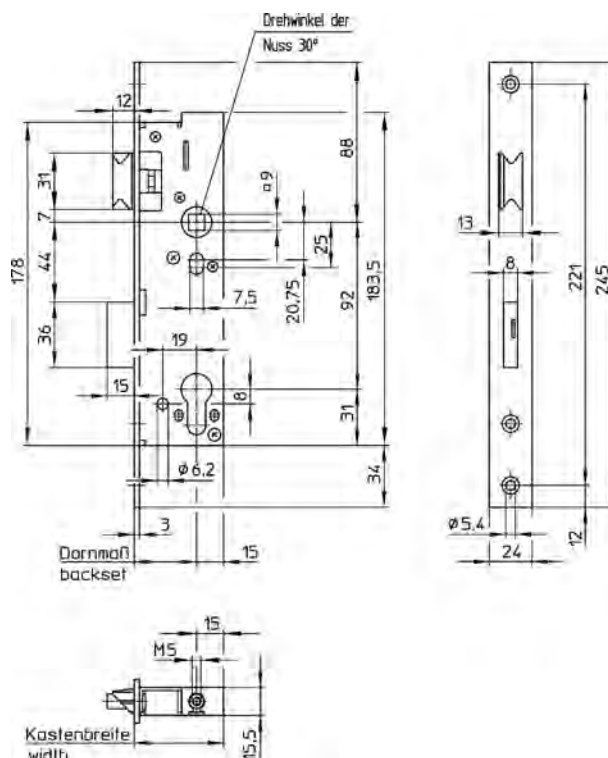
Special designs

- latch and dead bolt extended 3 mm or 5 mm
- forend 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm
- prepared for RZ 22 (swiss standard)
- dead bolt monitoring device including 10 m cable
- follower monitoring device including 8 m cable
- controlled latch bolt stop

**Einsteckschloss für Rohrrahmentüren
mit zusätzlicher Verriegelung nach oben**
**Mortise lock for metal frame doors
with additional top shoot bolt**

U

634Z



Art. Nr./Art. No.		634Z
Dornmaße/Backsets	mm	30 35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	45 50 55 60

Einsteckschloss für Rauch- und Brandschutztüren, für Verriegelung nach oben und Profilzylinder vorgerichtet, 9 mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, Fallenhub 12 mm, 1-tourig = 15 mm Riegelausschluss, Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt, Schlosskasten verzinkt, oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher, nur in Verbindung mit Schnappschlössern 4686/4687 und Treibriegelstange 9650 einzusetzen. Geprüft nach DIN 4102-18 und DIN EN 1634-1.

Funktion

Bei eingeschlossenem Riegel werden die Falle und die Verriegelung nach oben über den Türdrücker betätigt. Bei ausgeschlossenem Riegel wird die Nuss auf Leerlauf geschaltet. Falle und zusätzliche Verriegelung nach oben können dann nur mit dem Schlüssel über den Wechsel zurückgezogen werden.

Sonderausführungen

- Falle und Riegel 5 mm vorstehend
- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel

Mortise lock for fire doors, prepared for top shoot bolt and profile cylinder, solid follower 9 mm, with action of the key on the latch bolt, reversible latch for right or left hand use, latch bolt stroke 12 mm, 1 turn = 15 mm dead bolt throw, stainless steel forend, latch and dead bolt nickel-plated, zinc plated lock case, top and bottom closed, end-to-end screw holes, only to be used in conjunction with article no. 4686/4687 and shoot bolt 9650.

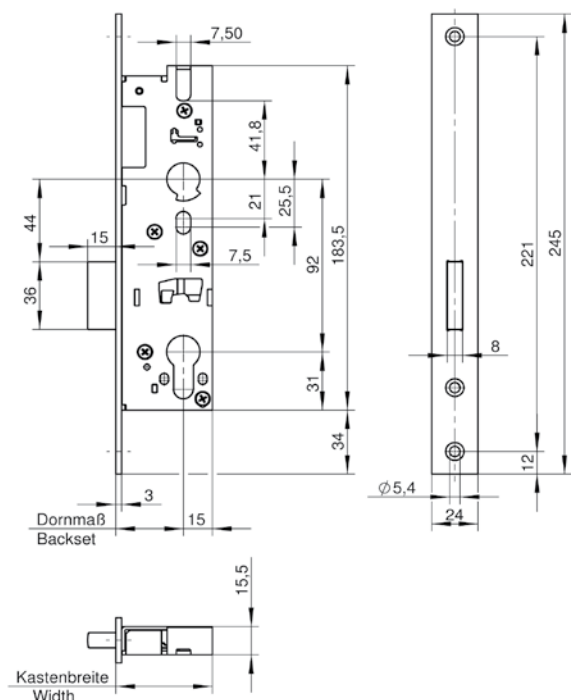
Certified as per DIN 4102-18 and EN 1634-1

Function

Activation of the door lever causes latch and top shoot bolt to retract when the dead bolt is disengaged. When the dead bolt is engaged the follower is set to neutral. Latch and top shoot bolt can be retracted with the key via the action of the key on the latch bolt.

Special designs

- latch and dead bolt extended 5 mm
- forend 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm
- prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- dead bolt monitoring device including 10 m cable
- follower monitoring device including 8 m cable

**Einsteck-Riegelschloss
für Rohrrahmentüren**
**Mortise dead lock
for metal frame doors**
133R


Art. Nr./Art. No.		133R					
Dornmaße/Backsets	mm	20*	25	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	35	40	45	50	55	60

Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, komplett verzinkt, 1-tourig = 15 mm Riegelausschluss, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach EN 12 209.

Sonderausführungen

- Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Stulp Edelstahl rostfrei, Riegel vernickelt
- Flachstulp 16 mm, 20 mm oder 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel

* nicht EN 12 209 geprüft

Mortise dead lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, 1 turn = 15 mm dead bolt throw, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes. Certified as per EN 12 209.

Special designs

- dead bolt extended 3 mm or 5 mm
- forend stainless steel, dead bolt nickel-plated
- forend 16 mm, 20 mm or 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm
- prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- dead bolt monitoring device including 10 m cable

* not approved in EN 12 209

**Einsteck-Riegelschloss
für Rohrrahmentüren**
**Mortise dead lock
for metal frame doors**
033R


Art. Nr./Art. No.		033R					
Dornmaße/Backsets	mm	20*	25	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	35	40	45	50	55	60

Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, komplett verzinkt, 1-tourig = 15mm Riegelausschluss, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher.
Geprüft nach EN 12 209.

Sonderausführungen

- Riegel 5 mm vorstehend
- Riegel 3 mm vorstehend
- Stulp Edelstahl rostfrei, Riegel vernickelt
- Flachstulp 16 mm, 20 mm oder 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel

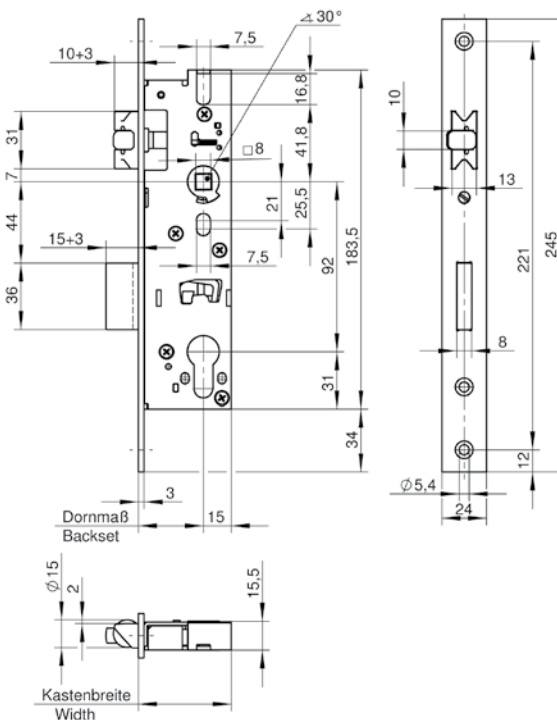
* nicht EN 12 209 geprüft

Mortise dead lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, 1 turn = 15mm dead bolt throw, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes. Certified as per EN 12 209.

Special designs

- dead bolt extended 5 mm
- dead bolt extended 3 mm
- forend stainless steel, dead bolt nickel-plated
- forend 16 mm, 20 mm or 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm
- prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- dead bolt monitoring device including 10 m cable

* not approved in EN 12 209

**Einsteckschloss für Rohrrahmentüren
mit Rolle in der Falle**
**Mortise lock for metal frame doors
with roller in latch bolt**
1422


Art. Nr./Art. No.		1422
Dornmaße/Backsets	mm	25 30 35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	40 45 50 55 60

Einsteckschloss für Rohrrahmentüren mit Rolle in der Falle, für Profilzylinder vorgerichtet, komplett verzinkt, 8mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle 3mm vorstehend, 1-tourig = 15mm Riegelausschluss, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach EN 12 209.

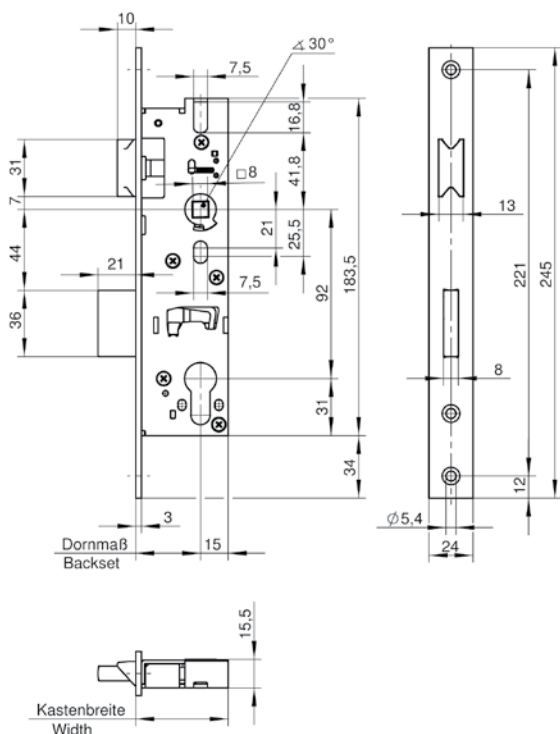
Sonderausführungen

- Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt
- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22mm, 24mm
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- Nuss 9 mm oder 10 mm
- Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend

Mortise lock for metal frame doors with roller in latch bolt, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, solid follower 8mm, with action of the key on the latch bolt, latch bolt 3mm extended, 1 turn = 15mm dead bolt throw, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes. Certified as per EN 12 209.

Special designs

- forend stainless steel, latch bolt and dead bolt nickel-plated
- flat forend 22 mm
- U-shaped forend 22 mm, 24mm
- prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- dead bolt monitoring device including 10m cable
- follower monitoring device including 8m cable
- follower 9 mm or 10 mm
- dead bolt extended 3mm or 5mm

**Einsteckschloss
für Rohrrahmentüren**
**Mortise lock
for metal frame doors**
1438


Art. Nr./Art. No.		1438
Dornmaße/Backsets	mm	25 30 35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	40 45 50 55 60

Einsteckschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, komplett verzinkt, 8mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, 1-tourig = 20mm Riegelausschluss, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher.

Geprüft nach EN 12 209

Sonderausführungen

- Falle und Riegel 3mm oder 5mm vorstehend
- Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt
- Flachstulp 16mm, 20mm oder 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- Nuss 9mm oder 10mm
- gesteuerter Fallenfeststeller
- für einbruchhemmende Türen nach DIN V EN V 1627 Klasse WK2 (nur 22mm und 24mm Stulp, Edelstahl rostfrei)

Mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, solid follower 8mm, with action of the key on the latch bolt, reversible latch for left and right hand use, 1 turn = 20mm dead bolt throw, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes.

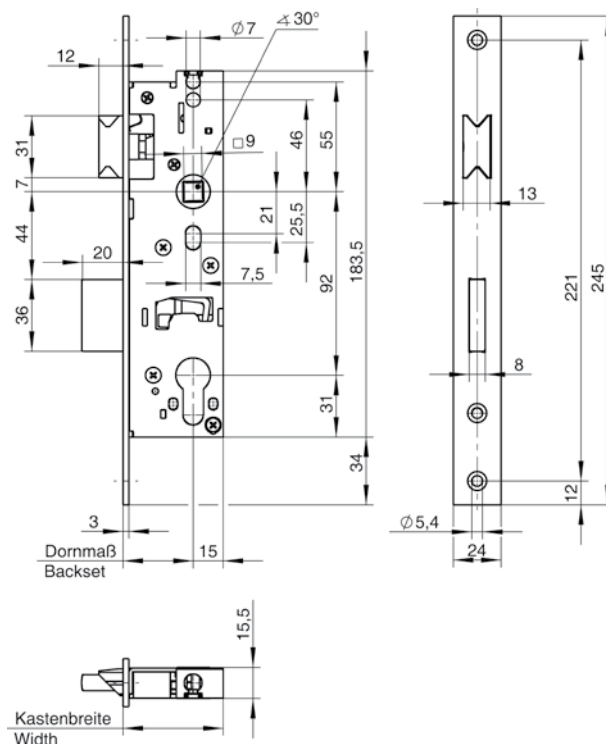
Certified as per EN 12 209

Special designs

- latch and dead bolt extended 3mm or 5mm
- forend stainless steel, latch and dead bolt nickel-plated
- forend 16mm, 20mm or 22mm
- U-shaped forend 22mm or 24mm
- refurbishment forend
- prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- dead bolt monitoring device including 10m cable
- follower monitoring device including 8m cable
- follower 9mm or 10mm
- controlled latch bolt stop
- for burglar resistance doors according to EN V 1627 class WK2 (only forend 22mm and 24mm, stainless steel)

**Einsteckschloss
für Rohrrahmentüren**
**Mortise lock
for metal frame doors**

U

**638N**

Art. Nr./Art. No.		638N
Dornmaße/Backsets	mm	30 35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	45 50 55 60

Einsteckschloss für Rauch- und Brandschutztüren, für Profilzylinder vorgerichtet, 9mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, Fallenhub 12mm, 1-tourig = 20mm Riegelausschluss, Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt, Schlosskasten verzinkt, oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach DIN 4102-18 und DIN EN 1634-1 und nach EN 12 209.

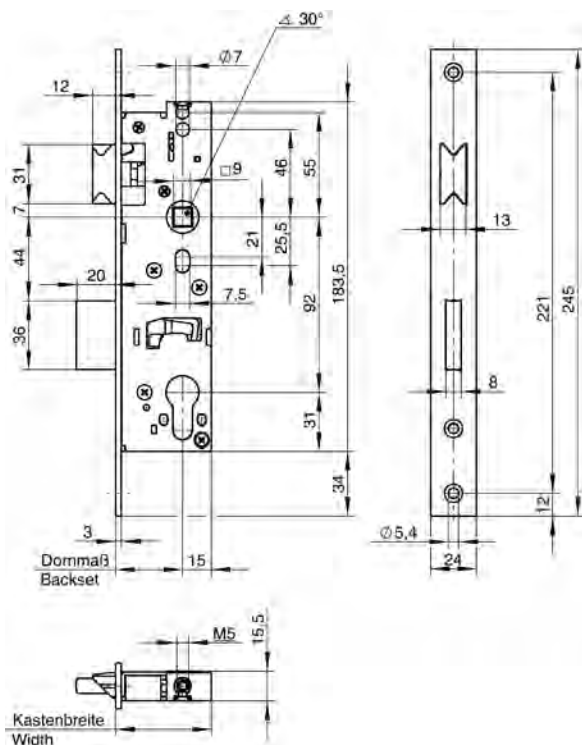
Sonderausführungen

- Falle und Riegel 3mm oder 5mm vorstehend
- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- für einbruchhemmende Türen nach DIN V EN V 1627 Klasse WK2
(nur 22mm und 24mm Stulp, Edelstahl rostfrei)
- gesteuerter Fallenfeststeller

Mortise lock for fire doors, prepared for profile cylinder, solid follower 9mm, with action of the key on the latch bolt, reversible latch for right or left hand use, latch bolt stroke 12mm, 1 turn = 20mm dead bolt throw, stainless steel forend, latch and dead bolt nickel-plated, zinc plated lock case, top and bottom closed, end-to-end screw holes. Certified as per DIN 4102-18 and EN 1634-1 and per EN 12 209.

Special designs

- latch and dead bolt extended 3mm or 5mm
- forend 22mm
- U-shaped forend 22mm or 24mm
- prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- dead bolt monitoring device including 10m cable
- follower monitoring device including 8m cable
- for burglar resistance doors according to EN V 1627 class WK2 (only forend 22mm and 24mm, stainless steel)
- controlled latch bolt stop

**Einsteckschloss
für Rohrrahmentüren**
**Mortise lock
for metal frame doors**
638Z**U****EN 12209**

Art. Nr./Art. No.		638Z
Dornmaße/Backsets	mm	30 35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	45 50 55 60

Einsteckschloss für Rauch- und Brandschutztüren, für Verriegelung nach oben und Profilzylinder vorgerichtet, 9mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, Fallenhub 12mm, 1-tourig = 20mm Riegelausschluss, Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt, Schlosskasten verzinkt, oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach DIN 4102-18 und DIN EN 1634-1 und nach EN 12 209.

Hinweis

Nur in Verbindung mit Schnappschlössern 4686/4687 und Treibriegelstange 9650 einzusetzen.

Sonderausführungen

- Falle und Riegel 3mm oder 5mm vorstehend
- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- für einbruchhemmende Türen nach DIN V EN V 1627 Klasse WK2 (nur 22mm und 24mm Stulp, Edelstahl rostfrei)
- gesteuerter Fallenfeststeller

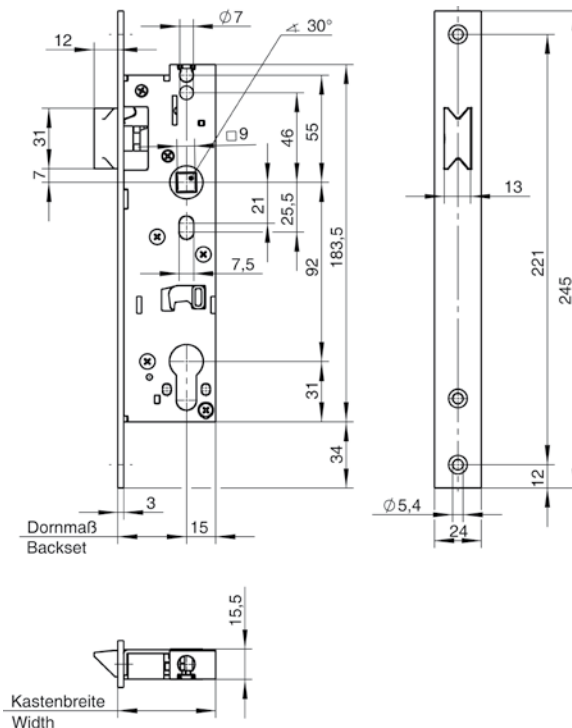
Mortise lock for fire doors, prepared for top shoot bolt and profile cylinder, solid follower 9mm, with action of the key on the latch bolt, reversible latch for right or left hand use, latch bolt stroke 12mm, 1 turn = 20mm dead bolt throw, stainless steel forend, latch and dead bolt nickel-plated, zinc plated lock case, top and bottom closed, end-to-end screw holes. Certified as per DIN 4102-18 and EN 1634-1 and per EN 12 209.

Please note

Only in conjunction with lock type 4686/4687 and shoot bolt 9650

Special designs

- latch and dead bolt extended 3mm or 5mm
- forend 22mm
- U-shaped forend 22mm or 24mm
- prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- dead bolt monitoring device including 10m cable
- follower monitoring device including 8m cable
- for burglar resistance doors according to EN V 1627 class WK2 (only forend 22mm and 24mm, stainless steel)
- controlled latch bolt stop

**Einsteck-Fallenschloss
für Rohrrahmentüren**
**Mortise latch lock
for metal frame doors**
638F
U
EN 12209


Art. Nr./Art. No.		638F
Dornmaße/Backsets	mm	30 35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	45 50 55 60

Einsteck-Fallenschloss für Rauch- und Brandschutztüren, für Profilzylinder vorgerichtet, 9mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, Fallenhub 12mm, Stulp Edelstahl rostfrei, Falle vernickelt, Schlosskasten verzinkt, oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach DIN 4102-18 und DIN EN 1634-1 und nach EN 12 209.

Sonderausführungen

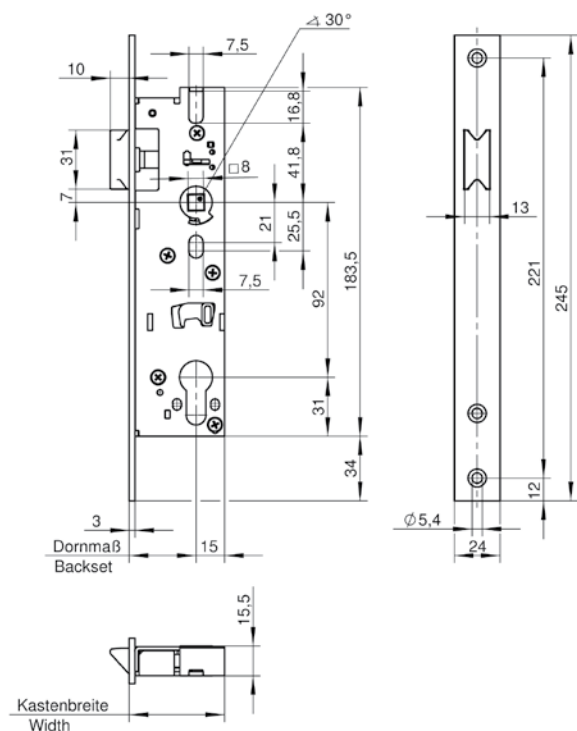
- Falle 3mm oder 5mm vorstehend
- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel

Mortise latch lock for fire doors, prepared for profile cylinder, solid follower 9mm, with action of the key on the latch bolt, reversible latch for right or left hand use, latch bolt stroke 12mm, stainless steel forend, latch bolt nickel-plated, zinc plated lock case, top and bottom closed, end-to-end screw holes.

Certified as per DIN 4102-18 and EN 1634-1 and per EN 12 209.

Special designs

- latch bolt extended 3mm or 5mm
- forend 22mm
- U-shaped forend 22mm or 24mm
- prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- follower monitoring device including 8m cable

**Einsteck-Fallenschloss
für Rohrrahmentüren**
**Mortise latch lock
for metal frame doors**
138F


Art. Nr./Art. No.		138F
Dornmaße/Backsets	mm	25 30 35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	40 45 50 55 60

Einsteck-Fallenschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, komplett verzinkt, 8mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach EN 12 209.

Sonderausführungen

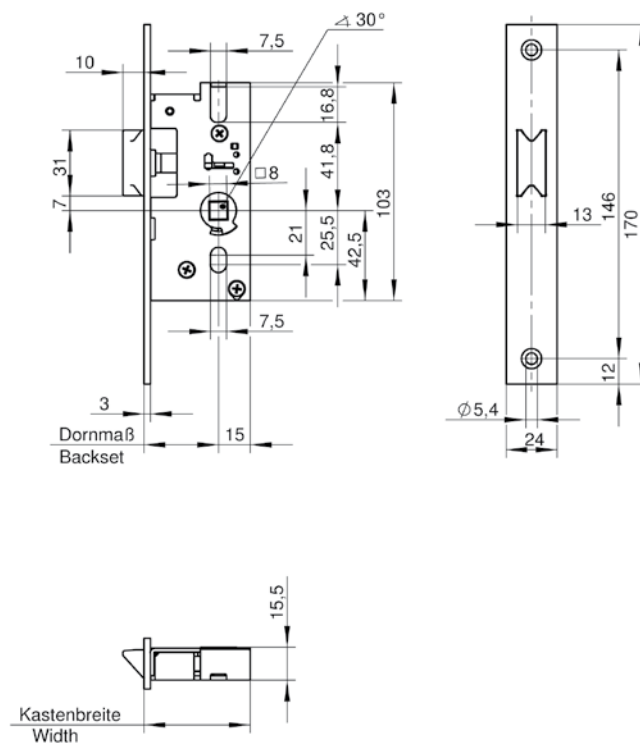
- Falle 3mm oder 5mm vorstehend
- Stulp Edelstahl rostfrei, Falle vernickelt
- Flachstulp 16mm, 20mm oder 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- 9mm oder 10mm Nuss

Mortise latch lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, solid follower 8mm, with action of the key on the latch bolt, reversible latch for right or left hand use, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes.

Certified as per EN 12 209.

Special designs

- latch bolt extended 3mm or 5mm
- forend stainless steel, latch bolt nickel-plated
- forend 16mm, 20mm or 22mm
- U-shaped forend 22mm or 24mm
- prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- follower monitoring device including 8m cable
- follower 9mm or 10mm

**Einsteck-Fallenschloss
für Rohrrahmentüren**
**Mortise latch lock
for metal frame doors**
038F


Art. Nr./Art. No.		038F
Dornmaße/Backsets	mm	25 30 35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	40 45 50 55 60

Einsteck-Fallenschloss für Rohrrahmentüren, komplett verzinkt, 8mm Nuss einteilig, Falle umlegbar, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher.

Geprüft nach EN 12 209.

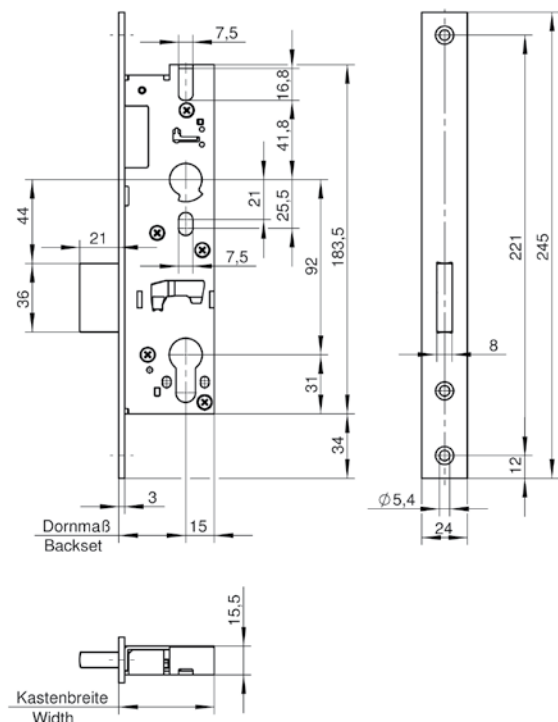
Sonderausführungen

- Falle 3mm oder 5mm vorstehend
- Stulp Edelstahl rostfrei, Falle vernickelt
- Flachstulp 16mm, 20mm oder 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- 9mm oder 10mm Nuss

Mortise latch lock for metal frame doors, fully zinc plated, solid follower 8mm, reversible latch for right or left hand use, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes. Certified as per EN 12 209.

Special designs

- latch bolt extended 3mm or 5mm
- forend stainless steel, latch bold nickel-plated
- forend 16mm, 20mm or 22mm
- U-shaped forend 22mm or 24mm
- follower monitoring device including 8m cable
- follower 9mm or 10mm

**Einsteck-Riegelschloss
für Rohrrahmentüren**
**Mortise dead lock
for metal frame doors**
138R


Art. Nr./Art. No.		138R					
Dornmaße/Backsets	mm	25	30	35	40	45	
Kastenbreiten/Widths	mm	40	45	50	55	60	

Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, komplett verzinkt, 1-tourig = 20 mm Riegelausschluss, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher.
Geprüft nach EN 12 209

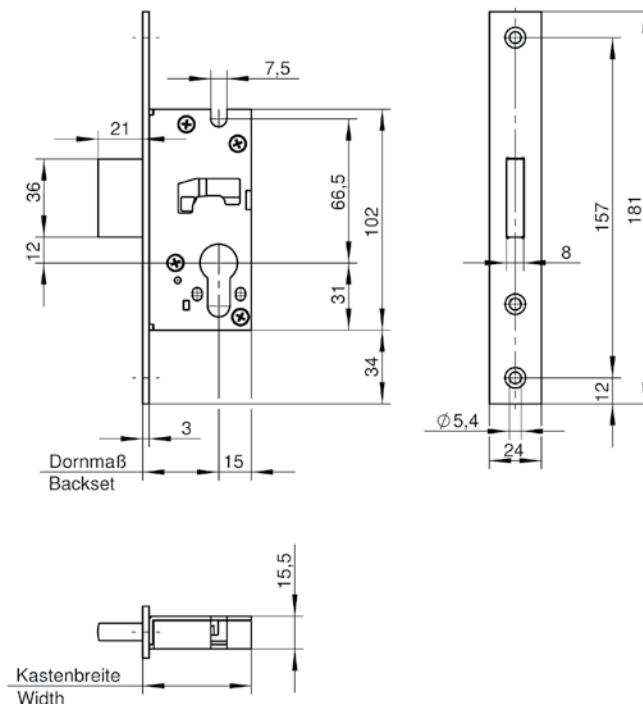
Sonderausführungen

- Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Stulp Edelstahl rostfrei, Riegel vernickelt
- Flachstulp 16 mm, 20 mm oder 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel

Mortise dead lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, 1 turn = 20 mm dead bolt throw, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes. Certified as per EN 12 209

Special designs

- dead bolt extended 3 mm or 5 mm
- forend stainless steel, dead bolt nickel-plated
- forend 16 mm, 20 mm or 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm
- prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- dead bolt monitoring device including 10 m cable

**Einsteck-Riegelschloss
für Rohrrahmentüren**
**Mortise dead lock
for metal frame doors**
038R


Art. Nr./Art. No.		038R				
Dornmaße/Backsets	mm	25	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	40	45	50	55	60

Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, komplett verzinkt, 1-tourig = 20mm Riegelausschluss, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher.
Geprüft nach EN 12 209

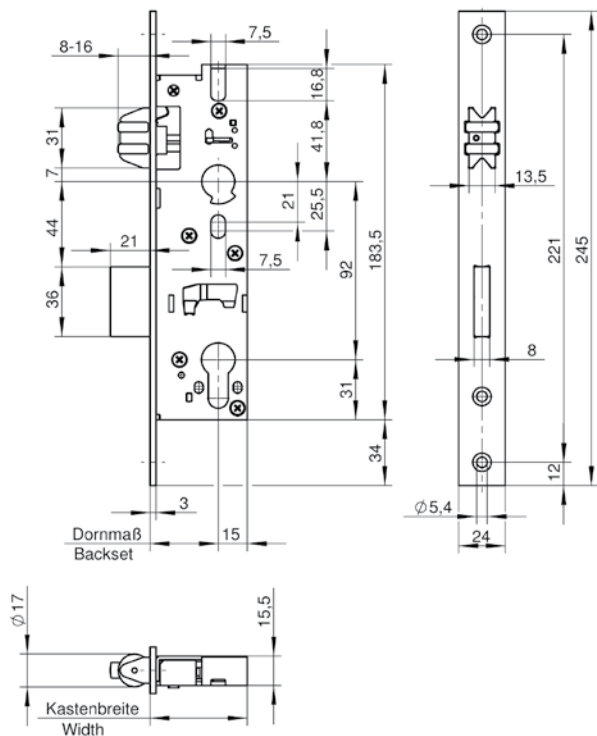
Sonderausführungen

- Riegel 3mm oder 5mm vorstehend
- Stulp Edelstahl rostfrei, Riegel vernickelt
- Flachstulp 16mm, 20mm oder 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel

Mortise dead lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, 1 turn = 20mm dead bolt throw, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes. Certified as per EN 12 209

Special designs

- dead bolt extended 3mm or 5mm
- forend stainless steel, dead bolt nickel-plated
- forend 16mm, 20mm or 22mm
- U-shaped forend 22mm or 24mm
- prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- dead bolt monitoring device including 10m cable

**Einsteckschloss
für Rohrrahmentüren**
**Mortise lock
for metal frame doors**
1452


Art. Nr./Art. No.		1452
Dornmaße/Backsets	mm	25 30 35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	40 45 50 55 60

Einsteckschloss mit Rollfalle, für Profilzylinder vorgerichtet, komplett verzinkt, Einstellbereich der Falle 8-16 mm, 1-tourig = 20 mm Riegelausschluss, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher.

Geprüft nach EN 12 209.

Sonderausführungen

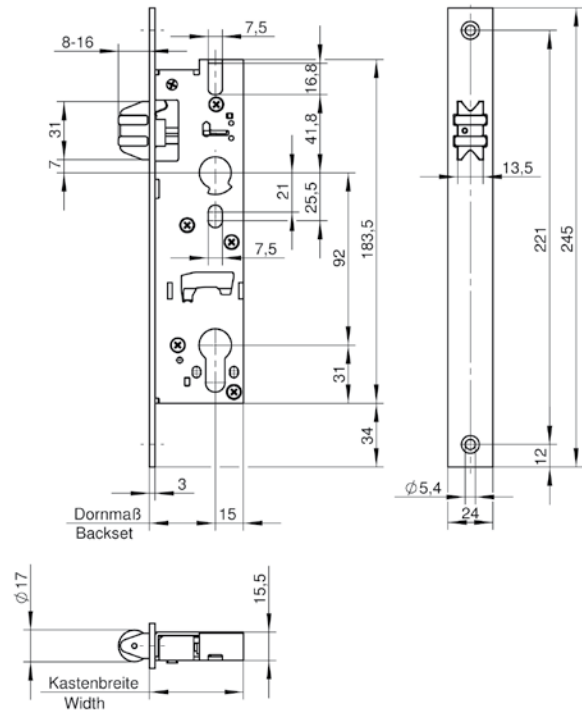
- Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt
- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22 mm, 24 mm
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel

Mortise lock with roller bolt, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, adjustment range of latch bolt 8-16 mm, 1 turn = 20 mm dead bolt throw, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes.

Certified as per EN 12 209.

Special designs

- dead bolt extended 3 mm or 5 mm
- forend stainless steel, latch and dead bolt nickel plated
- forend 22 mm
- U-shaped forend 22 mm, 24 mm
- prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- dead bolt monitoring device including 10 m cable

**Einsteckschloss
für Rohrrahmentüren**
**Mortise lock
for metal frame doors**
152P


Art. Nr./Art. No.		152P
Dornmaße/Backsets	mm	25 30 35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	40 45 50 55 60

Einsteckschloss mit Rollfalle, komplett verzinkt, Einstellbereich der Falle 8-16 mm, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach EN 12 209.

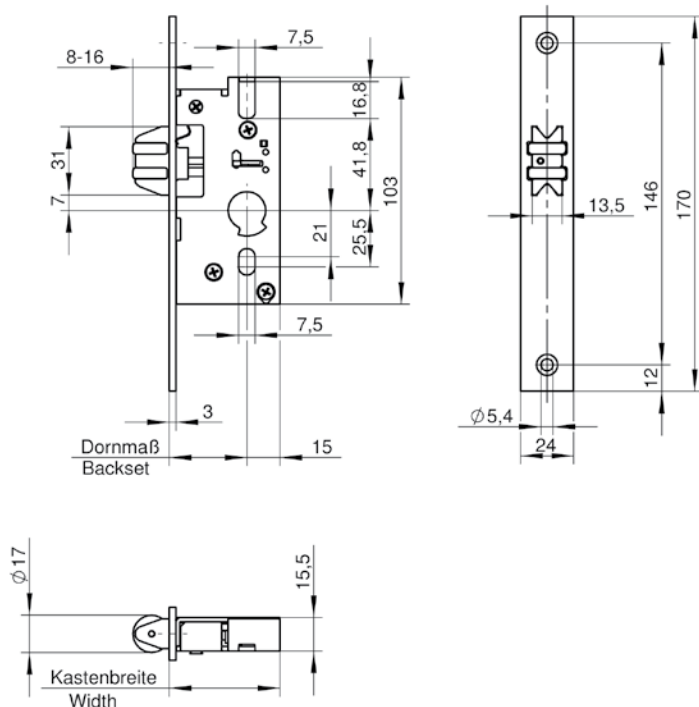
Sonderausführungen

- Stulp Edelstahl rostfrei, Falle vernickelt
- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22 mm und 24 mm

Mortise lock with roller bolt, fully zinc plated, adjustment range of latch bolt 8-16 mm, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes. Certified as per EN 12 209.

Special designs

- forend stainless steel, latch bolt nickel plated
- forend 22 mm
- U-shaped forend 22 mm, 24 mm

**Einsteckschloss
für Rohrrahmentüren**
**Mortise lock
for metal frame doors**
052P


Art. Nr./Art. No.		052P
Dornmaße/Backsets	mm	25 30 35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	40 45 50 55 60

Einsteckschloss mit Rollfalle, komplett verzinkt, Einstellbereich der Falle 8-16 mm, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach EN 12 209.

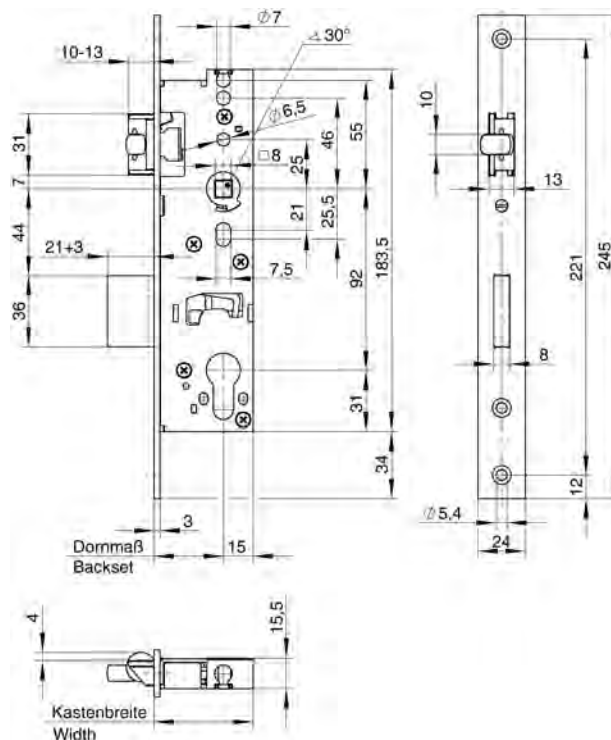
Sonderausführungen

- Stulp Edelstahl rostfrei, Falle vernickelt
- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22 mm und 24 mm

Mortise lock with roller bolt, fully zinc plated, adjustment range of latch bolt 8-16 mm, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes. Certified as per EN 12 209.

Special designs

- forend stainless steel, latch bolt nickel plated
- forend 22 mm
- U-shaped forend 22 mm, 24 mm

**Einsteckschloss für Rohrrahmentüren
mit Rolle in der Falle**
**Mortise lock for metal frame doors
with roller in latch bolt**
1442


Art. Nr./Art. No.		1442
Dornmaße/Backsets	mm	25 30 35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	40 45 50 55 60

Einsteckschloss für Rohrrahmentüren mit Rolle in der Falle, für Profilzylinder vorgerichtet, komplett verzinkt, 8mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle 3mm vorstehend, 1-tourig = 20mm Riegelausschluss, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach EN 12 209.

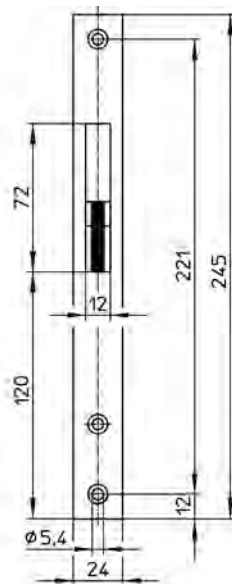
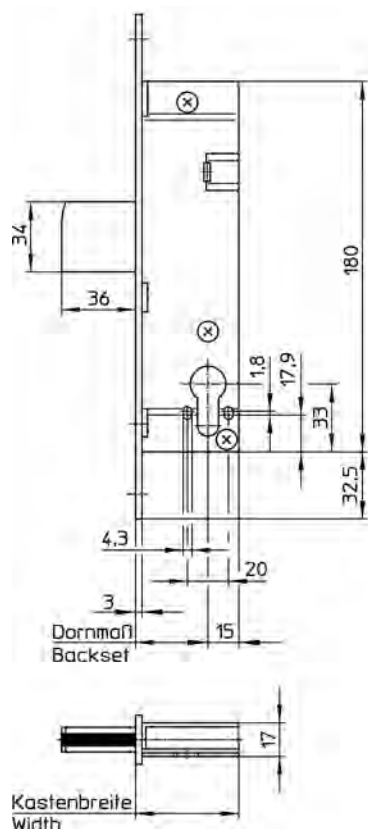
Sonderausführungen

- Riegel 3mm oder 5mm vorstehend
- Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt
- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm, 24mm
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- 9mm oder 10mm Nuss

Mortise lock for metal frame doors, roller in latch bolt, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, solid follower 8mm, latch bolt 3mm extended, 1 turn = 20mm dead bolt throw, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes. Certified as per EN 12 209.

Special designs

- latch bolt and dead bolt 3 mm or 5 mm extended
- forend stainless steel, latch bolt and dead bolt nickel-plated
- flat forend 22 mm
- U-shaped forend 22mm, 24mm
- prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- dead bolt monitoring device including 10m cable
- follower monitoring device including 8m cable
- follower 9mm or 10mm

**Einsteck-Schwenkriegelschloss
für Rohrrahmentüren**
**Pivot bolt mortise lock
for metal frame doors**
1435


Art. Nr./Art. No.		1435
Dornmaße/Backsets	mm	25 30 35 40
Kastenbreiten/Widths	mm	40 45 50 55

Einsteck-Schwenkriegelschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, komplett verzinkt, 1-tourig = 36 mm Riegelausschluss, Riegel mit 2 lose eingelegten Stahlstiften, hoher Schutz gegen Absägen, Schraubverbindung für extrem hohe seitliche Belastung. Anforderung gemäß DIN 18 251-2 Klasse 3.

Sonderausführungen

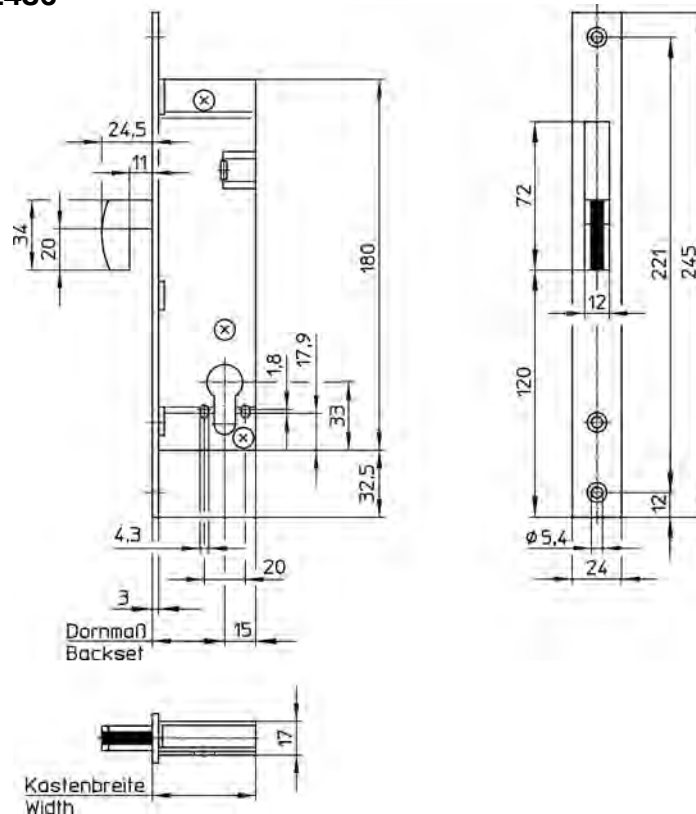
- Stulp Edelstahl rostfrei
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)

Heavy weight pivot bolt mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, 1 turn = 36 mm dead bolt throw, dead bolt reinforced with 2 loosely inserted hardened steel pins offering a high level of protection against vandalism, connector thread for extremely high lateral loads.

According to DIN 18 251-2 class 3 requirements.

Special designs

- forend stainless steel
- prepared for RZ 22 (Swiss standard)

**Einsteck-Schwenkhakenriegelschloss
für Rohrrahmentüren**
**Hook bolt mortise lock
for metal frame doors**
1436


Art. Nr./Art. No.		1436
Dornmaße/Backsets	mm	25 30 35 40
Kastenbreiten/Widths	mm	40 45 50 55

Einsteck-Schwenkhakenriegelschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, komplett verzinkt, 1-tourig = 24,5 mm Riegelausschluss, Riegel mit einem lose eingelegten Stahlstift, hoher Schutz gegen Absägen, Schraubverbindung für extrem hohe seitliche Belastung. Anforderung gemäß DIN 18 251-2 Klasse 3.

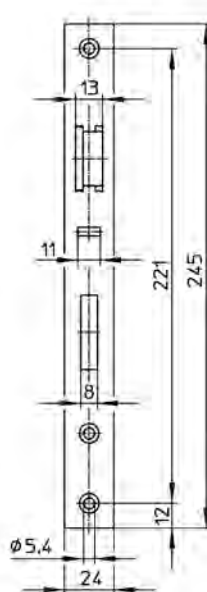
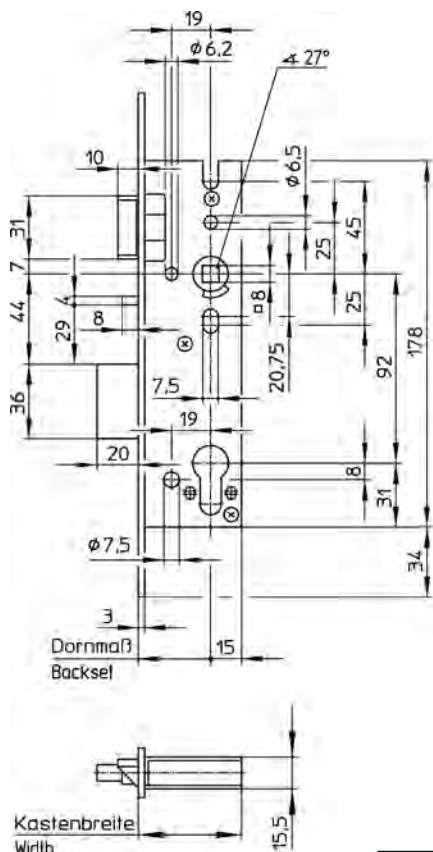
Sonderausführungen

- Stulp Edelstahl rostfrei
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)

Hook bolt mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, 1 turn = 24,5 mm dead bolt throw, dead bolt reinforced with a loosely inserted hardened steel pin offering a high level of protection against vandalism, connector thread for extremely high lateral loads. According to DIN 18 251-2 class 3 requirements.

Special designs

- forend stainless steel
- prepared for RZ 22 (Swiss standard)

**Einsteckschloss mit Fallensperre
für Rohrrahmentüren**
**Mortise lock with latch guard
for metal frame doors**
1440


Art. Nr./Art. No.		1440
Dornmaße/Backsets	mm	30 35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	45 50 55 60

Einsteckschloss für Rohrrahmentüren mit Fallensperre, für Profilzylinder vorgerichtet, komplett verzinkt, 8mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Richtungsangabe erforderlich, 1-tourig = 20mm Riegelausschluss, Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt, Riegel mit 2 lose eingelegten Stahlstiften gegen Absägen, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher, auch für Drückerrosetten mit 38mm (horizontal) und 50mm (vertikal) Lochabstand.

Anforderungen gemäß DIN 18 251-2 Klasse 2.

Funktion

Die Fallensperre wird automatisch nach Türschließung aktiviert. Da die Falle erst nach 2mm Hub gesperrt wird, ist die Kombination mit handelsüblichen E-Öffnern möglich.

Sonderausführungen

- Falle, Steuerfalle und Riegel 5mm vorstehend
- Flachstulp 20mm, 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Nuss 9 mm oder 10 mm

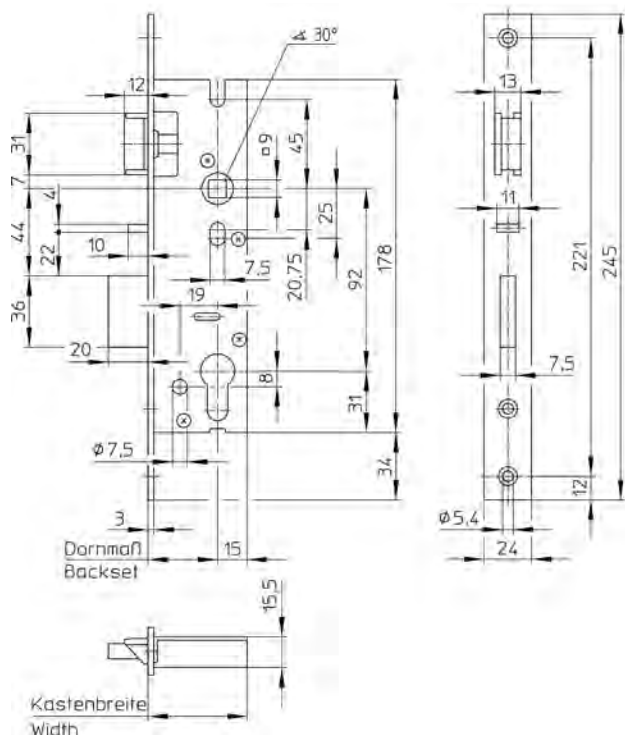
Mortise lock with latch guard for metal frame doors, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, 8mm follower, with action of the key on the latch bolt, 1 turn = 20mm dead bolt throw, stainless steel forend, latch and dead bolt nickel-plated, handed (direction must be stated), dead bolt reinforced with 2 loosely inserted hardened steel pins as anti-vandalism protection, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes, suitable also for lever roses with a hole-centre distance of 38mm (horizontal) and 50mm (vertical). According to DIN 18 251-2 class 2 requirements.

Function

The latch guard is activated automatically as soon as the door is closed and can be used in conjunction with standard electric openers since it guards the latch from only 2mm throw.

Special designs

- latch, deadlocking latch and dead bolt extended 5mm
- forend 20mm, 22mm
- U-shaped forend 22mm or 24mm
- dead bolt monitoring device including 10m cable
- follower monitoring device including 8m cable
- prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- follower 9 mm or 10 mm

**Selbstverriegelndes Schloss für
 Rohrrahmentüren mit AP-Funktion**
**Self-locking mortise lock for single
 metal frame doors with panic function**
1682


Art. Nr./Art. No.		1682
Dornmaße/Backsets	mm	30 35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	45 50 55 60

Selbstverriegelndes Einsteckschloss für Rohrrahmentüren mit Anti-Panik-Funktion, für Profilzylinder vorgerichtet, 9mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Richtungsangabe erforderlich, automatischer Riegelausschluss 20mm, Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt, komplett verzinkt, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher.

Funktion
Verriegelung erfolgt automatisch nach Türschließung.

innen: Falle und Riegel werden über den Drücker (Anti-Panik-Funktion) zurückgezogen.

außen: Falle und Riegel werden mit dem Schlüssel (Wechselfunktion) zurückgezogen.

Sonderausführung

- Falle und Riegel 3mm oder 5mm vorstehend
- Flachstulp 20mm, 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm

HINWEIS

Kann nicht in Verbindung mit elektrischen Türöffnern verwendet werden.

Self-locking mortise lock for metal frame doors with panic function, prepared for profile cylinder, 9mm solid follower, with action of the key on the latch bolt, handed (direction must be stated), automatic bolt extended 20mm, stainless steel forend, latch and dead bolt nickel-plated, fully zinc plated, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes.

Function
Locking action occurs automatically following the closing movement.

internal aspect: Activation of the lever causes the latch and dead bolt to retract (panic function).

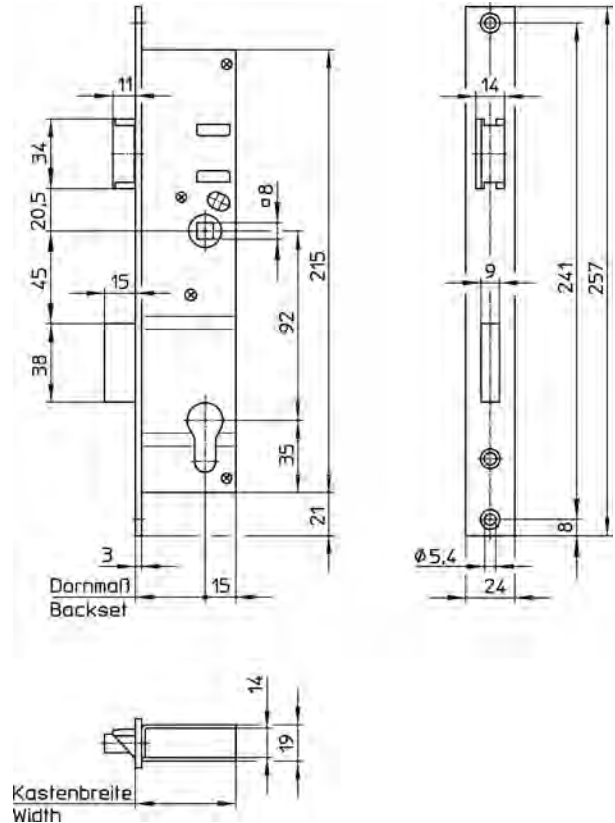
external aspect: Latch and dead bolt can be retracted with the key (action of the key on the latch bolt function).

Special designs

- latch and dead bolt extended 3mm or 5mm
- forend 20mm, 22mm
- U-shaped forend 22mm or 24mm

Please note

This item cannot be used in conjunction with electric door openers.

**Einsteckschloss
für Rohrrahmentüren**
**Mortise lock
for metal frame doors**
0453


Art. Nr./Art. No.		0453					
Dornmaße/Backsets	mm	19	24	29	34	39	44
Kastenbreiten/Widths	mm	34	39	44	49	54	59

Schweres Einsteckschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, 8mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, 1-tourig = 15mm Riegelausschluss, komplett verzinkt, Falle und Riegel Messing matt geschliffen. Anforderungen gemäß DIN 18 251-2 Klasse 2.

Sonderausführungen

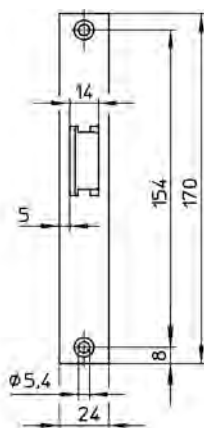
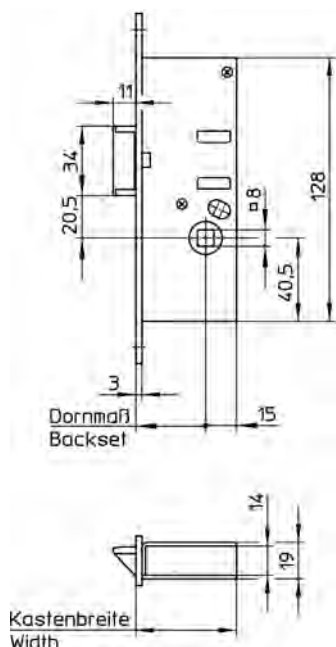
- Falle und Riegel 5mm vorstehend
- Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel Messing vernickelt
- Fallenfeststeller
- Flachstulp 20mm, 22mm

Heavy mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, 8mm solid follower, with action of the key on the latch bolt, reversible latch bolt for left or right hand use. 1 turn = 15mm dead bolt throw, fully zinc plated, latch and dead bolt brass matt.

According to DIN 18 251-2 class 2 requirements.

Special designs

- dead and latch bolt extended 5mm
- forend stainless steel, latch and dead bolt brass nickel-plated
- latch bolt stop
- flat forend 20mm, 22mm

**Einsteckschloss
für Rohrrahmentüren**
**Mortise lock
for metal frame doors**
0051


Art. Nr./Art. No.		0051
Dornmaße/Backsets	mm	19 24 29 34 39 44
Kastenbreiten/Widths	mm	34 39 44 49 54 59

Schweres Einsteck-Fallenschloss für Rohrrahmentüren, 8mm Nuss einteilig, Falle umlegbar, komplett verzinkt, Falle Messing matt geschliffen.
Anforderungen gemäß DIN 18 251-2 Klasse 2.

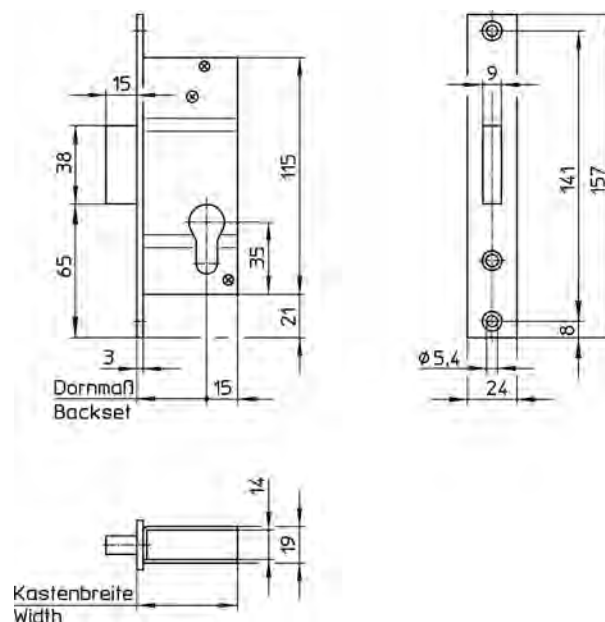
Sonderausführungen

- Falle 5 mm vorstehend
- Stulp Edelstahl rostfrei, Falle Messing vernickelt
- Fallenfeststeller

Heavy mortise latch lock for metal frame doors, 8mm solid follower, reversible latch for right or left hand use, fully zinc plated, latch bolt brass matt.
According to DIN 18 251-2 class 2 requirements.

Special designs

- latch extended 5mm
- forend stainless steel, latch bolt brass nickel-plated
- latch bolt stop

**Einsteckschloss
für Rohrrahmentüren**
**Mortise lock
for metal frame doors**
453H


Art. Nr./Art. No.		453H					
Dornmaße/Backsets	mm	19	24	29	34	39	44
Kastenbreiten/Widths	mm	34	39	44	49	54	59

Schweres Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, 1-tourig = 15mm Riegelausschluss, komplett verzinkt, Riegel Messing matt geschliffen. Anforderungen gemäß DIN 18 251-2 Klasse 2.

Sonderausführungen

- Riegel 5mm vorstehend
- Stulp Edelstahl rostfrei, Riegel Messing vernickelt
- Flachstulp 22mm

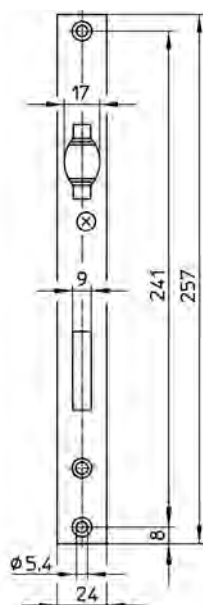
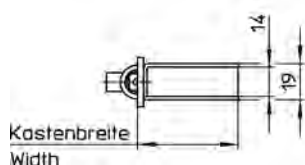
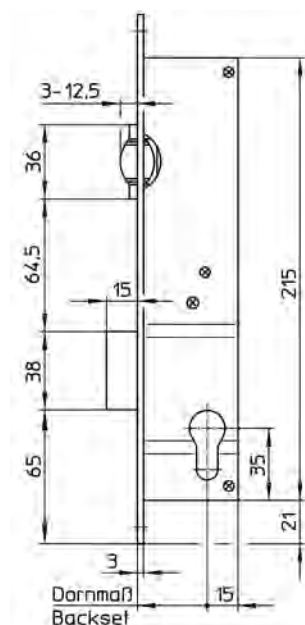
Heavy mortise dead lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, 1 turn = 15mm dead bolt throw, fully zinc plated, dead bolt brass matt. According to DIN 18 251-2 class 2 requirements.

Special designs

- dead bolt extended 5mm
- forend stainless steel, dead bolt brass nickel-plated
- flat forend 22mm

**Einsteckschloss
für Pendeltüren**
**Mortise lock
for swing doors**

0452



Art. Nr./Art. No.		0452					
Dornmaße/Backsets	mm	19	24	29	34	39	44
Kastenbreiten/Widths	mm	34	39	44	49	54	59

Schweres Einsteckschloss, für Profilzylinder vorgerichtet, 1-tourig = 15 mm Riegelausschluss, komplett verzinkt, Falle Messing, Riegel Messing matt geschliffen. Anforderungen gemäß DIN 18 251-2 Klasse 2.

Sonderausführungen

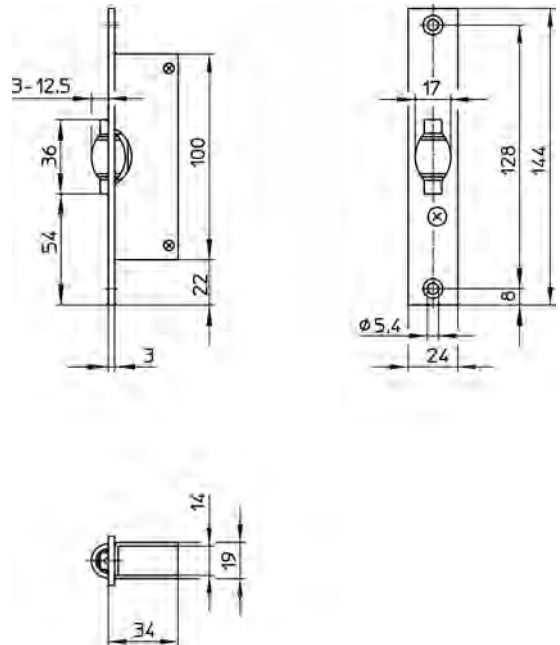
- Riegel 5 mm vorstehend
- Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel Messing vernickelt

Heavy mortise lock, prepared for profile cylinder, 1 turn = 15 mm dead bolt throw, fully zinc plated, latch bolt brass, dead bolt brass matt.

According to DIN 18 251-2 class 2 requirements.

Special designs

- dead bolt extended 5 mm
- forend stainless steel, latch and dead bolt brass nickel-plated

**Einsteckschloss
für Pendeltüren**
**Mortise lock
for swing doors**
052H


Schweres Einsteckschloss, komplett verzinkt, Falle Messing, Kastenbreite 34 mm.
Anforderungen gemäß DIN 18 251-2 Klasse 1.

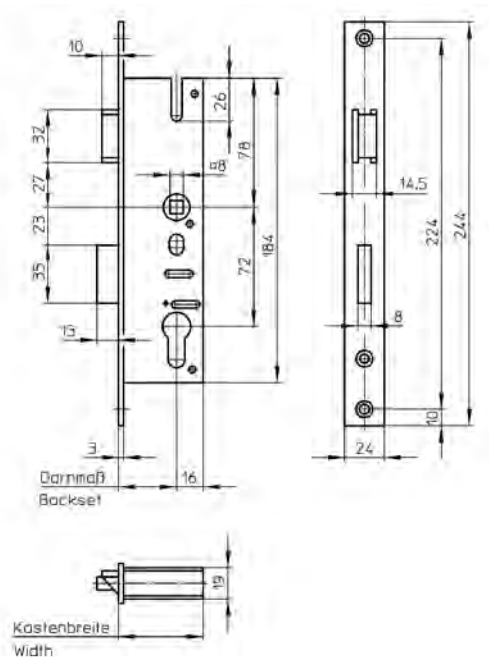
Sonderausführungen

- Stulp Edelstahl rostfrei, Falle Messing vernickelt

Heavy mortise lock, fully zinc plated, latch bolt brass, width of lock case 34 mm.
According to DIN 18 251-2 class 1 requirements.

Special designs

- forend stainless steel, latch bolt brass nickel-plated

**Einsteckschloss
für Rohrrahmentüren**
**Mortise lock
for metal frame doors**
0206


Art. Nr./Art. No.		0206
Dornmaße/Backsets	mm	25 30 35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	40 45 50 55 60

Schweres Einsteckschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, 8 mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, 1-tourig = 15 mm Riegelausschluss, komplett verzinkt, 72 mm Entfernung.
Anforderungen gemäß DIN 18 251-2 Klasse 1

Sonderausführungen

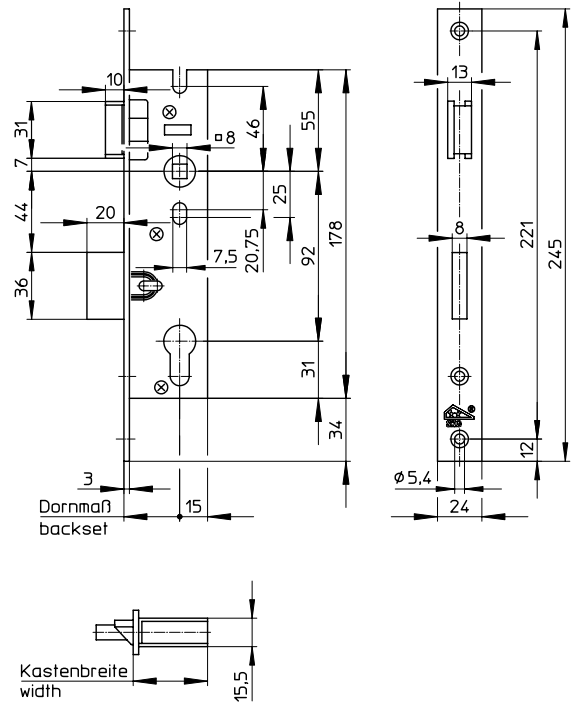
- Falle und Riegel 5 mm vorstehend
- Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt

Heavy mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, 8 mm solid follower, with action of the key on the latch bolt, reversible latch for left or right hand use, 1 turn = 15 mm dead bolt throw, fully zinc plated, CTC 72 mm.

According to DIN 18 251-2 class 1 requirements.

Special designs

- dead bolt and latch bolt extended 5 mm
- forend stainless steel, dead bolt and latch bolt nickel plated

**Einsteckschloss
für Rohrrahmentüren**
**Mortise lock
for metal frame doors**
1738


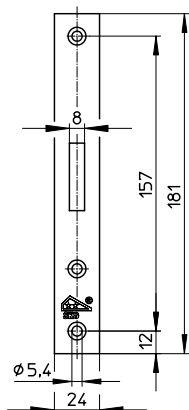
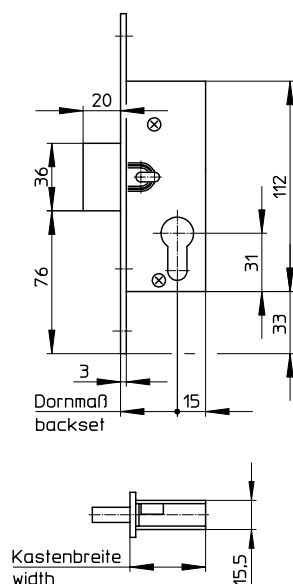
Art. Nr./Art. No.		1738
Dornmaße/Backsets	mm	30 35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	45 50 55 60

Mittelschweres Einsteckschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt, 8mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, 1-tourig = 20mm Riegelausschluss, komplett verzinkt, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher.

Zertifiziert nach .

Medium weight mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, stainless steel forend, latch and dead bolt nickel-plated, 8mm solid follower, with action of the key on the latch bolt, reversible latch for left and right hand use, 1 turn = 20mm dead bolt throw, fully zinc plated, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes.

Certified as per .

**Einsteckschloss
für Rohrrahmentüren**
**Mortise lock
for metal frame doors**
1739


Art. Nr./Art. No.		1739
Dornmaße/Backsets	mm	30 35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	45 50 55 60

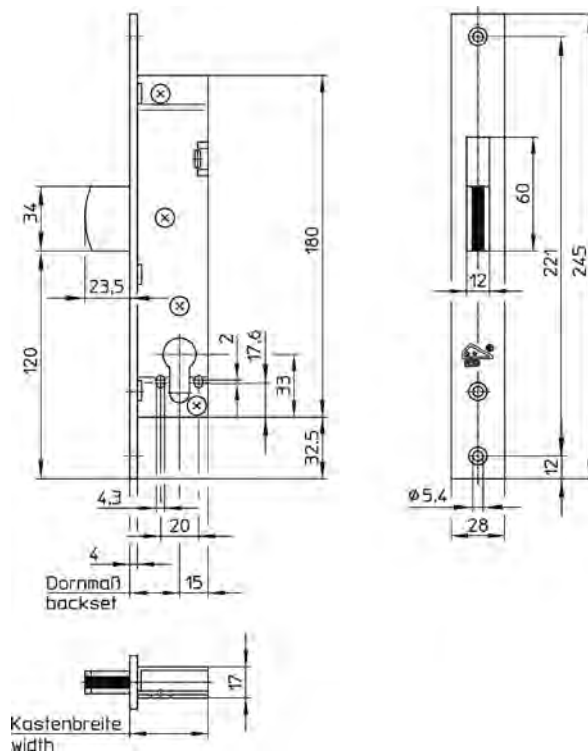
Mittelschweres Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, Stulp Edelstahl rostfrei, Riegel vernickelt, 1-tourig = 20 mm Riegelausschluss, komplett verzinkt, Schlosskasten oben und unten geschlossen, mit durchgehenden Schraubblöchern.

Zertifiziert nach .

Medium weight mortise dead lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, stainless steel forend, dead bolt nickel-plated, 1 turn = 20 mm dead bolt throw, fully zinc plated, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes.

Certified as per .

**Einsteckschloss
für Rohrrahmentüren**
**Mortise lock
for metal frame doors**

1735


Art. Nr./Art. No.		1735
Dornmaße/Backsets	mm	31 36 41
Kastenbreiten/Widths	mm	46 51 56

Schweres Schwenkriegel-Einsteckschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, 1-tourig = 23,5 mm Riegelausschluss, Stulp Edelstahl rostfrei, Riegel verzinkt, mit gehärteter Anbohrschutzplatte, Riegel mit 2 lose eingelegten Stahlstiften, komplett verzinkt, hoher Schutz gegen Absägen, Schraubverbindungen für extrem hohe seitliche Belastung.

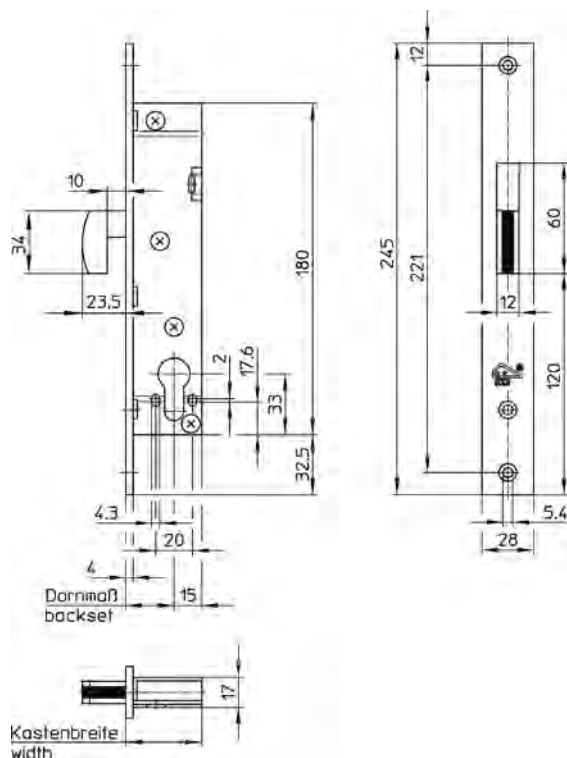
Heavy weight pivot bolt mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, 1 turn = 23,5mm dead bolt throw, stainless steel forend, dead bolt zinc plated, dead bolt reinforced with 2 loosely inserted hardened steel pin offering a high level of protection against vandalism, fully zinc plated, connector thread for extremely high lateral loads.

Zertifiziert nach .

Certified as per .

**Einsteckschloss
für Rohrrahmentüren**
**Mortise lock
for metal frame doors**

1736



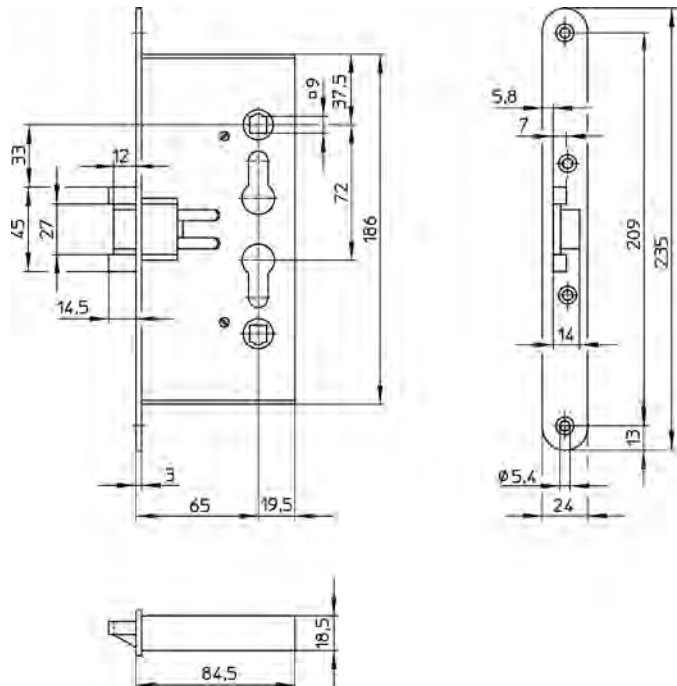
Art. Nr./Art. No.		1736
Dornmaße/Backsets	mm	31 36 41
Kastenbreiten/Widths	mm	46 51 56

Schweres Schwenkhakenriegel-Einsteckschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, 1-tourig = 23,5 mm Riegelausschluss, tulp Edelstahl rostfrei, Riegel verzinkt, mit gehärteter Anbohrschutzplatte, Riegel mit einem lose eingelegten Stahlstift, komplett verzinkt, hoher Schutz gegen Absägen, Schraubverbindungen für extrem hohe seitliche Belastung.

Heavy weight hook bolt mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, 1 turn = 23,5mm dead bolt throw, stainless steel forend, dead bolt zinc plated, dead bolt reinforced with a loosely inserted hardened steel pin offering a high level of protection against vandalism, fully zinc plated, connector thread for extremely high lateral loads.

Zertifiziert nach SKG.

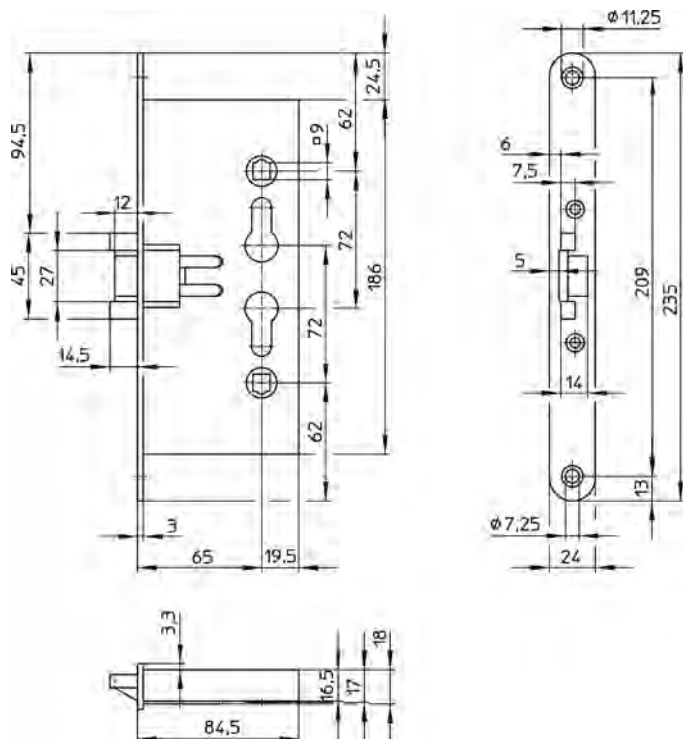
Certified as per SKG.

**Einsteckschloss
für Feuerschutztüren**
**Mortise lock
for fire doors**
0207


Art. Nr./Art. No.		0207
Dornmaß/Backset	mm	65
Kastenbreite/Width	mm	85

Spezial-Einsteckschloss für Feuerschutztüren, für Profilzylinder vorgerichtet, mit zwei 9 mm Nüssen aus verzinktem Temperguss, mit Wechsel, links und rechts verwendbar, komplett verzinkt, Schlosskasten komplett geschlossen.

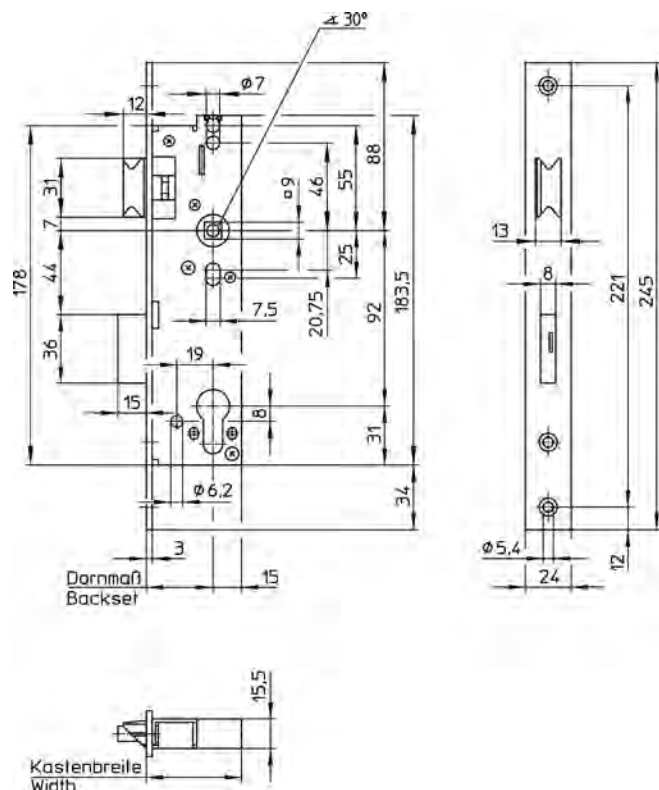
Special mortise lock for fire doors, prepared for profile cylinders, two 9 mm followers, with action of the key on the latch bolt, available for right and left hand, fully zinc plated, completely closed case.

**Einsteckschloss für Feuerschutztüren
mit Panik-Funktion**
**Mortise lock for fire doors
with panic function**
207P


Art. Nr./Art. No.		207P
Dornmaße/Backsets	mm	65
Kastenbreiten/Widths	mm	80

Spezial-Einsteckschloss für Feuerschutztüren mit Panik-Funktion, für Profilzylinder vorgerichtet, mit zwei 9mm Nüssen aus verzinktem Temperguss, mit Wechsel, links und rechts verwendbar, komplett verzinkt, Schlosskasten komplett geschlossen.

Special mortise lock for fire doors with panic function, prepared for profile cylinders, two 9mm followers, with action of the key on the latch bolt, available for right and left hand, fully zinc plated, completely closed case.

**Anti-Panik-Einsteckschloss für
einfügelige Rohrrahmentüren**
**Panic mortise lock for
single metal frame doors**
4657


Art. Nr./Art. No.		4657
Dornmaße/Backsets	mm	30 35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	45 50 55 60

Anti-Panik-Einsteckschloss für einflügelige Rohrrahmentüren, **Durchgangsfunktion D**, integrierte Funktion „steckender Schlüssel“. Stulp Edelstahl rostfrei, 9mm Nuss geteilt, mit Wechsel, 1-tourig = 15mm Riegelausschluss, Schlosskasten komplett verzinkt, Falle und Riegel vernickelt, durchgehende Schraublöcher, für Profilzylinder vorbereitet. Richtungsangabe erforderlich
Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125, Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18

Sonderausführungen

- Falle und Riegel 3mm oder 5mm vorstehend
- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- vorbereitet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)
- umgekehrte Panikfunktion

Weitere Informationen zu

- Durchgangsfunktion D: Seite 01-06
- Funktion „steckender Schlüssel“: Seite 01-07

Emergency exit mortise lock for single-leaf metal frame doors, **passage function D**, integrated 'plug-in key function'.

Stainless steel forend, 9mm follower divided, without latch lever, direction instruction required, 1 revolution = 15mm dead bolt throw, fully galvanized lock case, nickel-plated latch bolt and dead bolt, continuous screw holes, designed for profile cylinders.

Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125

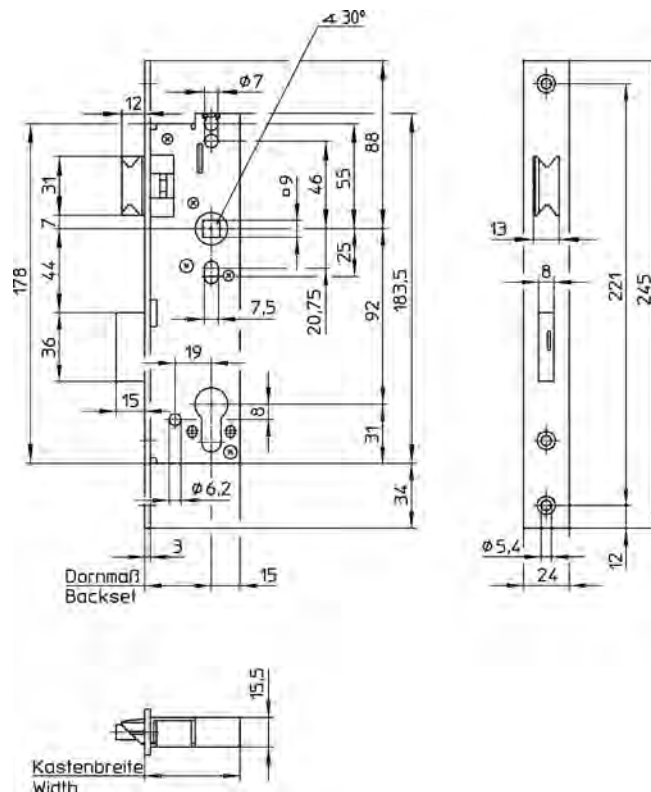
Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified

Special versions

- latch bolt and dead bolt 3mm or 5mm protruding
- flat forend 22mm
- U-forend 22mm or 24mm
- dead bolt monitoring inc. 10m cable
- follower monitoring inc. 8m cable
- designed for Swiss circular cylinder (RZ22)
- reverse panic function

Further information on

- passage function D: page 01-06
- 'Plug-in key' function: page 01-07

**Anti-Panik-Einsteckschloss für
einfügelige Rohrrahmentüren**
**Panic mortise lock for
single metal frame doors**
4667


Art. Nr./Art. No.		4667
Dornmaße/Backsets	mm	30 35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	45 50 55 60

Anti-Panik-Einsteckschloss für einfügelige Rohrrahmen-türen, **Wechselfunktion E**, integrierte Funktion "steckender Schlüssel". Stulp Edelstahl rostfrei, 9mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, 1-tourig = 15mm Riegelausschluss, Schlosskasten komplett verzinkt, Falle und Riegel vernickelt, durchgehende Schraublöcher, für Profilzylinder vorgerichtet. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125, Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18

Sonderausführungen

- Falle und Riegel 3mm oder 5mm vorstehend
- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)
- gesteuerter Fallenfeststeller (ab 35 mm Dorn)

Weitere Informationen zu

- Wechselfunktion E: Seite 01-05
- Funktion "steckender Schlüssel": Seite 01-07
- gesteuerter Fallenfeststeller: Seite 09-09

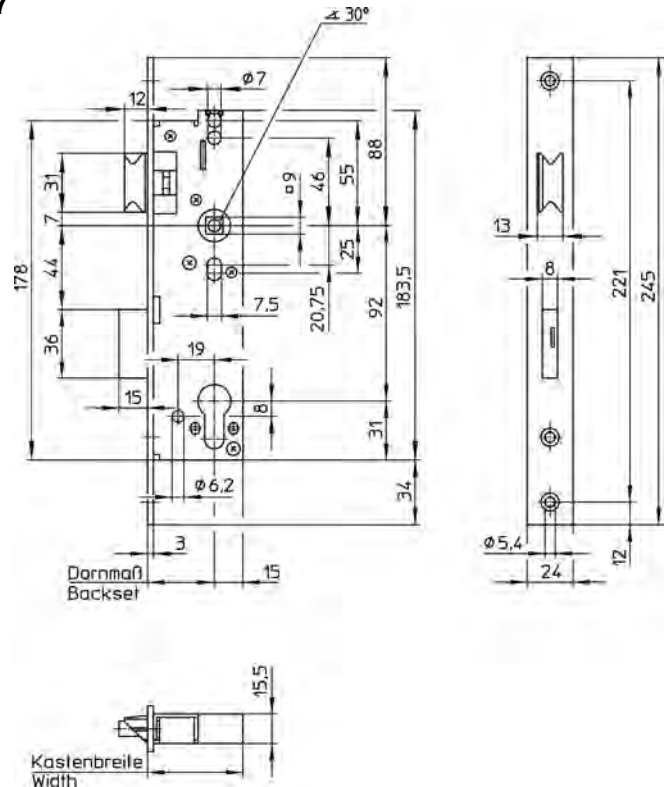
Panic mortise lock for single metal frame doors, **latch lever function E**, integrated 'plug-in key function'. Stainless steel forend, 9mm one-piece follower, with latch lever, reversible latch bolt, 1 revolution = 15mm dead bolt throw, fully galvanized lock case, nickel-plated latch bolt and dead bolt, continuous screw holes, designed for profile cylinders. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125. Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified

Special versions

- latch bolt and dead bolt 3mm or 5mm protruding
- flat forend 22mm
- U-forend 22mm or 24mm
- dead bolt monitoring inc. 10m cable
- follower monitoring inc. 8m cable
- designed for Swiss circular cylinder (RZ22)
- controlled latch retainer (from to 35mm backset)

Further information on

- latch lever function E: page 01-05
- 'Plug-in key' function: page 01-07
- controlled latch retainer: page 09-09

**Anti-Panik-Einsteckschloss für
 einflügelige Rohrrahmentüren**
**Panic mortise lock for
 single metal frame doors**
4677


Art. Nr./Art. No.		4677
Dornmaße/Backsets	mm	30 35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	45 50 55 60

Anti-Panik-Einsteckschloss für einflügelige Rohrrahmentüren, **Umschaltfunktion B**, integrierte Funktion "steckender Schlüssel". Stulp Edelstahl rostfrei, 9mm Nuss geteilt, ohne Wechsel, Richtungsangabe erforderlich, 1-tourig = 15mm Riegelausschluss, Schlosskasten komplett verzinkt, Falle und Riegel vernickelt, durchgehende Schraublöcher, für Profilzylinder vorbereitet. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125, Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18

Sonderausführungen

- Falle und Riegel 3mm oder 5mm vorstehend
- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- vorbereitet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)
- umgekehrte Panikfunktion

Weitere Informationen zu

- Umschaltfunktion B: Seite 01-04
- Funktion "steckender Schlüssel": Seite 01-07

Panic mortise lock for single metal frame doors, **change-over-function B**, integrated 'plug-in key function'. Stainless steel forend, 9mm follower divided, without latch lever, direction instruction required, 1 revolution = 15mm dead bolt throw, fully galvanized lock case, nickel-plated latch bolt and dead bolt, continuous screw holes, designed for profile cylinders.

Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125

Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified

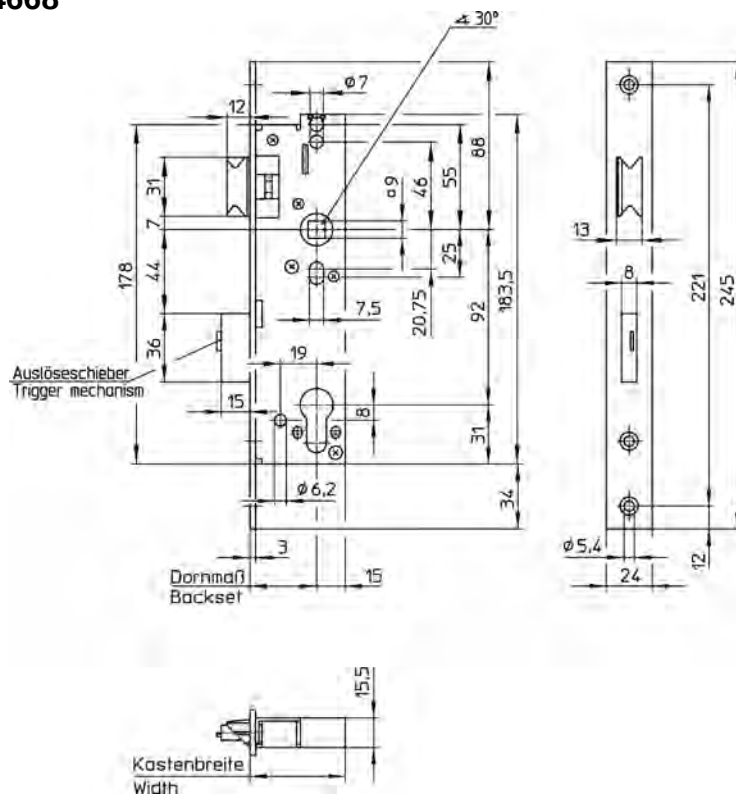
Special versions

- Latch bolt and dead bolt 3mm or 5mm protruding
- Flat forend 22mm
- U-forend 22mm or 24mm
- Dead bolt monitoring inc. 10m cable
- Follower monitoring inc. 8m cable
- designed for Swiss circular cylinder (RZ22)
- reversed panic function

Further information on

- change-over function B: page 01-04
- 'Plug-in key' function: page 01-07

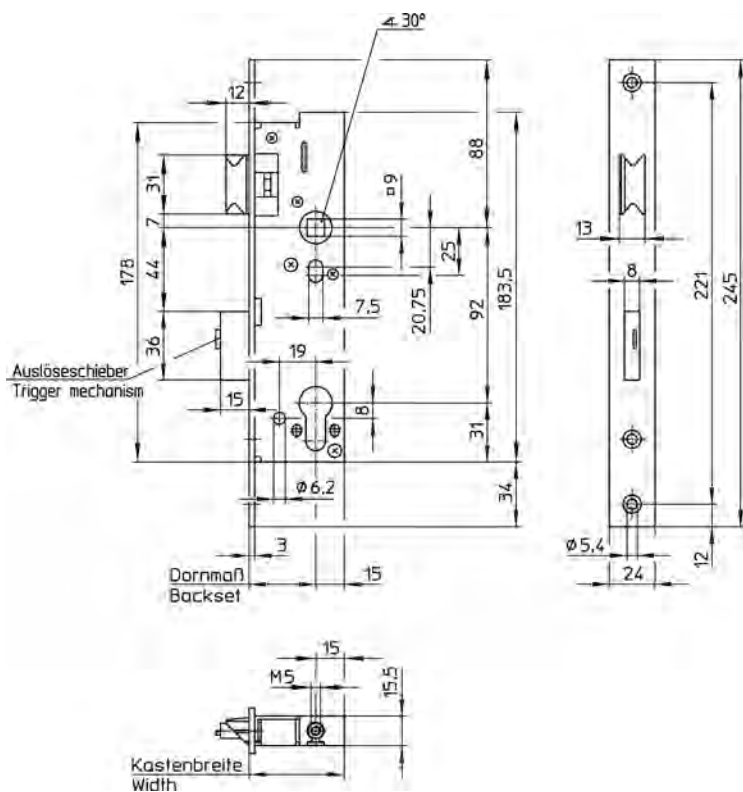
Panic mortise lock for double metal frame doors

02.13

Anti-Panik-Einsteckschloss für zweiflügelige Rohrrahmentüren

Panic mortise lock for double metal frame doors

468Z



Art. Nr./Art. No.		468Z			
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60

Anti-Panik-Einsteckschloss für zweiflügelige Rohrrahmentüren, **Wechselfunktion E**, vorgerichtet für zusätzliche Verriegelung nach oben, integrierte Funktion "steckender Schlüssel". Stulp Edelstahl rostfrei, 9 mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, 1-tourig = 15 mm Riegelausschluss, Schlosskasten komplett verzinkt, Falle und Riegel vernickelt, durchgehende Schraublöcher, für Profilylinder vorgerichtet.

Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125, Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18

Sonderausführungen

- Falle und Riegel 3mm oder 5mm vorstehend
- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)
- gesteuerte Fallenfeststeller (ab 35mm Dorn)

Weitere Informationen zu

- Wechselfunktion E: Seite 01-05
- Funktion "steckender Schlüssel": Seite 01-07

Panic mortise lock for double-leaf metal frame doors, **latch lever function E**, designed for additional upwards locking, integrated 'plug-in key function'. Stainless steel forend, 9 mm one-piece follower, with latch lever, reversible latch bolt, 1 revolution = 15 mm dead bolt throw, fully galvanized lock case, nickel-plated latch bolt and dead bolt, continuous screw holes, designed for profile cylinders.

Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125

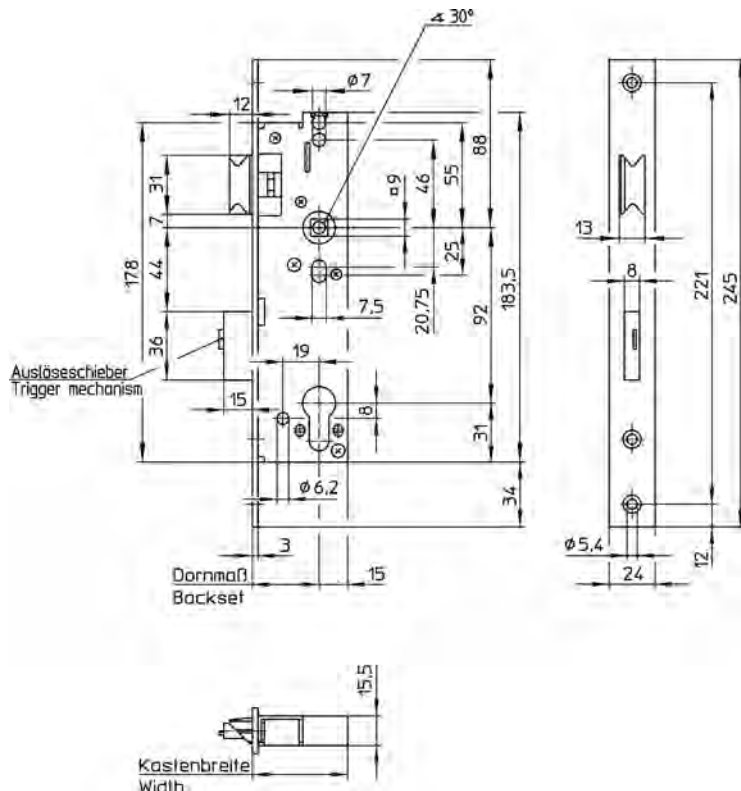
Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified

Special versions

- Latch bolt and dead bolt 3 mm or 5 mm protruding
- Flat forend 22 mm
- U-forend 22 mm or 24 mm
- Dead bolt monitoring inc. 10 m cable
- Follower monitoring inc. 8 m cable
- designed for Swiss circular cylinder (RZ22)
- controlled latch retainer (from 35 mm backset)

Further information on

- latch lever function E: page 01-04
- 'Plug-in key' function: page 01-07

**Anti-Panik-Einsteckschloss für
zweiflügelige Rohrrahmentüren**
**Panic mortise lock for
double metal frame doors**
4678


Art. Nr./Art. No.		4678
Dornmaße/Backsets	mm	30 35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	45 50 55 60

Anti-Panik-Einsteckschloss für zweiflügelige Rohrrahmentüren, **Umschaltfunktion B**, integrierte Funktion "steckender Schlüssel". Stulp Edelstahl rostfrei, 9mm Nuss geteilt, ohne Wechsel, Richtungsangabe erforderlich, 1-tourig = 15mm Riegelausschluss, Schlosskasten komplett verzinkt, Falle und Riegel vernickelt, durchgehende Schraublöcher, für Profilzylinder vorgerichtet. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125, Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18

Sonderausführungen

- Falle und Riegel 3mm oder 5mm vorstehend
- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)
- umgekehrte Panikfunktion

Weitere Informationen zu

- Umschaltfunktion B: Seite 01-04
- Funktion "steckender Schlüssel": Seite 01-07

Achtung: Der Einsatz in zweiflügeligen Türen mit umgekehrter Panikfunktion ist durch die Norm nicht abgedeckt und bedarf einer gesonderten Abnahme.

Panic mortise lock for double-leaf metal frame doors, **change-over-function B**, integrated 'plug-in key function'. Stainless steel forend, 9mm follower divided, without latch lever, direction instruction required, 1 revolution = 15mm dead bolt throw, fully galvanized lock case, nickel-plated latch bolt and dead bolt, continuous screw holes, designed for profile cylinders. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125

Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified

Special versions

- Latch bolt and dead bolt 3mm or 5mm protruding
- Flat forend 22mm
- U-forend 22mm or 24mm
- Dead bolt monitoring inc. 10m cable
- Follower monitoring inc. 8m cable
- designed for Swiss circular cylinder (RZ22)
- reversed panic function

Further information on

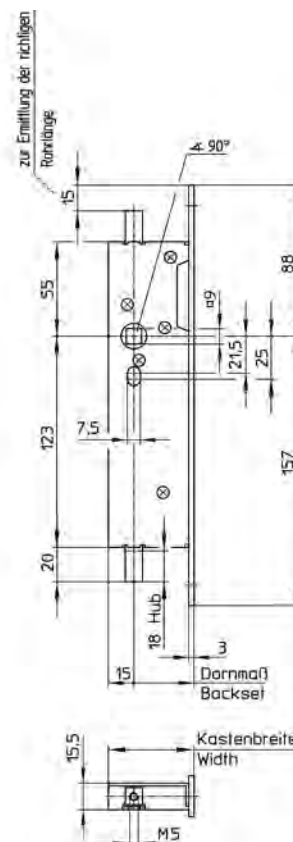
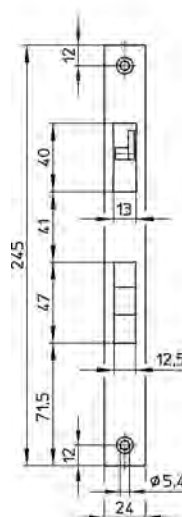
- change-over function B: page 01-04
- 'Plug-in key' function: page 01-07

Attention: Usage in double-leaf doors with reversed panic function is not mentioned in the norm: separate approval is recommended.

Anti-Panik-Gegenkasten

Panic keep

4660



Art. Nr./Art. No.		4660
Dornmaße/Backsets	mm	30
Kastenbreiten/Widths	mm	45

Anti-Panik-Gegenkasten für Standflügel, komplett verzinkt, Stulp Edelstahl rostfrei, Anschlussgewinde M5, Stangenaus-schluss 18mm, Drehwinkel der Nuss 90°.

Funktion

Bei Betätigung eines Türdrückers werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlosses zurückge-schoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Sonderausstattungen

- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel

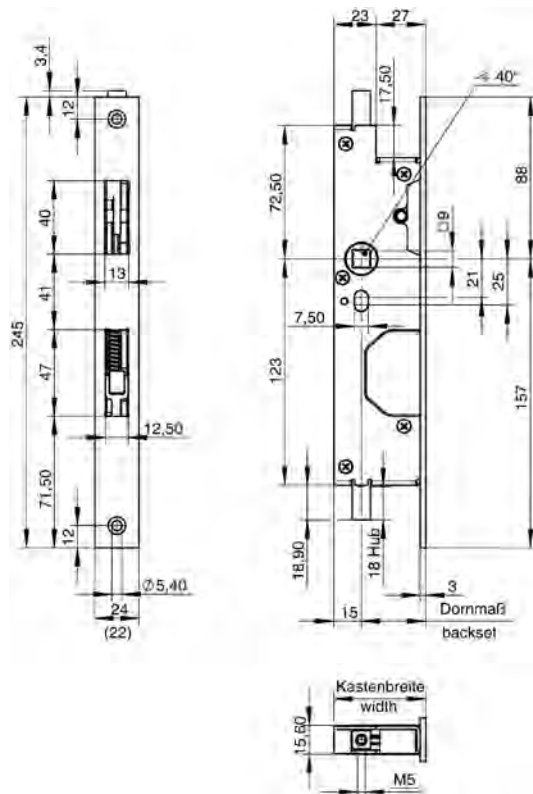
Panic keep for the inactive leaf, fully zinc plated, forend stain-less steel, M5 connector thread, shoot bolt projection 18mm, rotation angle of follower 90°.

Function

Activation of a lever causes the shoot bolts of the keep to retract. At the same time the latch and dead bolt of the active leaf is being retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock Art.No. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. Only then can the door be locked.

Special designs

- forend 22mm
- U-shaped forend 22mm or 24mm
- latch bolt monitoring device including 8m cable

Anti-Panik-Gegenkasten
Panic keep
4663


Art. Nr./Art. No.		4663							
Dornmaße/Backsets	mm	35	40	45	50	55	60	65	
Kastenbreiten/Widths	mm	50	55	60	65	70	75	80	

Anti-Panik-Gegenkasten für automatische Verriegelung im Standflügel, mit Antriebssperre unten gegen gewaltsames Öffnen über die Verriegelungsstange, komplett verzinkt, Stulp Edelstahl rostfrei, Anschlussgewinde M5, Stangenausschluss 18 mm, Drehwinkel der Nuss 40°. Zur Verwendung von Gangflügelschlossern mit 15 mm Riegelausschluss. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125, Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18

Funktion

Bei Betätigung eines Drückers oder einer Griffstange / einer Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Sonderausführung

- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel

Panic keep for automatic locking in inactive leaf, with lower drive lock to prevent forced opening via the shoot bolts, fully zinc plated, forend stainless steel, M5 connector thread, shoot bolt projection 18 mm, rotation angle of follower 40°. For use with active door leaf with 15 mm dead bolt. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125

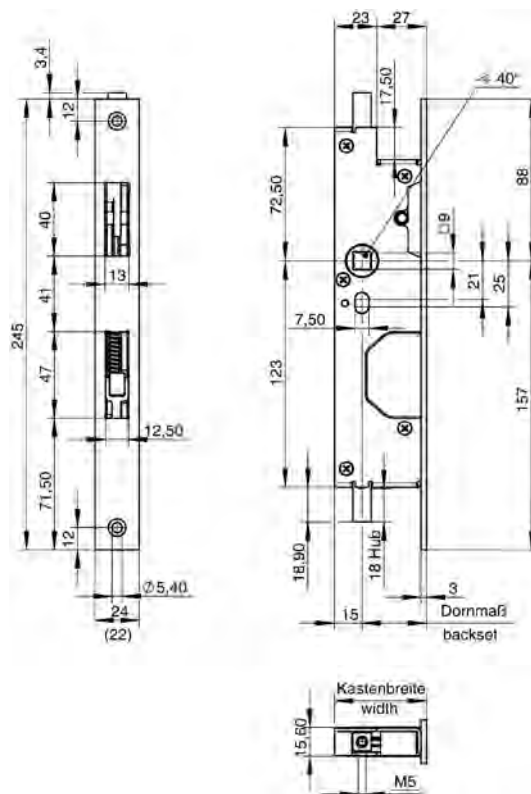
Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified

Function

Activation of a lever or a touch bar/push bar causes the shoot bolts of the keep to retract. At the same time the latch and dead bolt of the active leaf is being retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock Art. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. Only then can the door be locked.

Optional designs

- forend 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm
- dead bolt monitoring device including 10 m cable
- follower monitoring device including 8 m cable

Anti-Panik-Gegenkasten
Panic keep
4664


Art. Nr./Art. No.		4664							
Dornmaße/Backsets	mm	35	40	45	50	55	60	65	
Kastenbreiten/Widths	mm	50	55	60	65	70	75	80	

Anti-Panik-Gegenkasten für automatische Verriegelung im Standflügel, **mit Antriebssperre oben und unten** gegen gewaltsames Öffnen über die Verriegelungsstange, komplett verzinkt, Stulp Edelstahl rostfrei, Anschlussgewinde M5, Stangenausschluss 18mm, Drehwinkel der Nuss 40°. Zur Verwendung von Gangflügelschlossern mit 15mm Riegel-ausschluss.

Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125, Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18. **Keine Verwendung mit Umlenschloss 4661 möglich.**

Funktion

Bei Betätigung eines Drückers oder einer Griffstange / einer Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Sonderausführung

- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel

Panickeep for automatic locking in inactive leaf, **with upper and lower drive lock** to prevent forced opening via the shoot bolts, fully zinc plated, forend stainless steel, M5 connector thread, shoot bolt projection 18mm. Follower angle 40°. For use with active door leaf locks with 15mm dead bolt throw.

Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125. Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified **No usage with door selector 4661 possible.**

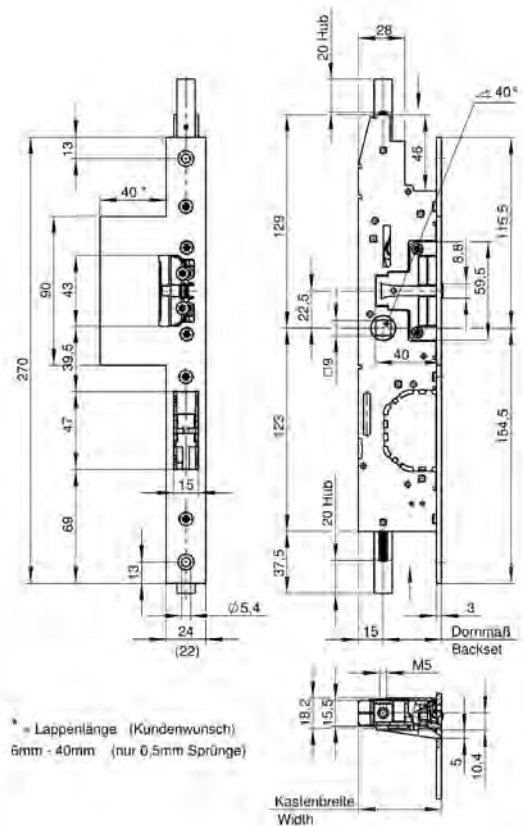
Function

Activation of a lever or a touch bar/push bar causes the shoot bolts of the keep to retract. At the same time the latch and dead bolt of the active leaf is being retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. Only then the door can be locked.

Optional designs

- forend 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm
- dead bolt monitoring device including 10m cable
- follower monitoring device including 8m cable

Panic keep with E-opener and long lipped forend



Art. Nr./Art. No.		463E							
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45	50	55	60	65
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60	65	70	75	80

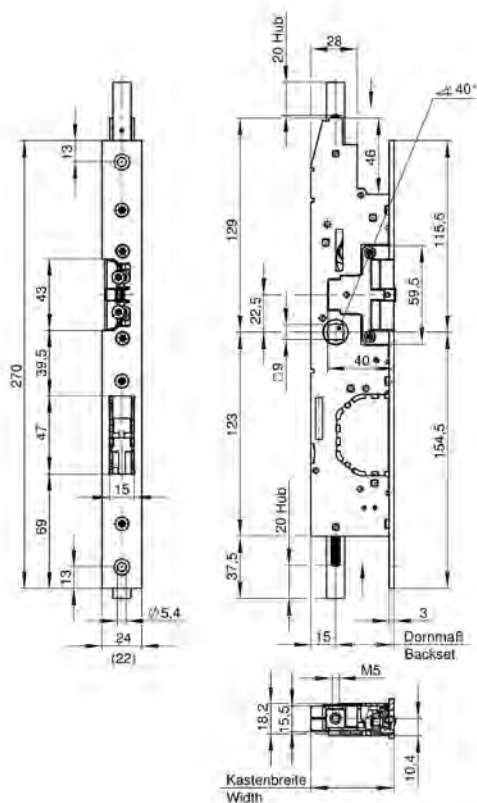
Panic keep with long lipped forend for inactive leaf, with lower drive lock to prevent forced opening via the shoot bolts, with E-opener ET 40, incl. 10m cable with plug-in contact for easy exchange, fully zinc plated, forend stainless steel, M5 connector, bolt projection 20 mm, rotation angle of follower 40°, can be used in conjunction with door selector 661U.

Function

The inactive leaf can be opened provided the E-opener is supplied with power. Activation of a lever or push bar / touch bar causes the shoot bolts of the keep to retract. At the same time the latch and dead bolt of the active leaf is being retracted.

Special design

- dead bolt monitoring device including 10 m cable
- latch bolt monitoring device including 8 m cable

**Anti-Panik-Gegenkasten
mit E-Öffner**
**Panic keep
with E-opener**

464E


Art. Nr./Art. No.		464E							
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45	50	55	60	65
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60	65	70	75	80

Anti-Panik-Gegenkasten für Standflügel, mit Antriebssperre oben und unten gegen gewaltsames Öffnen über die Verriegelungsstange, mit E-Öffner ET 30, inkl. 10m Anschlusskabel und Steckkontakt zum einfachen Austausch, komplett verzinkt, Stulp Edelstahl rostfrei, Anschlussgewinde M5, Stangenausschluss 20mm, Drehwinkel der Nuss 40°.

Keine Verwendung mit Umlenkschloss 661U möglich.

Funktion

Beim Bestromen des E-Öffners kann der Gangflügel geöffnet werden. Bei Betätigung eines Türdrückers oder einer Griffstange / Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlosses zurückgeschoben.

Sonderausführung

- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel

Panic keep for inactive leaf, with upper and lower drive lock to prevent forced opening via the shoot bolts, with E-opener ET 30, incl. 10m cable with plug-in contact for easy exchange, fully zinc plated, forend stainless steel, M5 connector, bolt projection 20 mm, rotation angle of follower 40°.

No usage with door selector 661U possible.

Function

The inactive leaf can be opened provided the E-opener is supplied with power. Activation of a lever or push bar / touch bar causes the shoot bolts of the keep to retract. At the same time the latch and dead bolt of the active leaf is being retracted.

Special design

- dead bolt monitoring device including 10m cable

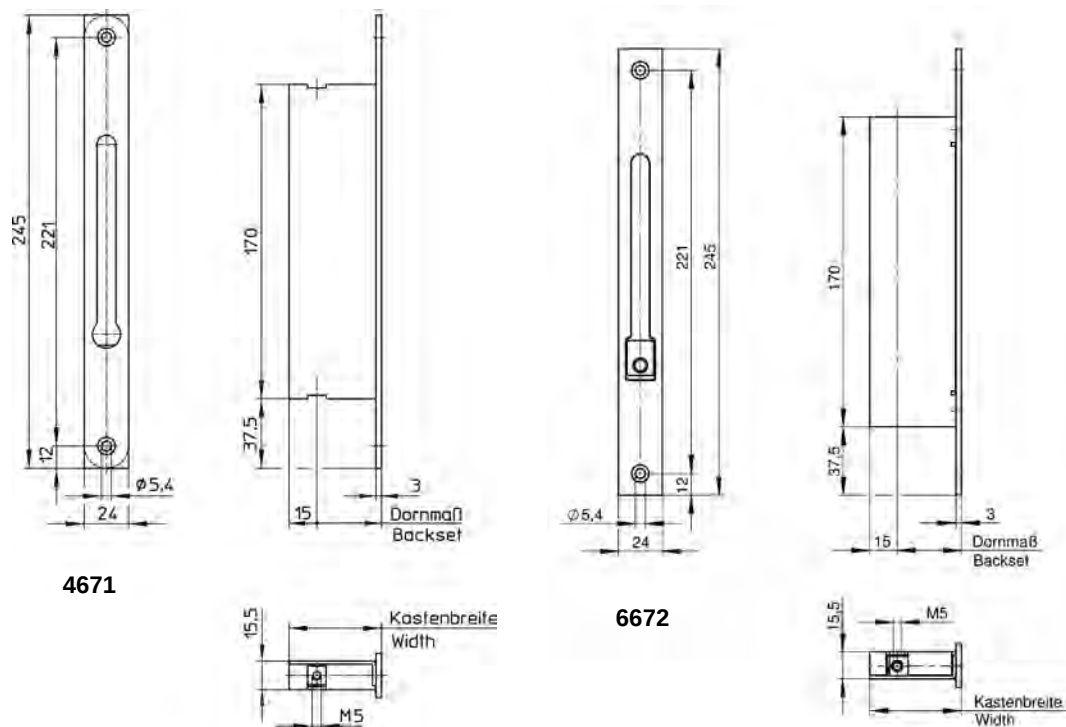
**Falztreibriegelschloss für automatische
Verriegelung des Standflügels**
**Espagnolette lock for automatic
locking of inactive leaf**
4671/6672

4671
6672

Abb. zeigt 4671

Art. Nr./Art. No.		4671/6672							
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45	54	60	65	
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60	69	75	80	

Falztreibriegelschloss für automatische Verriegelung des Standflügels, komplett verzinkt, Stulp Edelstahl rostfrei, Anschlussgewinde M5, Stangenausschluss 18mm.

Mit Antriebssperre oben und unten gegen gewaltsames Öffnen über die Verriegelungsstange sowie Geräuschdämpfung (serienmäßig nur bei Art. 6672)

Funktion

Durch Betätigung des in den Stulp integrierten Hebels werden die Treibriegelstangen in das Falztreibriegelschloss gezogen. Die Treibriegelstangen werden nach Freigabe des Hebels durch Federdruck wieder aus dem Falztreibriegelschloss geschoben und der Hebel wird in den Schlossstulp gezogen.

Sonderausführung

- mit Antriebssperre oben und unten gegen gewaltsames Öffnen über die Verriegelungsstange (nur Art. 4671)
- U-Stulp

Nur für den Einsatz in Bedarfsflügeln.

Espagnolette lock for automatic locking of inactive leaf, fully zinc plated, forend stainless steel, M5 connector thread, shoot bolt projection 18mm.

With upper and lower drive lock to prevent forced opening and silencer (included art. 6672 only)

Function

Activation of the lever integrated into the forend causes the espagnolette bolts to retract into the espagnolette lock. After the lever has been released the spring loaded bolts shoot out of the espagnolette lock and the lever returns to its flush position within the forend.

Special design

- with upper and lower drive lock to prevent forced opening via the shoot bolts (4671 only)
- U-shaped

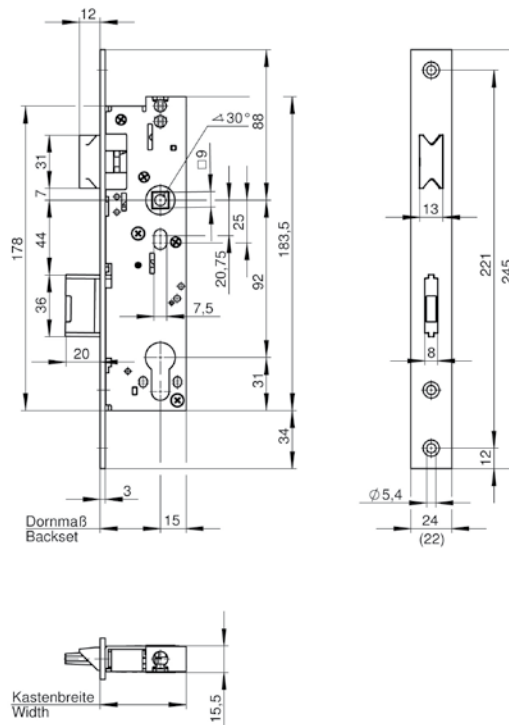
Only for use in inactive leaf for occasional use.



Anti-Panik-Einsteckschloss für einflügelige Rohrrahmentüren

Panic mortise lock for single metal frame doors

6657



Art. Nr./Art. No.		6657
Dornmaße/Backsets	mm	30 35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	45 50 55 60

Anti-Panik-Einsteckschloss für einflügelige Rohrrahmentüren, **Durchgangsfunktion D**, integrierte Funktion „steckender Schlüssel“.

Stulp Edelstahl rostfrei, 9 mm Nuss geteilt, mit Wechsel, Richtungsangabe erforderlich, 1-tourig = 20 mm Riegelausschluss, Schlosskasten komplett verzinkt, Falle und Riegel vernickelt, durchgehende Schraublöcher, für Profizylinder vorbereitet.

Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C.

Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125
Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18
Zertifiziert nach EN 12 209

Sonderausführungen

- Falle und Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel
- vorbereitet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)
- umgekehrte Panikfunktion

Weitere Informationen zu

- Durchgangsfunktion D: Seite 01-06
- Funktion „steckender Schlüssel“: Seite 01-07

Emergency exit mortise lock for single-leaf metal frame doors, **passage function D**, integrated 'plug-in key function'.

Stainless steel forend, 9 mm follower divided, with latch lever, direction instruction required, 1 revolution = 20 mm dead bolt throw, fully galvanized lock case, nickel-plated latch bolt and dead bolt, continuous screw holes, designed for profile cylinders.

Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C.

Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125

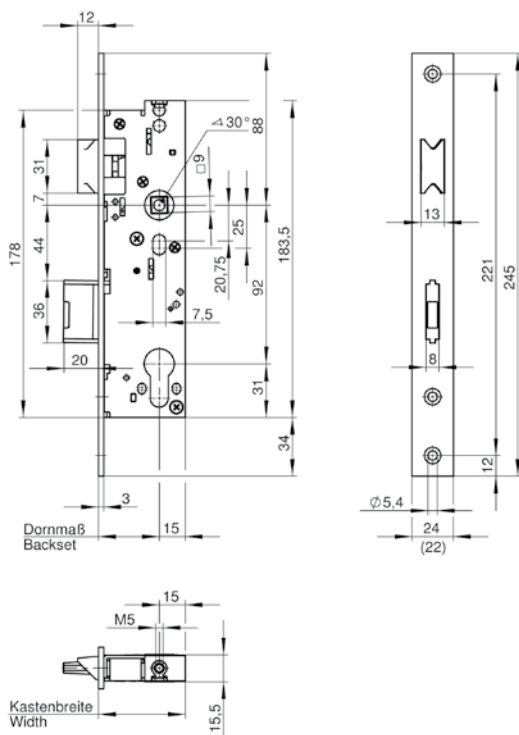
Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified
EN 12 209 certified

Special versions

- Latch bolt and dead bolt 3 mm or 5 mm protruding
- Flat forend 22 mm
- U-forend 22 mm or 24 mm
- Dead bolt monitoring inc. 10 m cable
- Follower monitoring inc. 8 m cable
- designed for Swiss circular cylinder (RZ22)
- reverse panic function

Further information on

- passage function D: page 01-06
- 'Plug-in key' function: page 01-07

**Anti-Panik-Einsteckschloss für
einfügelige Rohrrahmentüren**
**Panic mortise lock for
single metal frame doors**
657Z


Art. Nr./Art. No.		657Z
Dornmaße/Backsets	mm	30 35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	45 50 55 60

Anti-Panik-Einsteckschloss für einfügelige Rohrrahmentüren, **Durchgangsfunktion D**, vorgerichtet für zusätzliche Verriegelung nach oben, integrierte Funktion „steckender Schlüssel“.

Stulp Edelstahl rostfrei, 9 mm Nuss geteilt, mit Wechsel, Richtungsangabe erforderlich, 1-tourig = 20 mm Riegelausschluss, Schlosskasten komplett verzinkt, Falle und Riegel vernickelt, durchgehende Schraublöcher, für Profilzylinder vorgerichtet.

Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C.

Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125
Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18
Zertifiziert nach EN 12 209

Sonderausführungen

- Falle und Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)
- umgekehrte Panikfunktion

Weitere Informationen zu

- Durchgangsfunktion D: Seite 01-06
- Funktion „steckender Schlüssel“: Seite 01-07

Emergency exit mortise lock for single-leaf metal frame doors, **passage function D**, designed for additional locking upwards, integrated 'plug-in key function'.

Stainless steel forend, 9 mm follower divided, with latch lever, direction instruction required, 1 revolution = 20 mm dead bolt throw, fully galvanized lock case, nickel-plated latch bolt and dead bolt, continuous screw holes, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C.

Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125

Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified
EN 12 209 certified

Special versions

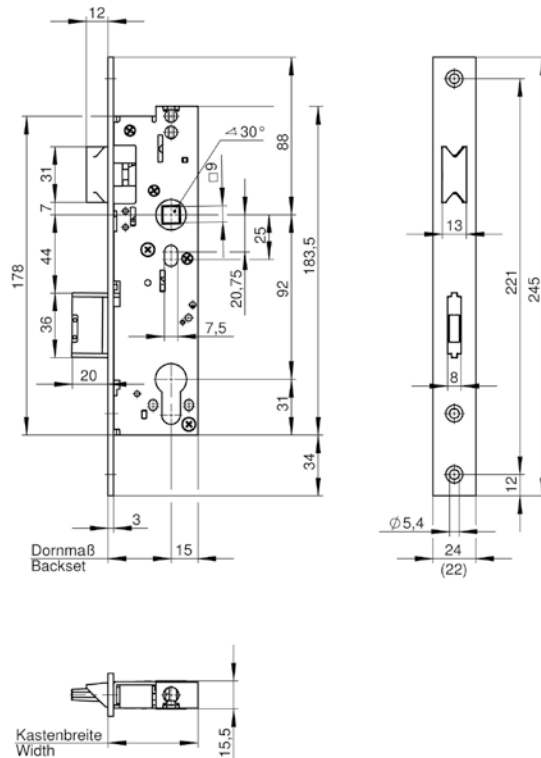
- Latch bolt and dead bolt 3 mm or 5 mm protruding
- Flat forend 22 mm
- U-forend 22 mm or 24 mm
- Dead bolt monitoring inc. 10 m cable
- Follower monitoring inc. 8 m cable
- designed for Swiss circular cylinder (RZ22)
- reverse panic function

Further information on

- passage function D: page 01-06
- 'Plug-in key' function: page 01-07

**Anti-Panik-Einsteckschloss für
einfügelige Rohrrahmentüren**
**Panic mortise lock for
single metal frame doors**

6667



Art. Nr./Art. No.		6667			
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60

Anti-Panik-Einsteckschloss für einfügelige Rohrrahmentüren, **Wechselfunktion E**, integrierte Funktion „steckender Schlüssel“.

Stulp Edelstahl rostfrei, 9mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, 1-tourig = 20mm Riegelausschluss, Schlosskasten komplett verzinkt, Falle und Riegel vernickelt, durchgehende Schraublöcher, für Profilzylinder vorgerichtet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C.

Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125
 Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18
 Zertifiziert nach EN 12 209

Sonderausführungen

- Falle und Riegel 3mm oder 5mm vorstehend
- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)
- gesteuerter Fallenfeststeller

Weitere Informationen zu

- Wechselfunktion E: Seite 01-05
- Funktion „steckender Schlüssel“ Seite 01-07

Emergency exit mortise lock for single-leaf metal frame doors, **latch lever function E**, integrated 'plug-in key function'.

Stainless steel forend, 9mm one-piece follower, with latch lever, reversible latch bolt, 1 revolution = 20mm dead bolt throw, fully galvanized lock case, nickel-plated latch bolt and dead bolt, continuous screw holes, designed for profile cylinders.

Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C.

Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125

Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified
 EN 12 209 certified

Special versions

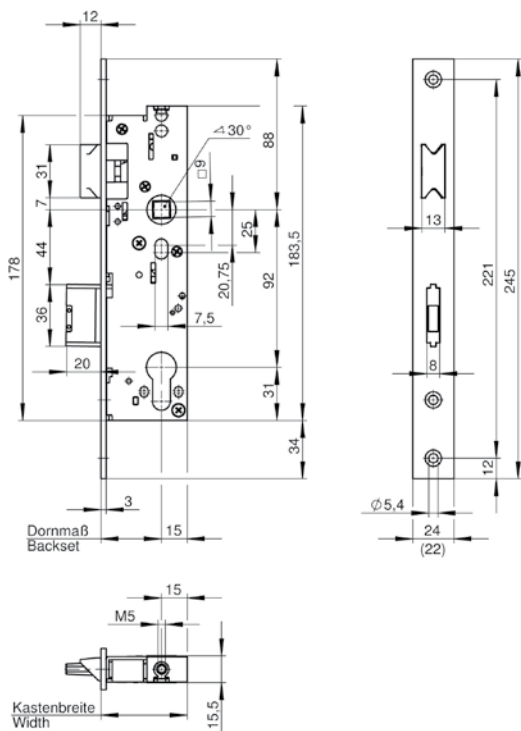
- Latch bolt and dead bolt 3mm or 5mm protruding
- Flat forend 22mm
- U-forend 22mm or 24mm
- Dead bolt monitoring inc. 10m cable
- Follower monitoring inc. 8m cable
- designed for Swiss circular cylinder (RZ22)
- controlled latch bolt snib

Further information on

- Latch lever function E: page 01-05
- 'Plug-in key' function page 01-07

**Anti-Panik-Einsteckschloss für
 einflügelige Rohrrahmentüren**
**Panic mortise lock for
 single metal frame doors**

667Z



Art. Nr./Art. No.		667Z			
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60

Anti-Panik-Einsteckschloss für einflügelige Rohrrahmen-türen, **Wechselfunktion E**, vorgerichtet für zusätzliche Verriegelung nach oben, integrierte Funktion „steckender Schlüssel“.

Stulp Edelstahl rostfrei, 9mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, 1-tourig = 20mm Riegelausschluss, Schlosskasten komplett verzinkt, Falle und Riegel vernickelt, durchgehende Schraublöcher, für Profilzylinder vorgerichtet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C.

Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125
 Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18
 Zertifiziert nach EN 12 209

Sonderausführungen

- Falle und Riegel 3mm oder 5mm vorstehend
- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)
- gesteuerter Fallenfeststeller

Weitere Informationen zu

- Wechselfunktion E: Seite 01-05
- Funktion „steckender Schlüssel“ Seite 01-07

Emergency exit mortise lock for single-leaf metal frame doors, **latch lever function E**, designed for additional locking upwards, integrated 'plug-in key function'.

Stainless steel forend, 9mm one-piece follower, with latch lever, reversible latch bolt, 1 revolution = 20mm dead bolt throw, fully galvanized lock case, nickel-plated latch bolt and dead bolt, continuous screw holes, designed for profile cylinders.

Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C.

Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125

Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified
 EN 12 209 certified

Special versions

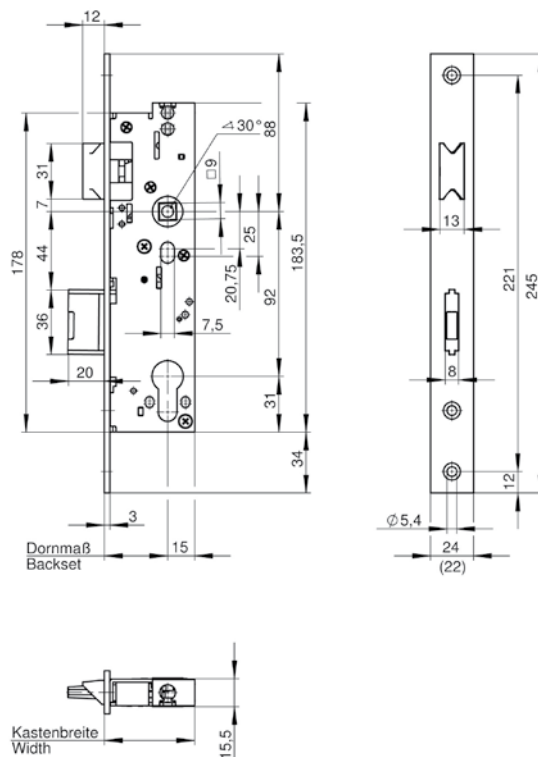
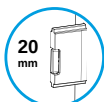
- Latch bolt and dead bolt 3mm or 5mm protruding
- Flat forend 22mm
- U-forend 22mm or 24mm
- Dead bolt monitoring inc. 10m cable
- Follower monitoring inc. 8m cable
- designed for Swiss circular cylinder (RZ22)
- controlled latch bolt snib

Further information on

- Latch lever function E: page 01-05
- 'Plug-in key' function page 01-07

**Anti-Panik-Einsteckschloss für
einflügelige Rohrrahmentüren**
**Panic mortise lock for
single metal frame doors**

6677



Art. Nr./Art. No.		6677			
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60

Anti-Panik-Einsteckschloss für einflügelige Rohrrahmentüren, **Umschaltfunktion B**, integrierte Funktion „steckender Schlüssel“.

Stulp Edelstahl rostfrei, 9mm Nuss geteilt, ohne Wechsel, Richtungsangabe erforderlich, 1-tourig = 20mm Riegelausschluss, Schlosskasten komplett verzinkt, Falle und Riegel vernickelt, durchgehende Schraublöcher, für Profilzylinder vorgerichtet.

Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C.

Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125
Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18
Zertifiziert nach EN 12 209

Sonderausführungen

- Falle und Riegel 3mm oder 5mm vorstehend
- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)
- umgekehrte Panikfunktion

Weitere Informationen zu

- Umschaltfunktion B: Seite 01-04
- Funktion „steckender Schlüssel“: Seite 01-07

Emergency exit mortise lock for single-leaf metal frame doors, **change-over function B**, integrated 'plug-in key function'.

Stainless steel forend, 9mm follower divided, without latch lever, direction instruction required, 1 revolution = 20mm dead bolt throw, fully galvanized lock case, nickel-plated latch bolt and dead bolt, continuous screw holes, designed for profile cylinders.

Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C.

Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125

Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified
EN 12 209 certified

Special versions

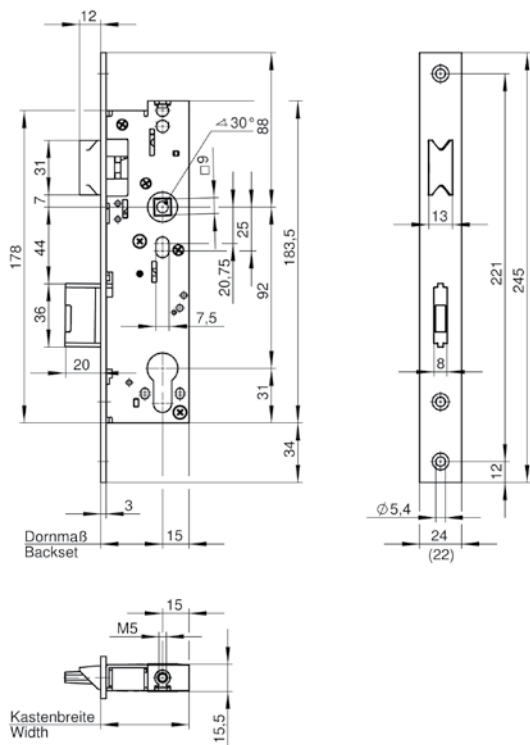
- Latch bolt and dead bolt 3mm or 5mm protruding
- Flat forend 22mm
- U-forend 22mm or 24mm
- Dead bolt monitoring inc. 10m cable
- Follower monitoring inc. 8m cable
- designed for Swiss circular cylinder (RZ22)
- reverse panic function

Further information on

- change-over function B: page 01-04
- 'Plug-in key' function: page 01-07

**Anti-Panik-Einsteckschloss für
 einflügelige Rohrrahmentüren**
**Panic mortise lock for
 single metal frame doors**

677Z



Art. Nr./Art. No.		677Z			
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60

Anti-Panik-Einsteckschloss für einflügelige Rohrrahmen-türen, **Umschaltfunktion B**, vorgerichtet für zusätzliche Verriegelung nach oben, integrierte Funktion „steckender Schlüssel“.

Stulp Edelstahl rostfrei, 9mm Nuss geteilt, ohne Wechsel, Richtungsangabe erforderlich, 1-tourig = 20mm Riegelausschluss, Schlosskasten komplett verzinkt, Falle und Riegel vernickelt, durchgehende Schraublöcher, für Profilzylinder vorgerichtet.

Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C.

Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125
 Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18
 Zertifiziert nach EN 12 209

Sonderausführungen

- Falle und Riegel 3mm oder 5mm vorstehend
- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)
- umgekehrte Panikfunktion

Weitere Informationen zu

- Umschaltfunktion B: Seite 01-04
- Funktion „steckender Schlüssel“: Seite 01-07

Emergency exit mortise lock for single-leaf metal frame doors, **change-over function B**, designed for additional locking upwards, integrated 'plug-in key function'.

Stainless steel forend, 9mm follower divided, without latch lever, direction instruction required, 1 revolution = 20mm dead bolt throw, fully galvanized lock case, nickel-plated latch bolt and dead bolt, continuous screw holes, designed for profile cylinders.

Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C.

Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125

Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified
 EN 12 209 certified

Special versions

- Latch bolt and dead bolt 3mm or 5mm protruding
- Flat forend 22mm
- U-forend 22mm or 24mm
- Dead bolt monitoring inc. 10m cable
- Follower monitoring inc. 8m cable
- designed for Swiss circular cylinder (RZ22)
- reverse panic function

Further information on

- change-over function B: page 01-04
- 'Plug-in key' function: page 01-07

Panic mortise lock for double metal frame doors

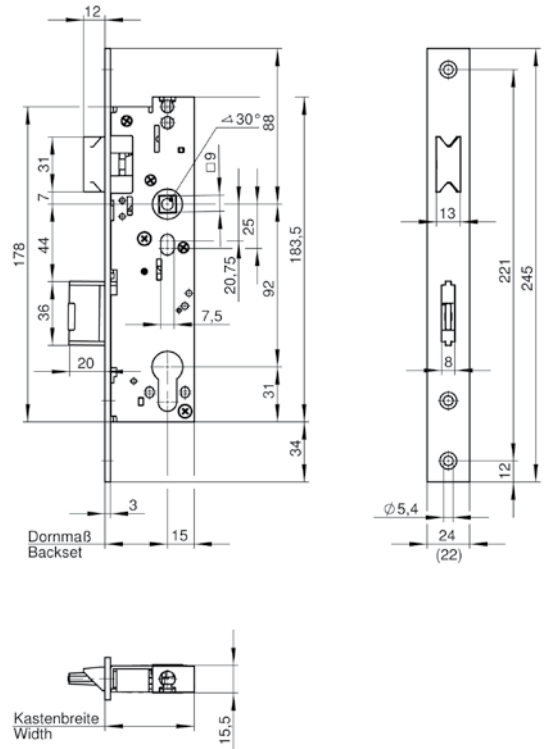
EN 178

EN 125

EN 12209

U

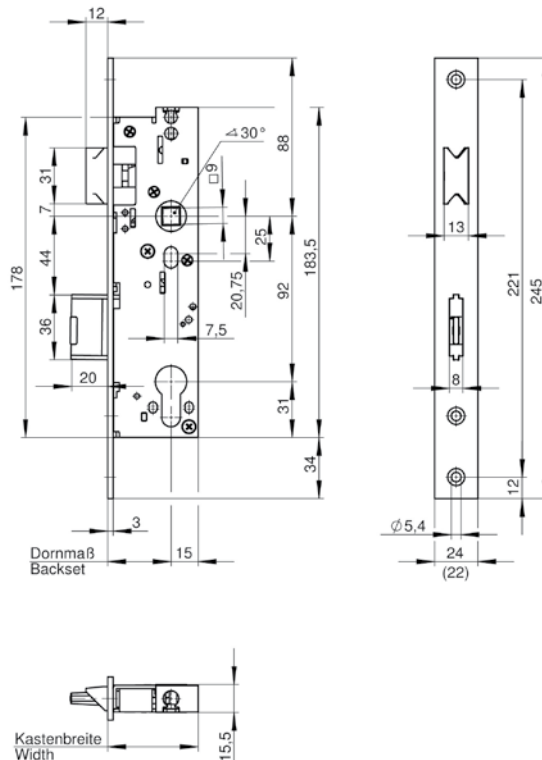
20 mm

02.13

Anti-Panik-Einsteckschloss für zweiflügelige Rohrrahmentüren

Panic mortise lock for double metal frame doors

6668



Art. Nr./Art. No.		6668			
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60

Anti-Panik-Einsteckschloss für zweiflügelige Rohrrahmentüren, **Wechselfunktion E**, integrierte Funktion „steckender Schlüssel“.

Stulp Edelstahl rostfrei, 9mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, 1-tourig = 20mm Riegelausschluss, Schlosskasten komplett verzinkt, Falle und Riegel vernickelt, durchgehende Schraublöcher, für Profilzylinder vorgerichtet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C.

Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125
Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18
Zertifiziert nach EN 12 209

Sonderausführungen

- Falle und Riegel 3mm oder 5mm vorstehend
- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)
- gesteuerter Fallenfeststeller

Weitere Informationen zu

- Wechselfunktion E: Seite 01-05
- Funktion „steckender Schlüssel“: Seite 01-07

Emergency exit mortise lock for double-leaf metal frame doors, **latch lever function E**, integrated 'plug-in key function'.

Stainless steel forend, 9mm one-piece follower, with latch lever, reversible latch bolt, 1 revolution = 20mm dead bolt throw, fully galvanized lock case, nickel-plated latch bolt and dead bolt, continuous screw holes, designed for profile cylinders.

Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C.

Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125

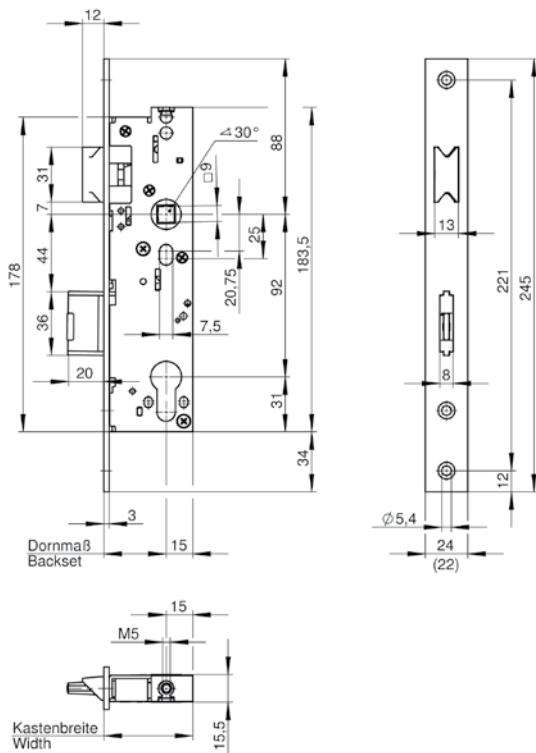
Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified
EN 12 209 certified

Special versions

- Latch bolt and dead bolt 3mm or 5mm protruding
- Flat forend 22mm
- U-forend 22mm or 24mm
- Dead bolt monitoring inc. 10m cable
- Follower monitoring inc. 8m cable
- designed for Swiss circular cylinder (RZ22)
- controlled latch bolt snib

Further information on

- Latch lever function E: page 01-05
- 'Plug-in key' function: page 01-07

**Anti-Panik-Einsteckschloss für
zweiflügelige Rohrrahmentüren**
**Panic mortise lock for
double metal frame doors**
668Z


Art. Nr./Art. No.		668Z			
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60

Anti-Panik-Einsteckschloss für zweiflügelige Rohrrahmen-türen, **Wechselfunktion E**, vorgerichtet für zusätzliche Verriegelung nach oben, integrierte Funktion „steckender Schlüssel“.

Stulp Edelstahl rostfrei, 9mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, 1-tourig = 20mm Riegelausschluss, Schlosskasten komplett verzinkt, Falle und Riegel vernickelt, durchgehende Schraublöcher, für Profilzylinder vorgerichtet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C.

Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125
Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18
Zertifiziert nach EN 12 209

Sonderausführungen

- Falle und Riegel 3mm oder 5mm vorstehend
- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)
- gesteuerter Fallenfeststeller

Weitere Informationen zu

- Wechselfunktion E: Seite 01-05
- Funktion „steckender Schlüssel“: Seite 01-07

Emergency exit mortise lock for double-leaf tubular frame doors, **latch lever function E**, designed for additional locking upwards, integrated 'plug-in key function'.

Stainless steel forend, 9mm one-piece follower, with latch lever, reversible latch bolt, 1 revolution = 20mm dead bolt throw, fully galvanized lock case, nickel-plated latch bolt and dead bolt, continuous screw holes, designed for profile cylinders.

Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C.

Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125

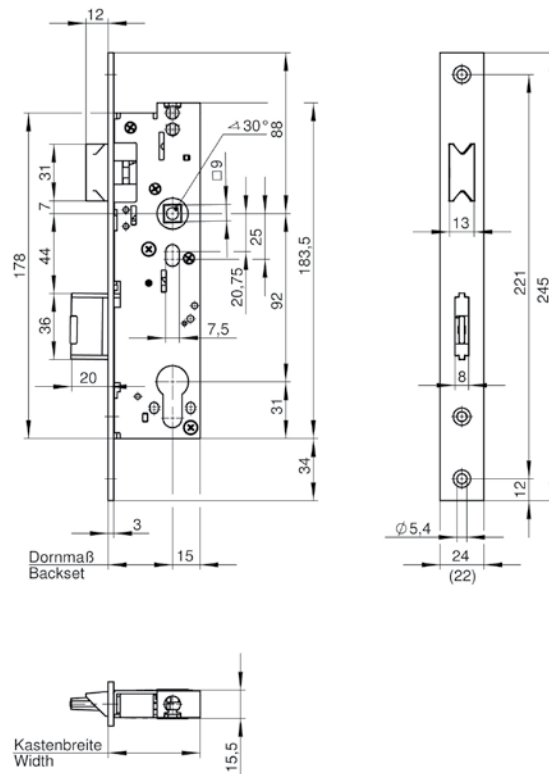
Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified
EN 12 209 certified

Special versions

- Latch bolt and dead bolt 3mm or 5mm protruding
- Flat forend 22mm
- U-forend 22mm or 24mm
- Dead bolt monitoring inc. 10m cable
- Follower monitoring inc. 8m cable
- designed for Swiss circular cylinder (RZ22)
- controlled latch bolt snib

Further information on

- Latch lever function E: page 01-05
- 'Plug-in key' function page: 01-07

**Anti-Panik-Einsteckschloss für
zweiflügelige Rohrrahmentüren**
**Panic mortise lock for
double metal frame doors**
6678


Art. Nr./Art. No.		6678			
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60

Anti-Panik-Einsteckschloss für zweiflügelige Rohrrahmentüren, **Umschaltfunktion B**, integrierte Funktion „steckender Schlüssel“. Stulp Edelstahl rostfrei, 9mm Nuss geteilt, ohne Wechsel, Richtungsangabe erforderlich, 1-tourig = 20 mm Riegelausschluss, Schlosskasten komplett verzinkt, Falle und Riegel vernickelt, durchgehende Schraublöcher, für Profilzylinder vorgerichtet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18. Zertifiziert nach EN 12 209.

Sonderausführungen

- Falle und Riegel 3mm oder 5mm vorstehend
- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)
- umgekehrte Panikfunktion

Weitere Informationen zu

- Umschaltfunktion B: Seite 01-04
- Funktion „steckender Schlüssel“: Seite 01-07

Achtung: Der Einsatz in zweiflügeligen Türen mit umgekehrter Panikfunktion ist durch die Norm nicht abgedeckt und bedarf einer gesonderten Abnahme.

Emergency exit mortise lock for double-leaf metal frame doors, **change-over function B**, integrated 'plug-in key function'. Stainless steel forend, 9mm follower divided, without latch lever, direction instruction required, 1 revolution = 20mm dead bolt throw, fully galvanized lock case, nickel-plated latch bolt and dead bolt, continuous screw holes, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125. Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified. EN 12 209 certified

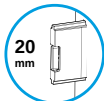
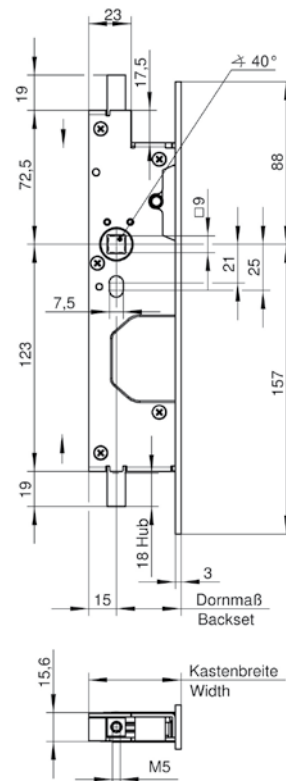
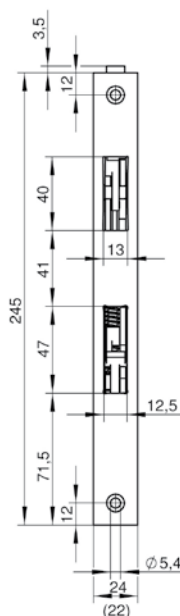
Special versions

- Latch bolt and dead bolt 3mm or 5mm protruding
- Flat forend 22mm
- U-forend 22mm or 24mm
- Dead bolt monitoring inc. 10m cable
- Follower monitoring inc. 8m cable
- designed for Swiss circular cylinder (RZ22)
- reverse panic function

Further information on

- change-over function B: page 01-04
- 'Plug-in key' function page: 01-07

Attention: Usage in double-leaf doors with reversed panic function is not mentioned in the norm: separate approval is recommended.

Anti-Panik-Gegenkasten
Panic keep

6663


Art. Nr./Art. No.		6663
Dornmaße/Backsets	mm	35 40 45 50 55 60 65
Kastenbreiten/Widths	mm	50 55 60 65 70 75 80

Anti-Panik-Gegenkasten für automatische Verriegelung im Standflügel, mit Antriebssperre unten gegen gewaltsames Öffnen über die Verriegelungsstange.

Stulp Edelstahl rostfrei, 9mm Nuss, Drehwinkel der Nuss 40°, Schlosskasten komplett verzinkt, Anschlussgewinde M5, Stängenausschluss 18mm.

Zur Verwendung von Gangflügelschlossern mit 20mm Riegelausschluss.

Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125

Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18

Zertifiziert nach EN 12 209

Funktion

Bei Betätigung eines Drückers oder einer Griffstange/ Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Sonderausführung

- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- mit Lappenstulp

Emergency exit lock case for automatic locking in inactive leaf, with lower drive lock to withstand forced opening via the locking bar.

Stainless steel forend, 9mm follower, follower angle of rotation 40°, fully galvanized lock case, M5 connector thread, shoot bolt projection 18mm.

For use with active door leaf locks with 20mm dead bolt throw. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125.

Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified

EN 12 209 certified

Function

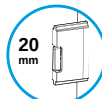
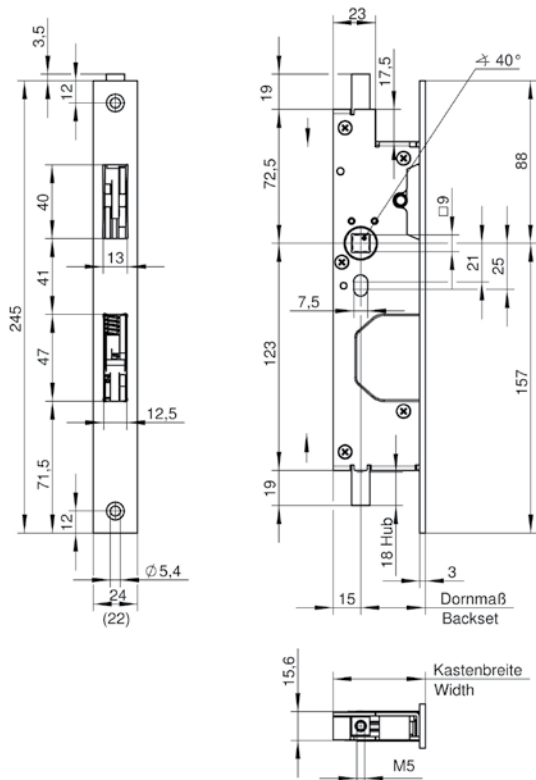
When actuating a handle or a push bar / touch bar, the counter case's drive bar rods are retracted. The active door leaf lock latch bolt and dead bolt are pushed back at the same time. When the inactive leaf is returned to the locked position, the lock 4685 latch automatically triggers the independent locking on the drive bar rods above and below. The door can only be closed after this locking action.

Special version

- Flat forend 22mm
- U-forend 22mm or 24mm
- Dead bolt monitoring inc. 10m cable
- Follower monitoring inc. 8m cable
- long lipped forend

Anti-Panik-Gegenkasten

Panic keep

6664


Art. Nr./Art. No.		6664							
Dornmaße/Backsets	mm	35	40	45	50	55	60	65	
Kastenbreiten/Widths	mm	50	55	60	65	70	75	80	

Anti-Panik-Gegenkasten für automatische Verriegelung im Standflügel **mit Antriebssperre oben und unten** gegen gewaltsames Öffnen über die Verriegelungsstange.

Stulp Edelstahl rostfrei, 9mm Nuss, Drehwinkel der Nuss 40°, Schlosskasten komplett verzinkt, Anschlussgewinde M5, Stängenausschluss 18mm. Zur Verwendung von Gangflügelschlössern mit 20mm Riegelausschluss. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18. Zertifiziert nach EN 12 209. **Keine Verwendung mit dem Umlenkschloss 661U möglich.**

Funktion

Bei Betätigung eines Drückers oder einer Griffstange/ Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlössers zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Sonderausführung

- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel

Emergency exit lock case for automatic locking in inactive leaf, **with upper and lower drive lock** to withstand forced opening via the locking bars.

Stainless steel forend, 9mm follower, follower angle of rotation 40°, fully galvanized lock case, M5 connector thread, shoot bolt projection 18mm.

For use with active door leaf locks with 15mm dead bolt throw. Designed for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125. Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified. EN 12 209 certified. **No usage with door selector 661U possible.**

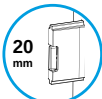
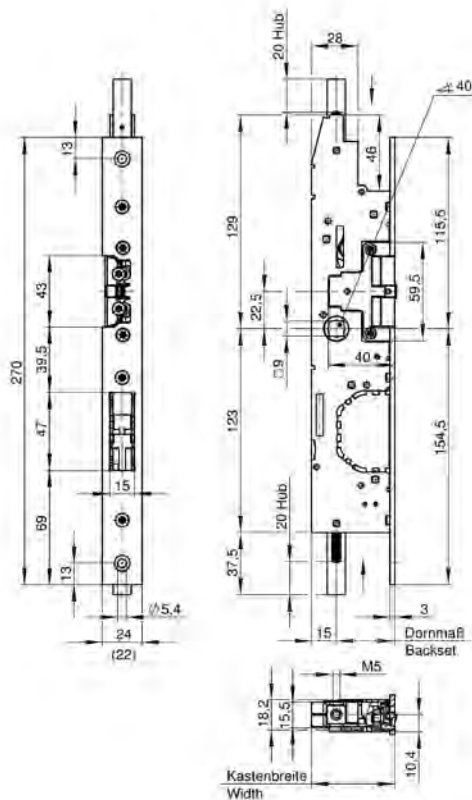
Function

When actuating a handle or a pushbar / touchbar, the counter case's drive bar rods are retracted. The active door leaf lock latch bolt and dead bolt are pushed back at the same time. When the inactive leaf is returned to the locked position, the lock 4685 latch automatically triggers the independent locking on the drive bar rods above and below. The door can only be closed after this locking action.

Use with the 661U reversible lock not possible.

Special version

- Flat forend 22mm
- U-forend 22mm or 24mm
- Dead bolt monitoring inc. 10m cable
- Follower monitoring inc. 8m cable

**Anti-Panik-Gegenkasten
mit E-Öffner**
Panic keep with E-opener

663E


Art. Nr./Art. No.		663E							
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45	50	55	60	65
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60	65	70	75	80

Anti-Panik-Gegenkasten für Standflügel, mit E-Öffner ET 30 inkl. 10m Anschlusskabel und Steckkontakt zum einfachen Austausch, mit Antriebssperre unten gegen gewaltsames Öffnen über die Verriegelungsstange, komplett verzinkt, Stulp Edelstahl rostfrei, Anschlussgewinde M5, Stangenausschluss 20 mm, Drehwinkel der Nuss 40°, auch mit Umlenkschloss 661U kombinierbar.

Funktion

Beim Bestromen des E-Öffners kann der Gangflügel geöffnet werden. Bei Betätigung eines Türdrückers oder einer Griffstange/Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlosses zurückgeschoben.

Sonderausführung

- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel

Emergency exit lock case for inactive leaf, with E-opener ET 30 inc. 10m cable with plug-in contact for easy exchange, with lower drive lock to withstand forced opening via the locking bar, fully galvanized, stainless steel forend, M5 connector thread, shoot bolt projection 20 mm, follower angle of rotation 40°. Combination with door selector 661U is possible.

Function

When E-opener is activated, the active leaf can be opened. When actuating a door handle or a push bar / touch bar, the counter case's drive bar rods are retracted. The active door leaf lock latch bolt and dead bolt are pushed back at the same time.

Special version

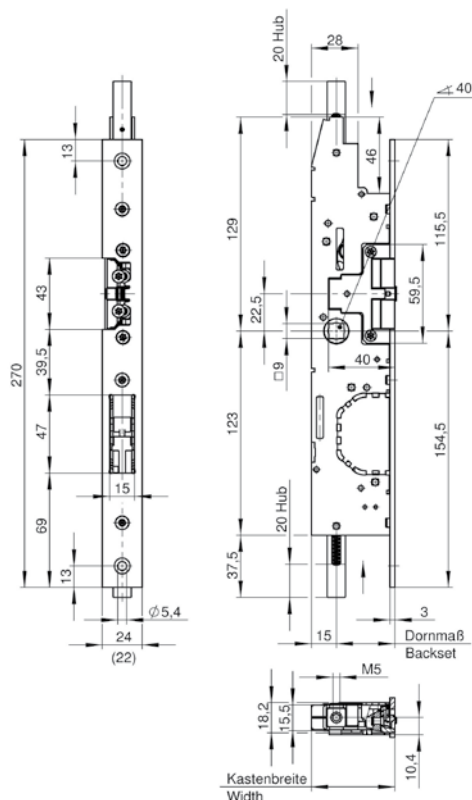
- Dead bolt monitoring inc. 10m cable

Anti-Panik-Gegenkasten mit E-Öffner

Panic keep with E-opener



664E



Art. Nr./Art. No.		664E							
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45	50	55	60	65
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60	65	70	75	80

Anti-Panik-Gegenkasten für Standflügel, mit **Antriebsperre oben und unten** gegen gewaltsames Öffnen über die Verriegelungsstange, mit E-Öffner ET 30, inkl. 10 m Anschlusskabel und Steckkontakt zum einfachen Austausch, komplett verzinkt, Stulp Edelstahl rostfrei, Anschlussgewinde M5, Stangenausschluss 20 mm, Drehwinkel der Nuss 40°.

Keine Verwendung mit Umlenkschloss 661U möglich.

Funktion

Beim Bestromen des E-Öffners kann der Gangflügel geöffnet werden. Bei Betätigung eines Türdrückers oder einer Griffstange / Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlosses zurückgeschoben.

Sonderausführung

- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel

Panic keep for inactive leaf, with **upper and lower drive lock** to prevent forced opening via the shoot bolts, with e-opener ET 30, incl. 10 m cable with plug-in contact for easy exchange, fully zinc plated, forend stainless steel, M5 connector, bolt projection 20 mm, rotation angle of follower 40°.

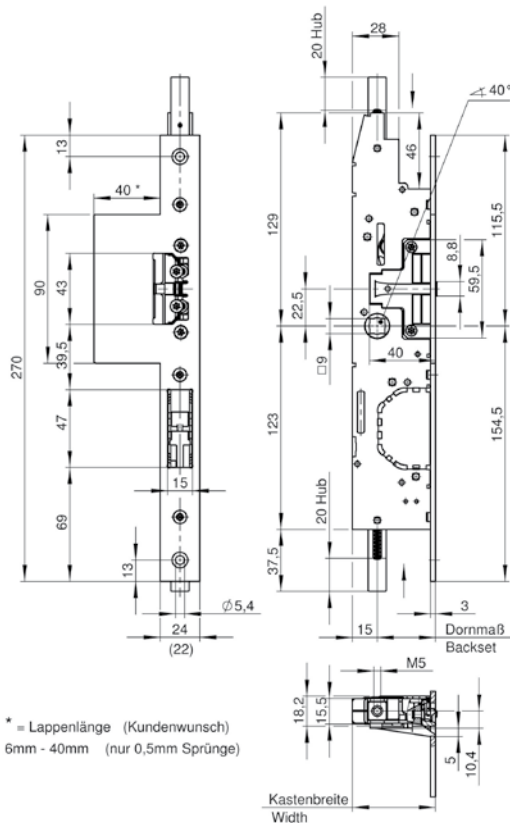
No usage with door selector 661U possible.

Function

The inactive leaf can be opened provided the e-opener is supplied with power. Activation of a lever or push bar / touch bar causes the shoot bolts of the keep to retract. At the same time the latch and dead bolt of the active leaf is being retracted.

Special design

- dead bolt monitoring device including 10 m cable

**Anti-Panik-Gegenkasten
mit E-Öffner und Lappenstulp**
**Panic keep with E-opener
and long lipped forend**
664E


Art. Nr./Art. No.		664E							
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45	50	55	60	65
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60	65	70	75	80

Anti-Panik-Gegenkasten mit Lappenstulp für Standflügel, mit **Antriebssperre oben und unten** gegen gewaltsames Öffnen über die Verriegelungsstange, mit E-Öffner ET 40, inkl. 10m Anschlusskabel und Steckkontakt zum einfachen Austausch, komplett verzinkt, Stulp Edelstahl rostfrei, Anschlussgewinde M5, Stangenausschluss 20mm, Drehwinkel der Nuss 40°.

Keine Verwendung mit Umlenkschloss 661U möglich.

Funktion

Beim Bestromen des E-Öffners kann der Gangflügel geöffnet werden. Bei Betätigung eines Türdrückers oder einer Griffstange / Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlosses zurückgeschoben.

Sonderausführung

- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel

Panic keep with lipped forend for inactive leaf, **with upper and lower drive lock** to prevent forced opening via the shoot bolts, with E-opener ET 40, incl. 10m cable with plug-in contact for easy exchange, fully zinc plated, forend stainless steel, M5 connector, bolt projection 20mm, rotation angle of follower 40°.

No usage with door selector 661U possible.

Function

The inactive leaf can be opened provided the e-opener is supplied with power. Activation of a lever or push bar / touch bar causes the shoot bolts of the keep to retract. At the same time the latch and dead bolt of the active leaf is being retracted.

Special design

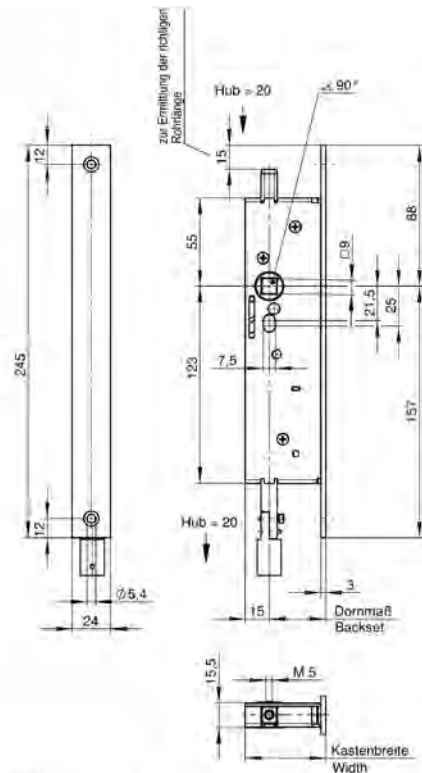
- dead bolt monitoring device including 10m cable

Umlenkschloss

Door selector



661U



(35 Dorn gezeichnet!)

Art. Nr./Art. No.		661U							
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45	50	55	60	65
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60	65	70	75	80

Rohrrahmen-Umlenkschloss für Standflügel inkl. Anschlusskupplung zum Anti-Panik-Gegenkasten, komplett verzinkt, Stulp Edelstahl rostfrei, Anschlussgewinde M5, Stangenaußschluss 20 mm, nur in Verbindung mit Art. 6663, 4660, 4663, 463E und 663E.

Funktion

Durch das Umlenkschloss wird die Drehbewegung des ca. 1500 mm über OFF angebrachten Türdrückers in eine Schubbewegung der Treibriegelstangen umgelenkt.

Sonderausführungen

- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel

Door selector for inactive leaves of double metal frame doors, inclusive connection coupler for the panic keep, fully zinc plated, forend stainless steel, M5 connector thread, shoot bolt projection 20 mm, only to be used in conjunction with Art. 6663, 4660, 4663, 463E and 663E.

Function

The door selector converts the rotation of the door lever located approximately 1500 mm above FFL into a sliding movement of the shoot bolts.

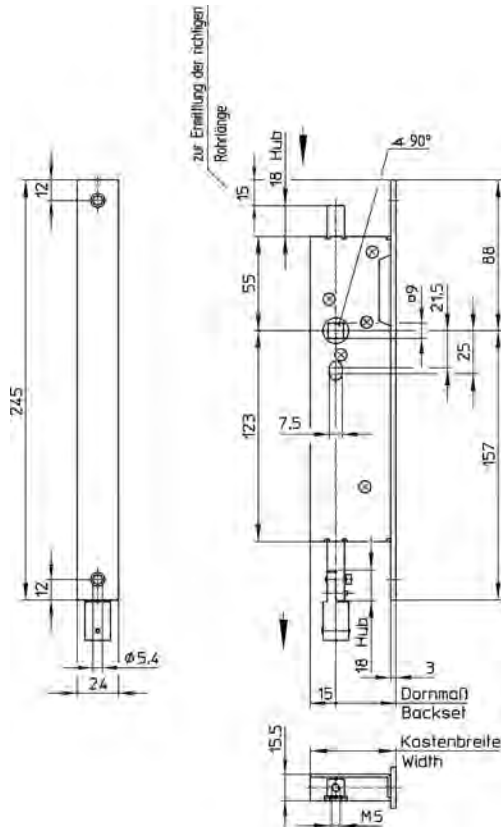
Special designs

- forend 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm
- latch bolt monitoring device including 8 m cable

Umlenkschloss

Door selector

4661



U

Art. Nr./Art. No.		4661								
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45	50	55	60	65	
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60	65	70	75	80	

Rohrrahmen-Umlenkschloss für Standflügel inkl. Anschlusskupplung zum Anti-Panik-Gegenkasten, komplett verzinkt, Stulp Ni-rosta, Anschlussgewinde M5, Stangenausschluss 18mm, nur in Verbindung mit Art. 4663 (ab 35mm Dorn) und Art 4660 (nur 30mm Dorn).

Funktion

Durch das Umlenkschloss wird die Drehbewegung des ca. 1500mm über OFF angebrachten Türdrückers in eine Schubbewegung der Treibriegelstangen umgelenkt.

Sonderausführungen

- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel

Door selector for inactive leaves of double metal frame doors, inclusive connection coupler for the panic keep, fully zinc plated, forend stainless steel, M5 connector thread, shoot bolt projection 18mm, only to be used in conjunction with Art. 4663 (from 35mm backset) and Art. 4660 (only 30mm backset).

Function

The door selector converts the rotation of the door lever located approximately 1500mm above FFL into a sliding movement of the shoot bolts.

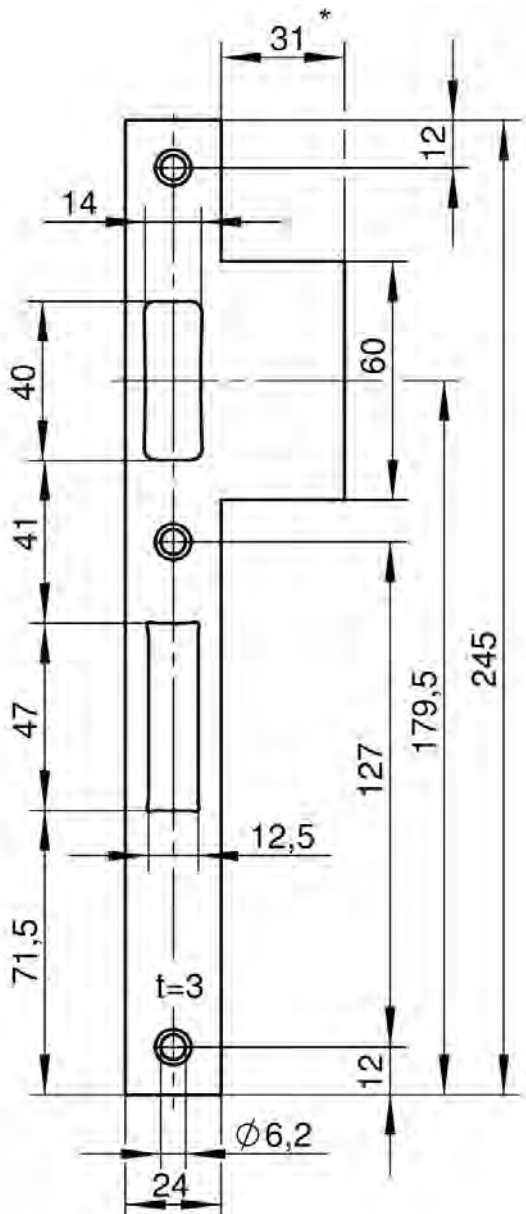
Special designs

- forend 22mm
- U-shaped forend 22mm or 24mm
- latch bolt monitoring device including 8m cable

**Schließbleche für
Rohrrahmentüren**
**Striking plates for
metal frame doors**

Schließblech Striking plate			Art.Nr. Art.No. 9306			Schloss-Typ Lock-type	1433, 1438, 1681, 1682, 633N, 638N 633Z, 634Z, 638Z
Maße Dimen. 24 x 3 x 245 mm		Zg.Nr. Drw.No. 10 26 942					
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock		
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X		
000002	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X	X		
Schließblech Striking plate			Art.Nr. Art.No. 9307				
Maße Dimen. 22 x 3 x 245 mm		Zg.Nr. Drw.No. 10 26 941					
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock		
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X		
000002	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X	X		

**Lappenschließbleche für
Rohrrahmentüren**
**Long lipped striking plates for
metal frame doors**

Schloss-Typ Lock-type	1433, 1438 633N, 638N 633Z, 634Z, 638Z	Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No. 9333			
		Maße Dimen.	24 x 3 x 245 mm	Zg.Nr. Drw.No. 10 26 779			
		Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
		000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X
		000002	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X	X
		Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No. 9334			
		Maße Dimen.	22 x 3 x 245 mm	Zg.Nr. Drw.No. 10 26 778			
		Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
		000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X
		000002	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X	X

* Lappen in 0,5mm Schritten ablängbar.
Maximallänge siehe Zeichnung.

* Lip can be shortened in 0,5mm intervals.
Maximum length see drawing.

* Lappen in 0,5mm Schritten ablängbar.
Maximallänge siehe Zeichnung.

* Lip can be shortened in 0,5mm intervals.
Maximum length see drawing.

EN 12209

Lappenschließbleche für Rohrrahmentüren

Long lipped striking plates for metal frame doors

Schließblech Striking plate			Art.Nr. Art.No.			9335			Schloss-Typ Lock-type			1433, 1438 633N, 638N 633Z, 634Z, 638Z		
Maße Dimen.			24 x 3 x 270 mm			Zg.Nr. Drw.No.			10 26 781					
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock									
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X									
000002	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X	X									
Schließblech Striking plate			Art.Nr. Art.No.			9336								
Maße Dimen.			22 x 3 x 270 mm			Zg.Nr. Drw.No.			10 26 780					
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock									
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X									
000002	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X	X									

The technical drawing shows a side view of the striking plate. Key dimensions include:
- Total height: 270 mm
- Mounting hole diameter: Ø 6,2
- Mounting hole offset from bottom: 13 mm
- Thickness: t=3 mm
- Lip width: 24 mm
- Lip height: 12,5 mm
- Distance between mounting holes: 123,5 mm
- Distance from top edge to first mounting hole: 40 mm
- Distance between mounting holes: 41 mm
- Distance from second mounting hole to bottom edge: 69 mm
- Flange width: 31 mm
- Flange thickness: 13 mm
- Flange offset: 14 mm
- Distance from flange to bottom edge: 60 mm
- Total distance from top edge to bottom edge: 177 mm

* Lappen in 0,5mm Schritten ablängbar.
Maximallänge siehe Zeichnung.

* Lip can be shortened in 0,5mm intervals.
Maximum length see drawing.

**U-Schließbleche für
Rohrrahmentüren**
**U-shaped striking plates for
metal frame doors**

 Schloss-Typ
Lock-type

**1433, 1438
633N, 638N
633Z, 634Z, 638Z**

 Schließblech
Striking plate

 Art.Nr.
Art.No. **9313**

 Maße
Dimen. **24 x 6 x 270 mm**

 Zg.Nr.
Drw.No. **10 26 974**

Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X
000002	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X	X

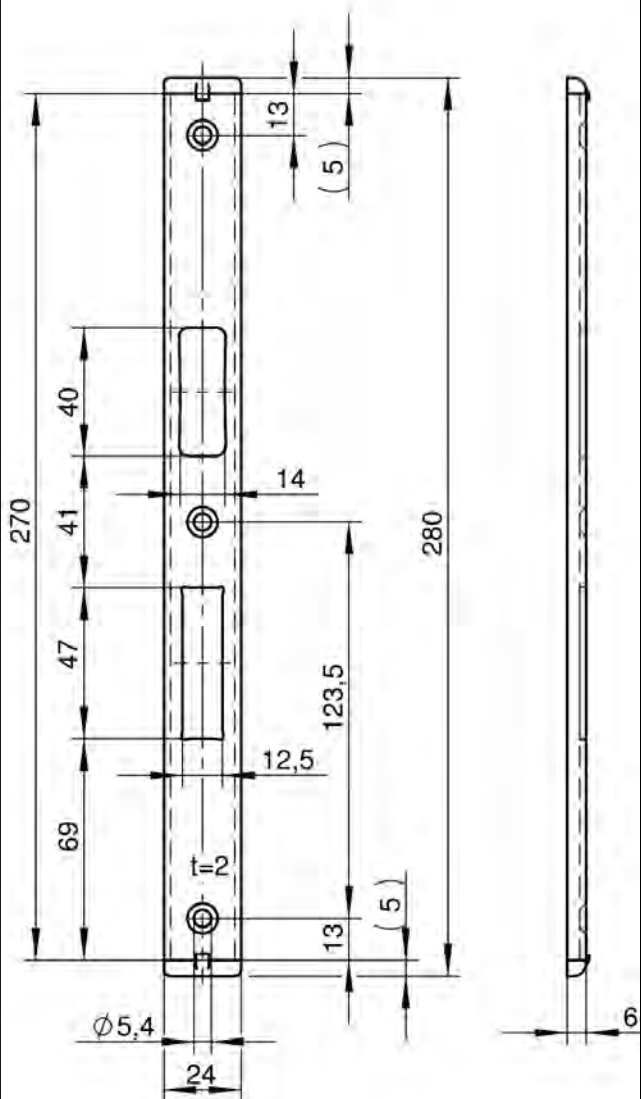
 Schließblech
Striking plate

 Art.Nr.
Art.No. **9314**

 Maße
Dimen. **22 x 6 x 270 mm**

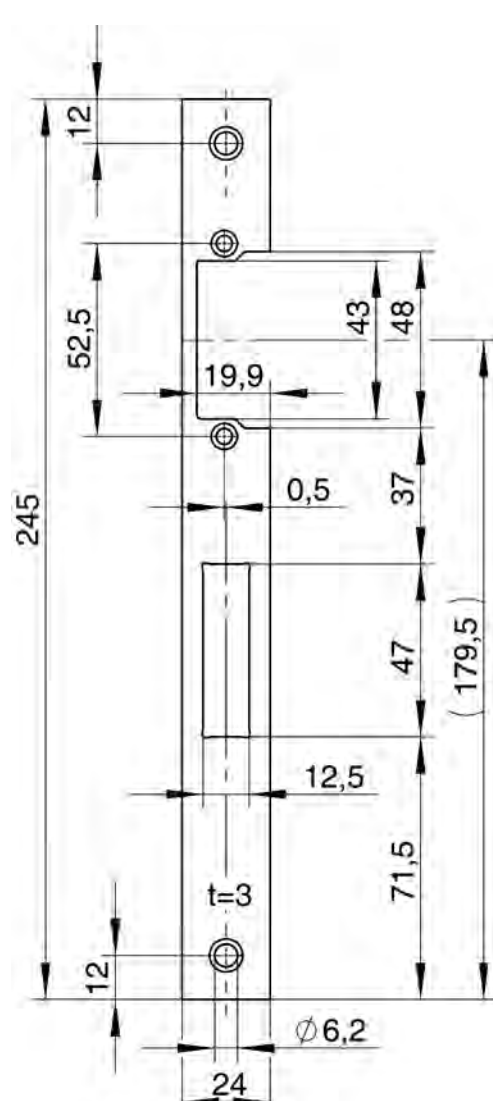
 Zg.Nr.
Drw.No. **10 26 973**

Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X
000002	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X	X



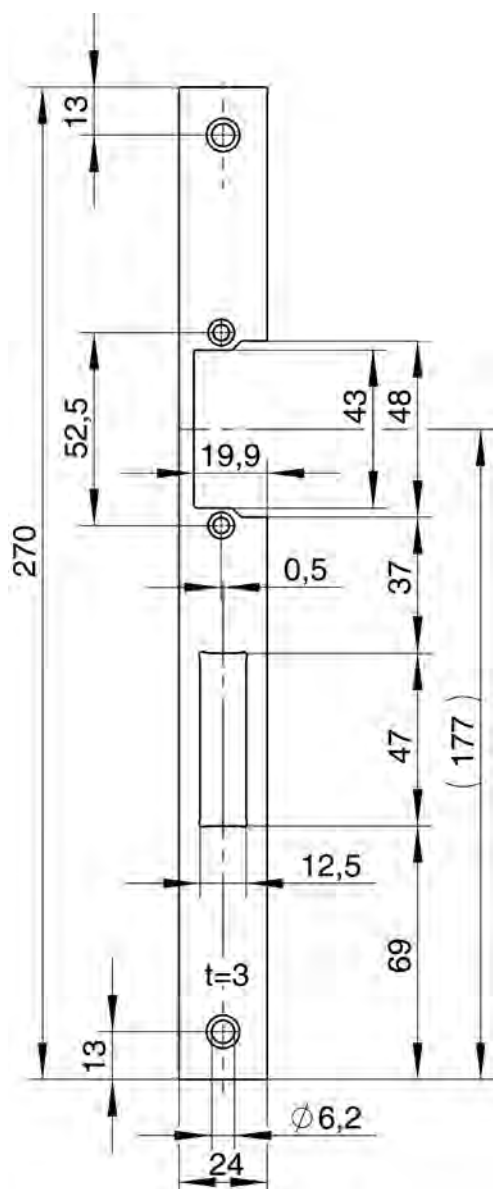
EN 12209

**Schließbleche für
Rohrrahmentüren-E-Öffner**
**Striking plates for
metal frame doors-E-opener**

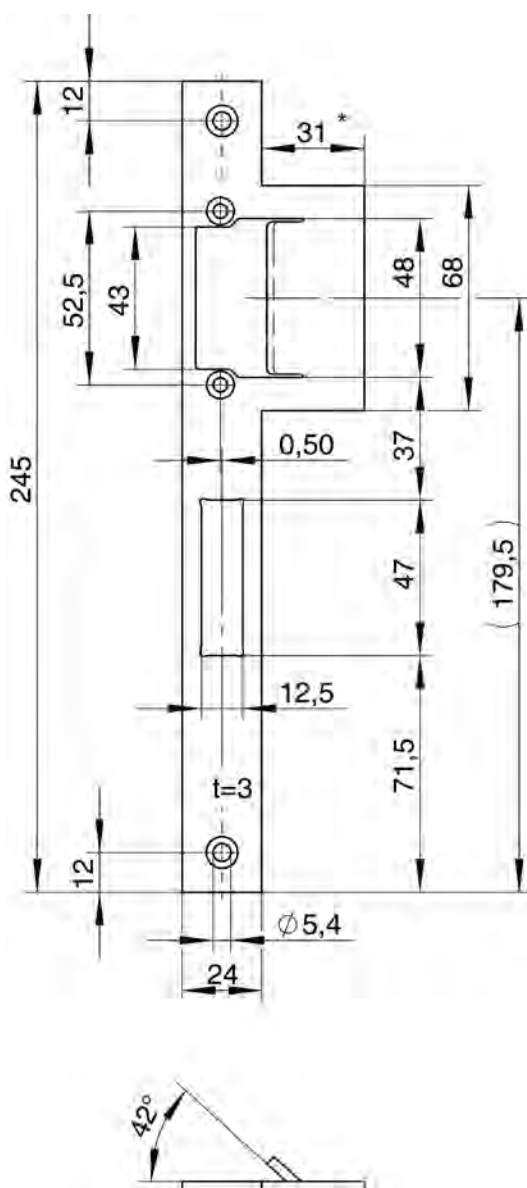
Schließblech Striking plate			Art.Nr. Art.No. 9319			Schloss-Typ Lock-type 1433, 1438 633N, 638N 633Z, 634Z, 638Z
Maße Dimen. 24 x 3 x 245 mm			Zg.Nr. Drw.No. 10 26 986			
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	käntig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X	
000002	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X	X	
Schließblech Striking plate			Art.Nr. Art.No. 9320			
Maße Dimen. 22 x 3 x 245 mm			Zg.Nr. Drw.No. 10 26 985			
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	käntig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X	
000002	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X	X	

**Schließbleche für
Rohrrahmentüren-E-Öffner**
**Striking plates for
metal frame doors-E-opener**

Schloss-Typ Lock-type	1433, 1438 633N, 638N 633Z, 634Z, 638Z	Schließblech Striking plate						
		Maße Dimen.				Art.Nr. Art.No.		
		24 x 3 x 270 mm				Zg.Nr. Drw.No.		
						10 26 791		
		Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	
		000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X	
		000002	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X	X	
		Schließblech Striking plate				Art.Nr. Art.No.		
		Maße Dimen.				Zg.Nr. Drw.No.		
		22 x 3 x 270 mm				10 26 790		
		Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	
		000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X	
		000002	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X	X	



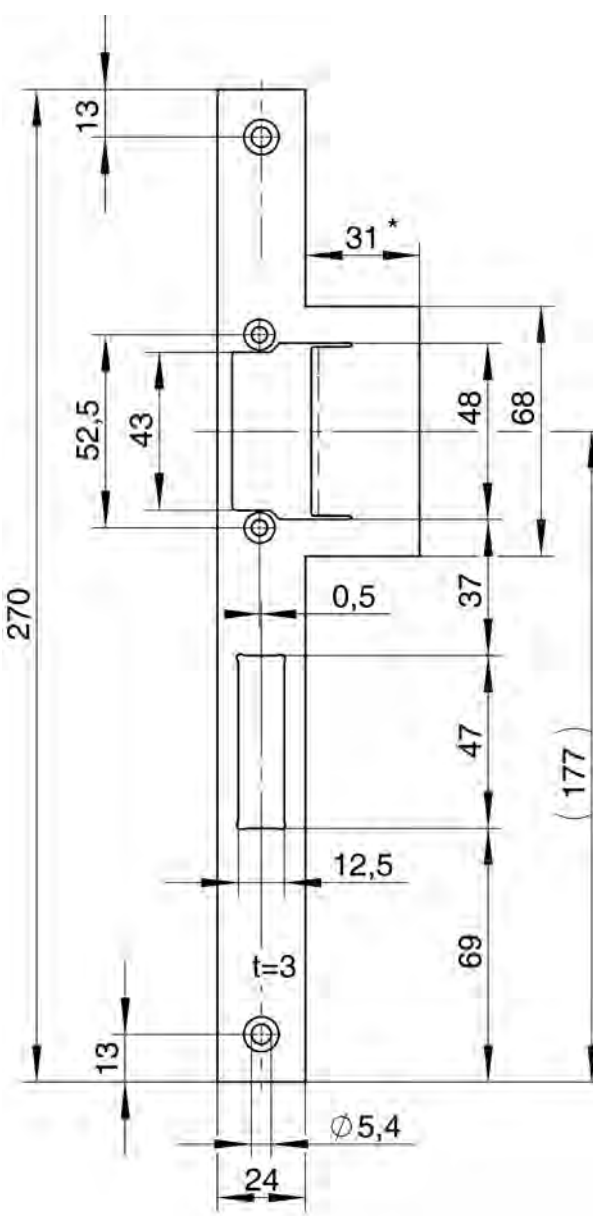
**Lappenschließbleche für
Rohrrahmentüren-E-Öffner**
**Long lipped striking plates for
metal frame doors-E-opener**

Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No.		9340		Schloss-Typ Lock-type	1433, 1438 633N, 638N 633Z, 634Z, 638Z	
Maße Dimen.	24 x 3 x 245 mm	Zg.Nr. Drw.No.	10 26 786 10 26 787					
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock			
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X				
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X			X			
000003	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X				
000004	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X			X			

* Lappen in 0,5mm Schritten ablängbar.
Maximallänge siehe Zeichnung.
Minimallänge: 15mm
Schlossrichtung bitte angeben.

* Lip can be shortened in 0,5mm intervals.
Maximum length see drawing.
Minimum length: 15mm
Please specify lock direction.

**Lappenschließbleche für
Rohrrahmentüren-E-Öffner**
**Long lipped striking plates for
metal frame doors-E-opener**

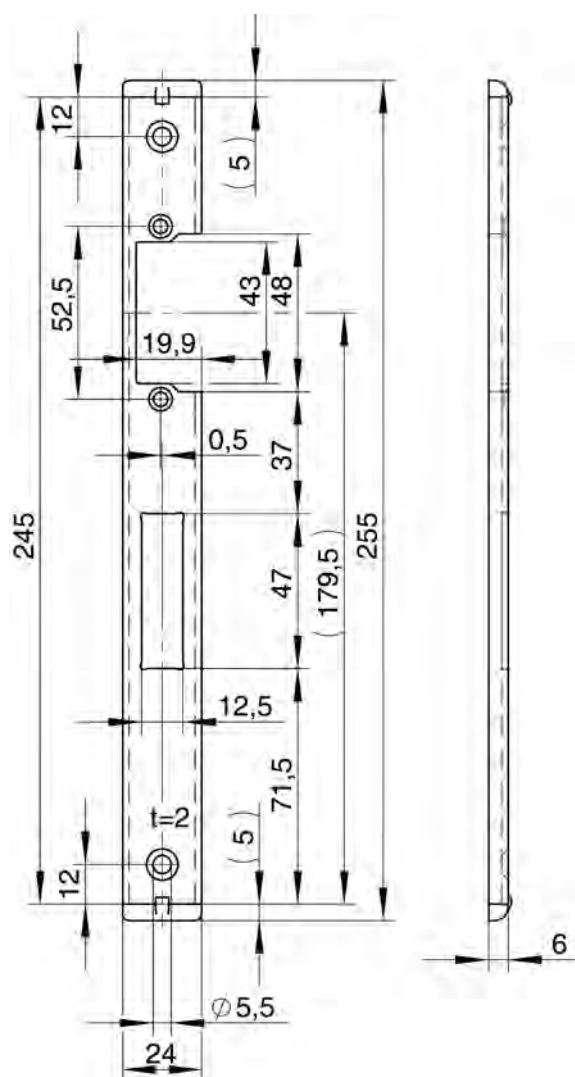
Schloss-Typ Lock-type	1433, 1438 633N, 638N 633Z, 634Z, 638Z	Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No.		9339		
		Maße Dimen.	24 x 3 x 270 mm		Zg.Nr. Drw.No.	10 26 788 10 26 789		
		Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	
		000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X		
		000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X				X
		000003	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X		
		000004	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X				X
		* Lappen in 0,5mm Schritten ablängbar. Maximallänge siehe Zeichnung. Minimallänge: 15mm Schlossrichtung bitte angeben. * Lip can be shortened in 0,5mm intervals. Maximum length see drawing. Minimum length: 15mm Please specify lock direction.						

**U-Schließbleche für
Rohrrahmentüren - E-Öffner**
**U-shaped striking plates for
metal frame doors - E-opener**

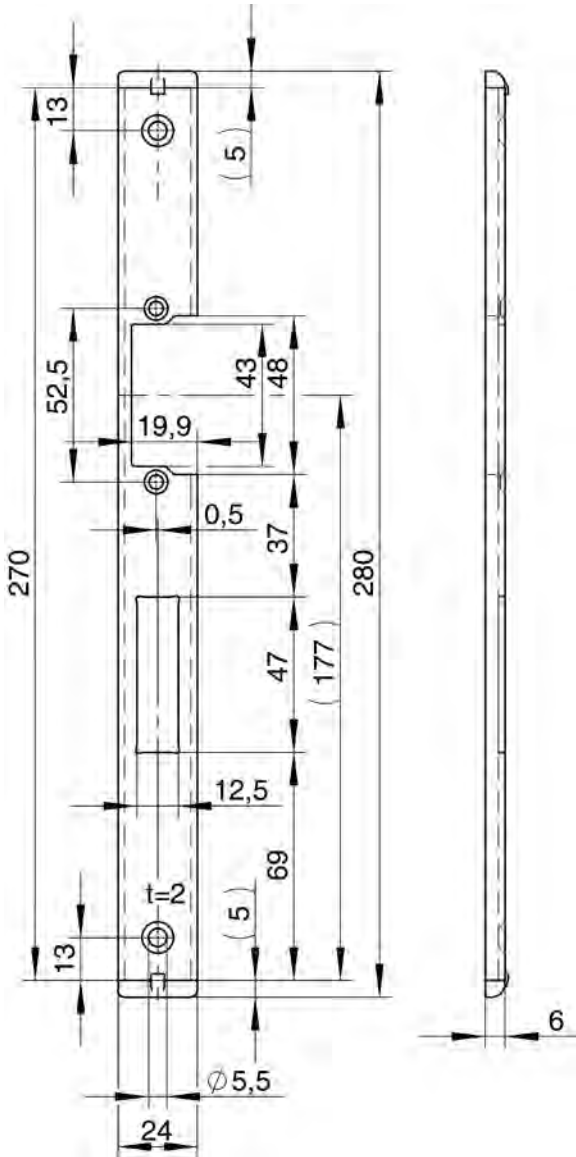
Schließblech Striking plate			Art.Nr. Art.No. 9321		
Maße Dimen. 24 x 6 x 245 mm			Zg.Nr. 10 26 989 Drw.No. 10 26 990		
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X			X
000003	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X	
000004	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X			X
Schließblech Striking plate			Art.Nr. Art.No. 9322		
Maße Dimen. 22 x 6 x 245 mm			Zg.Nr. 10 26 987 Drw.No. 10 26 988		
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X			X
000003	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X	
000004	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X			X

Schloss-Typ
Lock-type

1433, 1438
633N, 638N
633Z, 634Z, 638Z



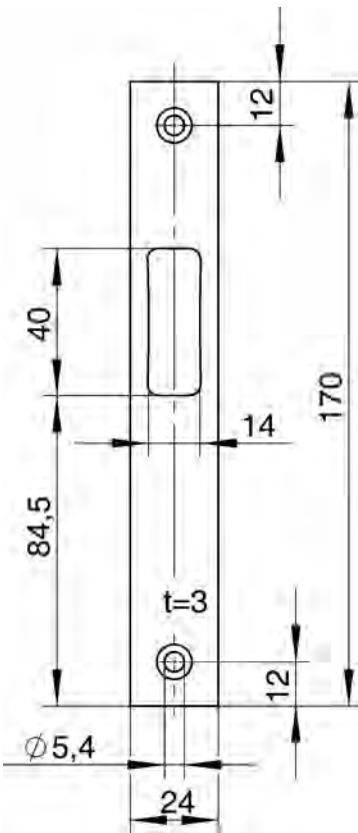
**Schließbleche für
Rohrrahmentüren - E-Öffner**
**Striking plates for
metal frame doors - E-opener**

Schloss-Typ Lock-type	1433, 1438 633N, 638N 633Z, 634Z, 638Z	Schließblech Striking plate					
		Maße Dimen.				Art.Nr. Art.No.	
		24 x 6 x 270 mm				Zg.Nr. 10 26 796 Drw.No. 10 26 797	
		Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
		000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	
		000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X			X
		000003	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X	
		000004	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X			X
		Schließblech Striking plate					
		Maße Dimen.				Art.Nr. Art.No.	
		22 x 6 x 270 mm				Zg.Nr. 10 26 794 Drw.No. 10 26 795	
		Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
		000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	
		000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X			X
		000003	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X	
		000004	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X			X

**Schließbleche für
Rohrrahmentüren**
**Striking plates for
metal frame doors**

Schließblech Striking plate			Art.Nr. Art.No. 9323			Schloss-Typ Lock-type 138F	
Maße Dimen. 24 x 3 x 245 mm			Zg.Nr. Drw.No. 10 26 980				
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock		
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X		
000002	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X	X		
Schließblech Striking plate			Art.Nr. Art.No. 9324				
Maße Dimen. 22 x 3 x 245 mm			Zg.Nr. Drw.No. 10 26 979				
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock		
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X		
000002	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X	X		

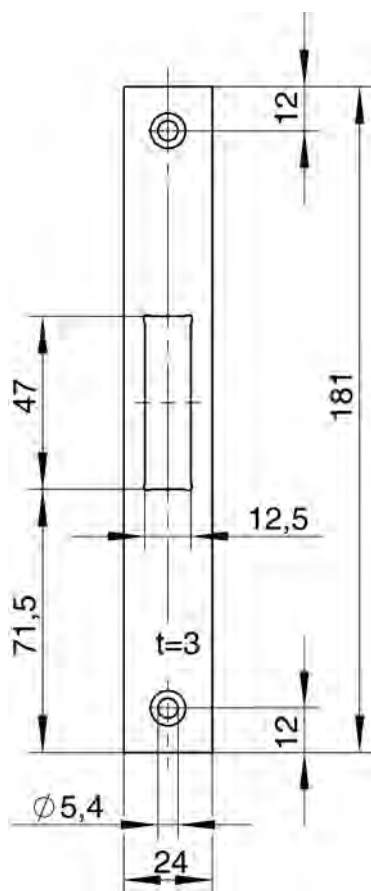
**Schließbleche für
Rohrrahmentüren**
**Striking plates for
metal frame doors**

Schloss-Typ Lock-type 038F 	Schließblech Striking plate				Art.Nr. Art.No.		9317
	Maße Dimen.		24 x 3 x 170 mm		Zg.Nr. Drw.No.		10 26 459
	Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	
	000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X	
	000002	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X	X	
	Schließblech Striking plate				Art.Nr. Art.No.		9316
	Maße Dimen.		22 x 3 x 170 mm		Zg.Nr. Drw.No.		10 26 460
	Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	
	000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X	
	000002	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X	X	

EN 12209

**Schließbleche für
Rohrrahmentüren**
**Striking plates for
metal frame doors**

Schließblech Striking plate			Art.Nr. Art.No. 9325			Schloss-Typ Lock-type 133R, 138R
Maße Dimen.	24 x 3 x 245 mm		Zg.Nr. Drw.No. 10 26 992			
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X	
000002	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X	X	
Schließblech Striking plate			Art.Nr. Art.No. 9326			
Maße Dimen.	22 x 3 x 245 mm		Zg.Nr. Drw.No. 10 26 991			
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X	
000002	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X	X	

**Schließbleche für
Rohrrahmentüren**
**Striking plates for
metal frame doors**
**Schloss-Typ
Lock-type**
033R, 038R
**Schließblech
Striking plate**
**Art.Nr.
Art.No. 9327**
**Maße
Dimen. 24 x 3 x 181 mm**
**Zg.Nr.
Drw.No. 10 26 994**


Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X
000002	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X	X

**Schließblech
Striking plate**
**Art.Nr.
Art.No. 9328**
**Maße
Dimen. 22 x 3 x 181 mm**
**Zg.Nr.
Drw.No. 10 26 993**

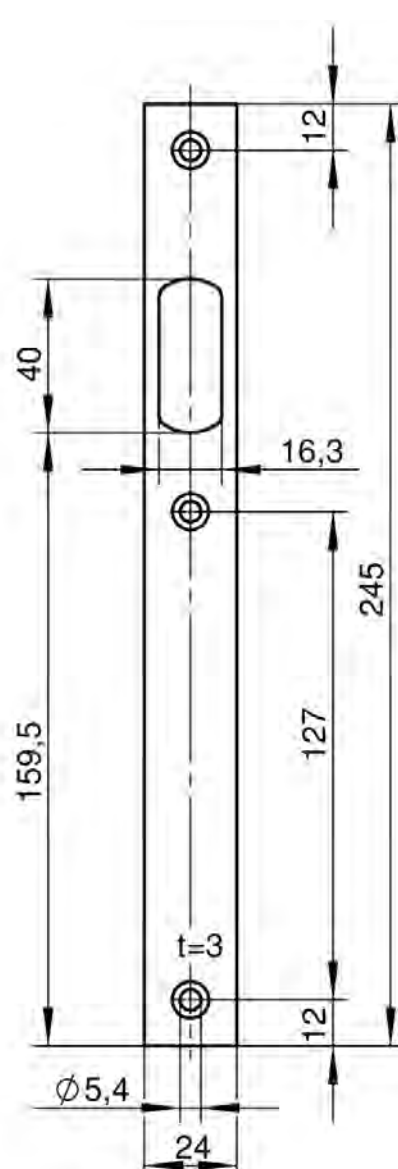
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X
000002	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X	X

**Schließbleche für
Rohrrahmentüren**
**Striking plates for
metal frame doors**

Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No. 9329		Schloss-Typ Lock-type	
Maße Dimen. 24 x 3 x 245 mm		Zg.Nr. Drw.No. 10 26 995		1432, 1452	
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X
000002	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X	X

EN 12209

**Schließbleche für
Rohrrahmentüren**
**Striking plates for
metal frame doors**

Schloss-Typ Lock-type	152P	Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No.		9330	
		Maße Dimen.	24 x 3 x 245 mm	Zg.Nr. Drw.No.		10 26 996	
	Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	
	000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X	
	000002	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X	X	

**Schließbleche für
Rohrrahmentüren**
**Striking plates for
metal frame doors**

Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No. 9331		Schloss-Typ Lock-type	
Maße Dimen. 24 x 3 x 170 mm		Zg.Nr. Drw.No. 10 26 997		052P	
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X
000002	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X	X

EN 12209

**Lappenschließbleche für
Rohrrahmentüren**
**Long lipped striking plates for
metal frame doors**

 Schloss-Typ
Lock-type

1422, 1442

 Schließblech
Striking plate

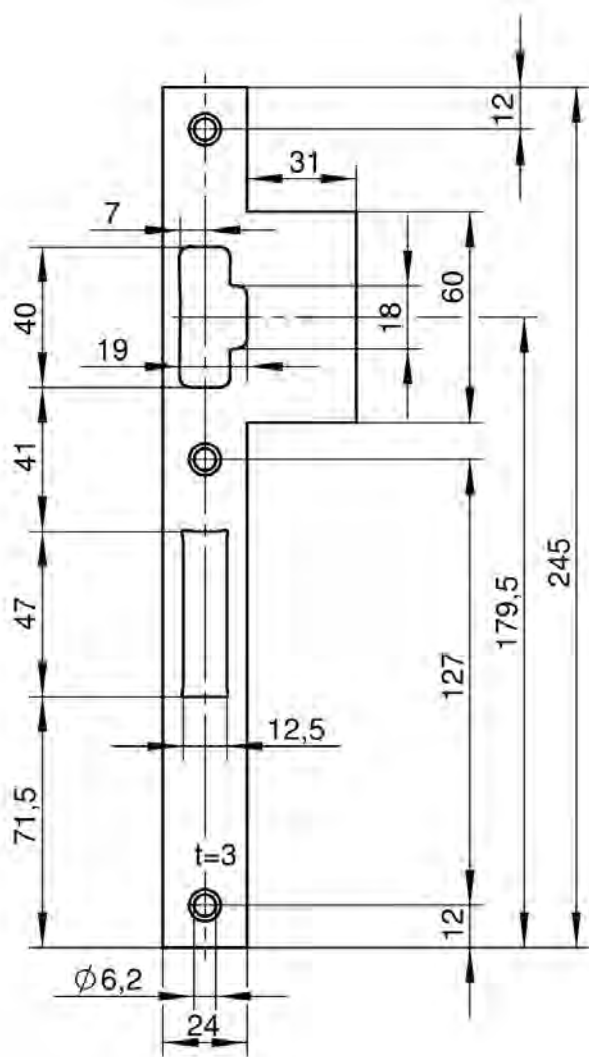
 Art.Nr.
Art.No.

9332

 Maße
Dimen.

24 x 3 x 245 mm

 Zg.Nr.
Drw.No.

10 26 998

 Varianten-Nr.
Ver.-No.

 Mat./Oberfl.
Mat./surface

 käftig
square ends

 rund
radius ends

 für DL
Schloss
for DL lock

 für DR
Schloss
for DR lock

000001

 Edelstahl rostfrei
matt geb.
stainless steel dull

X

X

X

000002

 Eisen blau verzinkt
Steel zinc plated
blue

X

X

X

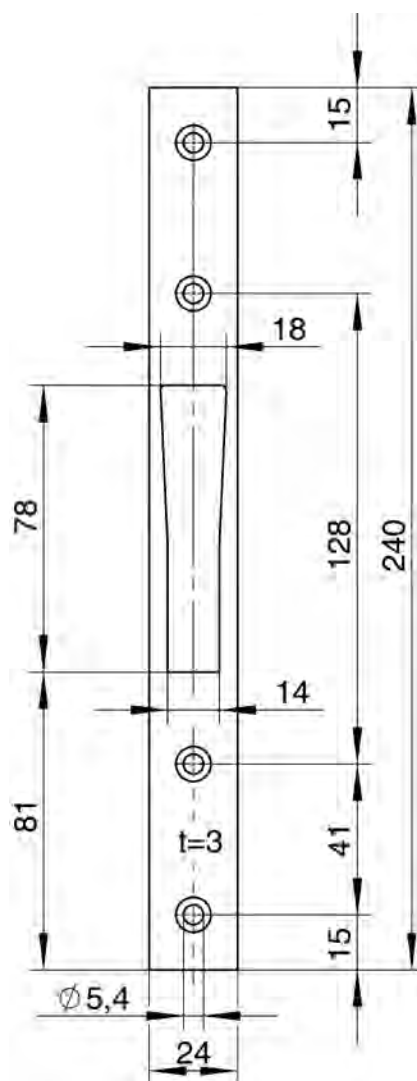
 * Lappen in 0,5mm Schritten ablängbar.
Maximallänge siehe Zeichnung.

 * Lip can be shortened in 0,5mm intervals.
Maximum length see drawing.

**Schließbleche für
Rohrrahmentüren**
**Striking plates for
metal frame doors**

Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No. 9513		Schloss-Typ Lock-type 1435, 1436	
Maße Dimen.	24 x 3 x 240 mm	Zg.Nr. Drw.No. 10 26 236			
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000001	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X	X
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X
Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No. 9514			
Maße Dimen.	28 x 3 x 240 mm	Zg.Nr. Drw.No. 10 26 238			
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000501	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X	X
000502	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X
Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No. 9515			
Maße Dimen.	28 x 4 x 240 mm	Zg.Nr. Drw.No. 10 26 239			
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000501	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X	X
000502	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X

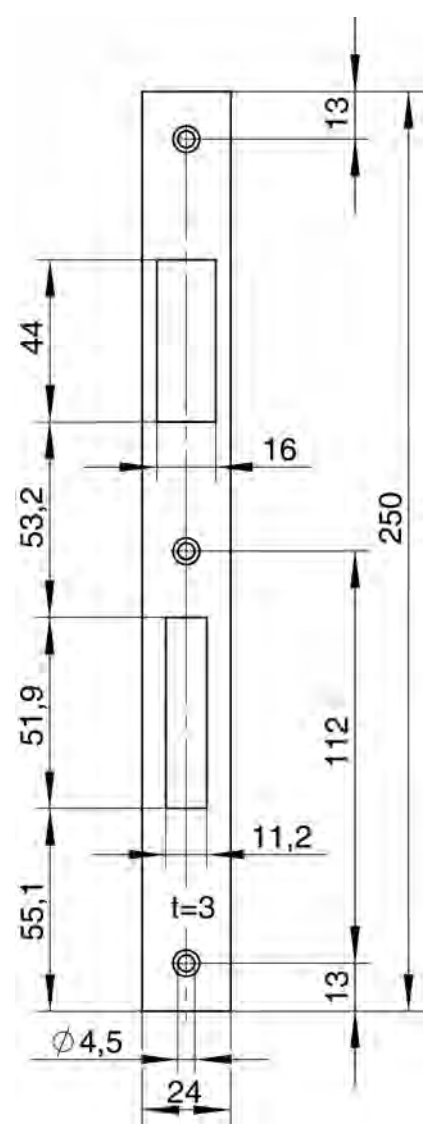
Technical drawing of a 28 x 4 x 240 mm striking plate. The drawing shows the plate with four mounting holes. Key dimensions include: overall height 240 mm, mounting hole spacing 128 mm, mounting hole diameter 15 mm, mounting hole offset 18 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset 41 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 81 mm, mounting hole offset 78 mm, mounting hole offset 15 mm, mounting hole offset 14 mm, mounting hole offset



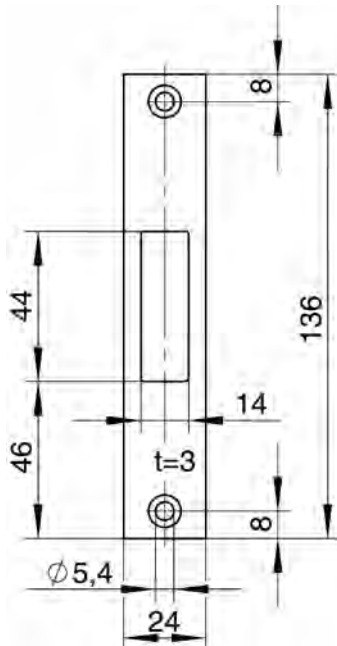
**Schließbleche für
Rohrrahmentüren**
**Striking plates for
metal frame doors**

Schloss-Typ Lock-type	1435, 1436	Schließblech Striking plate				Art.Nr. Art.No.		9505	
		Maße Dimen.	28 x 3 x 170 mm			Zg.Nr. Drw.No.		10 26 110	
	Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	käntig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock			
	000501	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X	X			
	000502	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X			

**Schließbleche für
Rohrrahmentüren**
**Striking plates for
metal frame doors**

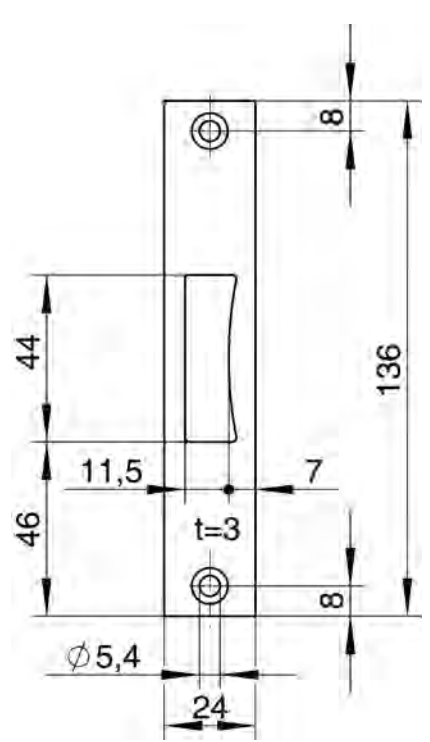
Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No. 9516		Schloss-Typ Lock-type	
Maße Dimen. 24 x 3 x 250 mm		Zg.Nr. Drw.No. 10 26 241		0453	
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000501	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X	X
000502	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X
					

**Schließbleche für
Rohrrahmentüren**
**Striking plates for
metal frame doors**

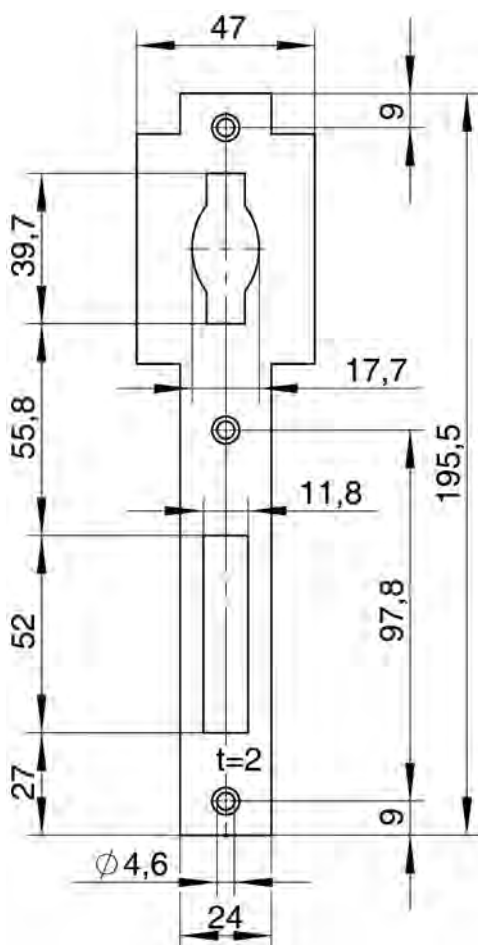
Schloss-Typ Lock-type	0051	Schließblech Striking plate				Art.Nr. Art.No.		9607	
		Maße Dimen.		24 x 3 x 136 mm		Zg.Nr. Drw.No.		10 26 134	
	Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock			
	006500	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X			

**Schließbleche für
Rohrrahmentüren**
**Striking plates for
metal frame doors**

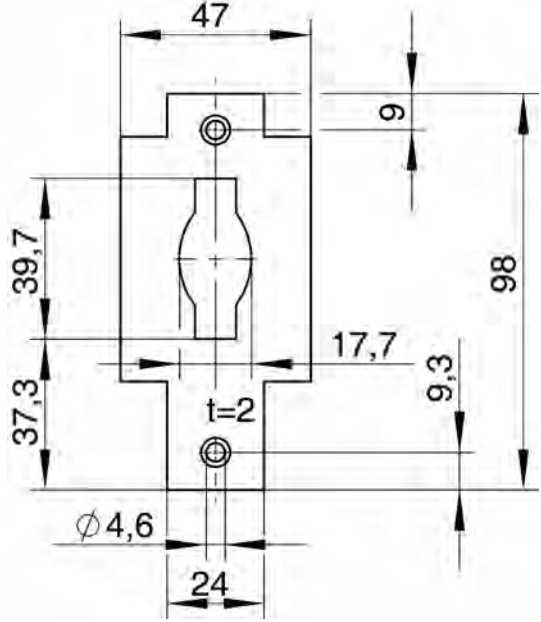
Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No. 9503		Schloss-Typ Lock-type 453H	
Maße Dimen. 24 x 3 x 136 mm		Zg.Nr. Drw.No. 10 26 078			
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000003	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X	X
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X



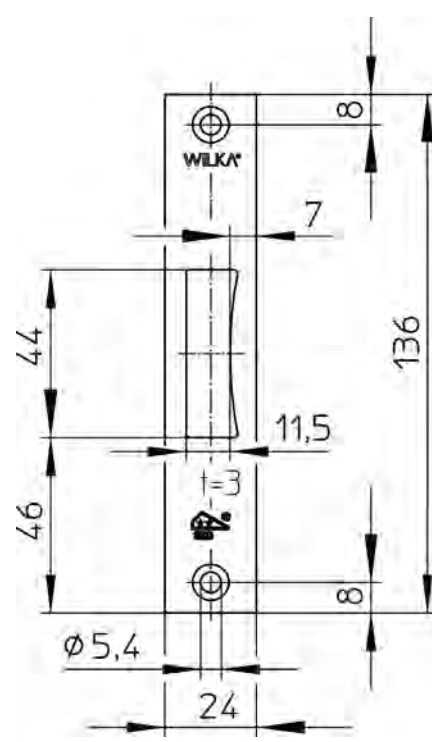
**Lappenschließbleche für
Rohrrahmentüren**
**Long lipped striking plates for
metal frame doors**

Schloss-Typ Lock-type	0452	Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No.		9510	
		Maße Dimen.	24(47) x 2 x 195,5 mm	Zg.Nr. Drw.No.		10 26 160	
		Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	künftig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
		000002	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X	X
		000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X

**Lappenschließbleche für
Rohrrahmentüren**
**Long lipped striking plates for
metal frame doors**

Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No. 9599		Schloss-Typ Lock-type	
Maße Dimen. 24(47)x2x136 mm		Zg.Nr. Drw.No. 10 26 620		052H	
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000501	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X	X
006001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X
					

**Schließbleche für
Rohrrahmentüren**
**Striking plates for
metal frame doors**

Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No.		9606		Schloss-Typ Lock-type		1739	
Maße Dimen.		24 x 3 x 136 mm		Zg.Nr. Drw.No.		10 26 671			
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock				
006001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X				
									

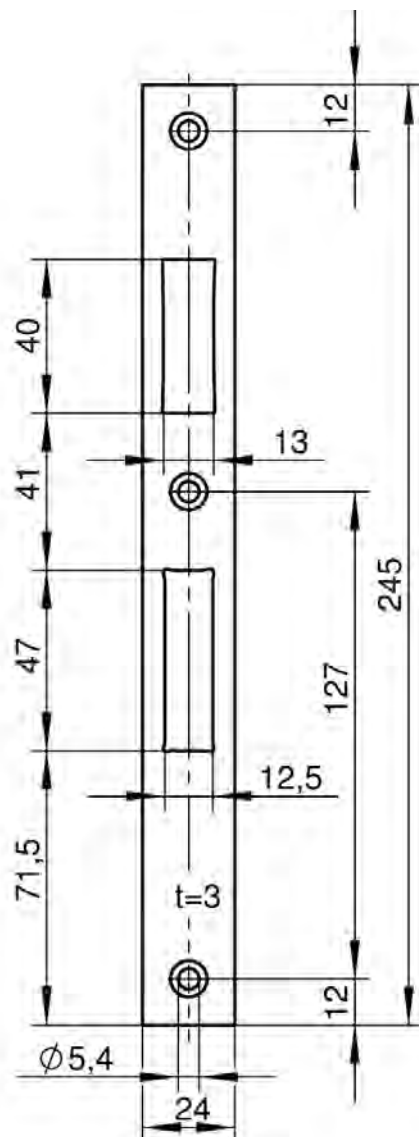


**Schließbleche für
Rohrrahmentüren**
**Striking plates for
metal frame doors**

Schließblech Striking plate			Art.Nr. Art.No. P641			Schloss-Typ Lock-type	457Z, 4657, 467Z, 4667, 477Z, 4677, 657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677
Maße Dimen. 24 x 3 x 245 mm			Zg.Nr. Drw.No. 10 26 722				
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock		
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X		
Schließblech Striking plate			Art.Nr. Art.No. P642				
Maße Dimen. 22 x 3 x 245 mm			Zg.Nr. Drw.No. 10 26 723				
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock		
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X		

Aufgeführte Schließbleche sind optional mit Riegelschaltkontakt lieferbar.

Specified striking plates are optionally available with dead bolt monitoring device.



**U-Schließbleche für
Rohrrahmentüren**
**U-shaped striking plates for
metal frame doors**

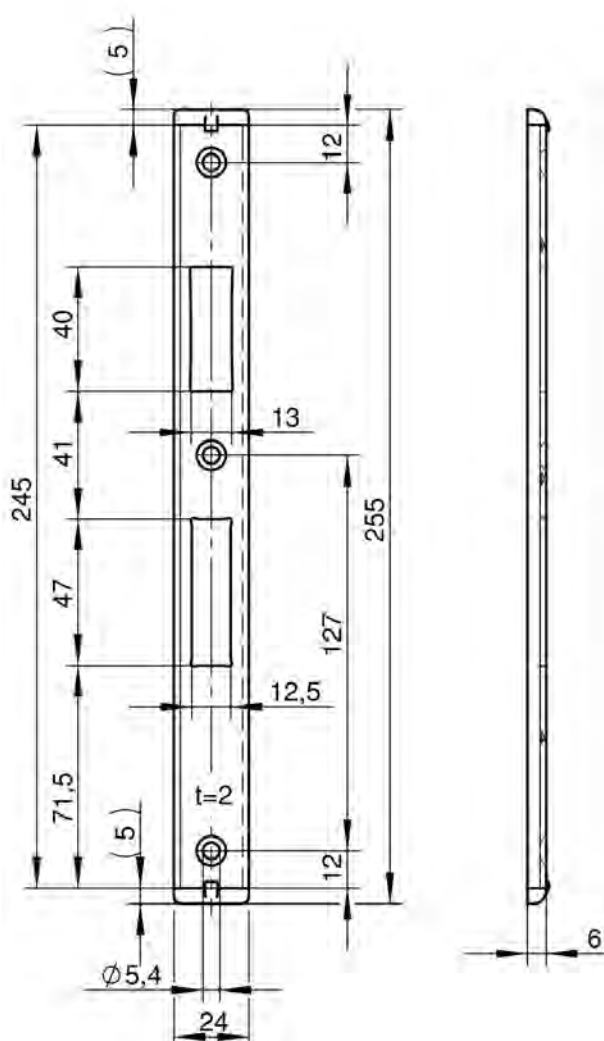
 Schloss-Typ
Lock-type

**457Z, 4657, 467Z,
4667, 477Z, 4677,
657Z, 6657, 667Z,
6667, 677Z, 6677**

 Schließblech
Striking plate

 Art.Nr.
Art.No. **P643**

 Maße
Dimen. **24 x 6 x 245 mm**

 Zg.Nr.
Drw.No. **10 26 724**


Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X

 Schließblech
Striking plate

 Art.Nr.
Art.No. **P644**

 Maße
Dimen. **22 x 6 x 245 mm**

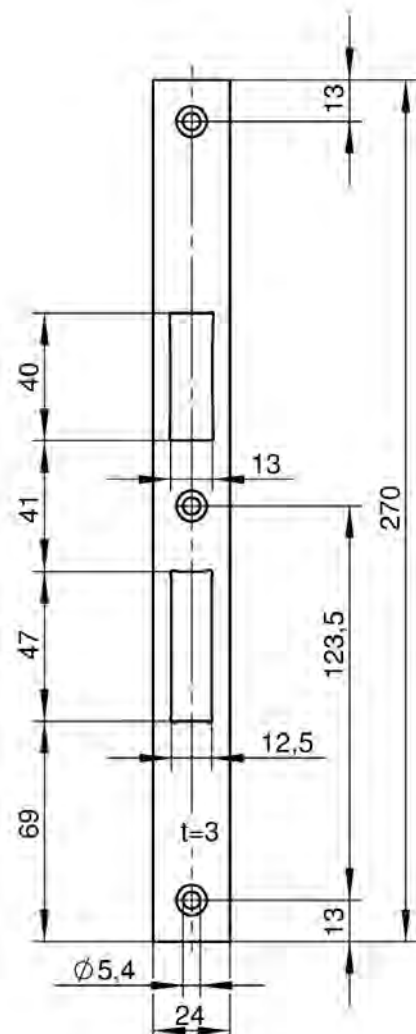
 Zg.Nr.
Drw.No. **10 26 725**

Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X

 Aufgeführte Schließbleche sind optional mit
Riegelschaltkontakt lieferbar.

 Specified striking plates are optionally available
with dead bolt monitoring device.

**Schließbleche für
Rohrrahmentüren**
**Striking plates for
metal frame doors**

Schließblech Striking plate			Art.Nr. Art.No. P662			Schloss-Typ Lock-type 457Z, 4657, 467Z, 4667, 477Z, 4677, 657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677
Maße Dimen. 24 x 3 x 270 mm			Zg.Nr. Drw.No. 10 26 731			
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X	
Schließblech Striking plate			Art.Nr. Art.No. P663			
Maße Dimen. 22 x 3 x 270 mm			Zg.Nr. Drw.No. 10 26 730			
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X	
Aufgeführte Schließbleche sind optional mit Riegelschaltkontakt lieferbar.						
Specified striking plates are optionally available with dead bolt monitoring device.						



**U-Schließbleche für
Rohrrahmentüren**
**U-shaped striking plates for
metal frame doors**

Schloss-Typ Lock-type	457Z, 4657, 467Z, 4667, 477Z, 4677, 657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677	Schließblech Striking plate				Art.Nr. Art.No.	P664	
		Maße Dimen.		24 x 6 x 270 mm		Zg.Nr. Drw.No.	10 26 733	
		Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	
		000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X	
		Schließblech Striking plate						Art.Nr. Art.No.
		Maße Dimen.	22 x 6 x 270 mm		Zg.Nr. Drw.No.			10 26 732
		Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	
		000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X	
Aufgeführte Schließbleche sind optional mit Riegelschaltkontakt lieferbar.								
Specified striking plates are optionally available with dead bolt monitoring device.								

**Lappenschließbleche für
Rohrrahmentüren**
**Long lipped striking plates for
metal frame doors**

Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No.		P679		Schloss-Typ Lock-type	457Z, 4657, 467Z, 4667, 477Z, 4677, 657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677
Maße Dimen.	24 x 3 x 245 mm	Zg.Nr. Drw.No.	10 26 907 10 26 908				
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock		
000007	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X			
000006	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X			X		
Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No.		P678			
Maße Dimen.	22 x 3 x 245 mm	Zg.Nr. Drw.No.	10 26 10 26				
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock		
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X			
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X			X		
Aufgeführte Schließbleche sind optional mit Riegelschaltkontakt lieferbar. Specified striking plates are optionally available with dead bolt monitoring device. * Lappen in 0,5mm Schritten ablängbar. Maximallänge siehe Zeichnung. Schlossrichtung bitte angeben. * Lip can be shortened in 0,5mm intervals. Maximum length see drawing. Please specify lock direction.							



**Lappenschließbleche für
Rohrrahmentüren**
**Long lipped striking plates for
metal frame doors**

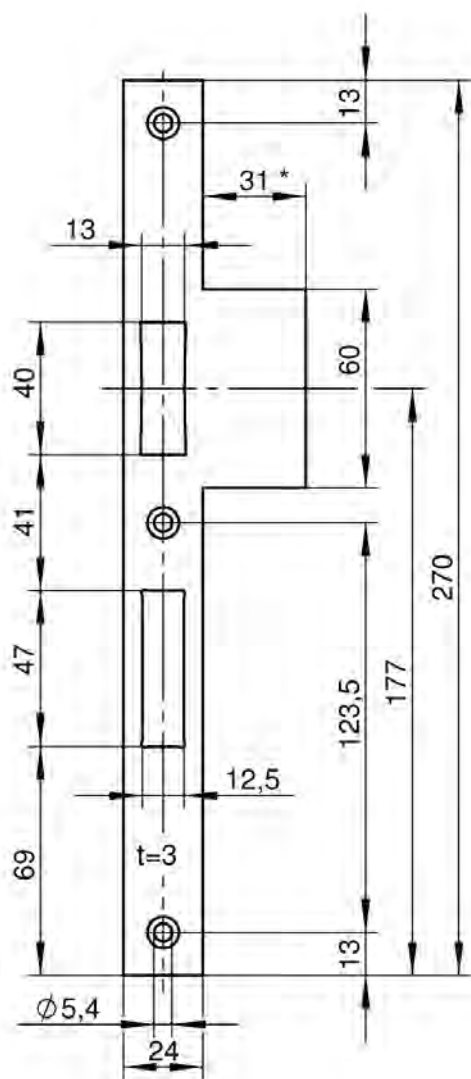
 Schloss-Typ
Lock-type

**457Z, 4657, 467Z,
4667, 477Z, 4677,
657Z, 6657, 667Z,
6667, 677Z, 6677**

 Schließblech
Striking plate

 Art.Nr.
Art.No. **P681**

 Maße
Dimen. **24 x 3 x 270 mm**

 Zg.Nr. **10 26 911**
Drw.No. **10 26 912**


Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X			X

 Schließblech
Striking plate

 Art.Nr.
Art.No. **P680**

 Maße
Dimen. **22 x 3 x 270 mm**

 Zg.Nr. **10 26 909**
Drw.No. **10 26 910**

Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X			X

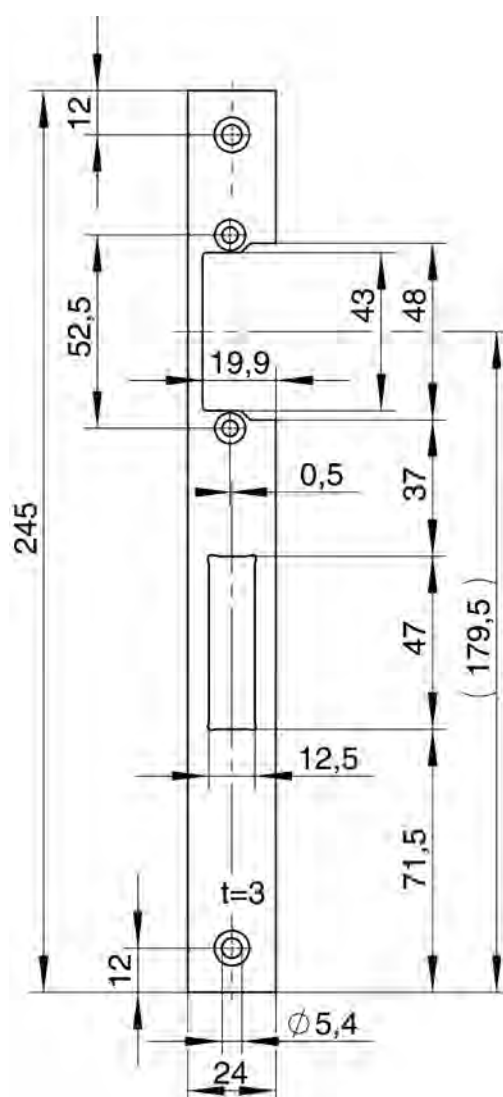
Aufgeführte Schließbleche sind optional mit Riegelschaltkontakt lieferbar.

Specified striking plates are optionally available with dead bolt monitoring device.

* Lappen in 0,5mm Schritten ablängbar.
Maximallänge siehe Zeichnung.
Schlossrichtung bitte angeben.

* Lip can be shortened in 0,5mm intervals.
Maximum length see drawing.
Please specify lock direction

**Schließbleche für
Rohrrahmentüren - E-Öffner**
**Striking plates for
metal frame doors - E-opener**


Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No.		P672		Schloss-Typ Lock-type	457Z, 4657, 467Z, 4667, 477Z, 4677, 657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677
Maße Dimen.		24 x 3 x 245 mm		Zg.Nr. 10 26 738 Drw.No. 10 26 739			
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock		
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X			
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X			X		
Aufgeführte Schließbleche sind optional mit Riegelschaltkontakt lieferbar. Specified striking plates are optionally available with dead bolt monitoring device. Es dürfen nur E-Öffner Verwendung finden, die in unseren aktuellen Zertifikaten eingetragen wurden. Die Zertifikate stehen unter www.wilka.de zum Download zur Verfügung. Only E-opener use may find, that were registered in our current certificates. The certificates are available in download area www.wilka.com.							

**Schließbleche für
Rohrrahmentüren-E-Öffner**
**Striking plates for
metal frame doors-E-opener**

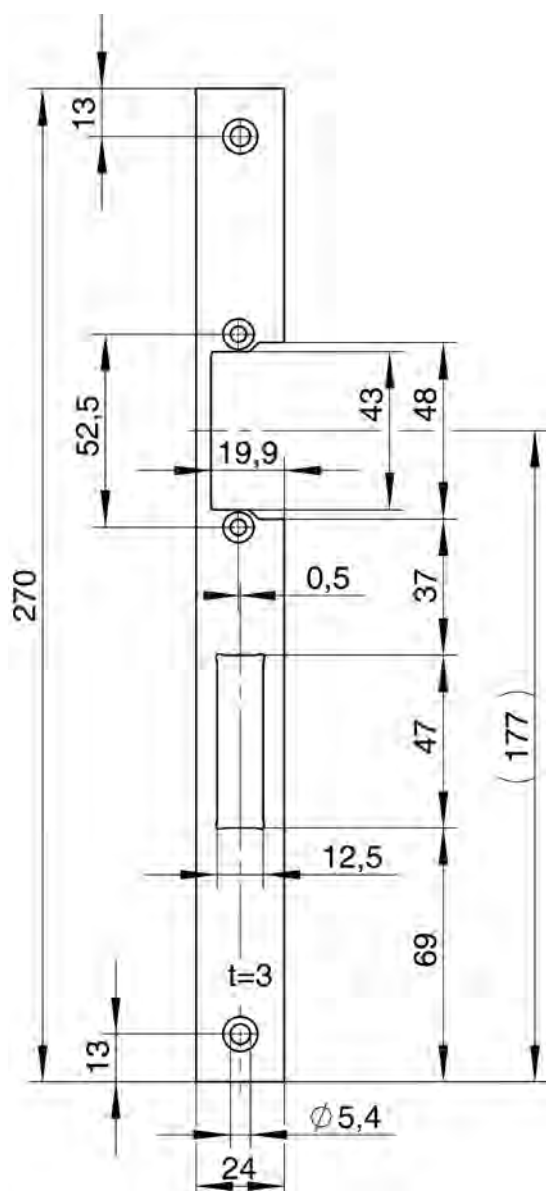
 Schloss-Typ
Lock-type

 457Z, 4657, 467Z,
4667, 477Z, 4677,
657Z, 6657, 667Z,
6667, 677Z, 6677

 Schließblech
Striking plate

 Art.Nr.
Art.No. **P673**

 Maße
Dimen. **24 x 3 x 270 mm**

 Zg.Nr. **10 26 740**
Drw.No. **10 26 741**


Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X			X

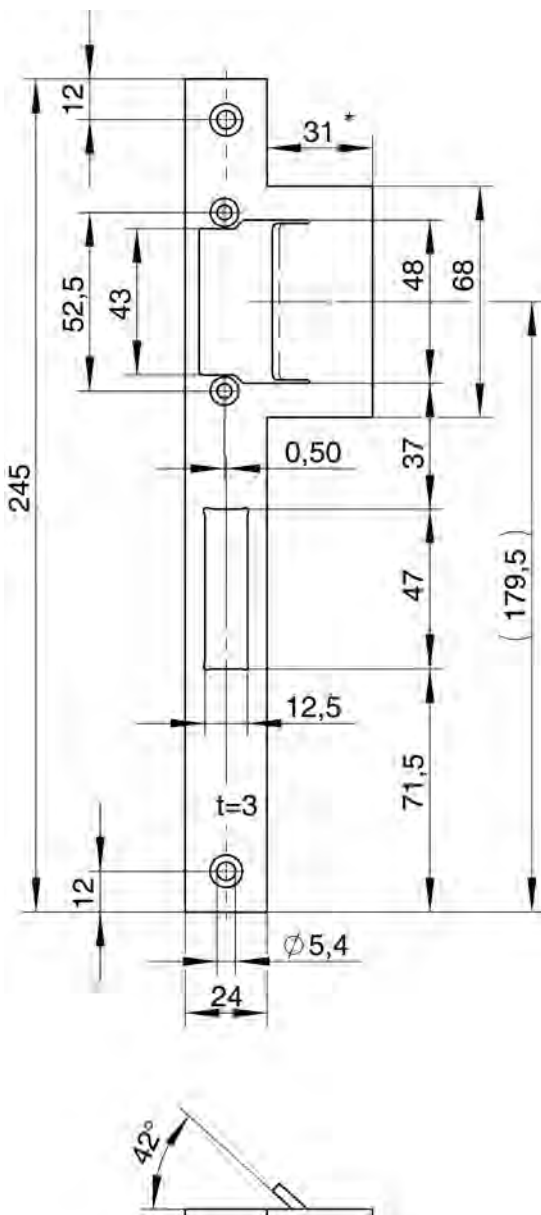
Aufgeführte Schließbleche sind optional mit Riegelschaltkontakt lieferbar.

Specified striking plates are optionally available with dead bolt monitoring device.

Es dürfen nur E-Öffner Verwendung finden, die in unseren aktuellen Zertifikaten eingetragen wurden. Die Zertifikate stehen unter www.wilka.de zum Download zur Verfügung.

Only E-opener of those manufactures use may find, that were registered in our current certificates. The certificates are available in download area www.wilka.com.

**Lappenschließbleche für
Rohrrahmentüren - E-Öffner**
**Long lipped striking plates for
metal frame doors - E-opener**

Schließblech Striking plate			Art.Nr. Art.No.			P691			Schloss-Typ Lock-type	457Z, 4657,467Z, 4667,477Z, 4677, 657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677	
Maße Dimen.			24 x 3 x 245 mm			Zg.Nr. 10 26 929 Drw.No. 10 26 930					
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock						
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X							
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X			X						
Aufgeführte Schließbleche sind optional mit Riegelschaltkontakt lieferbar. Specified striking plates are optionally available with dead bolt monitoring device. * Lappen in 0,5mm Schritten ablängbar. Maximallänge siehe Zeichnung. Minimallänge: 15mm Schlossrichtung bitte angeben. * Lip can be shortened in 0,5mm intervals. Maximum length see drawing. Minimum length: 15mm Please specify lock direction. Es dürfen nur E-Öffner Verwendung finden, die in unseren aktuellen Zertifikaten eingetragen wurden. Die Zertifikate stehen unter www.wilka.de zum Download zur Verfügung. Only E-opener of those manufactures use may find, that were registered in our current certificates. The certificates are available in download area www.wilka.com.											



**Lappenschließbleche für
Rohrrahmentüren - E-Öffner**
**Long lipped striking plates for
metal frame doors - E-opener**

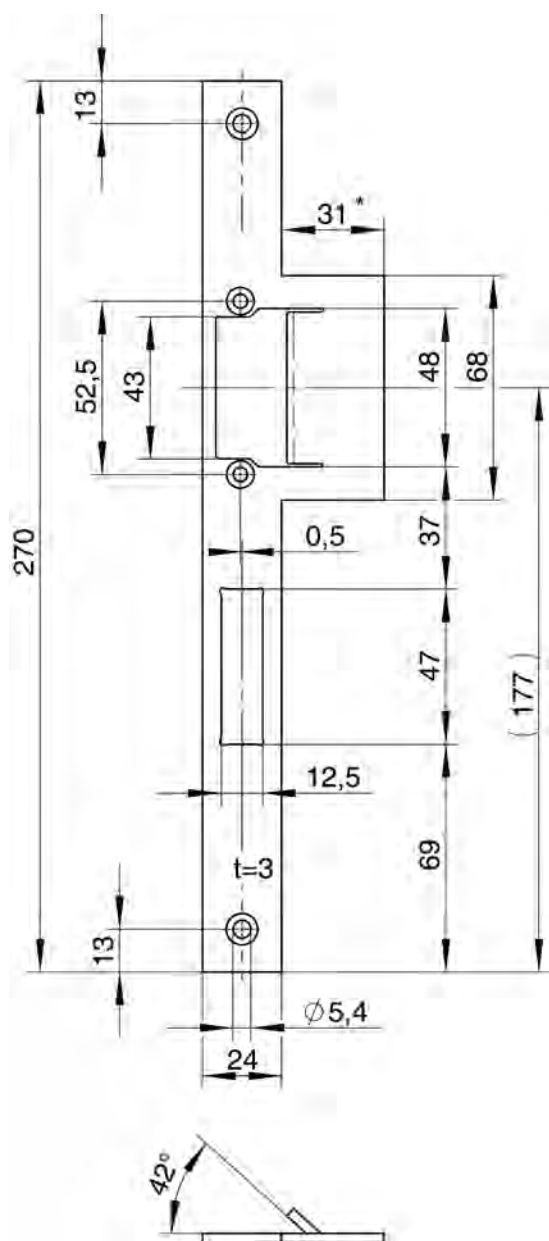
 Schloss-Typ
Lock-type

**457Z, 4657, 467Z,
4667, 477Z, 4677,
657Z, 6657, 667Z,
6667, 677Z, 6677**

 Schließblech
Striking plate

 Art.Nr.
Art.No. **P692**

 Maße
Dimen. **24 x 3 x 270 mm**

 Zg.Nr. **10 26 933**
Drw.No. **10 26 934**


Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X			X

Aufgeführte Schließbleche sind optional mit Riegelschaltkontakt lieferbar.

Specified striking plates are optionally available with dead bolt monitoring device.

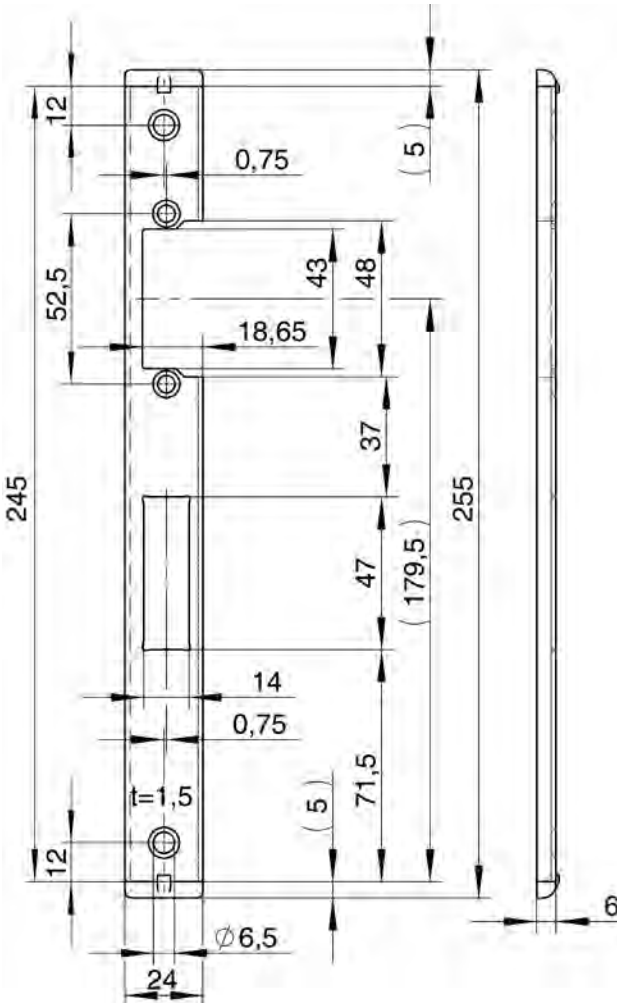
* Lappen in 0,5mm Schritten ablängbar.
Maximallänge siehe Zeichnung.
Minimallänge: 15mm
Schlossrichtung bitte angeben.

* Lip can be shortened in 0,5mm intervals.
Maximum length see drawing.
Minimum length: 15mm
Please specify lock direction.

Es dürfen nur E-Öffner Verwendung finden, die in unseren aktuellen Zertifikaten eingetragen wurden. Die Zertifikate stehen unter www.wilka.de zum Download zur Verfügung.

Only E-opener of those manufactures use may find, that were registered in our current certificates. The certificates are available in download area www.wilka.com.

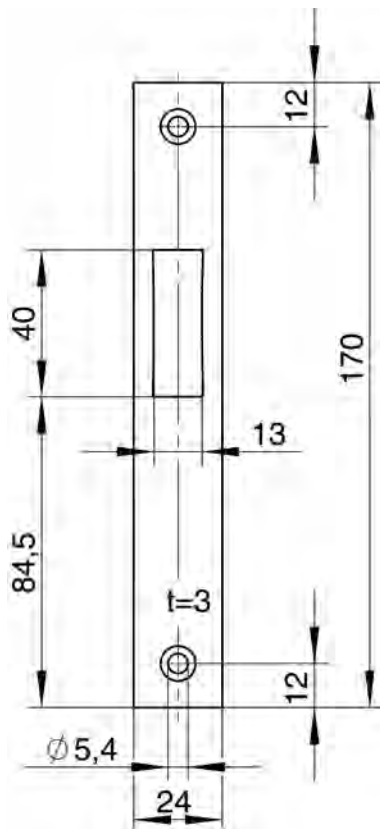
**U-Schließbleche für
Rohrrahmentüren - E-Öffner**
**U-shaped striking plates for
metal frame doors - E-opener**

Schließblech Striking plate			Art.Nr. Art.No.			P697			Schloss-Typ Lock-type	457Z, 4657,467Z, 4667,477Z, 4677, 657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677
Maße Dimen.			Zg.Nr.			10 26 951				
24 x 6 x 245 mm			Drw.No.			10 26 952				
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock					
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X						
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X			X					
Schließblech Striking plate			Art.Nr. Art.No.			P698				
Maße Dimen.			Zg.Nr.			10 26 953				
24 x 6 x 270 mm			Drw.No.			10 26 954				
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	f DL Schloss f DL lock	f DR Schloss f DR lock					
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X						
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X			X					
Es dürfen nur E-Öffner Verwendung finden, die in unseren aktuellen Zertifikaten eingetragen wurden. Die Zertifikate stehen unter www.wilka.de zum Download zur Verfügung. Only E-opener of those manufactures use may find, that were registered in our current certificates. The certificates are available in download area www.wilka.com.										



**Schließbleche für
Rohrrahmentüren**
**Striking plates for
metal frame doors**

 Schloss-Typ
Lock-type

467F

**Schließblech
Striking plate**

 Art.Nr.
Art.No. **P688**
**Maße
Dimen.** 24 x 3 x 170 mm

**Zg.Nr.
Drw.No.** 10 26 484

Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	käntig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X

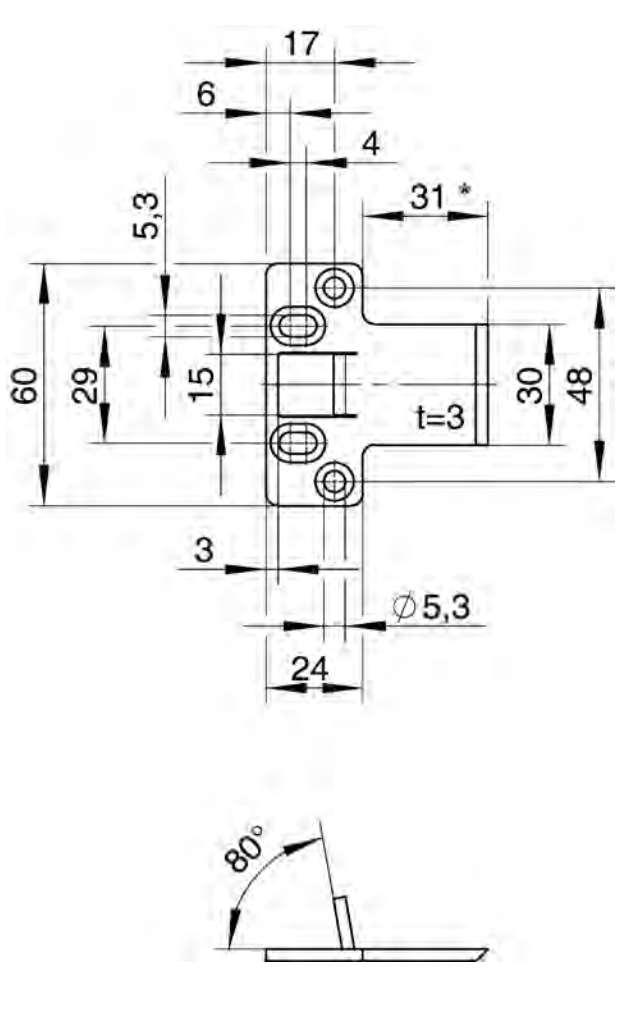
**Schließblech
Striking plate**

 Art.Nr.
Art.No. **P689**
**Maße
Dimen.** 22 x 3 x 170 mm

**Zg.Nr.
Drw.No.** 10 26 483

Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	käntig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X

**Lappenschließbleche für
Verriegelung nach oben**
**Long lipped striking plates
for top locking**

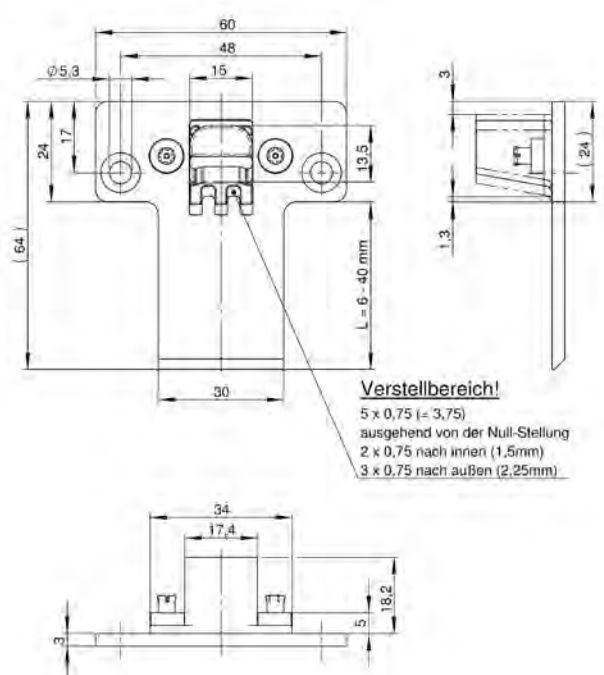
Schließblech Striking plate			Art.Nr. Art.No. P645			Schloss-Typ Lock-type		4685, 4686, 4687	
Maße Dimen.		24 x 3 x 60 mm		Zg.Nr. Drw.No. 10 26 843					
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock				
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X				
									
						* Lappen in 0,5mm Schritten ablängbar. Maximallänge siehe Zeichnung. Schlossrichtung bitte angeben.			
						* Lip can be shortened in 0,5mm intervals. Maximum length see drawing. Please specify lock direction.			
						Nicht in Funktionslage abgebildet. Not illustrated in function position.			



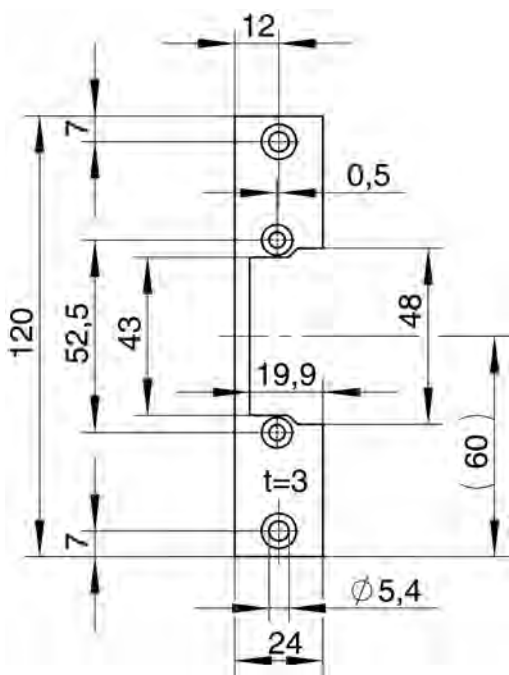
Verstellbares Lappenschließblech

Adjustable long lipped striking plates



Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No.		P612		Schloss-Typ Lock-type	4685, 4686, 4687
Maße Dimen.		24 x 3 x 60 mm		Zg.Nr. Drw.No.			
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock		
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X		
							
* Lappen in 0,5mm Schritten ablängbar. Maximallänge siehe Zeichnung. Schlossrichtung bitte angeben. * Lip can be shortened in 0,5mm intervals. Maximum length see drawing. Please specify lock direction.							

**Schließbleche für
 Verriegelung nach oben - E-Öffner**
**Striking plates for
 top locking - E-opener**

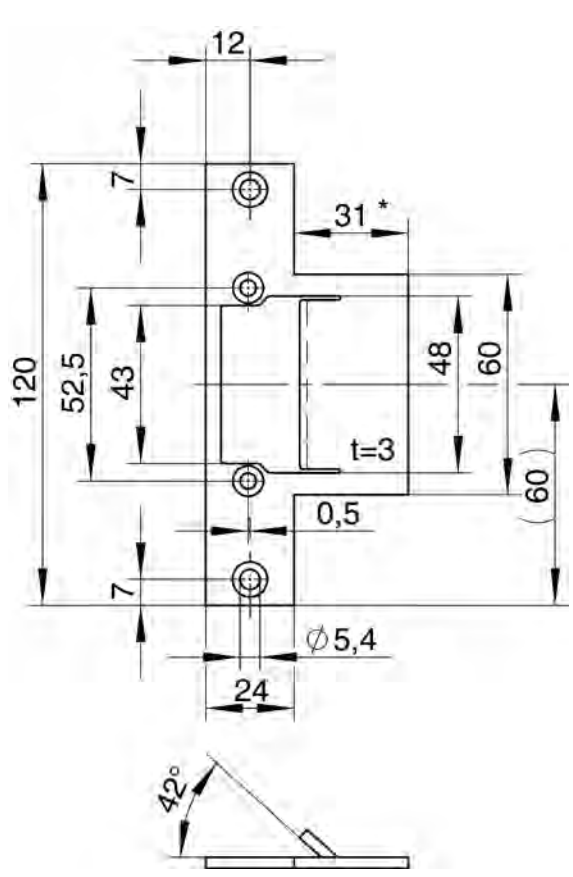
Schloss-Typ Lock-type	4687	Schließblech Striking plate				Art.Nr. Art.No.	P676
		Maße Dimen.	24 x 3 x 120 mm		Zg.Nr. Drw.No.	10 26 917	
		Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
		000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X
							
Es dürfen nur E-Öffner Verwendung finden, die in unseren aktuellen Zertifikaten eingetragen wurden. Die Zertifikate stehen unter www.wilka.de zum Download zur Verfügung. Only E-opener which were registered in our current certificates may be used. The certificates are available in download area www.wilka.com. Nicht in Funktionslage abgebildet. Not illustrated in function position.							



**Schließbleche für
 Verriegelung nach oben - E-Öffner**
**Striking plates for
 top locking - E-opener**


Schließblech Striking plate						Schloss-Typ Lock-type	
Maße Dimen.		24 x 3 x 215 mm		Zg.Nr. Drw.No.		4687	
				Art.Nr. Art.No.		P687	
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock		
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X		
Es dürfen nur E-Öffner Verwendung finden, die in unseren aktuellen Zertifikaten eingetragen wurden. Die Zertifikate stehen unter www.wilka.de zum Download zur Verfügung. Only E-opener which were registered in our current certificates may be used. The certificates are available in download area www.wilka.com. Nicht in Funktionslage abgebildet. Not illustrated in function position.							

**Lappenschließbleche für
 Verriegelung nach oben - E-Öffner**
**Long lipped striking plates for
 top locking - E-opener**

Schloss-Typ Lock-type		4687		Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No.		P694			
Maße Dimen.		24 x 3 x 120 mm		Zg.Nr. Drw.No.		10 26 926					
Varianten-Nr. Ver.-No.		Mat./Oberfl. Mat./surface		käftig square ends		rund radius ends		für DL Schloss for DL lock		für DR Schloss for DR lock	
000005		Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		X				X		X	
				* Lappen in 0,5mm Schritten ablängbar. Maximallänge siehe Zeichnung. Minimallänge: 15mm Schlossrichtung bitte angeben. * Lip can be shortened in 0,5mm intervals. Maximum length see drawing. Minimum length: 15mm Please specify lock direction. Es dürfen nur E-Öffner Verwendung finden, die in unseren aktuellen Zertifikaten eingetragen wurden. Die Zertifikate stehen unter www.wilka.de zum Download zur Verfügung. Only E-opener which were registered in our current certificates may be used. The certificates are available in download area www.wilka.com. Nicht in Funktionslage abgebildet. Not illustrated in function position.							



Lappenschließbleche für Verriegelung nach oben - E-Öffner

Long lipped striking plates for top locking - E-opener



Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No.		P695		Schloss-Typ Lock-type		4687	
Maße Dimen.		24 x 3 x 215 mm		Zg.Nr. Drw.No.		10 26 927			
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock				
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X				

* Lappen in 0,5mm Schritten ablängbar.
Maximallänge siehe Zeichnung.
Minimallänge: 15mm
Schlossrichtung bitte angeben.

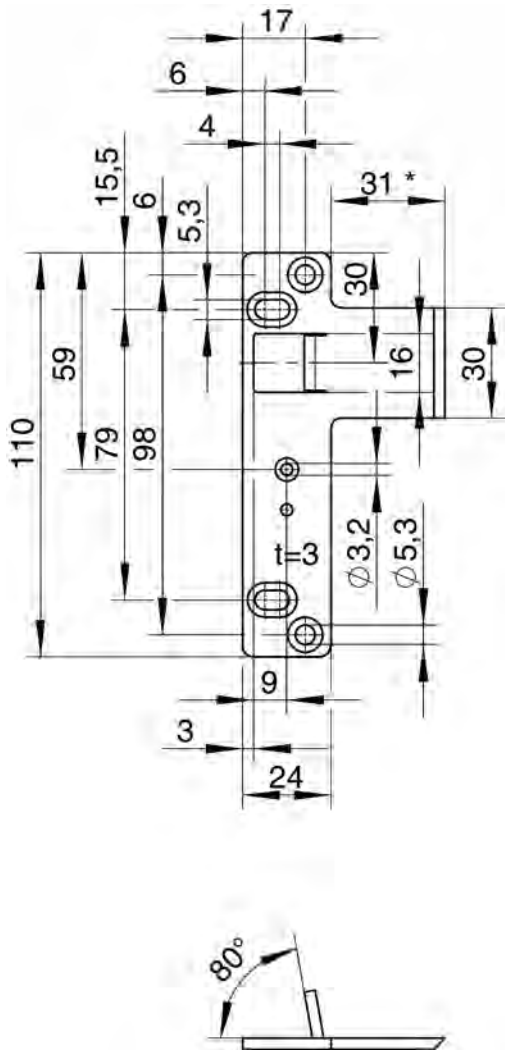
* Lip can be shortened in 0,5mm intervals.
Maximum length see drawing.
Minimum length: 15mm
Please specify lock direction.

Es dürfen nur E-Öffner Verwendung finden, die in unseren aktuellen Zertifikaten eingetragen wurden. Die Zertifikate stehen unter www.wilka.de zum Download zur Verfügung.

Only E-opener which were registered in our current certificates may be used. The certificates are available in download area www.wilka.com.

Nicht in Funktionslage abgebildet.
Not illustrated in function position.

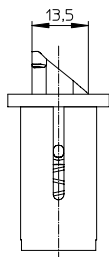
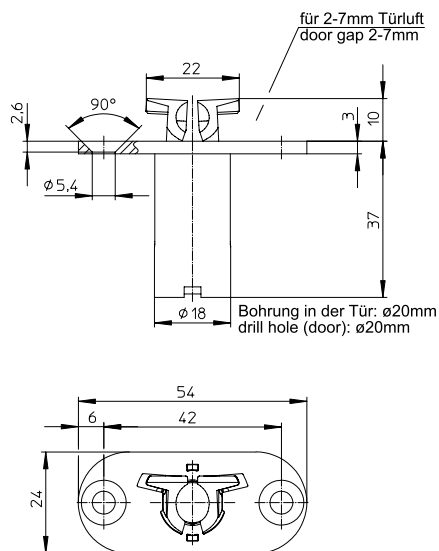
**Lappenschließbleche für Verriegelung
nach oben mit Riegelschaltkontakt**
**Long lipped striking plates for top locking
with dead bolt monitoring device**

Schloss-Typ Lock-type		4685		Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No.		P677	
Maße Dimen.		24 x 3 x 110 mm		Zg.Nr. Drw.No.		10 26 937 10 26 938			
Varianten-Nr. Ver.-No.		Mat./Oberfl. Mat./surface		kantig square ends		rund radius ends		für DL Schloss for DL lock	
000001		Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		X				X	
000002		Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		X				X	
									
		* Lappen in 0,5mm Schritten ablängbar. Maximallänge siehe Zeichnung. Schlossrichtung bitte angeben. * Lip can be shortened in 0,5mm intervals. Maximum length see drawing. Please specify lock direction. Nicht in Funktionslage abgebildet. Not illustrated in function position.							



Schalt Schloss

Switching lock

4685


Schalt Schloss für die Steuerung von Anti-Panik-Gegenkästen über die Treibriegelstange, Falztreibriegelschlössern und Umlenkschlössern, Stulp 24 x 54mm abgerundet, komplett verzinkt, Falle Stahl.

Funktion

Das Schalt Schloss wird in den oberen Bereich des Standflügels eingebaut. Nach Entriegelung des Standflügels werden die Treibriegelstangen selbsttätig arretiert. Durch die Feststellung wird verhindert, dass die Treibriegelstangen während der Offenstellung des Standflügels ausfahren. Somit kann eine Beschädigung des Bodenbelages sowie eine Behinderung beim Verschließen des Standflügels ausgeschlossen werden. Der Standflügel muss erst wieder in die Verschlusslage gebracht werden, bevor durch den Schließvorgang die Falle des Schalt Schlosses auf die Türzarge trifft und in das Schalt Schloss gedrückt wird. Die Treibriegelstangen werden dadurch aus der Feststellung gelöst.

Sonderausführungen

- Stulp 24 x 50mm rund
- Stulp 20 x 54mm rund

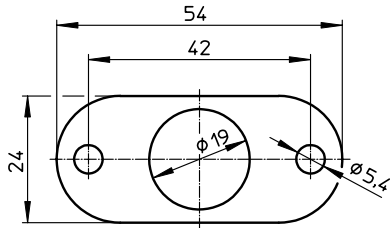
Switching lock for the activation of espagnolette locks, door selectors and panic keeps on the shoot bolt, forend 24 x 54mm with rounded ends, fully zinc plated, steel latch bolt.

Function

The switching lock is fitted to the upper part of the inactive leaf. After the inactive leaf has been unlocked the shoot bolts are locked into position automatically, thus preventing them from extending during the opening movement or in the open position, damaging floor coverings or causing an obstruction while the active is being locked. The inactive leaf has to be returned to the closed position before the latch of the switching lock meets the architrave and is pushed into the switching lock. Only then are the shoot bolts released.

Special designs

- forend 24 x 50mm, rounded ends
- forend 20 x 54mm, rounded ends

Distanzplattenset
Distance plate set
9655


Distanzplattenset, verzinkt, zum Ausgleich von Türluft für Art. 4685, bestehend aus je einer 2 mm und einer 3 mm starken Platte.

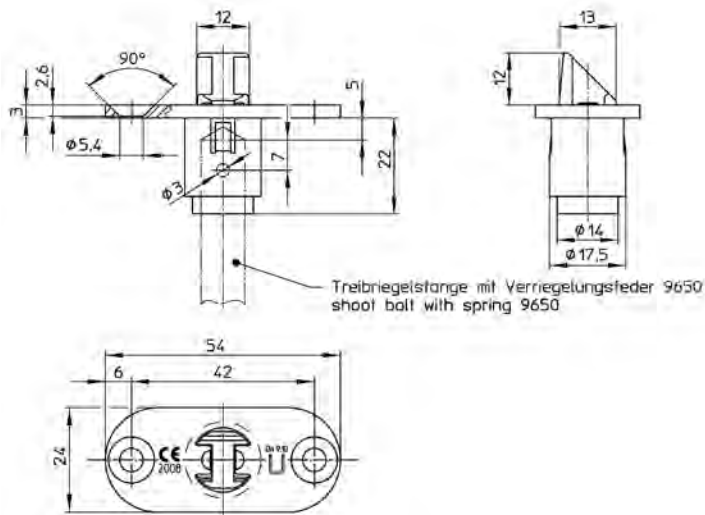
Sonderausführungen

- Stulp 24 x 50 mm rund
- Stulp 20 x 54 mm rund

Distance plate set, zinc coated, to compensate for gaps consisting of a 2 mm and a 3 mm shim. Suitable for article 4685.

Special designs

- forend 24 x 50 mm, rounded ends
- forend 20 x 54 mm, rounded ends

Schnappschloss
Snap lock
4686


Schnappschloss für zusätzliche Verriegelung nach oben, für Schlösser mit Verriegelung nach oben in Verbindung mit der Treibriegelstange 9650, Stulp 24 x 54 mm abgerundet, Schloss komplett verzinkt, Falle Stahl verzinkt.

Sonderausführungen

- Stulp 24 x 50 mm rund
- Stulp 20 x 54 mm rund
- Falle 5 mm vorstehend
- Falle 3 mm vorstehend

Snap lock for additional top locking facility, suitable for locks with top locking facilities in conjunction with shoot bolt 9650, forend 24 x 54 mm with rounded ends, fully zinc plated lock, steel latch bolt zinc coated

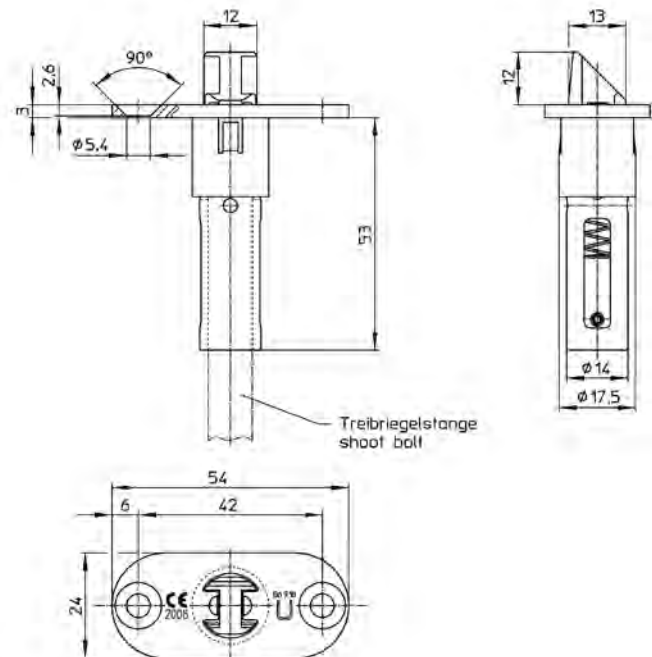
Special designs

- forend 24 x 50 mm, rounded ends
- forend 20 x 54 mm, rounded ends
- latch bolt extended 5 mm
- latch bolt extended 3 mm

Gefedertes Schnappschloss

Spring loaded snap lock

4687



Gefedertes Schnappschloss für zusätzliche Verriegelung nach oben in Verbindung mit den Treibriegelstangen 9648 und 9650, Stulp 24 x 54 mm abgerundet, Schloss komplett verzinkt, Falle Stahl verzinkt, zwingend vorgegeben beim Einsatz von Schließblechen mit E-Öffner

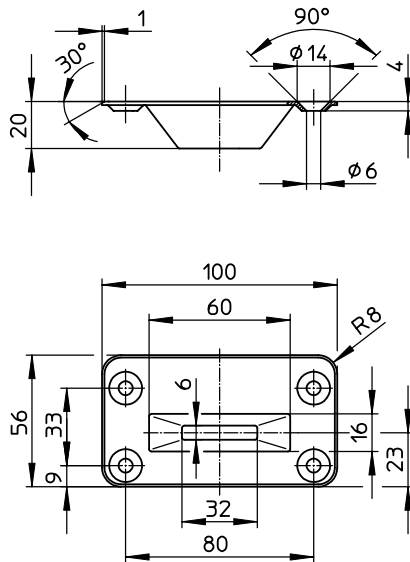
Sonderausführungen

- Stulp 24 x 50 mm rund
- Stulp 20 x 54 mm rund
- Falle 5 mm vorstehend
- Falle 3 mm vorstehend

Spring loaded snap lock for additional top locking facility in conjunction with shoot bolts 9648 and 9650, forend 24 x 54 mm with rounded ends, lock fully zinc plated, steel latch bolt zinc coated, mandatory in conjunction with E-openers.

Special designs

- forend 24 x 50 mm, rounded ends
- forend 20 x 54 mm, rounded ends
- latch bolt extended 5 mm
- latch bolt extended 3 mm

Bodenschließmulde
Floor keep
9651


Bodenschließmulde aus Edelstahl zur Verriegelung der unteren Treibriegelstange 9647.

Durch die Bodenschließmulde kann eine Beschädigung des Bodenbelages durch die Treibriegelstange vermieden werden. Die umlaufende Abkantung schließt sauber mit dem Bodenbelag ab. Die größere der beiden Auflageflächen zeigt in Öffnungsrichtung des Standflügels. Durch die konische Form können Anschlagtoleranzen ausgeglichen werden.

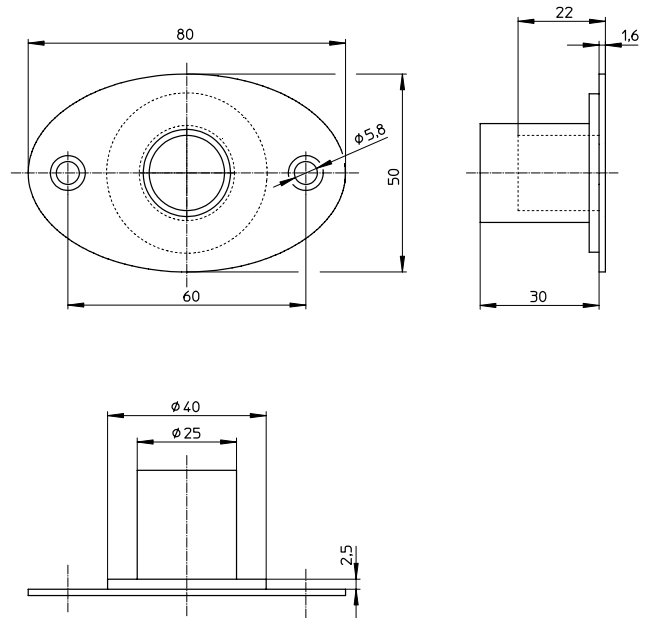
Stainless steel floor keep to accept and lock bottom shoot bolt art. 9647.

The floor keep prevents floor covering from being damaged by shoot bolt. The neat edging is flush with the finished floor material. The larger of the two supporting areas indicated the opening direction of the inactive leaf. The conical shape compensates for mounting tolerances.

Verstellbare Bodenschließhülse

Adjustable floor sleeve

9652



Verstellbare Bodenschließhülse aus Edelstahl zur Verriegelung der unteren Treibriegelstange Art. 9647.

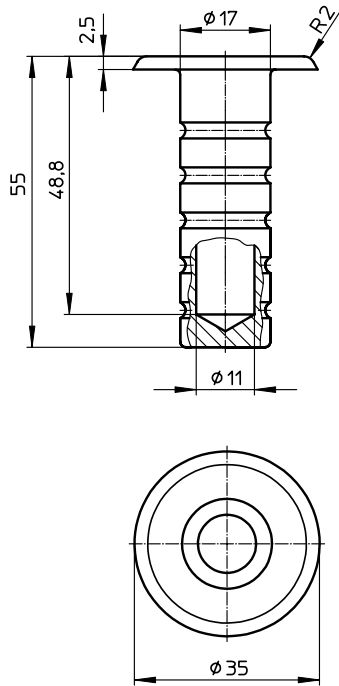
Durch die verstellbare Bodenschließhülse kann eine Beschädigung des Bodenbelages durch die Treibriegelstange vermieden werden. Die umlaufende Abkantung schließt sauber mit dem Bodenbelag ab. Durch die verstellbare Hülse werden Anschlagtoleranzen ausgeglichen.

Verstellbereich: 3 mm

Adjustable stainless steel floor sleeve for locking the bottom shoot bolt art. 9647.

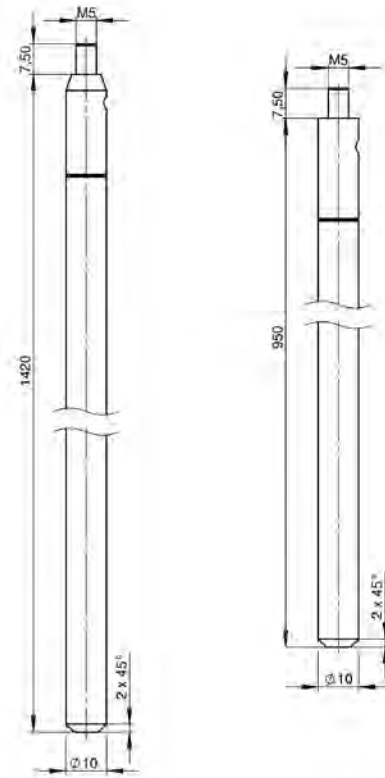
The floor sleeve prevents floor covering from being damaged by shoot bolt. The neat edging is flush with the finished floor material. The adjustable sleeve compensates for mounting tolerances.

Adjusting range: 3 mm

Steinbüchse
Stone sleeve
9685


Steinbüchse, Messing vernickelt, zur Verriegelung der unteren Treibriegelstange Art. 9647.

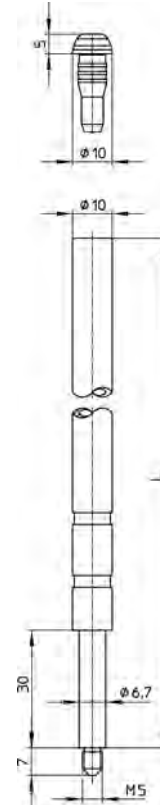
Receptacle suitable for installation in masonry floors, nickel-plated brass, compatible with bottom shoot bolt art. 9647.

Treibriegelstange
Shoot bolt
9647


Art. Nr./Art. No.		L
4660, 4663, 4664, 6663, 6664	mm	950
4671, 6672	mm	1420

Treibriegelstange massiv für Standflügel, Anschlussgewinde M5, für Verriegelung nach unten und Verbindung zwischen Anti-Panik-Gegenkasten und Umlenkschloss.

Solid shoot bolt for the inactive leaf, M5 connector thread, for bottom shoot bolt and connection between panic keep and door selector.

Treibriegelstange
Shoot bolt
9648


Länge / Length	Türhöhe / Door height		
	Art. 4660, 4663, 4664, 6663, 6664, 463E, 464E, 663E, 664E, *	Art. 661U**	Art. 4671, 6672***
1000mm	- 2100mm	- 2550mm	- 2500mm
1500mm	2101mm - 2600mm	2551mm - 3050mm	2501mm - 3000mm
2000mm	2601mm - 3100mm	3051mm - 3550mm	3001mm - 3500mm
2500mm	3101mm - 3600mm	--	--

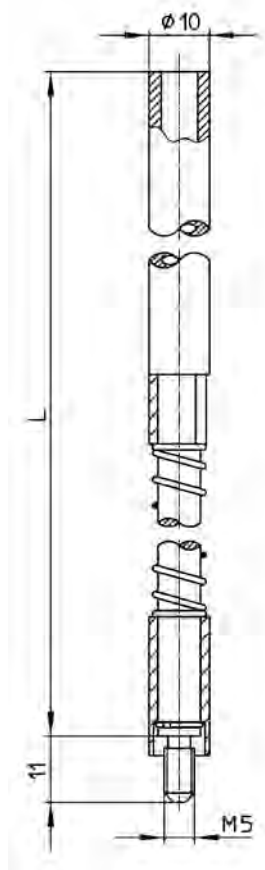
* Drücker auf 1050mm / Lever at 1050mm

** Drücker auf 1500mm / Lever at 1500mm

*** Unterkante Schlosskasten auf 1370mm / Bottom of lock case at 1370mm

Treibriegelstange hohl (mit Gleitstopfen) für Standflügel, Anschlussgewinde M5, für Verriegelung nach oben in Verbindung eines Schaltschlosses Art. 4685 mit Falztreibriegelschloss oder Anti-Panik Gegenkastens bzw. Umlenkschlosses.

Hollow shoot bolt (with sliding stopper) for the inactive leaf, M5 connector thread for top locking in conjunction with switching lock art. 4685 and espagnolette lock or panic keep or door selector.

Treibriegelstange
Shoot bolt
9650


Türhöhe / Door height	L
2000mm – 2499mm	1400
2500mm – 2999mm	1900
3000mm – 3500mm	2400

Treibriegelstange hohl (ohne Gleitstopfen), mit zusätzlicher Feder, für Gangflügel, Anschlussgewinde M5, in Verbindung eines Schnappschlosses 4686/4687 und eines Gangflügelschlosses mit Verriegelung nach oben.

Mit speziellen, leicht wechselbaren Distanzhüllen zur Anpassung der Federkraft an die Stangenlänge (Deutsches Patent).

Hinweis

Beim Kürzen der Treibriegelstangen unbedingt Hülsenzahzahl anpassen (siehe Seite 09-08).

Hollow shoot bolt (without sliding stopper), with additional spring, for the active leaf, M5 connector thread, for top locking in conjunction with snap lock 4686/4687 and lock with additional top locking.

With special easy to replace spacer sleeves to adapt spring force to shoot bolt lengths. (german patent)

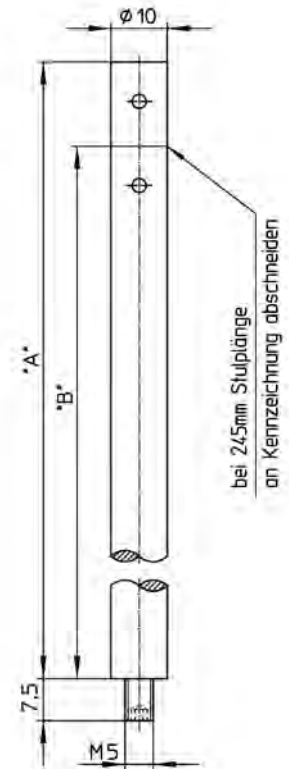
Please note

When shoot bolts are shortened the number of sleeves must be adjust (see page 09-08)

Verbindungsstange

Connecting bolt

9671



Stuplänge / Forend length	Maß	Stangenlänge / Bolt length	
		4660	4663, 6663
245 mm	B	209 mm	191 mm
270 mm	A	224 mm	206 mm

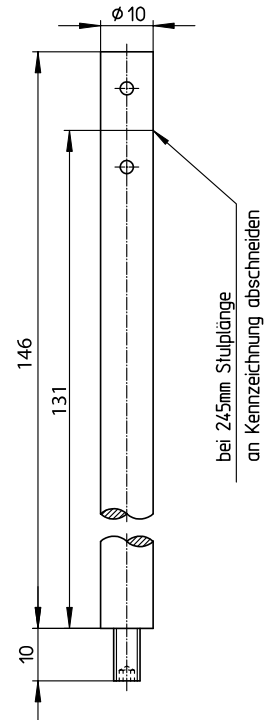
Verbindungsstange massiv für Standflügel, Anschlussgewinde M5, für die Verbindung zwischen Anti-Panik-Gegenkasten 4660/4663/6663 und Umlenkschloss 4661/661U bei fester Drückerhöhe von 1500 mm über OFF.

Solid connection bolt for inactive leaf, M5 connector thread, to join panic keep 4660/4663/6663 and door selector 4661/661U. Suitable for lever handle in fixed excess of 1500 mm above FFL.

Verbindungsstange

Connecting bolt

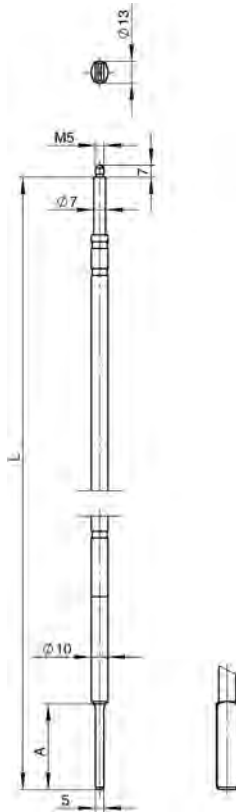
9677



Stulplänge / Forend length	Stangenlänge / Bolt length
245 mm	131 mm
270 mm	146 mm

Verbindungsstange massiv für Standflügel, Anschlussgewinde M5, für die Verbindung zwischen Anti-Panik-Gegenkasten 463E/663E und Umlenkschloss 661U bei fester Drückerhöhe von 1500 mm über OFF.

Solid connection bolt for inactive leaf, M5 connector thread, to join panic keep 463E/663E and door selector 661U. Suitable for lever handle in fixed excess of 1500 mm above FFL.

**Treibriegelstange für
Planetbodendichtungen**
**Shoot bolt for Planet
floor gasket**
9691


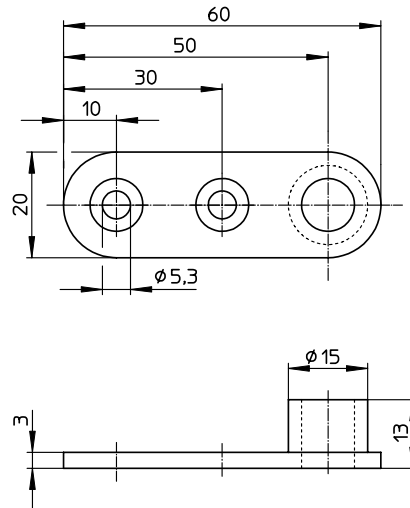
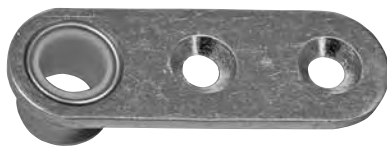
Art.Nr	A	L
4660, 4663, 4664, 6663, 6664	*	916
4671, 6672	*	1420

Treibriegelstange für Standflügel, für die Verwendung mit schmalen Türdichtungen (Typ Planet FT, HS; MF, RO, PU), massiv, Anschlussgewinde M5, für Verriegelung nach unten.

* Länge A ist abhängig vom jeweiligen Profilsystem und bedarf einer technischen Abklärung.

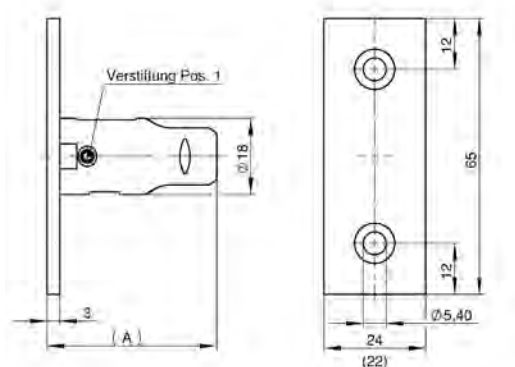
Solid shot bolt for inactive leaf, for usage with slim door seal (Type Planet FT, HS, MF, RO, PU) M5 connector thread, for bottom locking.

* Length A depends on the profile system and has to be clarified.

Stangenführungsplatte
Shoot bolt guide
9653


Stangenführungsplatte, komplett verzinkt, zur Führung der unteren Treibriegelstange 9647 im Türprofil.

Shoot bolt guide for the bottom shoot bolt 9647 within the door profile, fully galvanised.

Stangenführung oben
Stangenführung oben
9644


Dornmaße	Variante
für 30 - 45 mm	000001
für 50 - 65 mm	000002

Stangenführung, zur Führung und Stabilisierung der oberen Treibriegelstangen im Profil. Befestigungsstulp Edelstahl rostfrei, Führungselement Kunststoff. Durch unterschiedliches Verstärken ist die Verwendung für unterschiedliche Dornmaße gegeben.

Sonderausführung

- U-Version

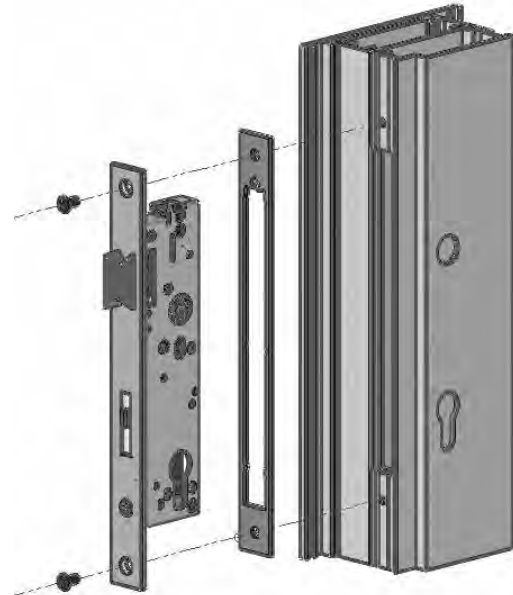
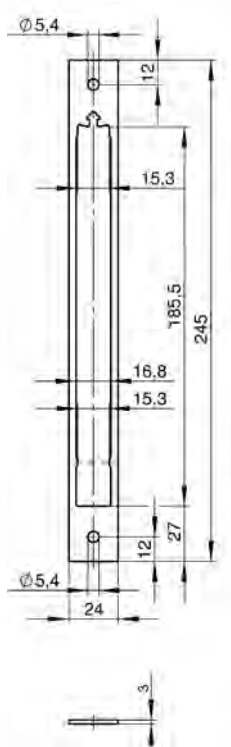
Ab einer Türhöhe von 2,5m wird eine Stangenführung empfohlen.

Rod guide for guiding and stabilising the upper drive bar rods in the profile. Stainless steel mounting plate, plastic guidance element. Variable bolting enables use with different backsets.

Special version

- U version

A rod guide is recommended at door heights of 2.5 m and up.

Stulpunterlage
folding support
9696


Stulpunterlage, Edelstahl rostfrei, Maße 24 x 3 x 245 mm
geeignet für die Unterfütterung von Schlössern im Rohrrahmen-
und Anti-Panik-Bereich, zum Ausgleich von Türluft.

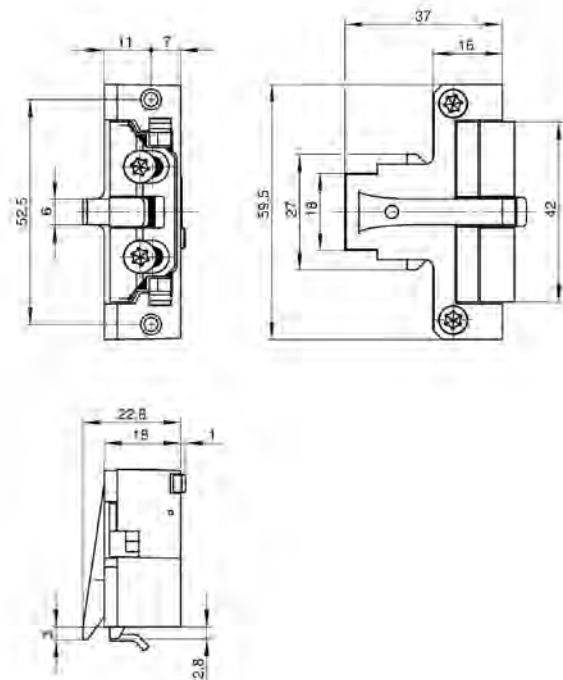
Stainless steel folding support, 24 x 3 x 245 mm
Suitable for packing locks in tubular frames and anti-panic area
to balance out door air.

Sonderausführungen

- 24 x 2 x 245 mm
- 24 x 3 x 245 mm
- 22 x 3 x 245 mm
- 22 x 2 x 245 mm
- 24 x 3 x 270 mm
- 24 x 2 x 270 mm
- 22 x 3 x 270 mm
- 22 x 2 x 270 mm

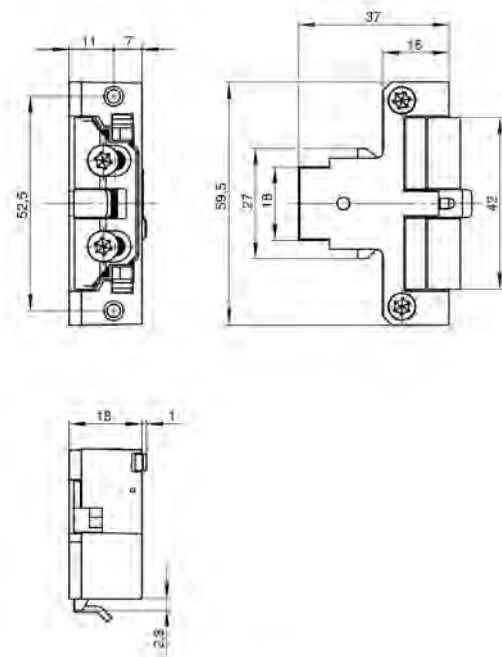
Special design

- 24 x 2 x 245 mm
- 24 x 3 x 245 mm
- 22 x 3 x 245 mm
- 22 x 2 x 245 mm
- 24 x 3 x 270 mm
- 24 x 2 x 270 mm
- 22 x 3 x 270 mm
- 22 x 2 x 270 mm

E-Öffner**E-opener****ET30**

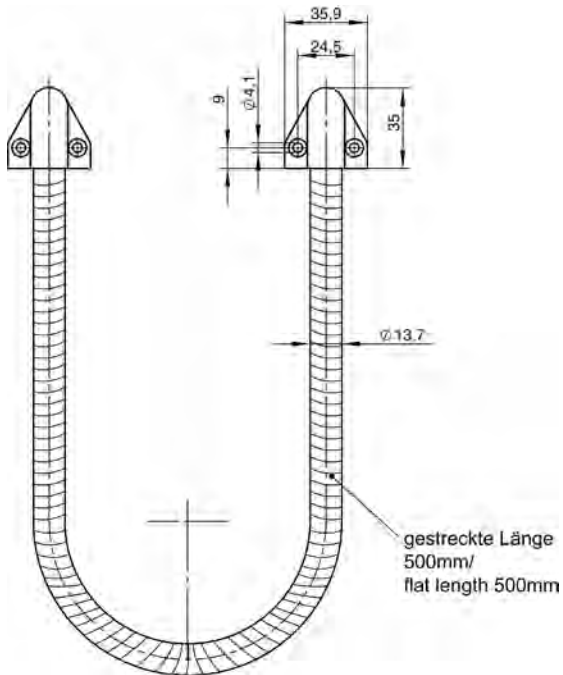
Sicherheitstüröffner in Arbeitsstromtechnik, Radiusfalle 4 mm verstellbar, mit integriertem Signalprozessor, Mehrspannungstechnologie: großer Betriebsspannungsbereich 10-28 V AC/DC in Wechsel- oder Gleichstromspannung anschließbar, 100% ED (dauerbestrombar über den gesamten angegebenen Spannungsbereich), lageunabhängiger Einbau, rechts-links verwendbar, EMV Schutzdiode, integrierter Mikroschalter. Steckkontakt zum einfachen Austausch.

Security door strike in open-circuit current technology, radius latch adjustable by 4mm, with integrated signal processor, multi-voltage technology: wide operating voltage range of 10-28 volt AC/DC connectable to alternating or direct current, 100% on-time (continuous current feed over the entire voltage range), can be installed in any position, usable right or left, EMC protective diode, integrated microswitch. Plug-in contact for easy exchange.

E-Öffner**E-opener****ET40**

Sicherheitstüröffner in Arbeitsstromtechnik mit Fallenführung für Lappenstulpen, Radiusfalle 4 mm verstellbar, mit integriertem Signalprozessor, Mehrspannungstechnologie: großer Betriebsspannungsbereich 10-28 V AC/DC in Wechsel- oder Gleichstromspannung anschließbar, 100% ED (dauerbestrombar über den gesamten angegebenen Spannungsbereich), lageunabhängiger Einbau, rechts-links verwendbar, EMV Schutzdiode, integrierter Mikroschalter. Steckkontakt zum einfachen Austausch.

Security door strike in open-circuit current technology with latch guide for face plate, radius latch adjustable by 4mm, with integrated signal processor, multi-voltage technology: wide operating voltage range of 10-28 volt AC/DC connectable to alternating or direct current, 100% on-time (continuous current feed over the entire voltage range), can be installed in any position, usable right or left, EMC protective diode, integrated microswitch. Plug-in contact for easy exchange.

Kabelübergang
Bridging cable
E680


Offen liegender Kabelübergang als Leitungsschutz zur Kabelverlegung von der (feststehenden) Türzarge zum (beweglichen) Türelement. Die Montage erfolgt durch Verschraubung der Endstücke auf dem Türblatt und der Türzarge.

Innendurchmesser: 11 mm

Länge 500 mm

Set bestehend aus:

- 1 Schutzschlauch, Messing verchromt
- 2 Endtüllen
- 2 Endstücke
- 4 Schrauben

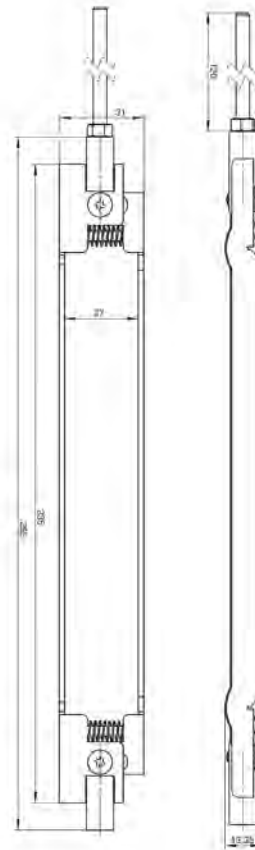
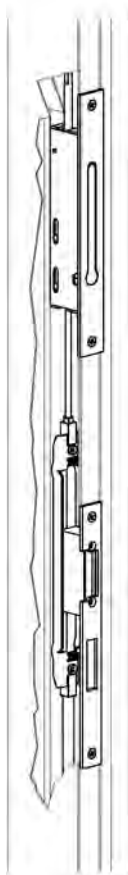
Open channel for cable to protect the electric wiring for cabling from the (fixed) door frame to the (moving) door element. Fitting is carried out by screwing in the end pieces on the door leaf and the door frame.

Internal diameter: 11 mm

Length 500 mm

Set consisting of:

- 1 cable protective tube, chrome plated brass
- 2 end sleeves
- 2 end pieces
- 4 screws

Stangenumlenkung
Shoot bolt selector
9692


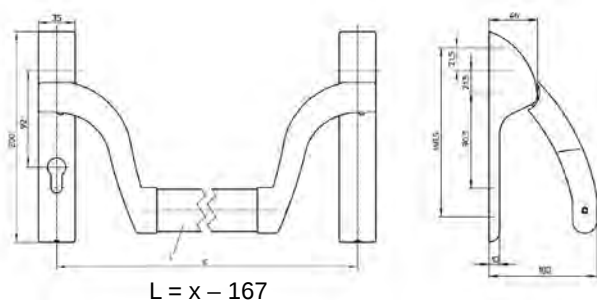
Stangenumlenkung, kompl. verzinkt, in Verbindung mit Falztreibriegelschloss 4671 / 6672 oder einem Kantriegel bei Kombination mit E-Öffner-Schließblechen für 30 mm und 35 mm Dornmaß.

Bei diesen Dornmaßen kollidiert die Verbindungsstange mit der Einbautiefe des E-Öffners, wenn neben einem Falztreibriegel/ Kantriegel ein Schließblech mit E-Öffner eingesetzt wird. Mit Hilfe der Stangenumlenkung wird dieses Problem behoben.

Bar deflector, completely tin plated, in combination with espagnolette lock 4671 / 6672 or a flush bolt with the combination with E-opener striking plates for 30 mm and 35 mm backset.

With these backsets the connecting bar collides with the casing depth of the E-opener when a striking plate with E-opener is used in addition to an espagnolette lock/flush bolt.

This problem is eliminated with the use of the bar deflector.

**Griffstange
für Rohrrahmentüren**
**Push bar
for metal frame doors**
4900 Version III


Art.Nr. / Art.No.	4900
Griffbreite / Handle bar length (L)	1150 mm
bis Flügelbreite / up to wing width	1300 mm

Panikgriffstange für Gangflügelschlösser mit 30° Drehwinkel, für Profilzylinder vorgerichtet, 92 mm Entfernung, links - rechts verwendbar, Edelstahl matt, Griffstange Flach-Oval-Rohr 38/20 mm, inklusive 2 Getriebeeinheiten, einschließlich Abdeckhaube und Hebelarm. Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

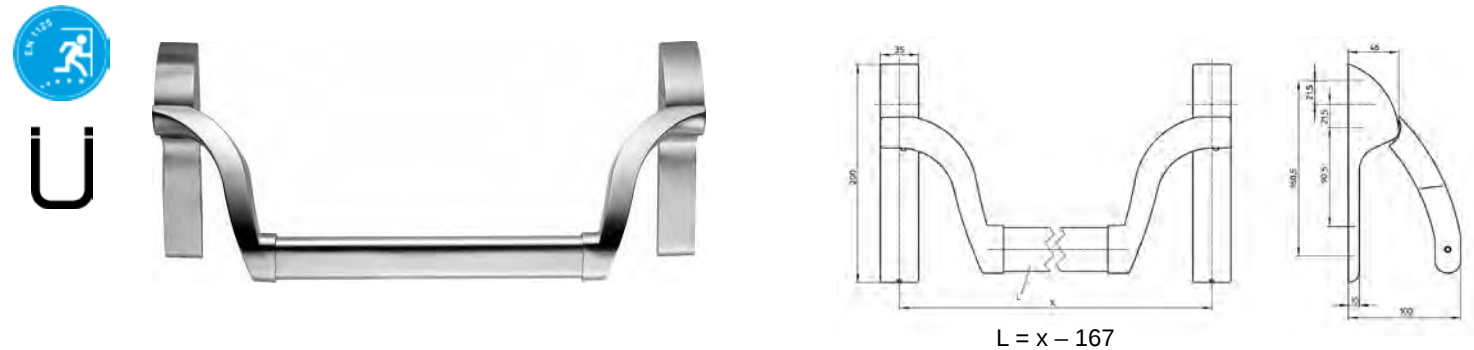
Sonderausführungen

- Alu F1 lackiert
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)

Pushbar for active door leaves with a 30° pivot angle, prepared for profile cylinder, 92 mm distance, for right and left hand use, satin stainless steel, handle bar consisting of 38/20 mm oval tube, inclusive 2 gear boxes, includes cover and lever. Square pin and mounting material are not included.

Special designs

- coated anodized aluminium
- prepared for RZ22 (Swiss standard)

**Griffstange
für Rohrrahmentüren**
**Push bar
for metal frame doors**
4901 Version III


Art.Nr. / Art.No.	4901
Griffbreite/Handle bar width (L)	1150 mm
bis Flügelbreite/up to wing width	1300 mm

Panikgriffstange für Standflügel, 45° Drehwinkel, blind, links - rechts verwendbar, Edelstahl matt, Griffstange Flach-Oval-Rohr 38/20 mm, inklusive 2 Getriebeeinheiten, einschließlich Abdeckhaube und Hebelarm.

Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

Sonderausführung

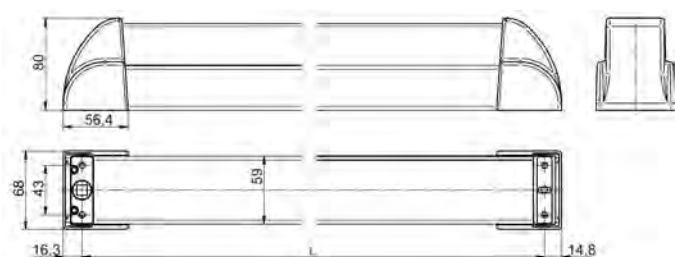
- Alu F1 lackiert

Pushbar for inactive door leaves, rotation angle 45°, blind, for right and left hand use, satin stainless steel, handle bar consisting of 38/20 mm oval tube, inclusive 2 gear boxes, includes cover and lever.

Square pin and mounting material are not included.

Special design

- coated anodized aluminium

**Druckstange
für Rohrrahmentüren**
**Touch bar
for metal frame doors**
4921


Art.Nr. / Art.No.	4921	
Griffbreite / Handle bar length (L)	1000 mm	1250 mm
Flügelbreite / wing width	1050 mm	1300 mm

Druckstange für Gangflügel mit 30° Drehwinkel oder Standflügel 45° Drehwinkel, links - rechts verwendbar, Edelstahl matt, Druckstange (U-Profil) inklusive Design-Abdeckhaube, geringe Bauhöhe (80 mm) durch ineinandergreifen der Grund- und Druckplatte.

Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

Angabe von Gang- oder Standflügel bei Bestellung erforderlich.

Sonderausführung

- verschiedene Längen auf Wunsch

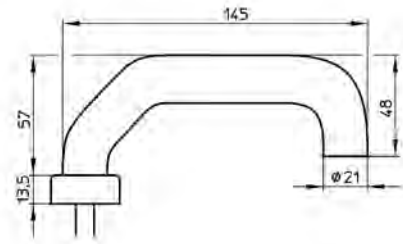
Touchbar for active door leaves with a 30° pivot angle or 45° for inactive door leaves, for right and left hand use, satin stainless steel, push bar (U-profile) including cover, slim design (only 80 mm deep) due to interlocking base and push plates.

Square pin and mounting material are not included.

Active or inactive leave must be declared during order.

Special design

- various lengths on request

Drücker-Halbgarnitur
Door-fitting
4910


U-Formdrücker auf Ovalrosette, gekröpft, festdrehbar gelagert, mit Rückholfeder, Edelstahl matt, rechts-links verwendbar, wartungsfreie Drückerführung, mit Stahl-Unterkonstruktion in der Drückergrundrosette, verdeckte Anschraubtechnik. Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

Verwendung

Als Beschlag nach EN 179, sowie als Gegenbeschlag bei Verwendung von Beschlägen nach EN 1125

Sonderausführung

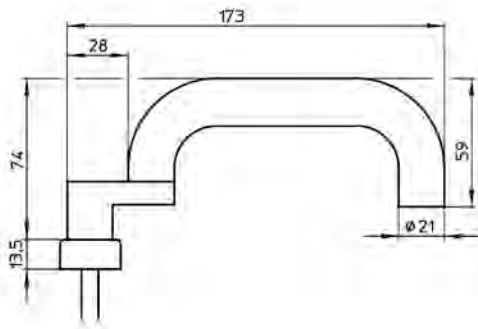
- Alu F1 lackiert

Cranked U-lever handle on oval rose, pivoted and spring-loaded, satin stainless steel, for right and left hand use, maintenance free lever channel, with steel sub-structure in rose, concealed screw fastening.

Square pin and mounting material are not included.

Special design

- coated anodized aluminium

Drücker-Halbgarnitur
Door-fitting
4911


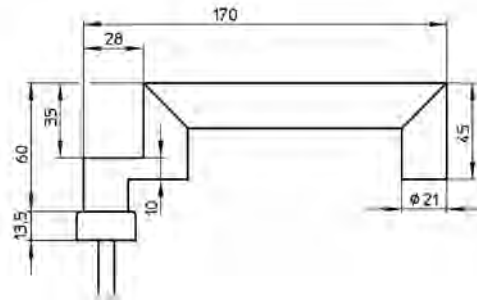
U-Formdrücker auf Ovalrosette, gewinkelt, festdrehbar gelagert, mit Rückholfeder, Edelstahl matt, rechts-links verwendbar, wartungsfreie Drückerführung, mit Stahl-Unterkonstruktion in der Drückergrundrosette, verdeckte Anschraubtechnik. Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

Verwendung

Als Beschlag nach EN 179, sowie als Gegenbeschlag bei Verwendung von Beschlägen nach EN 1125

Offset U-lever handle on oval rose, pivoted and spring loaded, satin stainless steel, for right and left hand use, maintenance free lever channel, with steel sub-structure in rose, concealed screw fastening.

Square pin and mounting material are not included.

Drücker-Halbgarnitur
Door-fitting
4912


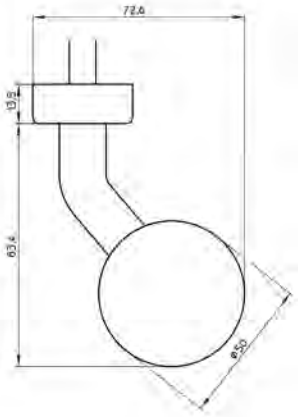
CL-Formdrücker auf Ovalrosette, gewinkelt, festdrehbar gelagert, mit Rückholfeder, Edelstahl matt, rechts-links verwendbar, wartungsfreie Drückerführung, mit Stahl-Unterkonstruktion in der Drückergrundrosette, verdeckte Anschraubtechnik. Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

Verwendung

Als Beschlag nach EN 179, sowie als Gegenbeschlag bei Verwendung von Beschlägen nach EN 1125

Offset CL-lever handle on oval rose, pivoted and spring loaded, satin stainless steel, for right and left hand use, maintenance free lever channel, with steel sub-structure in rose, concealed screw fastening.

Square pin and mounting material are not included.

Knopf-Halbgarnitur
Knob-Door fitting
4913


Winkelkugelknopf auf Ovalrosette, gekröpft, fest, Edelstahl matt, rechts-links verwendbar, mit Stahl-Unterkonstruktion in der Knopfgrundrosette, verdeckte Anschraubtechnik. Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

Sonderausführung

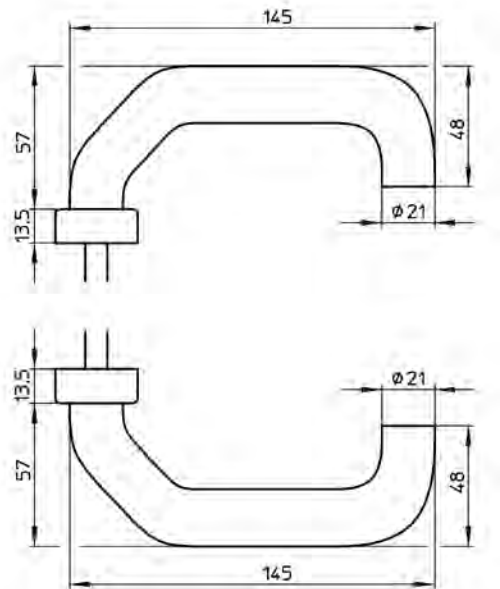
- Alu F1 lackiert

Cranked door knob on oval rose, fixed, satin stainless steel, for right and left hand use, with steel sub-structure in rose, concealed screw fastening.

Square pin and mounting material are not included.

Special design

- coated anodized aluminium

Drückergarnitur (Set)**Lever handle set****4940****Ausführung Drücker / Drücker**

2 U-Formdrücker auf Ovalrosette, gekröpft, festdrehbar gelagert, mit Rückholfeder, Edelstahl matt, rechts-links verwendbar, wartungsfreie Drückerführung, mit Stahl-Unterkonstruktion in der Drückergrundrosette, verdeckte Anschraubtechnik.

Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

Sonderausführung

- Alu F1 lackiert

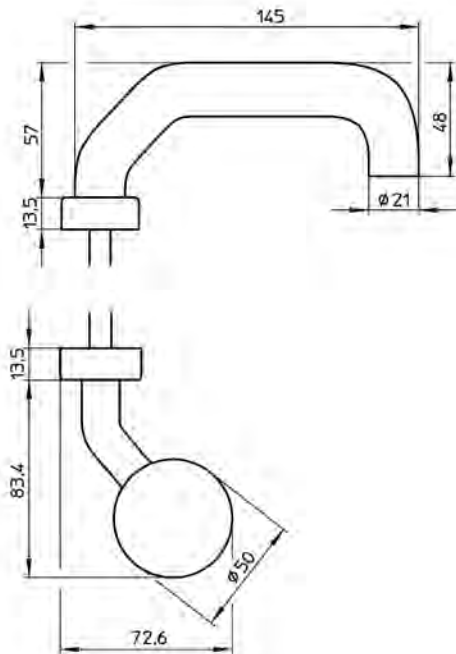
Version lever handle / lever handle

2 cranked U-lever handles on oval rose, pivoted and spring-loaded, satin stainless steel, for right and left hand use, maintenance free lever channel, with steel sub-structure in rose, concealed screw fastening.

Square pin and mounting material are not included.

Special design

- coated anodized aluminium

Drückergarnitur (Set)**Lever handle set****4940**

U

Ausführung Wechsel

U-Formdrücker auf Ovalrosette, gekröpft, festdrehbar gelagert, mit Rückholfeder, wartungsfreie Drückerführung, Winkelkugel-knopf auf Ovalrosette, gekröpft, fest, Edelstahl matt, rechts-links verwendbar, mit Stahl-Unterkonstruktion in der Grundrosette, verdeckte Anschraubtechnik. Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

Sonderausführung

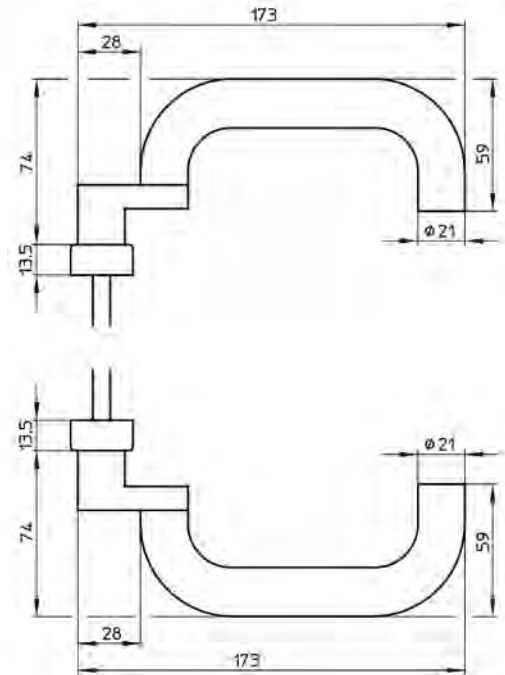
- Alu F1 lackiert

Version transmission

Cranked U lever handle on oval rose, pivoted and spring-loaded, maintenance free lever channel, cranked door knob on oval rose, fixed, satin stainless steel, for right and left hand use, with steel sub-structure in rose, concealed screw fastening. Square pin and mounting material are not included.

Special design

- coated anodized aluminium

Drückergarnitur (Set)**Lever handle set****4941****Ausführung Drücker / Drücker**

2 U-Formdrücker auf Ovalrosette, gewinkelt, festdrehbar gelagert, mit Rückholfeder, Edelstahl matt, rechts-links verwendbar, wartungsfreie Drückerführung, mit Stahl-Unterkonstruktion in der Drückergrundrosette, verdeckte Anschraubtechnik. Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

Sonderausführung

- Alu F1 lackiert

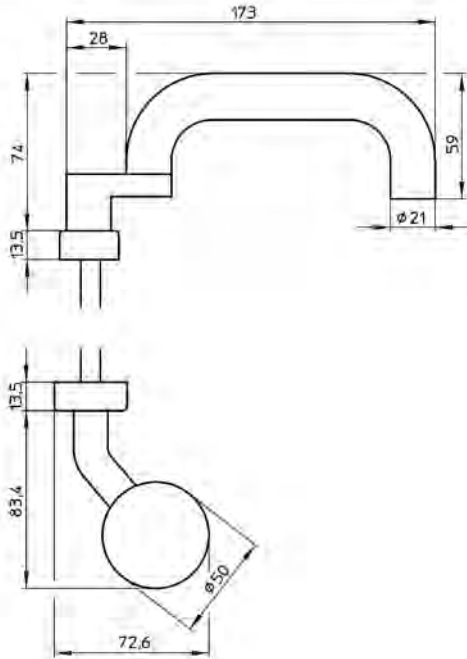
Version lever handle / lever handle

2 offset U-lever handles on oval rose, pivoted and spring-loaded, satin stainless steel, for right and left hand use, maintenance free lever channel, with steel sub-structure in rose, concealed screw fastening.

Square pin and mounting material are not included.

Special design

- coated anodized aluminium

Drückergarnitur (Set)**Lever handle set****4941****Ausführung Wechsel**

U-Formdrücker auf Ovalrosette, gewinkelt, festdrehbar gelagert, mit Rückholfeder, wartungsfreie Drückerführung, Winkelkugelnknopf auf Ovalrosette, gekröpft, fest, Edelstahl matt, rechts-links verwendbar, mit Stahl-Unterkonstruktion in der Grundrosette, verdeckte Anschraubtechnik. Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

Sonderausführung

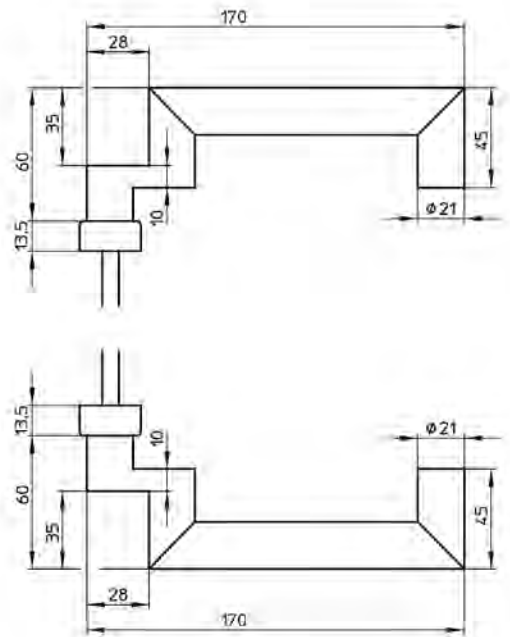
- Alu F1 lackiert

Version transmission

Offset U lever handle on oval rose, pivoted and spring-loaded, maintenance free lever channel, cranked door knob on oval rose, fixed, satin stainless steel, for right and left hand use, with steel sub-structure in rose, concealed screw fastening. Square pin and mounting material are not included.

Special design

- coated anodized aluminium

Drückergarnitur (Set)**Lever handle set****4942****Ausführung Drücker / Drücker**

2 CL-Formdrücker auf Ovalrosette, gewinkelt, festdrehbar gelagert, mit Rückholfeder, Edelstahl matt, rechts-links verwendbar, wartungsfreie Drückerführung, mit Stahl-Unterkonstruktion in der Drückergrundrosette, verdeckte Anschraubtechnik. Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

Sonderausführung

- Alu F1 lackiert

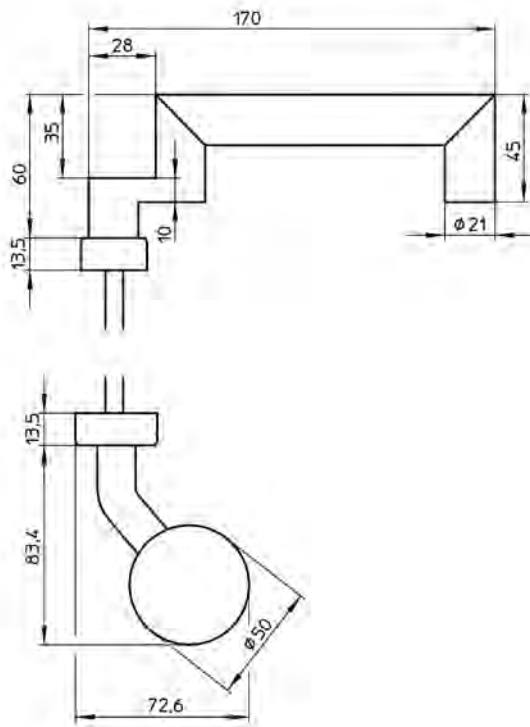
Version lever handle / lever handle

2 offset CL-lever handles on oval rose, pivoted and spring-loaded, satin stainless steel, for right and left hand use, maintenance free lever channel, with steel sub-structure in rose, concealed screw fastening.

Square pin and mounting material are not included.

Special design

- coated anodized aluminium

Drückergarnitur (Set)**Lever handle set****4942****U****Ausführung Wechsel**

CL-Formdrücker auf Ovalrosette, gewinkelt, festdrehbar gelagert, mit Rückholfeder, wartungsfreie Drückerführung, Winkelkugelknopf auf Ovalrosette, gekröpft, fest, Edelstahl matt, rechts-links verwendbar, mit Stahl-Unterkonstruktion in der Grundrosette, verdeckte Anschraubtechnik. Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

Sonderausführung

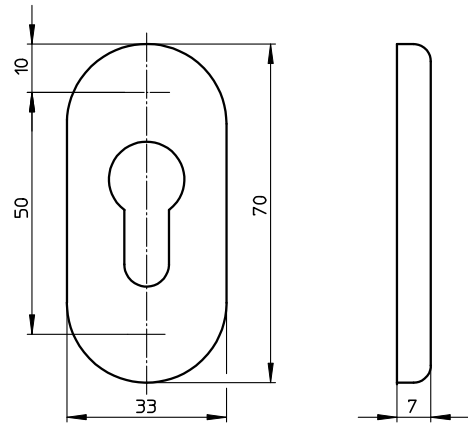
- Alu F1 lackiert

Version transmission

Offset CL-lever handle on oval rose, pivoted and spring-loaded, maintenance free lever channel, cranked door knob on oval rose, fixed, satin stainless steel, for right and left hand use, with steel sub-structure in rose, concealed screw fastening. Square pin and mounting material are not included.

Special design

- coated anodized aluminium

Ovalrosette
**Rose
for metal frame doors**
4914


Ovalrosette, Edelstahl matt, verdeckte Anschraubtechnik.
Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

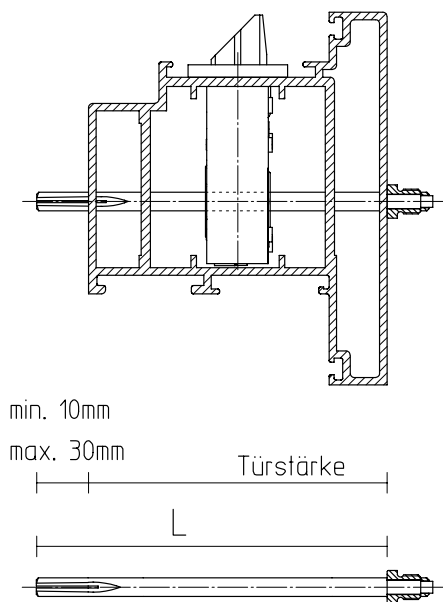
Sonderausführungen

- Alu F1 lackiert
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)

Oval rose, satin stainless steel, concealed screw fastening.
Square pin and mounting material are not included.

Special designs

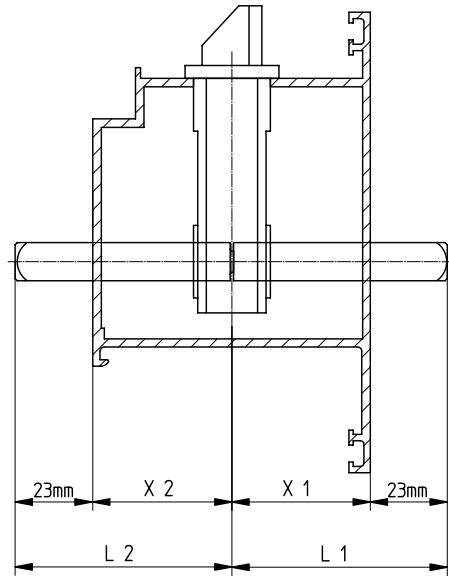
- coated anodized aluminium
- prepared for RZ22 (swiss standard)

Rollenwechselstift
Knob square pin
4915


Art.Nr. / Art.No.		4915				
Türstärke / Door width	mm	38-54	55-70	71-80	81-90	91-102
Stiftlänge / Pin length (L)	mm	70	85	95	110	115

Rollenwechselstift, durchgehend, Vierkant 9 x 9 mm, verzinkt.

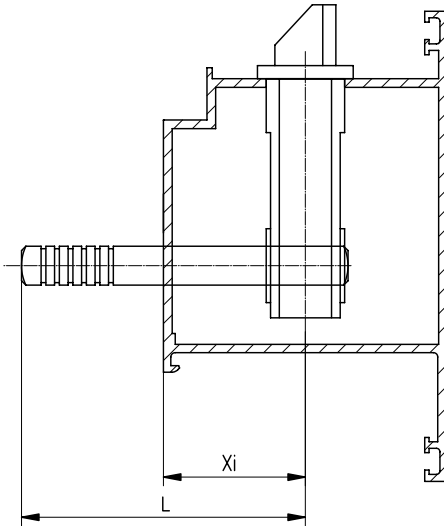
Knob square pin, continuous, 9 x 9 mm, zinc plated.

Panikstift
Panic pin
4916


Art.Nr. / Art.No.	4916															
X1 oder/or X2 in mm	13-17	18-22	23-27	28-32	33-37	38-42	43-47	48-52	53-57	58-62	63-67	68-72	73-77	78-82	83-87	88-92
L1 oder/or L2 in mm	40	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90	95	100	105	110	115

Panikstift, geteilt, Vierkant 9 x 9mm, verzinkt.

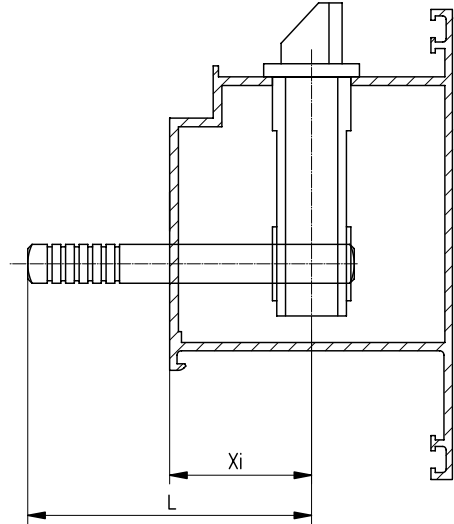
Panic pin, split, 9 x 9mm square, zinc plated.

**Vierkantstift
für einseitige Befestigung**
**Square pin
for one-sided fastening**
4917


Art.Nr. / Art.No.		4917		
Maß X / Dim. X	mm	12-30	31-50	51-70
Stiftlänge / Pin length (L)	mm	55	75	95

Vierkantstift für einseitige Befestigung, durchgehend, Vierkant 9 x 9 mm, verzinkt, mit Nuten und Steckclip.
In Verbindung mit Griffstange 4900/4901 und für einseitige Befestigung von Drückern einsetzbar.

Square pin for one-sided fastening, continuous 9 x 9 mm square, zinc plated with grooves and plug-in clip.
In conjunction with pushbar 4900/4901 and one-sided lever handles.

**Vierkantstift
für einseitige Befestigung**
**Square pin
for one-sided fastening**
4927


Art.Nr. / Art.No.		4927		
Maß X / Dim. X	mm	12-30	31-50	51-70
Stiftlänge / Pin length (L)	mm	55	75	95

Vierkantstift für einseitige Befestigung, durchgehend, Vierkant 9 x 9 mm, verzinkt, mit Nuten und Seegerring.
In Verbindung mit Druckstange 4921 einsetzbar.

Square pin for one-sided fastening, continuous 9 x 9 mm square, zinc plated with grooves and Seeger circlip ring.
In conjunction with touchbar 4921.

Wichtige Produktinformationen

Gemäß der im „Produkthaftungsgesetz“ definierten Haftung des Herstellers für seine Produkte sind die nachfolgenden Informationen über Schlösser zu beachten.

Die Nichtbeachtung entbindet uns von unserer Haftungspflicht.

1. Produktinformation und bestimmungsgemäße Verwendung

Ein Schloss hat meist die Aufgabe, eine Tür zu verschließen und sie zu versperren. Manche einfache Schlosskonstruktionen dienen nur zum Verschließen – auch Verschlüsse genannt. Unter Verschließen versteht man das Geschlossenhalten einer Tür derart, dass sie durch Zug und Druck nicht geöffnet werden kann, andererseits auf einfache Art und Weise, etwa durch Drückerbetätigung, zu öffnen ist.

Unter Versperren versteht man das Sichern der geschlossenen Tür durch einen aus dem Türschloss ausgeschobenen, ungefederten, starren Riegel, der in den entsprechenden Ausnehmungen der Zarge bzw. der Schließblechöffnung greift.

Der Riegel muss in der Endlage feststellbar sein, ferner muss das Öffnen der Tür ohne passenden Schlüssel wirksam erschwert sein.

Zum Verschließen dient die Falle.

Das Versperren übernimmt der Riegel. Mit dem Getriebe wird der Riegel verschoben. Das Gesperre (Zuhaltung mit Verankerung) übernimmt das Festhalten in einer bestimmten Lage. Versperrt werden darf nur in vorher bereits geschlossenem Zustand (gilt auch für Hakenfallen, Zirkelriegel).

Zylinderbefestigungsschrauben sind auf Dornmaßlänge abzustimmen oder anzupassen.

Ein Einsteckschloss ist ein Schloss, das in eine vorhandene Ausnehmung (Schlossstasche) im Türblatt eingesteckt und verschraubt wird und in der Regel Drehflügeltüren als Basis hat.

Zur Sicherstellung des bestimmungsgemäßen Gebrauchs gilt auch die richtige Kombination mit zulässigen Beschlägen und Schließmitteln (z.B. Schlüssel, Zylinder) sowie Zubehör (z.B. Schließblech) bei der Montage nach Einbauanweisung bzw. nach abgestimmten DIN-Normen unter Einbeziehung der Wartung. Schlösser für Türen mit Sonderfunktionen sind entsprechend den Bestimmungen auszuwählen und gegebenenfalls zusätzlich zu kennzeichnen.

Bei Panikschlössern in Türen für Flucht- und Rettungswege darf die Drückerbetätigung nicht gleichzeitig mit dem Versperren oder Entsperrern erfolgen, diese Schlösser sind in der Notfunktion für die geringe Betätigungsfrequenz im Notfall ausgelegt. Das normale, gewollte Versperren (d. h. 1- oder 2-tourig durch Schlüsseldrehung) bzw. Entsperrung darf nicht durch Dauerbetätigung der Notfunktion ersetzt werden.

Schließzylinder können nur dann vorbehaltlos in Schlösser eingebaut werden, wenn diese Schließzylinder einer Maßnorm (DIN 18 252 / EN 1303) unterliegen und solche Schlösser ausdrücklich für Schließzylinder nach dieser Norm vorgerichtet sind.

Grundsätzlich sollten Zylinder derart eingebaut werden, dass der Schließbart von dem Schlossstulp weg zeigt, es sei denn, die Rechts-/Linksstellung des Schließbartes hat keinen Einfluss auf die Wechselstellung im Schloss.

In allen anderen Fällen muss sich der Hersteller, Händler, Verarbeiter oder Verbraucher solcher Schlösser Gewissheit verschaffen, dass der von ihm ausgewählte Schließzylinder für den Einbau und für die vorgesehene Verwendung geeignet ist.

Zwingende Rechtsvorschriften müssen beachtet werden.

Important product informations

In accordance with the producer's liability for his products, as defined in the "product liability act" the following information concerning locks has to be observed.

Non-observance of these instructions relieves us of our liability.

1. Product information and application in accordance with regulations

A lock usually has the function of keeping a door shut and bolting it. Some simple lock constructions only have the function of keeping doors shut, i. e. they prevent the door from opening on the impact of pulling or pushing, it can, however, be opened easily by means of a simple mechanism, e. g. a handle.

Bolting means securing a closed door by means of a dead bolt sliding out of the lock, which catches in the corresponding recesses of the frame or the striking plate.

It must be possible to fix the dead bolt in its final position. Additionally there must be an effective way of making it difficult to open the door without the matching key.

Shutting is effected by means of the latch bolt.

The dead bolt, which is moved by a transmission, bars the door. The locking device (hold with bracing) has the function of fixing the bolt in a certain position. Only closed doors may be bolted (this also applies to hook spring bolts and compass bolts).

Cylinder fastening screws have to be selected or adjusted to the backset length.

A mortise lock is a lock which is plugged and fastened into an existing recess in the door and which is normally used in leaf doors.

In order to ensure an application in accordance with the regulations the requirements concerning the right combination of designated fittings and closing devices (e. g. keys and cylinders) as well as accessories (e. g. striking plates) for the assembly according to fitting instructions or the appropriate DIN standards including maintenance have to be complied with. Locks for doors with special functions have to be selected according to the relevant regulations and, if required, additionally marked.

In case of panic doors in escape and rescue routes operating the handle and locking or unlocking must not be effected at the same time. These locks have been designed for the low frequency of use in the exceptional case of emergency only. The normal intentional locking (i. e. one or two turns of the key) or unlocking respectively must not be replaced by the permanent use of the emergency function.

Locking cylinders can be installed into locks only if those locking cylinders are made to a dimensional standard (DIN 18 252 / EN 1303) and if those locks have been prepared especially according to this standard.

Generally the cylinder ought to be fitted in such a way that the bolt toe points into the opposite direction of the forend with the exception of the left-right position of the toe having no impact on the key action in the lock.

In all other cases the manufacturer, dealer, installer or user of such locks has to make sure that the locking cylinder he has selected is suitable for installation and for its designated purpose.

Binding legal regulations have to be taken into consideration. For example panic locks must not be fitted with locking cylinders with knobs, turning knobs or similar handles. Exception: "Plug in key" function.

General terms not illustrated in catalogue chapters and pictures are defined in DIN 18 250, DIN 18 251, DIN 18 252, EN 179, EN 1125, DIN EN 12 209 and the standard covering fittings.

Wichtige Produktinformationen

Beispielsweise dürfen in Panikschlössern keine Schließzylinder mit Knauf, Drehknopf oder einem ähnlichen Griffteil eingebaut werden. Ausnahme: Funktion „steckender Schlüssel“.

Allgemeine Begriffe, soweit diese nicht in Katalogteilen und Bildern erläutert werden, sind in DIN 18 250, DIN 18 251, DIN 18 252, EN 179, EN 1125, DIN EN 12 209 und den Beschlagnormen definiert.

Abweichungen von der Norm sind bei der Bestellung anzugeben.

2. Fehlgebrauch

Ein Fehlgebrauch – also die nicht bestimmungsgemäße Produktnutzung – von Schlössern liegt beispielsweise vor, wenn

- durch das Einbringen von fremden und oder nicht bestimmungsgemäßen Gegenständen in das Schloss oder in das Schließblech der einwandfreie Gebrauch verhindert wird
- ein Ein- oder Angriff an dem Schloss oder Schließblech vorgenommen wird, welcher eine Veränderung des Aufbaus, der Wirkungsweise oder der Funktion zur Folge hat
- zum Offenhalten der Tür der ausgeschlossene Schließriegel bestimmungswidrig benutzt wird
- die Verschlusselemente funktionshindernd montiert oder nachbehandelt werden, z. B. überlackieren
- nicht bestimmungsgemäße, über die normale Handkraft hinausgehende Lasten auf die Drückerverbindung gebracht werden
- nicht dazugehörige, z. B. maßlich abweichende oder falsch eingestellte Schließmittel verwendet werden
- eine Erweiterung oder Verringerung des geforderten Türspalts beim Nachstellen der Scharniere oder beim Absenken der Tür entsteht
- eine nicht dafür zugelassene Doppelflügeltür über den Standflügel geöffnet wird
- beim Schließen von Türen zwischen Türblatt und Zarge gegriffen wird
- eine gleichzeitige Drücker- und Schließwerkbetätigung erfolgt.
- eine fehlerhafte Kombination hierfür nicht vorgesehener Teile (Schlösser, Anti-Panik-Gegenkästen, Zubehör etc.) erfolgt.

3. Produktleistungen

Sofern die Produktleistungen nicht in unseren Katalogen, Prospekten, Leistungsbeschreibungen etc. konkret festgelegt sind, müssen die Anforderungen an den einzelnen Schlössern mit uns vereinbart werden.

Richtungsweisend hierbei ist die Norm DIN 18 250, DIN 18 251, DIN 18 252, EN 1303, EN 179, EN 1125, DIN 18 257, DIN 18 258, DIN EN 12 209 und die vorliegende Beschlagnorm.

In diesen Normen sind die Grundanforderungen und die Zusatzanforderungen an Schlösser festgelegt. Der Inhalt der Norm kann sinngemäß auch auf andere Schlösser angewendet werden.

Die Gebrauchstauglichkeit von Schlössern ist u. a. abhängig von Betätigungshäufigkeit, Betätigungsweise, Umgebungseinflüssen und Pflege.

Schließzylinder und Schlüssel sind zu ersetzen, sobald trotz ordnungsgemäßer Schmierung Störungen insbesondere beim Einstecken oder beim Herausziehen des Schlüssels auftreten.

Important product informations

When placing orders deviations from the standard have to be indicated.

2. Misuse

The following examples have to be considered as incorrect usage, i. e. usage of a product in any other than its designated way:

- the insertion of inappropriate objects or objects which do not conform with the relevant regulations into the lock or the striking plate, so that a smooths functioning of the lock is prevented
- an alteration of a lock or striking plate which changes its design operating mode or function
- contrary to instructions the dead bolt is used to keep a door open
- the locking components are fitted or treated in away which interferes with their normal functioning
- the handle connection is exposed to force exceeding normal hand strength
- unsuitable locking devices are used which e. g. deviate in dimensions or are wrongly adjusted
- readjustment of the hinges or lowering the door results in an extension or reduction of the required door gap
- a double leaf door contrary to its design is opened by unfastening the inactive leaf
- to grasp between door leaf and door framing while closing the door
- using the handle and the locking-mechanism at the same time
- a faulty combination of parts (locks, panic keep, accessories etc.) not provided for it is carried out

3. Product performance

As long as product performance is not described in detail in our catalogues, leaflets or descriptions of performance, special requirements for individual locks should be mutually agreed on.

In this respect DIN 18 250, DIN 18 251, DIN 18 252, EN 1303, EN 179, EN 1125, EN 12 209, DIN 18 257 and DIN 18 258 as well as the available standards concerning fittings serve as guide lines. This standard determines basic and additional requirements for locks. Contents of the quoted standards are also applicable to other locks.

The serviceability of locking cylinders depends, amongst other things, on frequency of use, method of use, environmental influences and maintenance.

Locking cylinder and key should be replaces as soon as difficulties arise, particularly when inserting or extracting the key even if the lock has been greased according to instructions.

4. Product maintenance

Locks should be greased at least once per year – or more frequently, depending on frequency of use, with the lubricant recommended by us.

On this occasion also the correct positioning and tightness e. g. of cylinder, striking-plate and fitting have to be checked and, if necessary, adjusted.

Only use cleaning agents which contain no corrosion stimulating elements.



Wichtige Produktinformationen

4. Produktwartung

Schlösser sind mindestens einmal jährlich – je nach Beanspruchung auch öfter – mit geeignetem Schmiermittel zu schmieren.

Ein ordnungsgemäßer Sitz von z.B. Zylinder, Beschlag und Schließblech ist in diesem Zusammenhang zu überprüfen und sicher zu stellen.

Es sollten nur solche Reinigungsmittel verwendet werden, die keine korrosionsfördernden Bestandteile enthalten.

5. Informations- und Instruktionspflichten

Zur Erfüllung der Informations- und Instruktionspflichten nach dem Produkthaftungsgesetz stehen den Fachhändlern, Schlüsseldiensten, Architekten, Planern, Verarbeitern oder Benutzern folgende Unterlagen und Dienste gegebenenfalls zur Verfügung:

- Kataloge, Prospekte
- Ausschreibungstexte, Angebotsunterlagen, Schließpläne
- EN 179, EN 1125, DIN 18 250, DIN 18 251, DIN EN 12 209, DIN 18 252, DIN EN 1303, DIN 18 257, DIN 18 258 (Alleinverkauf durch Beuth Verlag GmbH, Berlin)
- Anleitung für den Einbau, Bedienung und Pflege
- Beratung durch uns bzw. durch unseren Außendienst.

Zur Auswahl von Schlössern sowie zum Einbau, zur Bedienung und zur Pflege sind

- Architekten und Planer gehalten, alle erforderlichen Produktinformationen von uns anzufordern und zu beachten
- Fachhändler gehalten, die Produktinformationen und Hinweise in den Preislisten zu beachten und insbesondere alle erforderlichen Anleitungen von uns anzufordern und an die Verarbeiter weiterzugeben
- Verarbeiter gehalten, alle Produktinformationen zu beachten und insbesondere Bedienungs- und Pflegeanleitungen von uns anzufordern und an die Auftraggeber und Benutzer weiterzugeben

Important product informations

5. Information and instruction obligation

For the fulfilment of their information and instruction obligation according to the product liability act, the following documents and services are available to specialized dealers, locks smiths, architects, designers, advisory institutions, installers and users:

- catalogues, leaflets
- tender information, quotation documents, key assignment plans
- EN 179, EN 1125, EN 12 209, DIN 18 250, DIN 18 251, DIN 18 252, EN 1303, DIN 18 257, DIN 18 258 (exclusive sale by Beuth Verlag GmbH, Berlin)
- installation, operation and maintenance instructions
- advice by us and our field service agents

Concerning selection of locks, as well as installation, operation and maintenance:

- architects, designers and advisory institutions are obliged to request all necessary product information from us and to observe it
- specialized dealers are obliged to observe product information and instructions contained in the price lists and particularly, to request all necessary instruction leaflets from us and to forward them to installers or users
- installers are obliged to observe all product information, and particularly, to request operation and maintenance instructions from us and to forward them to customers and users

Wichtige Gebrauchshinweise

Important using instructions



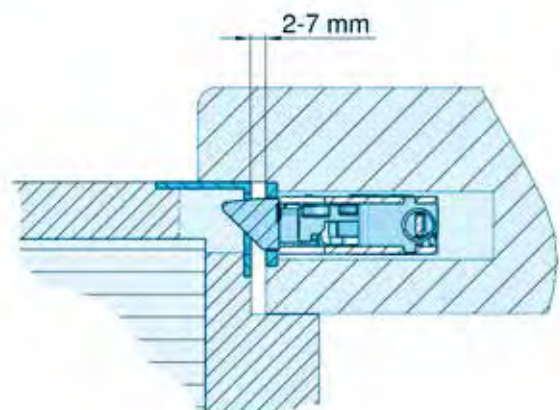
Das Türblatt darf im Schlossbereich nicht bei eingebautem Schloss durchgebohrt werden.
 No drilling through the lock while it is installed.



Der Drückerstift darf nicht mit Gewalt durch die Schlossnuss geschlagen werden.
 The handle must not be forced into the follower.



Das Türblatt soll nicht am Drücker getragen werden.
 Don't use handle for carrying the door.



Der Abstand zwischen Schlossstulp und Schließblech soll zwischen 2 und 7 mm betragen.
 The distance between forend and striking plate ought to be 2 – 7 mm.

**Wichtige
Gebrauchshinweise**


Schlossriegel und -falle dürfen nicht überstrichen/-lackiert werden.

Dead bolt and latch bolt are not to be varnished.

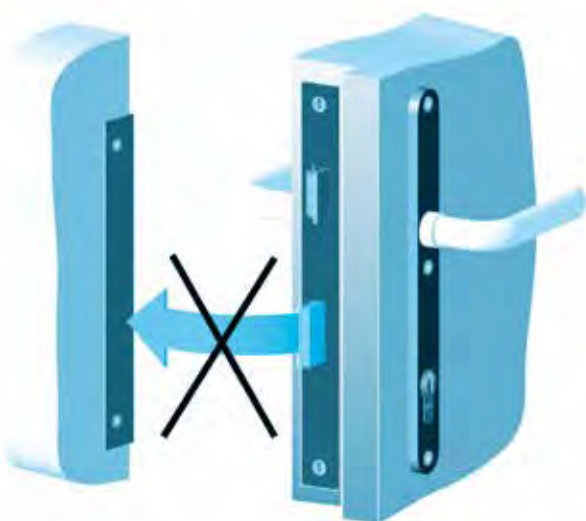
**Important
using instructions**


Der Drücker darf nur im normalen Drehsinn belastet werden. In Betätigungsrichtung darf auf den Drücker maximal nur eine Kraft von 150N aufgebracht werden.

Das Schloss darf nur mit dazugehörigem Schlüssel und nicht mit artfremden Gegenständen geschlossen werden.

No pressure must be applied to handle against its operating direction. In operating direction the pressure must not exceed a maximum of 150N.

The lock must only be operated with the appropriate key. Don't apply any other tools.



Der Schlossriegel darf bei offener Tür nicht vorgeschlossen sein.

Lock dead bolt only when door is shut.

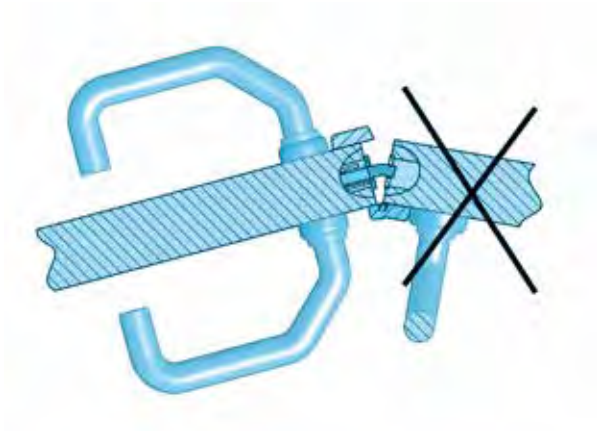


Drücker und Schlüssel dürfen nicht gleichzeitig betätigt werden.

Handle and key must not be operated at the same time.

Wichtige Gebrauchshinweise

Important using instructions



Zweiflügelige Türen dürfen nicht über den Standflügel aufgezungen werden.

Double doors must not be forced open by using the inactive leaf.



Sobald Spuren von Gewaltanwendung sichtbar sind, muss das Schloss ersetzt werden.

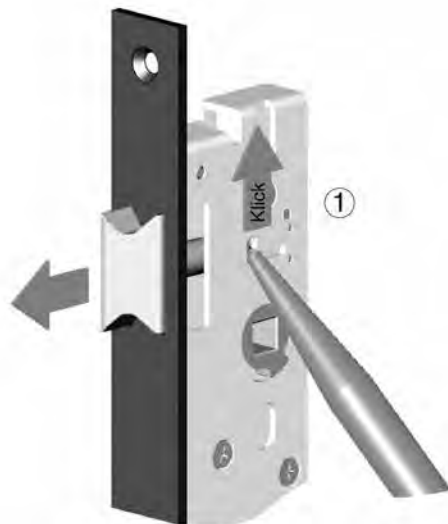
The lock has to be exchanged as soon as signs of force become visible.



Schlösser sind mindestens 1x jährlich zu schmieren (nicht harzendes Öl).

Locks have to be greased at least once per year (not resin oil).

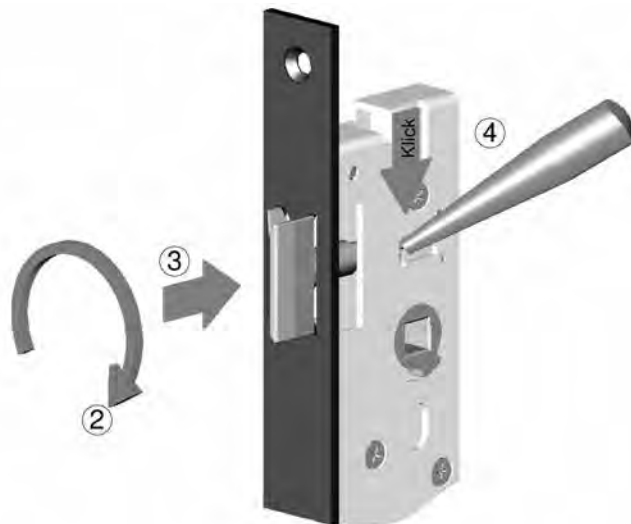
Falle umlegen



Falle umlegen (Art.-Nr. 1433 ab 25mm Dorn, 1438, 038F, 138F)

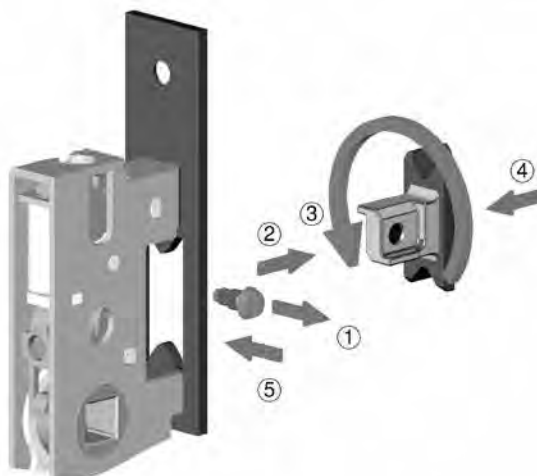
- Schieber nach oben drücken bis der Fallenkopf vorspringt (1)
- Fallenkopf um 180° drehen (2)
- Fallenkopf bis zum Anschlag zurückschieben (3) und
- Schieber nach unten drücken (4)

Reverse latch bolt



Reverse latch bolt (Art. No. 1433 from backset 25mm, 038F, 138F)

- Press slide upwards until latch bolt moved forward (1)
- Turn latch bolt through 180° (2)
- Slide back latch bolt to stop position (3) and
- Press slide downwards (4)



Falle umlegen (Art.-Nr. 1433, 20mm Dorn)

- Schraube herausdrehen (1)
- Falle herausziehen (2)
- Falle um 180° drehen und wieder hineinstecken (3, 4)
- Schraube fest anziehen (5)

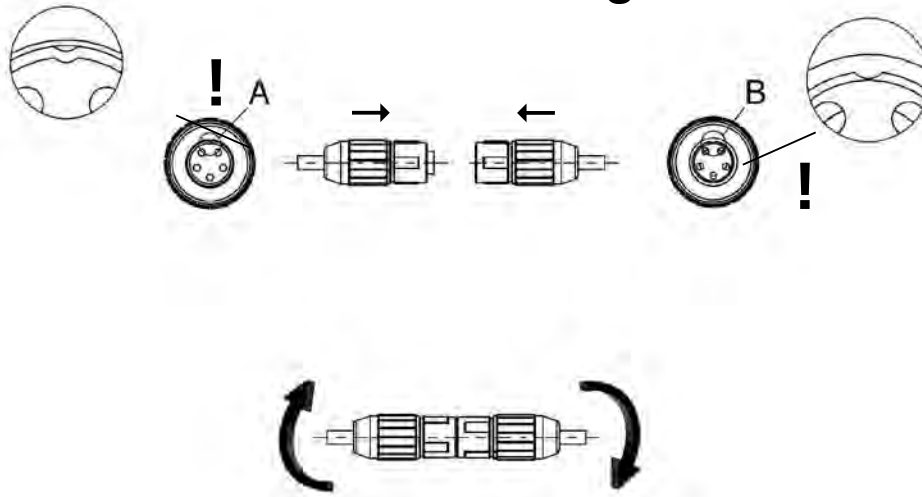
Reverse latch bolt (Art. No. 1433 backset 20mm)

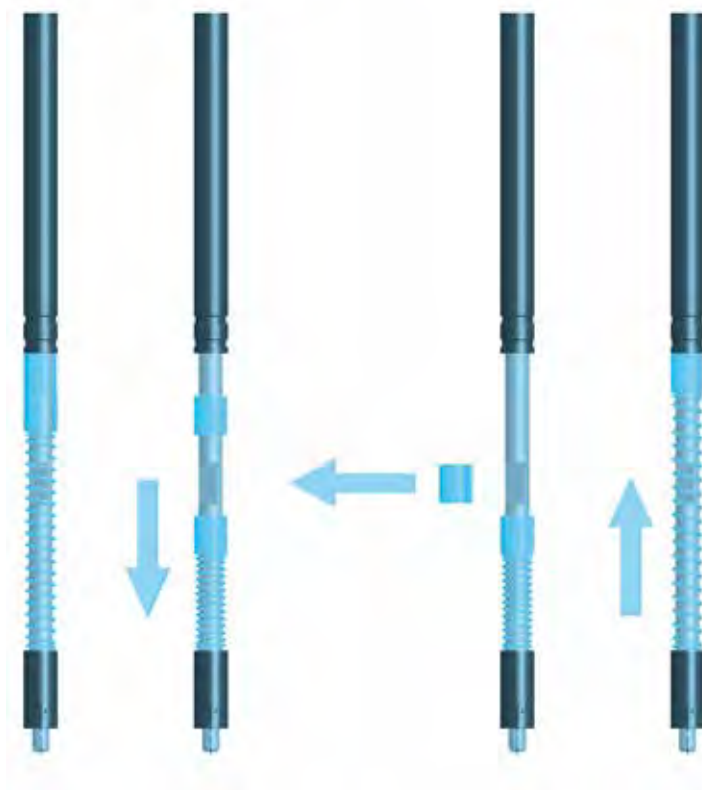
- Release retaining screw (1)
- pull out latch bolt (2)
- Turn latch bolt through 180° and replace latch bolt (3, 4)
- fix retaining screw (5)

Steckverbindung Anschlusskabel

Plug connection cable

Stecker / Plug

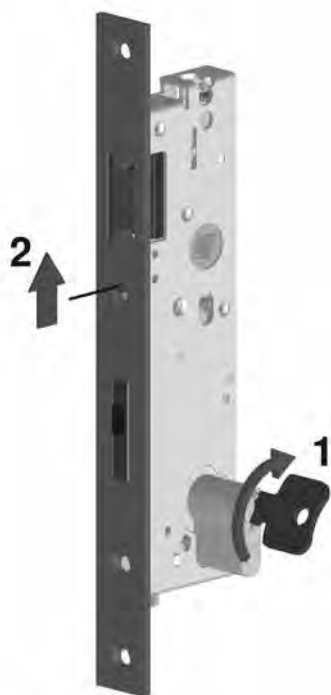

Anpassen der Federkraft durch
Änderung der Hülsenanzahl

Adjusting spring force by
changing the number of sleeves


Länge in mm Length in mm	Türhöhe in mm Door height in mm	geschlitzte Hülsen slotted sleeves
900-1150	2000-2250	--
1150-1400	2250-2500	1
1400-1650	2500-2750	2
1650-1900	2750-3000	3
1900-2150	3000-3250	4
2150-2400	3250-3500	5

Gesteuerter Fallenfeststeller und Fallenfeststeller

Controlled latch retainer and snib holding function



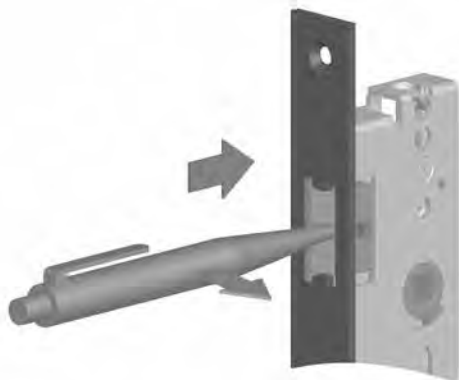
Mit dem Schlüssel wird die Falle über den Wechsel zurückgezogen (1).
 In dieser Stellung kann der Feststellknopf nach oben geschoben werden (2).
 Die Falle ist jetzt im Schlosskasten festgestellt. Ein ungehinderter Durchgang ist so möglich.
 Die Fallenfeststellung wird durch Ausschließen des Riegels wieder gelöst (3).

Lieferbar ab 35 mm Dorn für die Artikel:
 4667, 4668, 467Z und 468Z
 ab 30 mm Dorn für Artikel:
 6667, 6668, 667Z und 668Z



The latch bolt is retracted with the key via the transmission (1).
 In this position the latch retainer can be pushed up (2).
 The latch bolt is now held inside the lock case, permitting uninterrupted passage.
 The retracted latch is released by projecting the dead bolt (3).

Available from 35 mm backset for articles:
 4667, 4668, 467Z and 468Z
 from 30 mm backset for articles:
 6667, 6668, 667Z and 668Z



Fallenfeststeller betätigen:

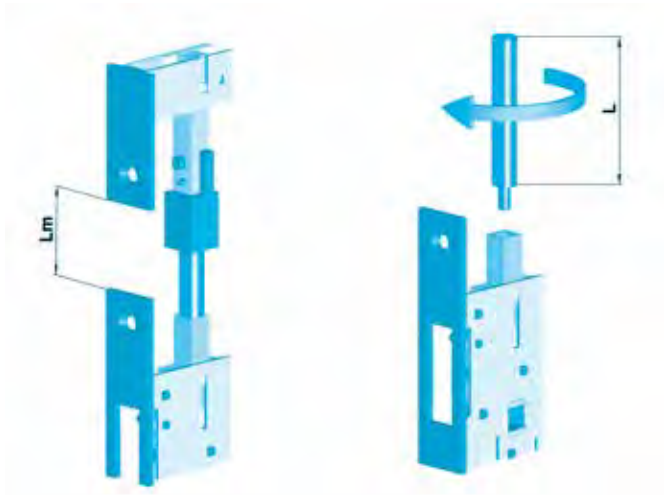
Falle in den Schlosskasten drücken, den Fallenfeststeller mit einem spitzen Gegenstand zur Seite schwenken und Falle loslassen. Durch Zurückschwenken des Fallenfeststellers wird die Feststellfunktion wieder aufgehoben.

Activate snib holding function

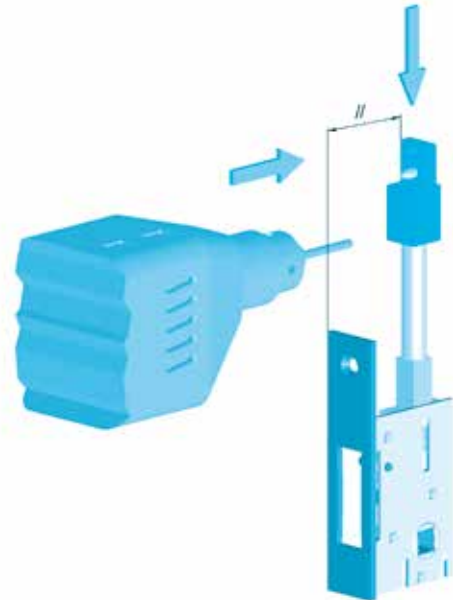
Push latch bolt into the lock case, push snib to one side using a sharp object and release latch bolt. Returning the snib to its original position reverses the holding function.

Anbindung Umlenkschloss mit Anti-Panik-Gegenkasten

Connection of door selector to panic keep



Treibriegelstange 9647 auf Länge „L“ sägen und einschrauben.
 Cut shoot bolt 9647 to length „L“ and screw in.



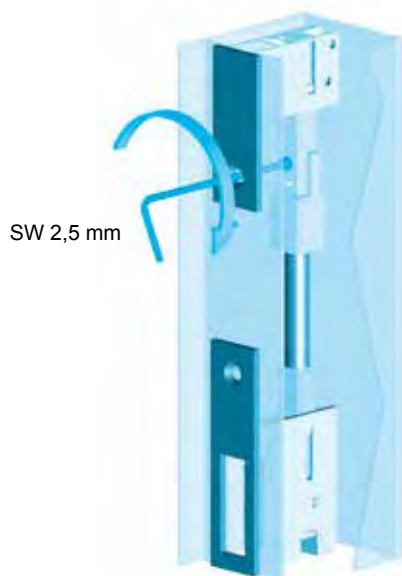
Treibriegelstange mit **parallel** zum Stulp aufgestelltem Verbindungselement durchbohren (Bohrer ø 2,5 mm)
 Drill shoot bolt and connector, which has been aligned **parallel** to the forend (drill ø 2.5 mm).



Treibriegelstange und Verbindungselement mit Spannhülse
 ø 2,5 mm x 16 mm verbinden.
 Join shoot bolt and connector with clamping sleeve
 ø 2.5 mm x 16 mm.



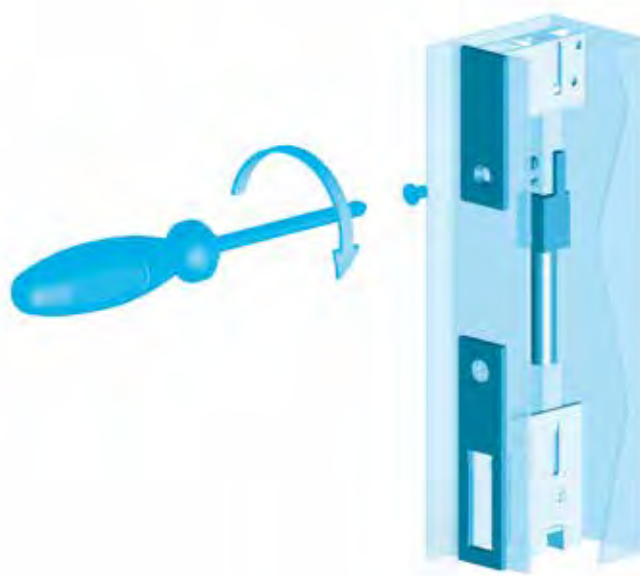
Gegenkasten und Umlenkschloss wie dargestellt aufstecken.
 Attach panic keep and door selector as illustrated above.



SW 2,5 mm

Innensechskantschraube durch unteres Befestigungsloch des Umlenkschlusses anziehen.

Tighten hexagon socket screw through the lower fixing hole of the door selector.



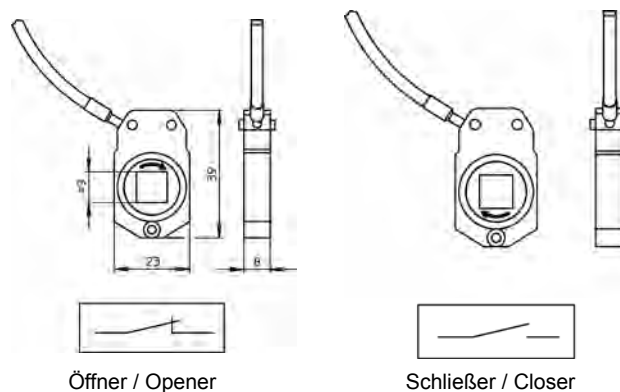
Alle noch fehlenden Befestigungsschrauben eindrehen.

Fasten all remaining retaining screws.

Nussüberwachung

Latch bolt monitoring device

2011



Öffner / Opener

Schließer / Closer

Die Nussüberwachung ist in 2 Ausführungen erhältlich:

- Öffner

Der Stromkreis wird bei der Betätigung des Drückers unterbrochen

- Schließer

Der Stromkreis wird bei der Betätigung des Drückers geschlossen

Bei Anti-Panik-Schlössern mit geteilter Nuss wird grundsätzlich die Panikseite für die Nussüberwachung vorgerichtet. Als Sonderausführung kann auch die Außenseite für eine Nussüberwachung vorgerichtet werden.

The latch bolt monitoring device is available in 2 executions:

- Opener

The electric circuit is disconnected on operation of the lever.

- Closer

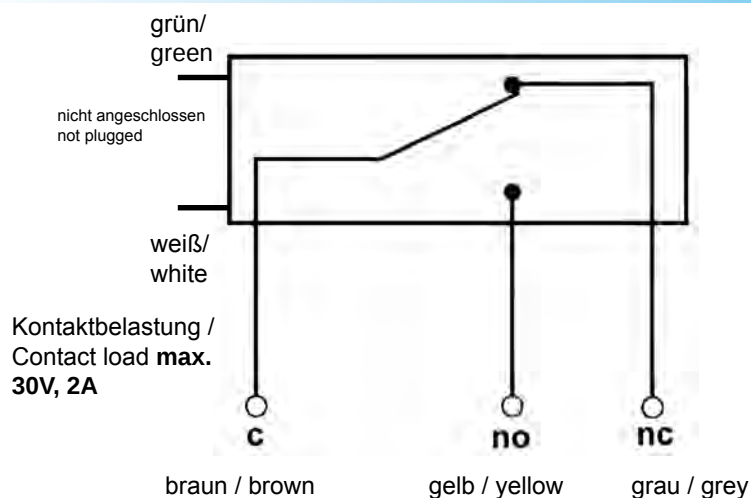
The electric circuit is closed on operation of the lever.

For panic locks with a split follower, the panic side is prepared for latch bolt monitoring. As a special model the latch bolt monitoring will be available at the outside.

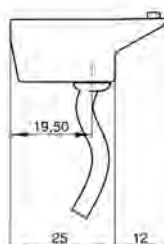
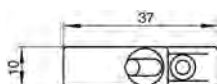
- ready-made cable length 8 m

Riegelüberwachung im Schloss

Dead bolt monitoring device in the lock



Kontaktbelastung / Contact load /



– Mit Steckverbindung –
S. 09-08 / p. 09-08

Funktionsbeschreibung

Die Position des ausgeschlossenen Riegels wird über ein Betätigungselement im Inneren des Schlosses abgetastet. Dieses Betätigungselement überträgt die Riegelposition in das am unteren Ende des Schlosskastens montierten Gehäuses mit Mikroschalter. Wird der Riegel ausgeschossen schließt dieses Betätigungselement den Schalter.

- vorkonfektionierte Kabellänge 10 m (Serie 4000 und 6000 mit Steckkontakt zum einfachen Austausch (09-08))
- ab 30 mm Dorn erhältlich

Die Position des ausgeschlossenen Riegels wird über einen, im Inneren des Schlosses liegenden, Umlenkhebel abgefragt.

Dieser Umlenkhebel überträgt die Riegelposition in das am unteren Ende des Schlosskastens montierte Gehäuse mit Mikroschalter und der Schaltkontakt wird betätigt.

Die Riegelüberwachung ist in 2 Ausführungen erhältlich:

- Öffner

Der Stromkreis wird bei ausgeschlossenen Riegel unterbrochen

- Schließer

Der Stromkreis wird bei ausgeschlossenen Riegel geschlossen

Function description

The position of the locked-out dead bolt is read by an actuation element on the inside of the lock. This actuating element transfers the bolt position into the housing with microswitch mounted on the lower end of the lock case. If the dead bolt is locked out this actuating element closes the switch.

- ready-made cable length 10 m (serie 4000 and 6000 with plug-in contact for easy exchange (09-08))
- backset available from 30 mm and up

The position of the locked-out dead bolt is read by a deflection lever on the inside of the lock

This deflection lever transfers the bolt position into the housing with microswitch mounted on the lower end of the lock case, thus actuating the switching contact.

The dead bolt monitoring system is available in two versions:

- Opener

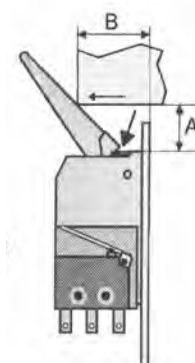
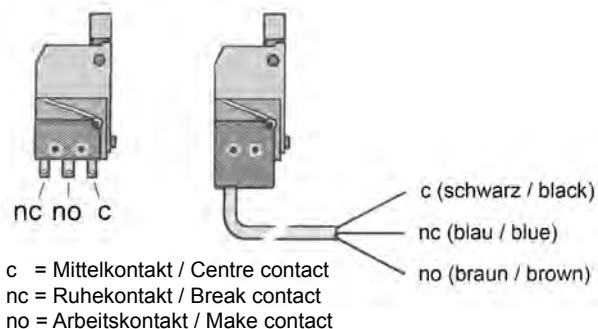
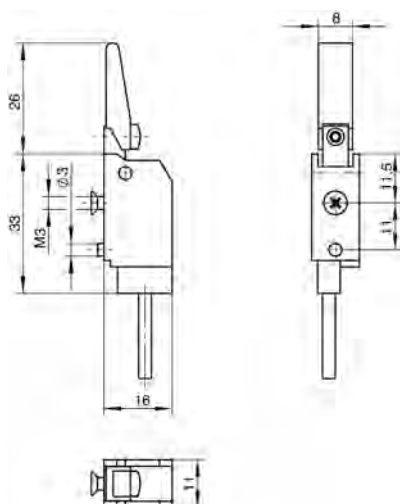
The circuit is interrupted when the dead bolt is locked out

- Closer

The circuit is closed when the dead bolt is locked out

**Riegelüberwachung
im Schließblech**
**Dead bolt monitoring device
in the striking plate**

2010



Einbaumaß A / Fitting dimension A	Schaltbereich B / Switching range B
5mm	4 - 8mm
10mm	5 - 12mm
15mm	6 - 15mm
20mm	7 - 19mm

Riegelschaltkontakt um die Verschlussituation der Tür zu überwachen. Die Montage erfolgt hinter dem Schließblech. Die Betätigung erfolgt durch Einschließen des Riegels in das Schließblech.

VdS - C zugelassen.

Schaltpunkt justieren

Mit der Madenschraube kann mit beigelegtem Innensechskantschlüssel der Schaltpunkt in Abhängigkeit vom Riegelweg verändert werden.

- Schraube nach rechts drehen: schaltet früher
- Schraube nach links drehen: schaltet später

Technische Daten

Schaltleistung (ohmsche Last):

max. 30 V DC / 100mA
min. 1,5 V DC / 10µA

Schutzart nach DIN 40 050:

- mit Lötanschluss
 - Innenraum IP67
 - Anschlüsse IP00
- mit eingegossenem Kabel IP67

Betriebstemperaturbereich - 40°C bis +70°C

Kriechstromfestigkeit > KC 250

vorkonfektionierte Kabellänge 6m

Dead bolt monitoring device to monitor the locking position of the door. Installation is carried out behind the striking plate. Actuation takes place by locking the dead bolt into the striking plate.

VdS - C approved.

Adjust switch point

With the grub screw the switch point can be changed with the accompanying allen key depending on the dead bolt track.

- turn the screw to the right: switches sooner
- turn the screw to the left: switches later

Technical details

Breaking capacity (resistive load):

max. 30 V DC / 100mA
min. 1.5 V DC / 10µA

Protection class according to DIN 40 050:

- with soldered joint
 - inside IP67
 - connections IP00
- with cast-in cable IP67

Operating temperature range

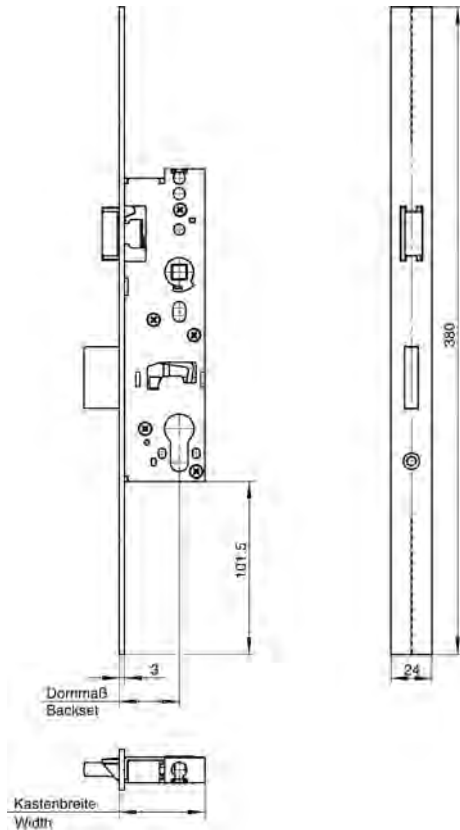
- 40°C to +70°C

Tracking resistance

> KC 250

ready-made cable length 6m

Renovierungsstulp



Lieferbar für Art. 1438, 4667, 4677, 4657, 6667, 6677, 6657 spezieller Stulp für Renovierungs- und Reparaturbedarf in Sonderlänge 380 mm mit Bohrmutter auf der Stulpdruckseite zur individuellen Anpassungen an die Gegebenheiten vor Ort, Stulp Edelstahl rostfrei. Da die Stulpbefestigungslöcher nicht vorgegeben sind, entfällt die Zulassung für EN 12209

Sonderausführungen

- Falle und Riegel 5 mm vorstehend
- Falle und Riegel 3 mm vorstehend
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)

Refurbishment forend



A special stainless steel plate in the special length of 380 mm with a drilling groove on the back side of the plate is available for item 1438, 4667, 4677, 4657, 6667, 6677, 6657 for renovation and repair purposes. It enables individual adjustments to accommodate the circumstances at the installation site. Approval for EN 12209 no longer applies, since the plate mounting holes are no longer predetermined.

Special versions

- Latch and dead bolt protrude by 5 mm
- Latch and dead bolt protrude by 3 mm
- designed for Swiss circular cylinder (RZ 22)

**Einteilung der WILKA-Verschlüsse
nach EN 179 und EN 1125**
**Classification of WILKA locks
according to EN 179 and EN 1125**

Klassifizierungsbeispiel Art.Nr. 6657

Example of classification Art.No. 6657



	EN 179		EN 1125	
Klasse der Nutzung Nutzungskategorie Category of use	Hohe Nutzung durch Personen die u.U. wenig Sorgfalt ausüben (Unfall- und Missbrauchsmöglichkeit). Nur eine Klasse möglich. High level of use by persons who possible do not take reasonable care (potential for accident and misuse). Only one category available.	3	Hohe Nutzung durch Personen die u.U. wenig Sorgfalt ausüben (Unfall- und Missbrauchsmöglichkeit). Nur eine Klasse möglich. High level of use by persons who possible do not take reasonable care (potential for accident and misuse). Only one category available.	3
Dauerfunktionstüchtigkeit Durability	200.000 Prüfzyklen 200.000 testing cycles	7	200.000 Prüfzyklen 200.000 testing cycles	7
Masse der Tür Door mass	über 200 kg bis 400 kg over 200 kg till 400 kg	7	über 200 kg bis 400 kg over 200 kg till 400 kg	7
Eignung für die Verwendung an Feuer- und Rauchschutztüren Suitable for use on fire/ smoke doors	geeignet für die Verwendung an Rauchschutz- und Feuerschutztüren auf der Grundlage einer Prüfung nach EN 1634-1 nicht für die Verwendung zugelassen (Ausführung gesteuerter Fallenfeststeller) (controlled latch bolt stop)	B 0	geeignet für die Verwendung an Rauchschutz- und Feuerschutztüren auf der Grundlage einer Prüfung nach EN 1634-1 nicht für die Verwendung zugelassen (Ausführung gesteuerter Fallenfeststeller) (controlled latch bolt stop)	B 0
Sicherheit - Personenschutz Security - Personal protection	Notausgangsverschlüsse erfüllen immer eine kritische Sicherheitsfunktion. Nur eine Klasse möglich. Emergency exit locks always fulfil a critical security function. Only one category available.	1	Panikverschlüsse erfüllen immer eine kritische Sicherheitsfunktion. Nur eine Klasse möglich. Panic locks always fulfil a critical security function. Only one category available	1
Korrosionsverhalten Corrosion resistance	hohe Korrosionsbeständigkeit (96 h) high level of corrosion resistance (96 h)	3	hohe Korrosionsbeständigkeit (96 h) high level of corrosion resistance (96 h)	3
Sicherheit - Einbruchschutz Security - Burglary protection	seitliche statische Riegelbelastung 5000N lateral static load o dead bolt 5000N	5	seitliche statische Riegelbelastung 1000N lateral static load o dead bolt 1000N	2
Überstand des Beschlages Projection of operating element	bis zu 150 mm (Hochüberstand) up to 150 mm (high projection)	1	bis zu 150 mm (Hochüberstand) up to 150 mm (high projection)	1
			bis zu 100 mm (Normalüberstand) up to 100 mm (standard projection)	2
Betätigungsart Type of operation	Notausgangsverschluss mit Drückerbetätigung Emergency exit lock with lever operation	A	Panikverschluss mit Griffstange Panic lock with pushbar	A
			Panikverschluss mit Druckstange Panic lock with touchbar	B
Anwendungsbereich der Tür Field of door application	nur einflügelige Tür outwardly opening single exit door	B	nur einflügelige Tür outwardly opening single exit door	B

Einteilung der WILKA-Verschlüsse nach EN 12209

Classification of WILKA locks according to EN 12209

Klassifizierungsbeispiel Art.Nr. 6657

Example of classification Art.No. 6657



Klasse der Nutzung Nutzungskategorie Category of use	Hohe Nutzung durch Personen die u.U. wenig Sorgfalt ausüben (Unfall- und Missbrauchsmöglichkeit). Nur eine Klasse möglich. High level of use by persons who possible do not take reasonable care (potential for accident and misuse). Only one category available.	3
Dauerfunktionstüchtigkeit Durability	200.000 Prüfzyklen, Belastung der Falle von 120 N 200.000 testing cycles, workload of latch 120 N	X
Türmaße und Schließkraft Door mass and closing force	200 kg, max. 15 N Schließkraft 200 kg, 15 N closing force max.	9
Eignung für die Verwendung an Feuer- und Rauchschutztüren Suitable for use on fire/smoke doors	geeignet für die Verwendung suitable for use	1
Sicherheit - Personenschutz Security - Personal protection	keine Sicherheitsanforderung no safety requirement.	0
Korrosionsbeständigkeit und Temperatur Corrosion resistance and temperature	hohe Korrosionsbeständigkeit (96 h), Temperaturanforderung: -20°C bis +80°C high level of corrosion resistance (96 h), temperature requirement: -20°C bis +80°C	F
Schutzwirkung und Anbohrwiderstand - Security protection and center drill resistance	Mittlere Schutzwirkung und kein Anbohrwiderstand Mid-level-security protection and no center drill resistance	3
Türbezogener Verwendungsbereich Type of application depending on door	Einsteckschloss Drehflügeltür Mortice lock for revolving door	B
Art der Schlüsselbetätigung und Verriegelung Type of operation	Zylinderschloss, manuelle Verriegelung Cylinder lock, manually lock	A
Art der Spindelbetätigung Type of mandrel operation	Schloss für Betätigung eines Türdrückers ohne Hochhaltefeder Lock for fitting without spring	2
Anforderung an die Schlüsselkennung Keyidentification requirements	keine Anforderungen no requirements	0



DIN Anforderungen**DIN requirements**

DIN 18 251-2	Klasse / Class	Klasse / Class	Klasse / Class
Anforderungen / Requirements	1	2	3
statische Fallenbelastung in kN static latch bolt load in kN	–	3	3
statische Riegelbelastung in kN static dead bolt load in kN	–	4	6
Riegelgegenkraft in kN Counteracting force on dead bolt in kN	–	–	2
Betätigungsfrequenz Falle Operating frequency latch bolt	–	–	200.000
Betätigungsfrequenz Riegel Operating frequency dead bolt	–	–	50.000



WILKA-Vertretungen national

Schleswig-Holstein, Hamburg

Max Käßner
Inh. Michael Walter
Manhagener Allee 79b
22926 Ahrensburg
☎ 041 02-67 76 55
☎ 041 02-67 76 57
michael.walter@wilka.de

Niedersachsen Bremen

Hermann Lindhorst
Hemeling Rampe 41
28309 Bremen
☎ 04 21-41 50 57
☎ 04 21-45 90 77
hermann.lindhorst@wilka.de

Brandenburg (West) Sachsen-Anhalt Mecklenburg-Vorpommern

Volker Pietsch
Ernst-Drong-Straße 28
39590 Tangermünde
☎ 03 93 22-72 26 93
☎ 03 93 22-44 54 48
volker.pietsch@wilka.de

Berlin Brandenburg (Ost)

Mario Mischok
Unter den Linden 33
14662 Wiesenau/OT Brädikow
☎ 03 32 37-8 53 61
☎ 03 32 37-8 53 62
mario.mischok@wilka.de

Westfalen

Frank Gräler
Schlingenkamp 6
45721 Haltern
☎ 023 64-69 19 0
☎ 023 64-68 73 0
frank.graer@wilka.de

Nordrhein

Torsten Ludwig
Petzoldweg 17
44357 Dortmund
☎ 02 31-39 56 06 8
☎ 02 31-39 56 09 5
torsten.ludwig@wilka.de

Hessen

Wolfgang Mohr
Kilianstor 7a
36129 Hettenhausen
☎ 0 66 56-5 04 67 51
☎ 0 66 56-5 05 67 56
wolfgang.mohr@wilka.de

Rheinland-Pfalz, Saarland

Werner Zwierz
Im Kasental 4
66119 Saarbrücken
☎ 06 81-85 12 82
☎ 06 81-85 48 33
werner.zwierz@wilka.de

Baden-Württemberg

Peter Frank GmbH
Inh. Tim Frank
Beethovenstraße 6
73257 Köngen
☎ 07 024-96 75 26
☎ 07 024-96 75 27
tim.frank@wilka.de

Büro Baden
Wolfgang Eser
Rudolf-Ulrich-Straße 16
76532 Baden-Baden
☎ 07 221-62 89 7
☎ 07 221-53 79 9
wolfgang.eser@wilka.de

Büro Württemberg
Eugen Boss
Nagoldstraße 10
71522 Backnang
☎ 07 191-36 84 81
☎ 07 191-85 58 0
eugen.boss@wilka.de

Sachsen, Brandenburg (Süd) Thüringen (Ost)

Pierre Seifert
Goethestraße 16
01689 Weinböhla
☎ 03 52 43-46 03 90
☎ 03 52 43-46 03 91
pierre.seifert@wilka.de

Südbayern

Jürgen Haas
Weinleitenweg 50
94036 Passau
☎ 08 51-72 37 3
☎ 08 51-52 35 7
juergen.haas@wilka.de

Nordbayern, Thüringen (West)

Jörg Plahusch
Ziegelstraße 14
90579 Langenzenn
☎ 09 101-90 21 51
☎ 09 101-90 21 52
joerg.plahusch@wilka.de

Objektberater

Jens Hantel
Gerresheimer Straße 116
40721 Hilden
☎ 0 21 03-9 78 44 30
☎ 0 21 03-9 78 44 31
☎ 01 63-2 08 11 52
jens.hantel@wilka.de

Leiter Technischer Vertrieb Elektronik

Christian Schwab
☎ 028 41-99 80 81
☎ 020 51-20 81 13
☎ 020 51-20 81 21 13
☎ 01 63-20 81 13
christian.schwab@wilka.de

Fachberater Metallbau

Martin Krieger
Rather Mauspfad 35
51107 Köln
☎ 02 21-98 41 27 3
☎ 02 21-98 41 28 8
☎ 01 63-20 81 12 5
martin.krieger@wilka.de

Fachberater Metallbau

Horst Buchelt
Wehmegrund 5
31061 Alfeld/Leine
☎ 05 181-80 59 58 4
☎ 05 181-80 59 58 3
☎ 01 63-20 81 10 0
horst.buchelt@wilka.de

Fachberater Metallbau

Klaus Wolter
Havellandstraße 4
D-15738 Zeuthen
☎ 03 37 62-18 76 80
☎ 03 37 62-18 76 81
☎ 01 63-2 08 11 21
klaus.wolter@wilka.de



WILKA-agents and advisers international

Belgium

Watrin BVBA - SPRL
Frank Watrin
Molenstraat 47
B-9112 Sinaai
☎ +32-(0)3-772 61 65
☎ +32-(0)3-772 61 64
frank.watrin@wilka.de

Denmark

Østerby Agentur A/S
Rønnevej 7
DK-4060 Kirke Såby
☎ +45-46-48 00 61
☎ +45-46-48 12 61
lars.mortensen@wilka.de

France

Société P2J
Joakim Stevens
BP 80106
F-57403 Sarrebourg Cedex
☎ +33-(0)6 16-26 20 23
☎ +33-(0)3 87-07 15 32
joakim.stevens@wilka.de

Greece

Irimex Ltd.
L.D. Tsopouridis & Co.
3, Aiantos Str.
GR-15235 Vrilissia
☎ +30-2 10-8 04 01 24
☎ +30-2 10-8 04 89 47
dimitris.tsopouridis@wilka.de

Great Britain

J.B. Architectural
Ironmongery Ltd.
Avis Way
GB-Newhaven/East Sussex BN9 ODU
☎ +44-(0) 12 73-51 49 61
☎ +44-(0) 12 73-51 67 64
paul.langridge@wilka.de

Canaries

Sieper Constructa S.L.
C/. Fuencaliente, s/n.
Pol. Ind. Los Majuelos
E-38108 – La Laguna – Tenerife
☎ +34-922-82 16 90
☎ +34-922-82 14 55
jochen.sieper@wilka.de

Luxembourg

Werner Zwierz
Im Kasental 4
66119 Saarbrücken
☎ 06 81-85 12 82
☎ 06 81-85 48 33
werner.zwierz@wilka.de

Netherlands

GSS B.V. Groothandel Sleutelsystemen
Postbus 9356
5000 HJ Tilburg
☎ +31-(0)13 58390 92
☎ +31-(0)13 58390 98
heiko.koerschner@wilka.de / info@gsls.nl

Spain

Tecno equipamiento S.L.
Pol. Industrial La Albres
Lisboa, 3 - Nave 70
E-28340 Valdemoro-Madrid
☎ +34-91-895 54 31
☎ +34-91-895 55 33
hugo.azpiazu@wilka.de

Poland - branch

WILKA POLSKA Sp. z o.o.
ul.Spółdzielcza 45
PL-64-100 Leszno
☎ +48-(0)65-529 77 28
☎ +48-(0)65-529 77 29
info@wilka.pl

Schweizterland

HCM. M. FREI AG
Neubadstr. 165
CH-4015 Basel
☎ +41-(0)61-302 34 87
☎ +41-(0)61-302 34 20
peter.zuercher@wilka.de

United Arab Emirates

Professionals
Bin Eid Oilfield Services &
Trading CO. L.L.C.
P.O. Box 4873
Abu Dhabi, U.A.E.
☎ +971-2-633 48 13
☎ +971-2-634 73 67
elie.zouein@wilka.de

Cyprus

Mundial Agencies Ltd.
Importers-Exporters
12 B, K. Matsis Avenue
CY-Nicosia/Cyprus
☎ +357-2-231 84 98
☎ +357-2-231 80 09
michael.georghallis@wilka.de